

Il giorno dopo il varo dell'esercito professionale esplode la polemica che investe gli obiettori

Bufera politica sul servizio civile

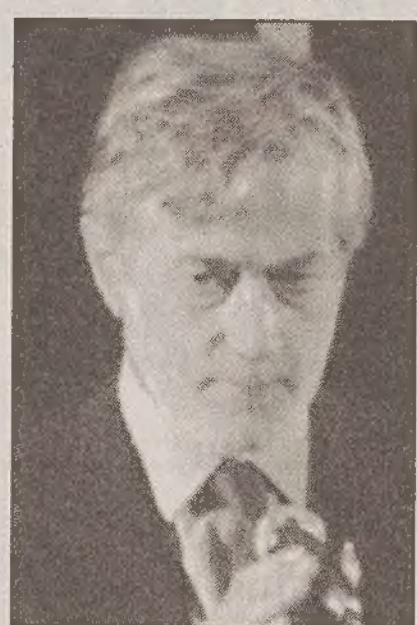
Il ministro Scognamiglio: «È sempre stato un'ipocrisia vergognosa»

Il presidente del Consiglio D'Alema ribadisce l'importanza del ruolo del volontariato e annuncia una riorganizzazione di tale attività

ROMA Il presidente del Consiglio D'Alema afferma che i volontari sono necessari e dice: «Mai parlato di sabato fascista». Il giorno dopo il varo dell'esercito professionale esplode la polemica degli obiettori. Scognamiglio osserva: «Il servizio civile è stato un'ipocrisia vergognosa». Bobba, presidente Acli: «Vergognose sono le affermazioni del ministro». Il leader di Rifondazione comunista Bertinotti: «Della riforma penso tutto il male possibile». E il ministro Bindi rileva: «È un passo ulteriore verso la

riforma dello stato sociale». Macché sabato fascista. Il giorno dopo il via libera alla riforma della leva, Palazzo Chigi smentisce i retroscena e dissipa i timori su un servizio civile messo in forse dalla volontarietà dell'impegno nell'esercito «modello americano». Il presidente del Consiglio nega: mai pronunciate espressioni del tipo «mica vorrete il sabato fascista?», a proposito del lavoro dei volontari, si legge in una nota ufficiale.

Semmai, Massimo D'Alema ha manifestato il suo



apprezzamento per l'impegno del volontariato, sottolineando come sia necessario ed essenziale il servizio civile attualmente assolto

dagli obiettori di coscienza e ha ribadito l'impegno a procedere, contestualmente con la riforma del servizio di leva - conclude la nota di Palazzo Chigi - a una riorganizzazione di tale attività. Dunque, nessuna battuta ironica, né tanto meno la volontà di accantonare il settore del volontariato. Ma non basta: mentre il segretario di Rifondazione comunista Fausto Bertinotti si schiera decisamente contro la riforma appena varata - «ne penso tutto il male possibile, sono sconcertato che la scelta sia stata risolta da una seduta del Consiglio dei ministri» - sempre sul capitolo del volontariato non poteva passare inosservato lo «Scognamiglio-pensiero»

(nella foto il ministro) che, in un'intervista al quotidiano «La Repubblica», bolla come «ipocrisia vergognosa» il servizio civile, che fino a oggi è stato un servizio «volontario obbligatorio». Si scaglia contro questa interpretazione il presidente nazionale delle Acli Luigi Bobba. «Vergognose sono le dichiarazioni del responsabile della Difesa», accusa. E ancora: «Se si deve parlare di imboscate sulla questione del servizio civile, il primo imboscato è questo governo».

Bobba propone una «leva civile obbligatoria per ragazzi e ragazze» e spiega che se venissero a mancare i volontari del servizio civile impegnati nel servizio alla persona offerti dal terzo

settore «a rimetterci sarebbero le persone più deboli». Ad esempio: «nel circuito delle Acli sono impegnati oltre 400 obiettori di coscienza che - avverte Bobba - non potrebbero certo essere sostituiti da assunti, dovremmo perciò tagliare i servizi». E se il ministro della Sanità Rosy Bindi insiste perché l'obiezione di coscienza non venga del tutto cancellata, riconosce pure sul fatto che l'approvazione del disegno di legge è «un'ulteriore linea di riforma dello stato sociale che dovrà organizzarsi per valorizzare e innestare le forze del volontariato dentro settori vitali dello Stato come la Sanità, l'assistenza, la cooperazione e la formazione».

Visita lampo in Campania

Il Pontefice parla dal «calvario» di Sarno: «Non dimentichiamo»

ROMA Il bianco elicottero del Papa ha volteggiato a lungo sulle ferite ancora dolorosamente aperte nella terra di Sarno. Ha compiuto due voli radenti sulle colate di fango che ancora bloccano la vita degli alluvionati, i quali ieri mattina erano tutti col naso all'aria per seguire applaudendo, gridando, lanciando palloncini multicolori, quella speranza vestita di bianco che li benediceva dall'alto e che poi li ha rincorati con commosse espressioni nel discorso che ha rivolto alla gente afflitta da più parti per assistere alla cerimonia dell'inaugurazione del nuovo Seminario di Pontecagnano.

Un edificio ultramoderno a lui intitolato, costato 17 miliardi, davanti al quale troneggia la sua effigie marmorea e dove saranno preparati i preti del Duemila per renderli in grado, come ha detto lo stesso Pontefice, di fronteggiare le antiche e nuove sfide di cui il Mezzogiorno è segnato. Come al solito, l'accoglienza dei seimila salernitani convenuti nella località di Faiano a un tiro di schioppo dal capoluogo, è stata entusiastica e papa Wojtyla che appariva in buono stato di salute, ha cordialmente ricambiato prima di salutare

con affetto tutti i vescovi della Campania con alla testa il cardinale di Napoli Michele Giordano che ha affettuosamente abbracciato.

Poi ha parlato a lungo con voce piena della tragedia di Sarno che non sembra aver fine, cogliendo al volo il pretesto offerto dalle violente parole del vescovo locale contro inauditi ritardi nella ricostruzione. Ha detto dunque il

Pontefice che mentre sorvolava quella zona colpita dalla «terribile alluvione» dell'anno scorso che provocò quasi 200 morti e grandi distruzioni, «ho pregato per i defunti, ma in modo particolare ho chiesto il sostegno divino per le persone e le famiglie più duramente

colpite». E ha poi auspicato che esse «possano trovare nella speranza cristiana, la forza per ricostruire, anche col sostegno della comunità nazionale, un avvenire di serenità, specialmente per le giovani generazioni».

Un carnet piuttosto intenso attende il Papa nel prossimo futuro a cominciare dal mezzogiorno di oggi quando riceverà il leader palestinese Arafat a poche ore dalla firma degli accordi con Israele. Poi tra due settimane si recerà in Slovenia.

L'esecutivo intende inviare agli alleati brani della sentenza-ordinanza del giudice Priore

Dini a Francia e Usa: collaborate su Ustica

SAARISILKA Il governo italiano intende inviare a Stati Uniti e Francia i brani della sentenza-ordinanza del giudice Priore (foto) che fanno «specifico riferimento» ad un loro ruolo nel caso Ustica. Ai due Paesi alleati «tirati in ballo dal magistrato» - ha detto ieri Lamberto Dini a Saariselka (Finlandia), dove partecipa alla riunione dei ministri degli esteri Ue - sarà chiesto di «esprimere i loro commenti e punti di vista e la loro verità».

Dini ha auspicato che dal dialogo con gli alleati possa giungere nuovi chiari-

menti per diradare, dopo 19 anni, il mistero sugli eventi del 27 giugno 1980: «Lo spero: è una vicenda oscura sulla quale si è cercato di fare luce per tutti questi lunghi anni, ma forse non siamo ancora alla conclusione».

«Il partito della bomba sarà sempre più forte» sostiene intanto il Gip di Venezia Carlo Mastelloni le cui indagini su Argo 16, l'aereo dei servizi caduto a Marghera negli anni '70, si sono intrecciate più volte con quelle del collega Rosario Priore su Ustica. «Credo che la struttura difensiva non sarà meno forte dell'impianto

accusatorio istruito dal giudice Priore», ha spiegato riferendosi proprio alla ipotesi, ribadita anche nei giorni scorsi da alcune parti, che ad abbattere il Dc9 sia stato un ordigno e non il coinvolgimento in un «atto di guerra». Sul rinvio a giudizio deciso da Priore, Mastelloni ha detto che «è un punto fermo, ma sono pessimista per gli sviluppi delle indagini sul livello superiore, quello politico». «Tutti i casi giudiziario-politico esterni ha aggiunto - che possono ledere le relazioni tra Paesi non sono mai arrivati a nulla, come le stragi dove c'è la mano dei servizi alleati».

Il responsabile Giustizia dei Ds Carlo Leoni smentisce invece ogni «attacco» all'ex Presidente della Repubblica Francesco Cossiga sulla vicenda Ustica e spiega che i Ds hanno chiesto solo un contributo «per l'accertamento della verità ai ministri dell'epoca».

La Nato «dovrà chiedere spiegazioni all'Italia sulla presenza di aerei militari libici e di militari libici in addestramento in Italia all'insaputa della Nato» nei giorni della strage di Ustica. E' quanto sostiene infine in una dichiarazione Falco Accame, ex presidente della



Il Gip Mastelloni: «Sarà sempre più forte il partito della bomba»

commissione difesa della Camera, secondo il quale «della presenza di libici in Italia erano al corrente ovviamente non solo le autorità militari e i servizi segreti, ma anche i ministri di Difesa, Esteri e Interno».

Per 19 anni - aggiunge Accame - notizie così impor-

tanti che possono fornire anche indicazioni per ciò che è accaduto il 27 giugno 1980 sono rimaste sconosciute ai cittadini italiani. Risposte immediate devono venire dal governo perché implicano responsabilità politiche del governo dell'epoca».

Secondo quanto afferma Accame, «il personale libico veniva messo a conoscenza delle norme di impiego italiano che coincidevano in larga misura con quelle della Nato. Inoltre il Mig libico caduto sulla Sila, forse in volo il 27 giugno 1980, potrebbe essere partito da una base italiana, non si sa con quali direttive».

L'ex capo dello Stato dai popolari veneti Scalfaro apre ai giovani e rinuncia alla guida del Ppi ma bacchetta il Cavaliere

ROMA Scalfaro rompe il silenzio che osservava dalla fine del senato al Quirinale e torna a parlare di politica con un duro attacco a Silvio Berlusconi. La prima uscita pubblica dell'ex Presidente della Repubblica arriva al convegno dei popolari veneti di Lavarone, che segna anche l'apertura della stagione congressuale del partito, alle prese con la difficile riflessione dopo la sconfitta delle europee, e la scelta del nuovo segretario.

Scalfaro non ha mai citato per nome il leader del Polo, ma ha messo in guardia dal dominio dei poteri forti che nasce «quando mancano una politica fatta pensiero e progetto». Lo ha criticato per l'utilizzo dei mezzi di comunicazione, per le spese «scandalose di certe campagne elettorali» e per l'utilizzo di comodo dell'eredità di politici quali Sturzo e De Gasperi.

Bisogna fare una distinzione, ha sottolineato l'ex Capo dello Stato, tra la politica fatta al servizio della comunità e quella finalizzata alla carriera, al potere e al denaro. «Quando manca la politica - ha detto - allora è dominio dei poteri forti e incontrollati che non si preoccupano né di governo né di parlamento. Da soli se la cantano, da soli, se hanno i mezzi di comunicazione, se la dominano».

«Ma quando i poteri forti si muovono in questo modo - ha chiesto - il Paese reale e la gente dove so-

no?». Scalfaro ha quindi sollecitato «il diritto e il dovere» di lavorare per la comunità ed ha denunciato l'astensionismo. «L'assenza aggrava - ha detto - non risolve nulla, e chi se ne lava le mani non pensi di lavarsi la coscienza o di lavarsi dalle responsabilità».

«Intollerabile», per il senatore a vita, chi usa la politica «per sistemarsi», sono «servi e mercenari».

«Bisogna scegliere persone che siano idonee a servire le istituzioni e non a servirsi». Per Scalfaro il tema all'ordine del giorno non è certo quello di ricostruire la Dc. Ha invitato invece a dare fiducia ai giovani, adesso tocca a loro.

«Non spetta a noi anziani - ha affermato - governare questo partito, né di persona né

per interposta persona, che è ancora più grave». Quanto a lui («tra poco avrà un'età che non si può giocare nemmeno al lotto»), ha assicurato che non si tratta di un vero e proprio ritorno alla politica attiva.

«La presidenza dello Stato - ha spiegato - lascia dei vincoli e delle limitazioni anche dopo. Sono stato per sette anni in vetrina, credo di avere il dovere e il diritto di rimanere un po' appartato».

Secondo Fabio Mussi, capogruppo dei deputati Ds, l'ex presidente, invece, può avere, già da subito, un ruolo significativo e importante nella coalizione di centrosinistra.

Asinello in piazza per raccogliere le firme contro la proporzionale

Di Pietro tuona contro i partiti Hanno scaricato il referendum

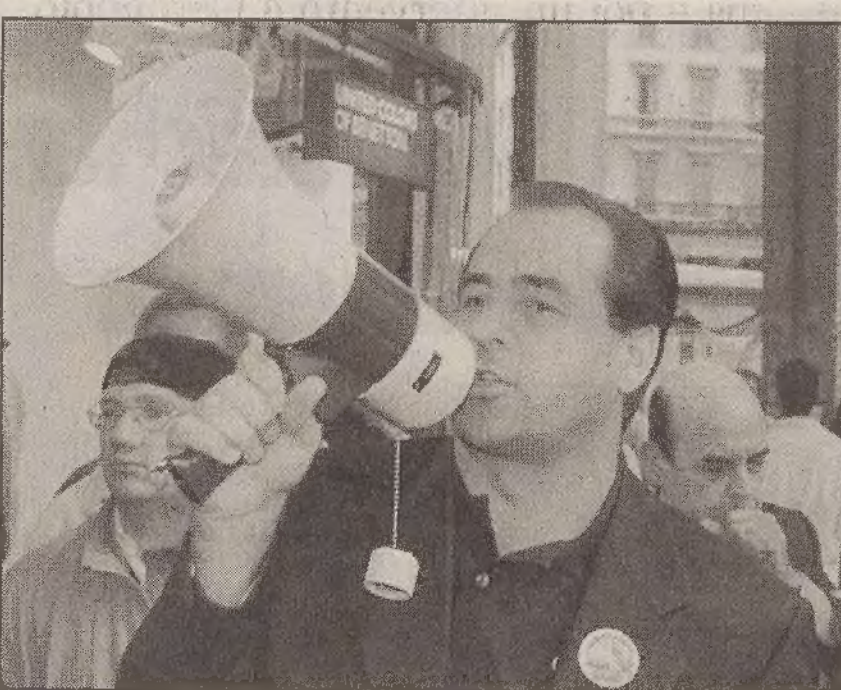
ROMA Anche l'Asinello ieri in piazza per raccogliere le firme per il referendum contro la proporzionale e il finanziamento pubblico ai partiti. I radicali, intanto, hanno deciso di prolungare i «referendum days» almeno fino a giovedì prossimo per la sottoscrizione dei loro venti quesiti, per i quali, fa sapere il loro Comitato referendario, mancano ancora le firme necessarie.

Antonio Di Pietro, megafono alla mano, ha invitato a firmare a piazza San Babila a Milano, a pochi metri dalla postazione dei pannelloni. Se l'è presa con i grandi partiti che, dopo aver fatto fronte comune oltre un anno fa per promuovere il referendum sull'abolizione della quota proporzionale ora «non ci appoggiano più». Il senatore ha ricordato «ad amici e nemici» che il referendum «è stato voluto da un comitato trasversale di esponenti della società civile e politici da Fini a Veltroni, da Prodi a Cossiga». Per questo, «quelli che ora fanno gli schizzinosi e dicono di non

firmare ai banchetti di An si nascondono dietro una foglia di fico, e offendono gli italiani che hanno votato, e al 92% hanno votato sì, al referendum. An è l'unico soggetto legittimato a depositare le firme in Cassazione, per questo dobbiamo consegnare a loro anche le firme raccolte da noi, pur rimarcando la nostra differenza». «Questo - ha aggiunto il senatore - è il referendum dei cittadini, non di un partito,

il suo scopo è la riforma della legge elettorale».

Il sindaco di Roma Francesco Rutelli, ha firmato i due referendum al banchetto di Piazza di Spagna, quello di Catania Enzo Bianco, nella sua città, solo il quesito elettorale. «Non è che ci siamo svegliati tardi con il nostro referendum day - ha spiegato Rutelli - abbiamo solo voluto dare un piccolo e simbolico contributo». Il primo cittadino di Venezia Massimo



Cacciari invece non ha firmato ed ha criticato l'iniziativa «perché è un'operazione evidentemente strumentale per mantenere Emma Bonino sulle prime pagine dei giornali, per concedere a Fini uno straccetto di rivincita».

I Democratici, però, mi-

Berlusconi avverte un clima politico «malsano e inquietante»

CERNOBILIO Intorno alle riforme si è alzato «un clima malsano e inquietante»: così Silvio Berlusconi ha definito ieri il clima politico che a suo avviso si è sviluppato durante il mese di agosto sul tema delle riforme.

«Agosto - ha detto il leader di Forza Italia parlando con i giornalisti - è cominciato con la presentazione di un disegno di legge liberticida che limita la possibilità dell'opposizione di far conoscere candidati e programmi nel momento della campagna elettorale, ed è terminato con dichiarazioni di guerra, di scontro frontale. Addirittura anche con la minaccia di procedere alla riscrittura delle regole della democrazia con colpi di mano della maggioranza. Poi si è fatta marcia indietro». Secondo Berlusconi, non è vero che

l'opposizione è arroccata in una posizione irresponsabile: «Ho sentito che qualcuno lo affermava, ma credo che sia una tecnica dialettica. Noi non siamo arroccati su nulla. Abbiamo fatto solo presente che continueremo ad essere opposizione responsabile». Berlusconi ha ribadito più volte di sentirsi «molto preoccupato» per la situazione italiana: «Cresciamo la metà di altri Paesi, cresce l'inflazione, potrebbero crescere i tassi di interesse. Tutto ciò porterebbe davvero ad una caduta dello sviluppo. A tutto questo bisogna opporre una politica sulla base delle nostre ricette. E anche una politica di riforme che però alzi il tasso di libertà del Paese e non lo diminuisca, come invece sembrano interessati a fare i partiti della maggioranza».

Il leader dei lombardi teme che le forze politiche in vista delle regionali si appropriino del «suo» cavallo di battaglia

Bossi: quesito popolare sul federalismo

ACQUI TERME Umberto Bossi è convinto che la carta del federalismo verrà tirata fuori in maniera strumentale a febbraio, in vista delle elezioni regionali. Così il suo, di federalismo, lo mette «tra virgolette» e ne fa oggetto di referendum, rimettendo la decisione al popolo padano. Risparmiando sull'apoteosi finale e pigliando sui tasti della moderazione si è chiusa ad Acqui Terme la Dieta della Lega Nord, disertata dai militanti e seguita dalla caccia al «comuniano» traditore. Grande assente la secessione, concetto ormai accarezzato so-

lo dai nostalgici come Mario Borghesio, ma di nascosto dal capo che invece insiste sul concetto assai british di «devolution» come punto di unione fra l'anima indipendentista e quella che da Roma vorrebbe un taglio netto. Referendum e creazione di un ministero per il Nord sono dunque la proposta che Bossi mette sul piatto per non spaventare l'elettore moderato: l'obiettivo di raccogliere 5 milioni di firme è ambizioso e sa di non poter fare a meno di nessuno. Lo dice chiaramente durante il suo comizio di chiusura: «Riten-

go che gli indipendentisti della Lega possano esultare perché con la via che stiamo seguendo si possono coinvolgere anche i moderati nel processo di liberazione del nord».

Sono le sfumature che contano: ad Acqui si parla di indipendentisti e non di secessionisti, di «moderazione» per il nostro elettorato moderato, senza però dimenticare il grande coro che suoneremo a Venezia per la libertà della Padania». Dell'antico furore restano dunque i simboli, l'aria che tira è cambiata: «Devolution significa pren-

dere atto che non c'è solo lo zoccolo duro della Lega. Devolution significa prendere atto che occorre fare subito qualcosa per risolvere le grandi questioni del nord: la crisi economica che attacca le nostre imprese, la difesa delle pensioni, la necessità di trattare in Europa senza subire diktat». Di maniera la consueta raffica di bordate contro Roma, che resta il nemico da abbattere. «Ricordatevi - ruggisce Bossi - che finché io sarò il segretario non sarà mai possibile fare accordi né con Roma-Polo né con Roma-Ulivo».

Ma Cacciari critica l'iniziativa «strumentale a mantenere la Bonino sulle prime pagine e a dare a Fini uno straccetto di rivincita»

giorato il clima dei rapporti con i diessini dopo l'incontro tra Prodi e D'Alema, intendono spingere anche sulla via parlamentare alla riforma. Il vice presidente Arturo Parisi (anche lui a Bologna per il referendum day) ha sottolineato la richiesta di accelerare già nella prossima settimana l'esame della legge elettorale. Secondo Antonio La Forgia, l'ex presidente dell'Emilia Romagna passato ai prodiani, non dovrebbero esserci grandi difficoltà per un'intesa con la Quercia, ma auspica che gli altri partiti della maggioranza abbandonino nostalgie proporzionalistiche.

Il Polo, però, sembra disposto ad andare avanti solo sulle intese già raggiunte in parlamento sul giusto processo e sulla elezione diretta del presidente della Regione. Su queste, avverte Giuliano Urbani di Forza Italia, «non ci saranno rappresentative». Per le altre «occorre un altro spirito». Solo Pier Ferdinando Casini manifesta disponibilità, convinto che le riforme debbano essere scritte insieme da maggioranza e opposizione.

IL PICCOLO

fondata nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE

34123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 0432/373.111 (quindici linee in selezione passante)

Direttore responsabile: **MARIO QUAINA**

Vicedirettore: **Leopoldo Potto**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Piero Trebbiani.

Invitati: Paolo Rumiz, Attilio Lupo (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto La Rosa, Baldovino Udriz, Riccardo Fumano, Fabio Escorci, Pierluigi Marzulli, Massimo Greco, Bruno Lubis, Mauro Manzini, Culture Spettacoli: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzana (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello, Cronaca-Regioni: Fulvio Gon (responsabile), Fabio Malacra (vice), Federica Barale, Claudio Erb, Furio Baldoni, Corrado Barbacini, Paola Boli, Arianna Boria, Giulio Garau, Cesare Garosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pierluigi Sobari, Pietro Spirito, Gabriella Zani, Sport: Roberto Cavaz (responsabile), Roberto Degraisi (vice), Maurizio Cattaruzzi, Elena Marco, Goriola, Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Baratta, Roberto Missio, Luigi Turel, Montefalcone: Alberto Bolla (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Bonani, Matteo Corassa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccardone, Sergio Hauser, Maria Enrichetta Meli Carignani, Fabio Tacciarola, Andrea Rana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tommaso Cucchiari, Vittorio Ripa di Meana, Michele Lacalamita, Gianluigi Melega, Milvia Fierari.

PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi.

ABBONAMENTI: c/o postale 254342 - ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (nei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000; ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati L. 2.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 655, sei mesi 1.305, annuo 2.605.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

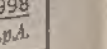
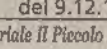
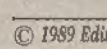
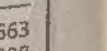
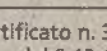
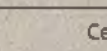
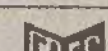
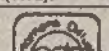
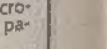
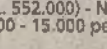
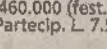
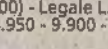
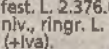
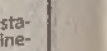
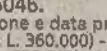
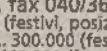
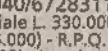
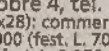
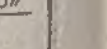
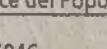
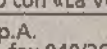
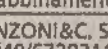
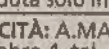
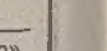
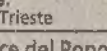
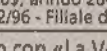
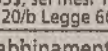
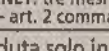
L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXV Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 330.000 (fretti, posizione e data prestabilita) L. 390.000; Finanziaria L. 380.000 (fretti L. 700.000); P.T. L. 300.000 (fretti L. 360.000); Frettila L. 300.000 (fretti L. 1.980.000); Frettila L. 2.376.000; Legale L. 460.000 (fretti L. 552.000); Necrologi L. 5.700 (max 11.400 per parola) (Anno I, ring. L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.500 - 15.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (a.v.a.)

La tiratura del 4 settembre 1999 è stata di 59.400 copie





Dallo status di Gerusalemme ai problemi della diaspora palestinese ancora molti nodi da superare nella coesistenza giorno dopo giorno

E adesso comincia una nuova corsa ad ostacoli

GERUSALEMME L'intesa tra israeliani e palestinesi sull'attuazione, con alcune modifiche, della parte non ancora realizzata delle intese di Wye Plantation e di altri accordi temporanei conclusi dopo il 1993, rilancia la corsa a ostacoli che nell'arco di un anno dovrà portare - così almeno si spera - alla firma di un accordo sull'assetto politico permanente della Cisgiordania e di Gaza. Stando al principale negoziatore palestinese Saeb Erakat, l'intesa implica che per almeno un anno, cioè fino a settembre del 2000, i palestinesi non potranno procedere all'unilaterale proclamazione di un loro stato indipendente in Cisgiordania e Gaza. Nemmeno Israele potrà alterare lo status dei Territori.

L'accordo fissa il passaggio a pieno o parziale controllo palestinese del 18,1% della Cisgiordania, in tre fasi che si concluderanno il 20 gennaio del 2000. Salirà così al 40 per cento circa il territorio in mano palestinese. E' previsto inoltre che a settembre si negozierà un ulteriore ritiro israeliano. Il primo degli adempimenti israeliani, scattata già nei prossimi giorni: entro il 13 settembre, infatti, il 7% del territorio cisgiordiano occupato passerà al controllo civile palestinese. Nello stesso tempo Israele dovrà scarcerare 200 detenuti politici palestinesi e entro l'8 ottobre altri 150. Inoltre, secondo il ministro palestinese Nabil Shaat, è stato concordato

un meccanismo che dovrebbe permettere in futuro la liberazione di parecchi altri detenuti. Israele si impegna poi ad aprire entro i prossimi mesi due corridoi di transito sicuro per i palestinesi tra la Cisgiordania e Gaza e non si oppone più all'inizio dei lavori per la costruzione di un porto a Gaza. Il memorandum accoglie nella sostanza la strada tracciata dal premier Ehud Barak per arrivare all'accordo definitivo. Le parti dovranno compiere «uno sforzo deciso» per concordare entro il 15 febbraio un quadro sul tipo di soluzione auspicata per le questioni oggetto dei negoziati sullo status permanente dei Territori: stato palestinese, futuro di Gerusa-

lemme, problema dei profughi palestinesi nella Diaspora. Una volta fissati i principi, compito dei negoziatori sarà poi quello di procedere alla loro traduzione concreta. Su alcune di queste questioni, come lo status di Gerusalemme e la richiesta dei profughi del 1948 di ritornare alle loro case in Israele, c'è però negli ambienti del governo israeliano aperto scetticismo sulla possibilità di accordo. Si dovrà aspettare insomma un sufficiente periodo di collaudo della pace e della pacifica coesistenza. Sulla costituzione di uno stato palestinese, seppure con alcuni limiti, Ramon ha invece lasciato intendere di ritenere l'accordo realisticamente possibile.

Con una solenne cerimonia a Sharm el-Sheikh il premier israeliano e il Presidente palestinese aprono una nuova fase degli accordi «aggiornati» di Wye Plantation

Firma storica: Barak e Arafat scelgono la pace

Le truppe della stella di David si ritirano da altre aree della Cisgiordania, i palestinesi cedono sui detenuti

SHARM EL-SHEIKH Un'altra foto storica per il Medio Oriente: il premier israeliano Ehud Barak e il presidente palestinese Yasser Arafat firmano sullo sfondo di un grande albergo turistico il più importante, il più concreto, fra i trattati che lastricano il sentiero della difficile pace tra i due popoli. Dietro di loro, il segretario di stato americano Madeleine Albright, il presidente egiziano Hosni Mubarak, il nuovo re di Giordania Abdullah II e il Qabus dell'Oman, a dimostrare che la fine ormai è portata di mano del conflitto israelo-palestinese cambia l'intero scenario mediorientale.

E infatti, forte dell'accordo finalmente raggiunto tra Anp e Israele, Madeleine Albright è andata ieri in missione anche a Damasco, per «battere il ferro quando è caldo» e convincere l'astuto Hafez Assad a sbloccare i negoziati con Israele sul Golan. Per raggiungere l'accordo firmato a Sharm-el-Sheikh in piena notte, sotto la luce dei proiettori alogeni, sono stati i palestinesi a cedere l'ultimo metro. Sulla questione dei detenuti, che ha bloccato per 72 ore il negoziato, l'ha spuntata Israele: solo 350, e non 400, verranno liberati. Ma l'equilibrio tra il dare l'avere pare essere stato raggiunto. Lo prova il fatto che da entrambe le parti radicali ed estremisti sembrano ugualmente scontenti. Ieri per le strade di Nablus, Betlemme, Ra-

fah, Hebron, centinaia di palestinesi hanno manifestato a favore dei detenuti e contro i «cedimenti» di Arafat. Lo sceicco Ahmed Yassin, leader degli integralisti di Hamas, ha bocciato il trattato: «Questa intesa», ha detto, «non è in linea con le aspirazioni del popolo palestinese». Simmetrica reazione della destra israeliana: «Il primo accordo internazionale di Barak è un fallimento», ha dichiarato il «falco» Ariel Sharon.

Ma il governo Barak sembra più che soddisfatto: «Abbiamo superato lo stallo e rilanciato subito i negoziati sull'assetto definitivo dei territori», ha spiegato il ministro Haim Ramon. E Barak ha ribadito: vogliamo mette-

re fine una volta per tutte al conflitto arabo-israeliano». L'obiettivo comune di Arafat e Barak è di arrivare entro sei mesi una «dichiarazione di principio», base del futuro trattato di pace definitivo.

Già da questa mattina cominceranno ad essere applicate le decisioni dell'accordo di ieri notte. Gli israeliani si ritireranno, entro il 20 gennaio 2000, dal 18,1 per cento della Cisgiordania, e lo stesso territorio sarà affidato al pieno o parziale controllo palestinese, secondo zone già concordate. Israele libererà entro il 13 settembre 200 detenuti palestinesi e altri 150 entro l'8 ottobre: nessuno di loro dovrà aver commesso attentati dopo la firma degli accordi di Oslo, il 13 settembre 1993. Israele concederà inoltre delle strade di «passaggio sicuro» at-

SIRIA Ma Damasco rimane «fredda» agli approcci della Albright

BEIRUT L'improbabile, ma nonostante tutto auspicato, annuncio di una data per la ripresa dei colloqui di pace siriano-israeliani non c'è stato e la Siria non ha nascosto la propria delusione per il risultato della visita, ieri a Damasco, del segretario di Stato Usa Madeleine Albright da cui si aspettava di ascoltare ben precise proposte di Israele per tornare al tavolo negoziale abbandonato oltre tre anni fa.

Ma la speranza non è perduta. Così, almeno, ha fatto capire il ministro degli Esteri siriano Faruk al-Sharaa durante una conferenza stampa tenuta dopo un incontro di un'ora (definito «franco e positivo») con il capo della diplomazia Usa. «Ci aspettavamo che la signora Albright ci portasse (da Israele) qualche buona notizia», ha detto visibilmente deluso al-Sharaa, il quale ha però aggiunto conciliante di «sperare ancora che le buone notizie possano arrivare più tardi».

Il ministro ha poi ribadito che la Siria è pronta a tornare ai negoziati ma solo a patto che essi riprendano dal punto in cui furono interrotti nel febbraio 1996 dall'allora premier israeliano Shimon Peres e che il nuovo capo del governo dello Stato ebraico Ehud Barak riconosca gli impegni che si

era assunti il suo predecessore laburista Yitzhak Rabin. Israele nega, ma la Siria sostiene che - prima di morire - Rabin offrì il completo ritiro dal Golan conquistato nella guerra del 1967 in cambio della normalizzazione delle relazioni. Quindi, prima di riprendere i negoziati, Damasco chiede che Barak dichiari pubblicamente che essi ricominceranno dal punto in cui furono sospesi, ma appare alquanto improbabile che il premier israeliano voglia farlo.

Barak, secondo vari analisti, intende seguire le orme di Rabin ma, nelle trattative con l'astuto el-Assad, non se la sente certo di cedere in anticipo la sua carta più alta.

Lo scopo principale della missione di Albright, a parte quello di apporre l'imprimatur degli Usa sull'intesa tra Israele e palestinesi, era proprio quello di tentare di «rompere il ghiaccio» tra Barak ed el-Assad e, creando le condizioni per riavvicinare le loro posizioni, favorire la ripresa dei negoziati. Ma apparentemente la missione è fallita e un laconico quanto evasivo comunicato della presidenza siriana riferisce che i colloqui di Albright con el-Assad «sono stati incentrati sul processo di pace e sulle iniziative per il suo rilancio».

Stamane incontro con il Papa e poi un intervento a Cernobbio Il leader dell'Anp vola a Roma D'Alema assicura aiuti per Gaza

ROMA Massimo D'Alema alza davanti ai fotografi il braccio di Yasser Arafat, come quello di un pugile vittorioso. «Abbiamo condiviso con lui i momenti difficili, e ora siamo lieti di condividere questo momento di speranza», ha detto il presidente del Consiglio. E' stata una giornata faticosa, per l'anziano e acciaccato leader palestinese, ma il viaggio-lampo in Italia prima della firma degli accordi di Sharm el-Sheikh è un piccolo trionfo politico, e serve a sottolineare il ruolo dell'Italia e dell'Europa, soprattutto in vista degli impegni futuri.

«Non si può ottenere tutto e subito», ha detto Arafat, che oltre a D'Alema ha incontrato il presidente della Repubblica Carlo Azeg-

lio Ciampi e il segretario dei Ds Walter Veltroni: «Ma quest'accordo ci dà fiato, ci dà respiro per poter continuare a lungo nel processo di pace».

Arafat ha ringraziato il governo e il popolo italiano per l'aiuto offerto ai palestinesi, e al termine di un'ora di colloquio a Palazzo Chigi ha invitato D'Alema a partecipare alle celebrazioni per il nuovo millennio a Betlemme. Il presidente del Consiglio ha guardato al futuro più che al presente: «Quello che inizia è un cammino nel quale non siamo ancora ad un arrivo», ha detto ricordando che entro un anno si dovrà negoziare «un accordo sullo status definitivo» del Medio Oriente. Per D'Alema ora l'Italia e l'Europa devono

compiere fino in fondo il loro dovere e sostenere lo sviluppo economico palestinese: per cominciare bisogna «fare affluire senza ritardi burocratici» il miliardo e mezzo di euro già stanziato per i prossimi tre anni dalla Ue. Il governo italiano si è già impegnato (con Francia e Olanda) nella costruzione del porto di Gaza, il primo scalo commerciale palestinese.

Prima dell'incontro a Palazzo Chigi, Arafat ha fatto visita a Carlo Azeglio Ciampi al Quirinale. Visita riservata, al termine della quale il Presidente della Repubblica ha però emesso un lungo comunicato esaltando il nuovo passo verso la pace: «Rendo omaggio al coraggio del presidente Arafat e dei capi israeliani che



È adatta a chi ha fiuto per gli affari.
È aperta e attenta, 24 ore su 24, ai mercati finanziari mondiali.
È vicina alle vostre esigenze di investimento.
È nata una nuova banca su piazza, conoscerci conviene.

Nel gioco della Sisal il «6» vola verso i 52 miliardi e sarà la terza vincita di sempre nel nostro Paese

Superenalotto, solamente due «5+1»

Lotto: esce il 63 su Venexia, atteso da 156 concorsi, che distribuirà mille miliardi

Napoli, gli invitati al matrimonio vincono un miliardo prendendo spunto dall'autovettura rubata agli sposi

NAPOLI Rubano l'auto degli sposi all'uscita della chiesa e gli invitati, insieme a numerosi appassionati della cabala, coniano un terno che distribuisce vincite milionarie per oltre un miliardo di lire. Il fatto è avvenuto otto giorni fa e da alcuni giorni decine e decine di appassionati del gioco del lotto si stanno recando nelle ricevitorie dei due centri del Vesuviano per riscuotere le vincite. Il terno - 46 (automobile), 63 (sposi), 90 (paura) - è uscito otto giorni fa sulla ruota di Napoli. All'origine del terno l'episodio accaduto a Umberto e Nunzia, due giovani del luogo che, accompagnati da amici e parenti, si erano recati nella chiesa di Caravita per sposarsi. Al termine della funzione religiosa i due giovani sposi sono saliti a bordo di una nuovissima Mercedes e dopo poche centinaia di metri si sono fermati per qualche minuto davanti all'abitazione di Umberto, a Volla. Qui uno sconosciuto, elegantemente vestito, mescolandosi tra gli invitati, è salito a bordo della Mercedes ed è fuggito, tra l'increspatura degli sposi e dei parenti. Il furto dell'auto è stato subito denunciato ai carabinieri.

ROMA Nessun «6» e due «5+1» al concorso del Superenalotto di ieri sera. E il «6» è ora assente da 17 giocate e mercoledì dovrebbe superare i 52 miliardi. Per i fortunati del «5+1» un bottino da dividersi di 4 miliardi e 65 milioni.

Il primo «5+1» è stato vinto nella tabaccheria «Ercolani» in piazza Accademia Antiquaria 8 a Roma. Il secondo a Cologno Monzese (Milano) nel bar tabacchi «Pilade» in piazza Italia 9. Ciascuno di loro vince 2.032.784.500 lire.

E intanto al Lotto è finalmente uscito il «63» a Venezia. I fedelissimi che

hanno seguito il ritardatario ultracentenario - atteso da ben 156 concorsi - incasseranno, secondo quanto ha reso noto la Lottomatica nei giorni scorsi, circa mille miliardi.

Un bacio della fortuna

di buon auspicio alla vigilia della regata storica, nel weekend dell'anno forse più mondano della vita culturale veneziana: così è stata salutata in città, dopo un anno e mezzo di assenza, la ricomparsa del «63» sulla ruota di Venezia.

La «top ten» delle vincite al Superenalotto

1) 6 febbraio 1999	Grottaglie (Ta)	86.464.492.900
2) 31 ottobre 1998	Peschici (Fg)	63.327.737.000
3) 13 marzo 1999	Catania	52.331.000.000
4) 16 giugno 1999	Benevento	38.307.723.000
5) 3 maggio 1999	Castiglione (Pg)	28.128.405.000
6) 3 aprile 1999	Pienza (Si)	24.796.243.000
7) 25 novembre 1998	Rimini	23.945.533.000
8) 23 dicembre 1998	Bologna	22.107.000.000
9) 23 dicembre 1998	Aversa (Ce)	22.107.000.000
10) 7 gennaio 1999	Carrara (Ms)	20.141.000.000

Da giovedì le condizioni meteo dovrebbero stabilizzarsi sul «buono»

Controesodo col maltempo

ROMA L'estate è finita e le stragi d'asfalto anche. Ieri la situazione del traffico sulle autostrade aveva un pallino giallo: pari ad abbastanza scorrevole. Il rientro è stato segnato dal maltempo e i vacanzieri, furbi, erano rientrati prima.

Tra gli incidenti mortali da segnalare quello dell'altra notte sulla costiera del lago d'Iseo nel quale hanno perso la vita tre biondini tra i 21 e i 23 anni. Altre tre persone sono rimaste ferite, una delle quali in modo grave. La disgrazia è accaduta poco dopo le 2 in una galleria che segna una leggera curva. Il mezzo con a bordo le tre vittime e al-

tri due coetanei viaggiava da Tavernola in direzione di Predore. I giovani stavano tornando da una serata trascorsa con amici sul lago d'Iseo. Improvvisamente l'auto ha sbandato e si è scontrata frontalmente con un altro mezzo.

Assenti i tir, che hanno viaggiato di notte. E le auto erano ieri inferiori a quelle che hanno circolato venerdì. Le code erano anche quelle contenute. Tre chilometri sull'A14, tra Castel San Piero e l'allacciamento dell'A13 Bologna-Padova, in direzione Nord, per un incidente. Ancora tre chilometri di coda e sempre per un incidente, sull'A1 tra Firenze e Firenze

Signa verso Bologna. Ancora sull'A1 si sono registrati rallentamenti tra Modena Nord e l'allacciamento della A22 per il Brennero, in direzione Milano.

Sull'A8 rallentamenti tra Milano Viale Certosa e la barriera di Milano Nord perché un cane era stato investito e si attendeva l'arrivo di un veterinario. Sull'A23, tra Genova e Udine, traffico intenso in direzione Sud, verso l'A4 Venezia-Trieste. Unico neo il Brennero. Una coda di 15 chilometri si era formata all'altezza di Vipiteno, in uscita dall'Italia, sulla autostrada del Brennero, l'A22.

Il cattivo tempo che imper-



versa al Nord e al Centro, rende però più pericolosa la circolazione. Anche sulla Salerno-Reggio Calabria, interessata nelle scorse settimane da ingorghi da incubo, la situazione è migliorata.

A chi ha finito le vacanze non piacerà sapere che il tem-

po sta migliorando. Il meteo prevede per oggi una giornata nera ovunque. Con un Nord irregolarmente nuvoloso e peggioramenti su Liguria ed Emilia-Romagna. Da nuvoloso a molto nuvoloso per Centro e Sardegna e precipitazioni qua e là. E al Sud e in Sicilia: cielo

Tre giovani perdono la vita in una violenta collisione sulla statale del lago d'Iseo

sereno o poco nuvoloso con tendenza, sulle regioni peninsulari, a un graduale peggioramento che dal pomeriggio porterà delle precipitazioni. Ma per martedì si annuncia già un miglioramento. Tempo perturbato al Centro-Nord con sparse precipitazioni e locali temporali, specie sul settore adriatico. Al Sud da parzialmente a temporaneamente nuvoloso con locali precipitazioni e occasionali temporali. Da mercoledì e giovedì tempo ancora perturbato su gran parte della penisola con precipitazioni più consistenti al Sud.

Condizioni in graduale miglioramento per giovedì a partire dalle regioni di ponente.

Brunella Collini

IN BREVE

Perde la vita un anziano nel Parmense
Fatale caduta dal canale nell'alveo di un torrente mentre raccoglieva funghi

PARMA Un uomo di 62 anni, Massimiliano Menozzi, è morto cadendo in canale mentre raccoglieva funghi nell'Appennino parmense. Uscito in compagnia di altre due persone, Menozzi era solo al momento dell'incidente, a 1600 metri di quota: è scivolato in un canale scosceso, nell'alveo del torrente Verde, emissario dell'omonimo lago. A dare l'allarme al 118 è stata una persona che ha visto l'incidente a distanza, ma le squadre di soccorso non hanno potuto fare altro che recuperare il corpo dell'uomo, morto per le gravi lesioni toraciche e craniche riportate nella caduta, con un intervento durato molte ore.

Pesante «souvenir d'Italie» per tre turisti tedeschi
Avevano rubato a Siena delle metope con stemma

SIENA Tre turisti tedeschi, una farmacista e due titolari di un ristorante a Detmold, avevano pensato di portarsi a casa come souvenir alcuni antichi mattoni decorati con nobili stemmi, asportati da una villa, ma sono stati scoperti, arrestati in flagranza e giudicati per direttissima: il ricordo delle vacanze in Italia sarà una condanna a sei mesi, con la condizionale, e 400 mila di multa ciascuno. I tre turisti avevano asportato dalla storica Villa Chigi a Costa al Pino cinque «metope», mattoni con stemmi in rilievo delle nobili famiglie senesi dei Piccolomini e dei Chigi.

Cagliari, a 36 anni non partirà per il servizio militare
Accolto dal Tar il ricorso di un consulente d'impresa

CAGLIARI Grazie al Tar ha evitato a 36 anni di partire per il servizio militare. Un consulente d'impresa cagliaritano si era rivolto al Tar dopo aver ricevuto la cartolina precezionale. Il professionista aveva già beneficiato dei rinvii per motivi di studio ed era ormai convinto di non dover prestare servizio di leva a causa dell'età. Il difensore ha sostenuto che il ricorrente avrebbe compromesso gravemente l'attività e ha rilevato che per i liberi professionisti non esiste alcuna norma di tutela simile a quella che riserva il posto di lavoro ai dipendenti pubblici durante la leva. Le argomentazioni sono state accolte dai giudici.

Arrestati due trans dopo il sesso con il cliente
All'uomo estorte 800 mila lire oltre al pauto

PALERMO Attirano il cliente con tariffe «popolari», ma poi pretendono altro denaro. I protagonisti della vicenda sono due transessuali al «lavoro» a Palermo. Un cliente aveva pauto con essi un «regalino» di 20 mila lire, in cambio di alcune prestazioni. Dopo il sesso, però, i trans lo hanno minacciato e costretto a sborsare 500 mila lire. Il cliente si è visto poi chiedere altre 300 mila lire per farsi restituire le chiavi della macchina. Ha raccontato tutto alla polizia che ha arrestato la coppia di giovani trans, di 27 e 28 anni.

IL CASO

Accesso solo ai maggiorenti, chiede De Luca
Gabriele, il primo a morire sulla giostra di Gardaland
Domani a Verona l'autopsia

VERONA Sarà effettuata domani all'istituto di medicina legale del Policlinico di Verona l'autopsia sul corpo di Gabriele Sartor, il quindicenne di Onè di Fontevivo (Treviso) morto venerdì a Gardaland dopo essere salito sulla giostra «Blue Tornado», una delle attrazioni più richieste del parco di divertimenti di Castelnuovo del Garda. Ieri i genitori hanno proceduto ufficialmente al riconoscimento della salma del figlio e nel pomeriggio sono partiti per far rientro a casa insieme ai quattro amici con i quali Sartor aveva compiuto la gita a Gardaland.

I quattro sono stati interrogati dai carabinieri, ai quali avrebbero riferito che la vittima prima di salire sulla giostra non aveva dimostrato di soffrire di alcun male. I militari hanno accertato che tutti coloro che erano saliti ieri sul «Blue Tornado» ne sono scesi senza accusare disturbi. Controlli tecnici sono stati compiuti sulla giostra, senza rilevare alcuna irregolarità.

Il magistrato veronese che conduce l'inchiesta, il pm Giovanni Benelli, ha ribadito di ritenere che «quasi sicuramente, come già detto dal medico legale, il fatto è più riconducibile alla particolare del soggetto che a problemi dell'attrazione Blue Tornado».

A Gardaland, ieri mattina, «Blue Tornado» è tornato a essere regolarmente in funzione, dopo la conclusione degli accertamenti di carattere tecnico sulla struttura. Già dalle 9, all'apertura dei cancelli, hanno fatto sapere i responsabili del parco di di-

vertimenti - è stato preso d'assalto dai visitatori, in molti casi stranieri, che in questo periodo affollano la cittadella del divertimento veronese.

Riservare l'accesso ai giochi pericolosi ai maggiorenti, è solo dopo che gli utenti siano stati chiaramente informati delle possibili conseguenze sulla salute e abbiano espresso il consenso a partecipare. E quanto chiede il senatore dei verdi, Athos De Luca, in un'interrogazione urgente presentata ai ministri di Sanità, Interno e Industria in seguito alla tragedia avvenuta a Gardaland, dove un ragazzo è deceduto dopo un giro sull'ottovolante.

De Luca chiede, inoltre, l'istituzione di una commissione che «valuti la pericolosità dei giochi installati nei parchi di divertimenti e nelle giostre e che disciplini l'informazione che i gestori devono fornire al pubblico che vuole accedervi. E necessario - osserva De Luca - che gli utenti non siano solo informati sui piaceri del gioco ma anche sugli effetti collaterali che divertimenti e sperequazioni potrebbero causare a quanti li provano».

Secondo De Luca è inoltre «scandaloso che i ragazzi siano attirati con frasi che incitano alla prova di coraggio, del tipo di quella che campeggia davanti all'ottovolante di Gardaland ed è chiaro - ha concluso - che non possono essere considerate sufficienti le segnalazioni di divieto per cardiopatici e portatori di pace-maker che di solito vengono poste ai margini della giostra».



Athos De Luca

Tra un presunto doping e biglietti galeotti anche un molestatore
Stasera lo scettro alla più bella
Saranno in 60 a contenderselo

SALISOMAGGIORE Proposte indecenti, biglietti galeotti, fiale di integratori e anche, ultimo scandaletto a Miss Italia, un presunto molestatore. Non manca nulla, davvero, in questa 60.a edizione del concorso più bello del mondo firmato da Enzo Mirigliani. C'eravamo lasciati con le proposte indecenti, rivolte a una Miss da un non meglio identificato regista di spot pubblicitari che offriva dieci milioni per dieci minuti di «incontri ravvicinati» e arriviamo a venerdì sera, quando nel corso della trasmissione in diretta RaiUno «Le emozioni», ecco, salta fuori un giornalista che riesce a introdursi dietro le quinte rivolgendo apprezzamenti al quanto pesante nei confronti di una miss, o forse più d'una. Fermato immediatamente dalla «Security», all'intruso è stato tolto il pass giornalistico, è stato allontanato da Salisomaggiore con la diffida a non tornare mai più a Miss Italia. Ma non è stata sporta alcuna denuncia.

Ma è adesso è tempo di parlare di Miss, più precisamente della finalissima di questa sera che andrà in onda su RaiUno alle 20.50. Le prime due puntate, Le emozioni e La moda, hanno fatto registrare ottimi indici di ascolto e di share, e per stasera il successo sembra assicurato. Saranno 60 le concorrenti che si contenderanno la corona di regina della bellezza italiana e via via rimarranno, dopo le varie votazioni, 24, 12, 6, 3. Intorno alla mezzanotte la proclamazione della vincitrice. A votare le ragazze sarà la giuria in sala, presieduta da Alberto Sordi con Simona Ventura

nel ruolo di madrina, e il pubblico da casa che potrà scegliere la propria Miss telefonando allo 0878-6001 abbinato alla concorrente n. 1; lo 0878-6002 abbinato alla concorrente n. 2, fino allo 0878-6100 abbinato alla concorrente n. 100. Personaggi doc in giuria (ci sono Sandra Mondaini, Melba Ruffo, Krizia, Deborah Caprioglio, Deborah Compagnia, Stefano Bettarini e tanti altri) e poi l'ospite d'onore, Lucio Dalla, che canterà il brano «Ciao»

«Quando piove i coatti nun se bagnano»: festa rinviata a oggi

ROMA La giustificazione filosofica a un flop inatteso la trova uno dei protagonisti «originali» mentre aggiungendosi il capello verde addenta un panino con il cinghiale. «Quando piove i coatti nun se bagnano». Già l'orgoglio «cafone» non prevede ombrelli, giacche a vento e galosce. Solo felpa, pantaloni esagerati e scarpe «commode». E se

piove «nun ce problema, l'appuntamento se sposta a domani». La Woodstock all'americana è umida e mestamente spopolata. Nessun catenone d'oro in vista o capelli colorati al neon, nessuna camminata strisciata, neanche il ritmo del linguaggio slang a fare da colonna sonora. Solo pioggia, deserto grigio e un vecchietto borchiato

che toglie le foglie dal palco della piazzetta di San Giuliano, frazione di Bracciano (Roma) scelta non a caso per celebrare i «supercafoni», categoria sociologica sempre più alla moda, invitata, via telefonino, al «Primo raduno nazionale dei coatti». «Robba» seria, annunciano gli organizzatori.

L'unico dei coatti pun-

Miss Italia. Almeno cinque le candidate che vanno per la maggiore nel toto-miss, tra queste la n. 46, Federica Ga-

brielli miss Amarea Umbria, la n. 22, Donatella Salvati con Miss Stresa, la n. 88, Eleonora Tricca ragazza Sash Modella domani Abruzzo, la n. 70, Francesca Vettori ragazza Ingabissima Trentino Alto Adige. Ma anche ottime quotazioni le ha la n. 100, Sabrina Chico, Miss Rocchetta bellezza Puglia.

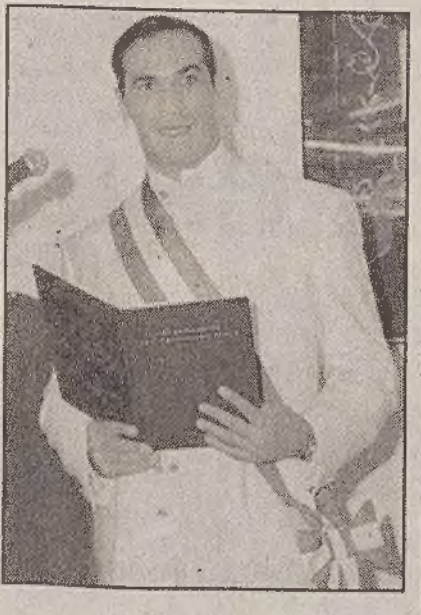
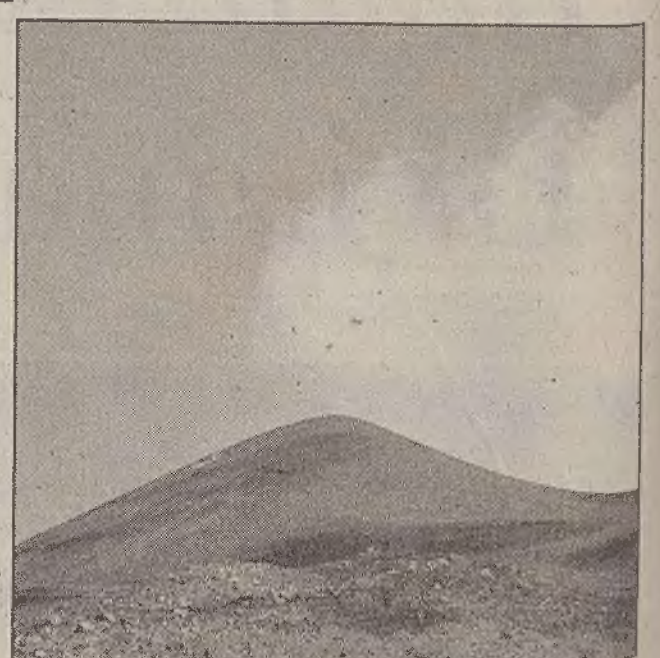
Infine l'augurio di Enzo Mirigliani a tutte le concorrenti: «Ricordatevi - ha detto il patron ieri mattina nel corso di un incontro tra le finaliste e gli organi di informazione - che Miss Italia rimane un bel gioco, che può essere un'occasione per alcune di voi per farsi conoscere ed entrare quindi nel mondo dello spettacolo, ma bisogna prendere il tutto senza fare troppi drammi. Si tratta di una bella esperienza che può regalare un sogno davvero meraviglioso».

Violenti boati sulla sommità del vulcano con numerosi paesi coperti di cenere

Pioggia di lapilli dall'Etna

CATANIA Violenta ripresa dell'attività stromboliana nella zona sommitale dell'Etna dove ieri pomeriggio si udivano violenti boati. Cenere lavica e lapilli, alcuni grossi anche due centimetri di diametro, si stanno riversando sui numerosi paesi del versante orientale del vulcano. Tra le località più colpite dal fenomeno, Milo, Fornazzo e Sant'Alfio ma cenere lavica cadeva anche a Giarre e Riposto.

Cenere e lapilli hanno ricoperto anche i paesi della Riviera Jonica, nel tratto compreso tra Giarre e Letojanni. Disagi anche sul tratto autostradale tra Giarre e Taormina, per la pioggia mista alla cenere caduta sull'asfalto. Centinaia di telefonate allarmate sono giunte al 112 dei carabinieri. Ma secondo gli esperti è soltanto una spettacolare ripresa dell'attività stromboliana da uno dei crateri sommitali dell'Etna, già in fase calante.



Francesco «Ghibli» Lombardi

Fiamme sullo yacht di un emiro arabo in navigazione tra Ibiza e Formentera

Spogliarellista perde i capelli

MILANO Lo spogliarellista Francesco Lombardi, in arte Ghibli, ha perso la fluente chioma che era una delle sue principali attrattive. La calvizie - a quanto raccontato dallo stesso Ghibli, che non è nuovo a curiosi episodi di cronaca - non è stata una scelta, ma la conseguenza di un incidente, accaduto sullo yacht di un emiro arabo in navigazione tra Ibiza e Formentera, nelle Baleari. Lo spogliarellista, ospite per alcuni giorni sull'imbarcazione dell'emiro Kantel, ha raccontato di essersi chinato per raccogliere un pacchetto di sigarette che gli era caduto durante una cena e di avere urtato il tavolo sopra il quale si trovava un candeliere con alcune candele accese. Il candeliere è caduto proprio in testa a Ghibli incendiando le sue chiome. L'emiro Kantel e i suoi amici hanno subito soccorso Ghibli inondandolo di acqua e champagne, ma per i lunghi capelli dello spogliarellista non c'è stato nulla da fare. Ora, nudo anche in testa, Ghibli si è detto intenzionato a sospendere le sue esibizioni, almeno fino a quando non gli saranno ricresciuti i capelli. Nel giugno di due anni fa Ghibli era andato sulle cronache per aver celebrato un matrimonio nel municipio di Trezzano sul Naviglio, in qualità di consigliere comunale di Forza Italia.

Tra assistenza e previdenza

C'è molta disinformazione attorno al problema pensioni, artatamente montato quasi fosse l'unico male che affligge l'economia nazionale. Non vi è dubbio che il problema esiste, ma sembrano alquanto errati e comunque fuorvianti i rispetti alla sua essenza in termini nei quali si intende affrontarlo e risolverlo.

Intanto dovrebbe essere definitivamente attuata la separazione tra assistenza e previdenza, stabilita già dieci anni orsono (legge n. 88/89), su cui però si continua ad equivocare se gli 80.000 miliardi annui necessari a coprire l'onere degli interventi assistenziali debbano essere interamente o solo parzialmente sostenuti dallo Stato, quindi dalla collettività in considerazione del loro carattere sociale, oppure essere accollati anche alla gestione previdenziale.

È questo un aspetto di primaria importanza da chiarire per dare trasparenza ai conti della previdenza al fine di individuare i possibili correttivi per riportare in equilibrio la gestione.

Correttivi che non possono semplicemente partire dal solito innalzamento dei contributi o dall'abbattimento dei trattamenti pensionistici senza valutare i motivi che hanno prodotto o stanno provocando l'attuale alterazione del sistema.

Lo squilibrio deriva essenzialmente da tre cause: si è ridotto il rapporto tra lavoratori attivi e pensionati; in questi anni sta andando in pensione la generazione che ha incominciato a lavorare nel dopoguerra in assenza di problemi occupazionali e quindi con assegni in genere conteggiati sui quarant'anni di contribuzione, cioè il massimo; si è allungata la vita della gente con ripercussioni sul carico delle pensioni.

In questa situazione, pertanto, le pensioni di anzianità, su cui si concentrano i rilievi di distorsione del sistema, rappresentano soltanto un aspetto secondario della questione previdenziale che comunque rimarrebbe in piedi anche qualora queste fossero eliminate e con effetti ancora peggiori perché in tal caso l'allungamento di cinque anni dell'anzianità contributiva comporterebbe la liquidazione della pensione sulla base dell'80% (pensione di vecchiaia) anziché del 70% (pensione di anzianità) delle retribuzioni prese a riferimento per il calcolo.

Nessuno, però, e tantomeno l'uomo politico, accenna alle altre cause che si ripercuotono sulla previdenza: disoccupazione, evasione contributiva e lavoro nero.

Affrontare il problema previdenziale impone di creare lavoro, lavoro ed ancora lavoro, soltanto in questo modo sarà possibile realizzare le risorse per riequilibrare il sistema senza dover smantellare uno dei cardini su cui poggia lo stato sociale.

Invece, anziché il lavoro crescono i profitti delle imprese e i loro investimenti all'estero per il trasferimento delle attività, con la prospettiva che gli utili diventino ancora maggiori attraverso la riduzione del carico contributivo richiesto a gran voce dalla Confindustria. Qualcosa di simile si è già verificato nel campo marittimo, dove i provvedimenti varati dal governo hanno gratificato gli armatori e tagliato l'occupazione dei marittimi.

Purtroppo, sulle politiche per il lavoro, ma non solo su queste, i governi sostenuti da questa sinistra si sono rivelati una delusione, ben lontani dalle aspettative che l'avvento al potere di tale forza aveva fatto nascere.

Giorgio Marangoni
Trieste

+

Non c'è più il

COMANDANTE

Antonio Miglia

Capitano superiore di lungo corso
medaglia d'onore
per lunga navigazione

Con dolore lo rendono noto a tutti la sua CAMILLA, ANNA-MARIA, ANTONELLA, PIERO, la sorella ESPERIA. Si ringraziano il dott. PIERPAOLO MARSÌ e il dott. ANDREA DELL'ANTONIO. Il funerale avrà luogo lunedì 6 alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa del cimitero.

Non fiori
ma opere di bene
pro Oncologia Burlo

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipano ing. LUIGI e CHIARELLA MARSON, dott. FABIO e ROSA CHIAPPETTA.

Trieste, 5 settembre 1999

Toni

sarai sempre con me.

- La tua KIMA

Trieste, 5 settembre 1999

EZIA, MARIO e le figlie NICOLETTA e CARLOTTA con le famiglie partecipano addolorati al lutto di ANNAMARIA, ANTONELLA e CAMILLA per la scomparsa di

Antonio Miglia

Trieste, 5 settembre 1999

MARIO e CRISTIANA sono affettuosamente vicini ad ANTONELLA, CAMILLA e PIERO in questo momento di grande dolore.

Trieste, 5 settembre 1999

LEO, LINA e VALENTINA sono affettuosamente vicini ad ANTONELLA, CAMILLA e PIERO.

Trieste, 5 settembre 1999

Sono affettuosamente vicini ad ANTONELLA: MARIA ROSA e ROBERTO, RITA e SALVATORE.

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipano al lutto della famiglia: UMBERTO e MARIA TERESA GAMBÌ.

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipano al lutto le famiglie: DECLICH, KRECIC METTI, AGNOLETTI, SCHELLE, VEGLIACH, DE CARLI, CANDINI, HALE, DE PASQUALE, MARTINO, CREVATIN OVIDIO e ALDO.

Trieste, 5 settembre 1999

Affettuosamente vicine: - FULVIA, LAURA, PAOLA

Trieste, 5 settembre 1999

Un forte abbraccio ad ANTONELLA, CAMILLA, PIERO, da FABIO e ALESSANDRA.

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipano al dolore famiglie HERRMANN, SOMMA, ZIGLIOTTO.

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipano al lutto famiglie MARSÌ.

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipano al dolore di ANTONELLA per la perdita del padre: DAVIDE e GRAZIA, TULLIO e CLAUDIA, ADRIANO e GABY.

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipano al dolore le famiglie GIACCHETTI, RUMOR, ROCCO, VENIER e PILAT.

Trieste, 5 settembre 1999

Affettuosamente vicini ad ANTONELLA e CAMILLA: RUDY, MARILU, PINO, VICKY, MARIA.

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipano al dolore della famiglia: FRANCA e DANILO.

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipano al lutto: LEO, ADRIANA, MASSIMO, FEDERICA, GIORGIA.

Trieste, 5 settembre 1999

GUIDO e CRISTINA sono affettuosamente vicini ad ANTONELLA e a CAMILLA nel momento del loro grande dolore per la scomparsa del loro papà e nonno

COMANDANTE

Antonio Miglia

Trieste, 5 settembre 1999

+

Si è spenta serenamente

Caterina Spada

ved. Magnani

da Parenzo

Ne danno il triste annuncio la figlia NEVIA, il genero ALESSANDRO, i nipoti, le care amiche ANNAMARIA, LOREDANA, MARIA e i parenti.

I funerali seguiranno il giorno 6 settembre ore 11 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 settembre 1999

+

Il giorno 30 agosto si è spenta serenamente

Gioconda Chiesura

ved. Ielusics

(Zietta)

di anni 92

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio i nipoti GIOCONDA, GABRIELLA, MASSIMO, ALESSIA.

Trieste, 5 settembre 1999

Si associano al lutto DINO e MARIA.

San Benedetto del Tronto, 5 settembre 1999

+

È mancata all'affetto dei suoi cari

Benvenuto Bazzo

anni 87

Ne danno il triste annuncio i figli GIUSEPPE e GIOVANNI, le nuore ELDA e ISABELLA, e i nipoti BENVENUTO e LUISA.

I funerali si svolgeranno lunedì 6 alle ore 11.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 settembre 1999

+

Si è spenta serenamente

Maria Favretto

ved. Varin

Ne danno il triste annuncio i figli, la nuora, i nipoti e i parenti tutti. Si ringrazia la casa di riposo La Perla.

I funerali seguiranno lunedì 6 settembre alle ore 11.40 nella cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 settembre 1999

Vivamente commossi ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore per la perdita del nostro caro

Uccio

Famiglia SKABAR

Trieste, 5 settembre 1999

I familiari di

Elsa Leda Bernardo

in Gabadi

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Sergio Lupo

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 5 settembre 1999

+

Improvvisamente ci hai lasciati e te ne sei andato nel fiore degli anni, ma il tuo ricordo rimarrà sempre in noi che ti abbiamo sempre amato.

Ernesto Franzutti

Ti piangono affranti la moglie NICOLETTA, i figli VALENTINA e MASSIMILIANO, la mamma ANNA e il papà ENNIO e l'amica LIDIA, i suoceri ELSA e LINO, i cognati MARINELLA, CRISTINA, ELENA, ALFREDO e MICHELE, i nipoti adorati ALAN, NICOL e ALBERTO. Una stella in cielo brillerà sempre per noi.

- NICOLETTA, VALENTINA e MASSIMILIANO

Il funerale avrà luogo mercoledì 8 alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa di S. Antonio Taumaturgo.

Trieste, 5 settembre 1999

Vicini alla famiglia: CLAUDIO, LUCIANA, GIANNI, ROSSANA.

Trieste, 5 settembre 1999

A

Ernesto

sempre «boia chi molla»: i Camerati di AVANGUARDIA.

Trieste, 5 settembre 1999

Un grande uomo non può morire, l'esempio e l'insegnamento datoci vivrà in eterno.

- V.F.S.

Trieste, 5 settembre 1999

Un saluto al nostro comandante per sempre nei nostri cuori. Il tuo esempio non morirà mai. I tuoi camerati MASSIMO, GIULIANO, PAOLO, MAX, DENIS, ROBY, FABIO, RIKI, ALESSIA, GIUSTINO, TEO, IMA, ERIK, MONICA, LIDIA, ERIK, RACHELE, STEFANIN, ENEA, STARANZAN, GIOVANNA, FRANCESCO, ZIO, ALAN, NELLO, LACO, PALA, JOKER, FRANCON, ELISA, PAOLIN, LIVIO, NOTO, ALESSIO.

Trieste, 5 settembre 1999

Ciao camerata: FABIO, GABRI, LORENZO, FRANCO, ELISA, LUCA.

Trieste, 5 settembre 1999

Fam. BEORCHIA e gli amici del negozio JEAN LOUIS DAVID partecipano al dolore di NICOLETTA.

Trieste, 5 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

Cataldo Depinto

(Dino)

Ringrazio di cuore tutte le persone che mi sono state vicine in questo triste momento.

La moglie

Trieste, 5 settembre 1999

1996 1999

Bruno Claut

Lo ricordano con amore e rimpianto

i suoi cari

Trieste, 5 settembre 1999

7.9.1985 7.9.1999

Furio Ivo

Il tempo passa, il dolore mai.

La tua mamma, zii, cugini

Trieste, 5 settembre 1999

+

"L'erba mata no mori mai"

All'improvviso ci ha lasciati

Walter Cumani

Cubo

Ne danno il triste annuncio MANUELA, la mamma LIVIA, il fratello ROBERTO.

Lo saluteremo martedì 7 settembre alle ore 13 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 settembre 1999

Ciao

Cubo

se ci lasci un centesimo della tua forza sarai per sempre con noi.

- I tuoi amici

Trieste, 5 settembre 1999

Ciao

Cubo

Caro grande amico: LUCIANA, EVELYN, MIRIAM.

Trieste, 5 settembre 1999

Ciao

Cubo

- SABRINA, ROBY

Trieste, 5 settembre 1999

Vicini a ROBERTO e LIVIA: - CARLO e GABRIELLA - CLAUDIO e LAURA - PAOLO e LAURA

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipano al dolore famiglie GUIDO ed ENZO SOLLAZZI.

Trieste, 5 settembre 1999

Affettuosamente vicina a MANUELA per la perdita di

Walter

Famiglia GIURGEVICH tutta.

Trieste, 5 settembre 1999

Ti ricorderemo sempre: FRANCO, MARINA e FEDERICA.

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipano al dolore di MANUELA, famiglie GIULIANI GIORGIO e GIULIANI NIVIO.

Trieste, 5 settembre 1999

Ciao amore mio.

- MANU

Trieste, 5 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Ida Barusso

ved. Muscio

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 settembre 1999

I familiari di

Gioia Clemente

in Fragiaco

ringraziano sentitamente quanti hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 5 settembre 1999

I familiari di

Anna Franza

ved. Sodomaco

ringraziano sentitamente per la partecipazione.

Una S. Messa sarà celebrata oggi 5 settembre, alle ore 19, nella chiesa di Borgo S. Sergio.

Trieste, 5 settembre 1999

X ANNIVERSARIO

Francesco Possega

Con immutato affetto.

La moglie, figlie e nipote

Trieste, 5 settembre 1999

XVI ANNIVERSARIO

Carlo Buzzi

Con infinito ricordo.

Tua moglie

Trieste, 5 settembre 1999

+

"Hai lasciato la vita non la nostra vita, potremo mai crederci che chi vive nei nostri cuori?"

Giuseppe Arsa

È mancata all'affetto dei suoi cari

Pino

Al più grande amore della nostra vita la tua LUCIA, il tuo piccolo ALESSANDRO, tua cognata GIANNA e figlia ELENA.

Sei sempre nel nostro cuore.

I funerali partiranno dalla Cappella di via Costalunga martedì 7 alle ore 12.20 alla volta della Chiesa di B. go S. Mauro, dove verrà celebrata la messa alle ore 13.

Trieste, 5 settembre 1999

Ciao

Pino

I tuoi fratelli ti ricorderanno sempre: TINA, FRANCO, ANGELO, LORENZO e le loro famiglie.

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipa al dolore la famiglia GIMONA.

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipa al dolore la cognata GRAZIA.

Trieste, 5 settembre 1999

Partecipa al dolore la famiglia ZAG e figlie.

Trieste, 5 settembre 1999

+

È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Fedora Piccini in Cosoli da Lussin Piccolo (sempre piena di sol e di splendori)

Ne danno il triste annuncio il figlio GIANFRANCO con NADIA e il nipote PAOLO, unitamente ai parenti tutti.

Si ringraziano tutti coloro che si sono amorevolmente prestati e quanti partecipano al dolore della famiglia.

I funerali seguiranno lunedì 6 settembre alle ore 10 nella Chiesa di Sant' Ambrogio di Monfalcone, partendo dalla Cappella dell'Ospedale.

Trieste, 5 settembre 1999

Non fiori
ma opere di bene

Monfalcone, 5 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

I genitori e il fratello di

Renzo Kriso

commossi ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Un ringraziamento agli amici di

Renzo

Un ringraziamento particolare alla carissima amica EDDA.

Trieste, 5 settembre 1999

I familiari di

Iolanda Fioretto

ved. Bertuzzi

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Carlo Stradiot

ringraziano sentitamente quanti in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 settembre 1999

5.9.1998 5.9.1999

Dino Cossovel

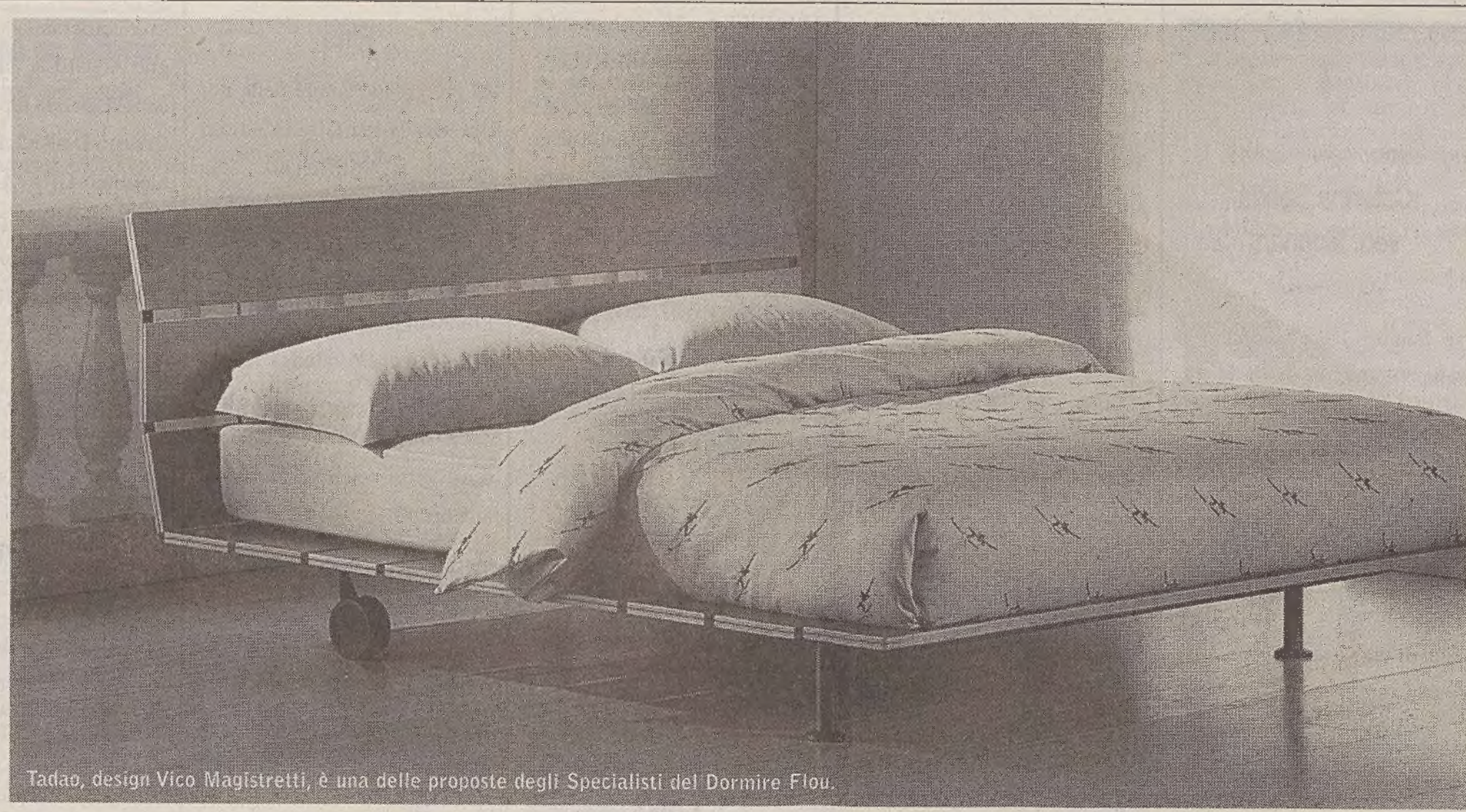
Dolce ricordarti, triste non averti.

BRUNA, ROBERTA, DAVIDE e MATTEO

Trieste, 5 settembre 1999

+

GLI SPECIALISTI DEL DORMIRE FLOU VI OFFRONO 12 MESI DI SONNI TRANQUILLI, A TASSO ZERO.



Tadpo, design Vico Magistretti, è una delle proposte degli Specialisti del Dormire Flou.

GLI SPECIALISTI DEL DORMIRE FLOU
VICINO A CASA VOSTRA

PORDENONE

■ Sacile
L'ARREDAMENTO
V.le Repubblica, 162
■ Spilimbergo
DEL FABRO ARREDAMENTI
Via dei Ponti, 7

UDINE

■ Buttrio
ARR.TI SINGEROTTO 1918
Via Nazionale, 7
■ Gemona del Friuli
CUMINI CASA - Via S. Daniele, 1
■ Majano
MOBILSNAIDERO CENTRO
ARREDAMENTI
Fraz. Tiveriaccio
■ Tricesimo
GIACOMO WALCHER
Via Nazionale, 20

TRIESTE

■ Trieste
ZINELLI & PERIZZI ARR.TO
Via S. Nicolò, 32

SPECIALISTI
DEL
DORMIRE

Flou

DORMITE SONNI TRANQUILLI.

SOLO GLI SPECIALISTI DEL DORMIRE FLOU VI OFFRONO UN FINANZIAMENTO DI DODICI MESI A TASSO ZERO PER L'ACQUISTO DI UN "SISTEMA FLOU" COMPLETO. IL SISTEMA FLOU COMPRENDE: LETTO, MATERASSO, PIUMINO, GUANCIALE, COPRIPIUMINO E COPRIPIUMINO DI RICAMBIO.

TAN 0% TAEG 0%. OPERAZIONE SOGGETTA AD APPROVAZIONE DELLA FINANZIARIA.

OFFERTA VALIDA DAL 1° SETTEMBRE AL 31 DICEMBRE 1999.

INFORMATEVI AL NUMERO VERDE GRATUITO 800.82.90.70 O ALL'INDIRIZZO INTERNET WWW.FLOU.IT.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327.

Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzi 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 apparta-

menti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblica- te, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 900 feriali, festivo + feriali lire 1300; numeri 4 - 5 lire 2000 feriali, festivo + feriali lire 3000; numeri 2 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1850 feriali, festivo + feriali

2600, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 lire 1950 feriali, festivo + feriali lire 2900; numero 27 lire 2000 feriali, festivo + feriali lire 3000. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inser-

zioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a A.MANZONI&C. S.p.A., via Silvio Pellico 4, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 12 parole a cui va aggiunto il 20 per cento di Iva).

2 Lavoro pers. servizio offerte

CERCO collaboratrice domestica telefonare 040/569133 ore ufficio; 040/392550. (A11041)

3 Impiego e lavoro richieste

AUTISTA ventiseienne patente C-E+Adr massima serietà con esperienza bilico, offresi per viaggi nazionali. Tel. 0335/5271388. (A10968)

GEOMETRA con esperienza cantieri offre collaborazione a impresa costruzioni. Tel. 040/369014. (A10981)

GIARDINIERE cerca lavoro, anche piccoli interventi, miti pretese tel. 0338/5442409. (A11065)

IMPIEGATA ventitreenne pluriennale esperienza immobiliare e notarile offresi presso studi professionali o uffici commerciali, ottima conoscenza Pc, inglese, no collaborazioni. Tel. 0347/4756306. (A10968)

INFERMIERA e ausiliaria offresi assistenza continuativa a

persone disabili o anziane private e non 0347/9835259. (A11052)

VENDITORE libero da subito da ottobre valuta proposte 0338/2432229. (B00)

29ENNE laureato, esperienza come impiegato, iscritto in lista di mobilità, ottimo sloveno e serbo-croato, buono inglese, tenuta contabilità aziendale e magazzino, cerca nuova occupazione. Tel. 040/416663 0360/830810. (A1889)

45ENNE «addeba alle vendite» seria con esperienza conoscenza serbo-croato sloveno offresi per negozio di abbiglia-

mento o supermercati. Tel. 040/213712 ore pasti. (A10933)

4 Impiego e lavoro offerte

A. AMPLIAMENTO organico esistente e nuove sedi in Trieste/Gorizia. Affermata azienda valuta personale disoccupato da avviare in mansioni qualificate interne/esterne. No vendita. Retribuzione L. 2.250.000. Tel. 0481/43839. (Gpd)

Continua in 17.a pagina

Nasce all'Università di Trieste - primo ed unico in Italia - un promettente e brillante corso di laurea

Scienze e tecniche dell'interculturalità: una nuova laurea "per convivere meglio"



«Se c'è un luogo dove si può insegnare l'interculturalità, questo è Trieste». Così lo scrittore croato Predrag Matvejevic, all'inaugurazione ufficiale del corso di laurea in Scienze e tecniche dell'interculturalità, il 7 giugno scorso, all'Università di Trieste. Primo ed unico in Italia, di un'attualità quasi scottante, è nato nella città che più d'ogni altra è da sempre punto d'incontro di genti e culture diverse. L'obiettivo è fornire ai futuri laureati gli strumenti concettuali per mediare tra culture diverse. Inserito all'interno della facoltà di Lettere dell'ateneo triestino, dura quattro anni (in totale ventiquattro esami, quattro prove scritte ed una pratica, più la tesi di laurea) e nasce con una positiva sperimentazione di due anni. Una laurea «per capire gli altri», per «crescere» nel rap-

porto con i Paesi vicini; e che garantirà concreti sbocchi professionali: le imprese e i ministeri interessati - che da tempo auspicavano l'istituzione di un corso così strutturato - ne saranno i primi sicuri utilizzatori.

«Supportato da un prestigioso corpo docente - precisa la presidente del corso di laurea, Silvana Monti - nasce con un taglio estremamente «concreto». Conterà infatti anche su un buon numero di docenti operanti nelle professioni e nelle attività pratiche. Oltre alle discipline umanistiche che sono alla base di ogni solida cultura, e a due lingue fondamentali (una lingua «guida», inglese o francese, ed una scelta fra quelle dei Paesi dell'est europeo e del sud del Mediterraneo: dalle lingue slave all'arabo, all'ebraico, con docenti e lettori tutti di madre-

lingua), vi si studieranno sociologia, antropologia, economia politica, storia delle religioni. E poi diritto della Comunità europea, giornalismo, televisione, spettacolo...». Una prospettiva affascinante. Gli studenti verranno inseriti in stages estremamente «reali», nei quali affronteranno vere esperienze nel mondo del giornalismo, della televisione, dello spettacolo, dell'amministrazione pubblica, della pianificazione scolastica. Sono già previsti dei master post laurea.

Una densa presenza di studenti stranieri - favorita anche dall'azione dell'Università mirata all'ottenimento di borse di studio - sarà un altro degli aspetti caratterizzanti il corso. La richiesta di documentazione può essere fatta direttamente alla facoltà, ai seguenti numeri telefonici: 040-301004; 040-676- 7285/6/7/8; fax 040-311810.



Università degli Studi di Trieste

34100 Trieste - Piazzale Europa 1

Numero Verde
800-236916

nuova programmazione FSE 1999 - 2000

Corso approvato e finanziato dalla Giunta Regionale con delibera n° 618 e finanziato da:

inizio corso
settembre

post diploma

Tecnico settore assicurativo

in collaborazione con Federazione Nazionale Assicuratori - Sindacato Provinciale Trieste

destinatari: giovani diplomati, in cerca di occupazione
durata: 800 ore di cui 160 di stage
sede: Trieste
borsa di studio: lire 2.800.000

Attestato di qualifica di secondo livello

sbocchi professionali: libero professionista, agenzie di assicurazioni

formazione professionale
avanzata

Iscrizioni e informazioni
IAL - Trieste via Roma 20
t. 040 365 322 - f. 040 366 407

discipline

- Attività assicurativa e figura del produttore assicurativo
- Diritto commerciale
- Informatica
- Inglese
- Infornuti e sicurezza lavoro
- Prodotti assicurativi
- Polizza vita e risparmio gestito
- Operare in europa
- Comunicazione efficace
- Cliente
- Tecniche di vendita
- Orientamento al lavoro

IAL
FRIULI
VENETIA
GIULIA
Agenzia Formativa

CERNOBBIO Fuoco di sbarramento degli industriali contro le proposte del ministro Salvi, l'esperienza francese è costata 19 mila miliardi

Le «35 ore» fanno arrabbiare Fossa e Fresco

Il presidente Fiat: flessibilità, altrocché altri laccioli - Sul Tfr in busta paga Romiti è possibilista

DALLA PRIMA

Eppure è passato poco più di un mese da quell'infuocato luglio in cui i tre capi indiscussi del sindacato pronunciarono un secco, indiscutibile «no» a qualsiasi ipotesi di intervento sulle pensioni. Tanto da far pensare ad un autunno caldissimo, con un Governo destinato a far le valigie. E invece...

E' bastata l'ormai famosa intervista a Walter Veltroni, con la quale il leader Ds ha ventilato il passaggio del sistema previdenziale al regime contributivo, per stravolgere tutti gli equilibri. Con la sostanziale adesione alla proposta, Sergio Cofferati ha definitivamente scavato un fossato fra lui e il suo collega della Cisl.

Ricordiamo le diversità di opinione che hanno portato a questa spaccatura, al di là di quella primordiale che oppone il sindacalista dell'ex Pci all'ex democristiano. Divisi su tutto: sulla concertazione (un metodo per Cofferati, la base di tutto per D'Antoni), sulla flessibilità (una necessità per ampliare il mercato del lavoro e favorire l'ingresso dei giovani per la Cisl, un pericolo per l'integrità della contrattazione nazionale per la Cgil), sulla regolamentazione degli scioperi (con il no della Cisl uguale a quello pronunciato sulla legge per la rappresentanza sindacale), sulla partecipazione dei dipendenti azionisti (Alitalia e simili) nei cda. E si potrebbe andare avanti ricordando i giudizi diffusi sul Dpef e sui relativi finanziamenti per il Sud, passando per le astensioni della Cgil dalla firma sui patti per il lavoro siglati da Cisl e Uil a Milano, Roma, Gioia Tauro. Per arrivare alla lite sulle pensioni e sull'utilizzo del Tfr.

Perché? Molti mormorano che dietro le posizioni ultranziste dei due si nasconde in realtà una fase di preparazione al loro ingresso in politica. Sergio D'Antoni sarebbe intenzionato a dare vita a quel nuovo centro cattolico sociale che diventi la vera anima moderata e ragionevole del centrosinistra. Sergio Cofferati si preparerebbe invece ad affiancare Veltroni nella guida del Ds, proponendosi come possibile successore di un Massimo D'Alema.

Ilazioni? Forse. Di certo è che il protagonista dei due leader sindacali sembra travalicare una normale dialettica, specialmente se si pensa che su tante questioni oggi contese le due centrali dei lavoratori erano molto vicine. E' probabile poi che D'Antoni si sia sentito «scavalcato» dall'asse Veltroni-Cofferati e che senta in pericolo la concertazione e la politica dei redditi. Così si spiegherebbe la ruzza delle sue posizioni. In ogni caso, oggi come oggi, sembra difficile ipotizzare un cammino sereno per la trattativa Governo-sindacati sul welfare, stante lo scontro in atto. Finiti i fumogeni che avvolgono i protagonisti della vicenda, vedremo come si comporteranno i due Sergi di fronte al governo alle prese con il varo della finanziaria. Non si può escludere una ricomposizione, obliato il collo, della frattura attuale, per il bene superiore del mondo del lavoro. In conclusione c'è però da dire che la nascita dell'asse Veltroni-Cofferati ha avuto se non altro il merito di rompere lo stagno congelato dei no preconfezionati a qualsiasi iniziativa o proposta di modifica di un sistema previdenziale unanimemente giudicato superato e iniquo.

Giuliano Zoppis

CERNOBBIO No compatto degli imprenditori alle 35 ore e timide aperture sulle liquidazioni in busta paga. A Cernobbio, dove si svolge in questi giorni il seminario Ambrosetti (una sorta di «supermaster» per politici, imprenditori ed economisti), è riapparso il fantasma del disegno di legge tanto caro a Bertinotti, leader di Rifondazione anche lui presente ieri sul lago di Como.

E' toccato ancora una volta a Giorgio Fossa, presidente di Confindustria, aprire il fuoco di sbarramento contro le 35 ore resuscitate dal ministro del Lavoro Salvi. «Ho il sospetto che quella delle 35 ore sia una favola messa in campo ogni volta che Confindustria dice no a proposte che a suo giudizio non vanno nella direzione dello sviluppo del Paese - ha dichiarato il leader degli industriali - in questi giorni sono circolati i numeri dei posti di lavoro che si sarebbero creati in Francia con le 35 ore o addirittura di quelli che non si sarebbero persi. Si è parlato di circa 100 mila posti di lavoro, ma anche di un costo annuo, per applicare quella legge, di oltre 19 mila miliardi. Qualcosa di più della Finanziaria che stiamo andando a trattare. Io penso - ha aggiunto - che se per creare pochi posti di lavoro servono tutti quei soldi sarebbe meglio rifare i conti».

Fossa non è il solo a tuonare contro l'iniziativa del ministro del Lavoro. A dargli man forte è anche Paolo Fresco, numero uno della Fiat: «L'eventuale introduzione della

legge sulle 35 ore rappresenterebbe sicuramente un passo nella direzione sbagliata. Come ho detto in diverse occasioni - ha sottolineato Fresco - non c'è nessuna prova che le 35 ore aumentino l'occupazione. Le 35 ore significano imporre un altro lacciolo sulla struttura giuridica del rapporto d'impiego. Qui - ha concluso il presidente della Fiat - bisogna avere più flessibilità mentre le 35 ore la riducono». Lo stesso Bertinotti è guardingo sulle dichiarazioni del ministro Salvi: «Le 35 ore sono già state tradotte in una proposta di legge e fu quando noi ottenemmo questo impegno da parte del Governo. Poi quella proposta di legge è stata dimenticata da Prodi e sepolta da D'Alema».

Secco D'Antoni, leader della Cisl: «Le 35 ore che tornano in auge sono l'invenzione dell'acqua calda». Dopo l'iniziale raffica di no al tfr in busta paga, ieri invece è stata registrata qualche apertura degli imprenditori sulla proposta del governo. «E' sbagliato dire mettiamo il tfr in busta paga ma è altrettanto errato scartare l'ipotesi che gradualmente e senza compromettere la stabilità finanziaria delle aziende possa essere utilizzato il tfr per costituire i fondi pensione», è Cesare Romiti, presidente della Rcs, ad ammorbidire i toni degli industriali sull'argomento liquidazione. «Come sempre accade in questo Paese - ha aggiunto Romiti - quando si deve affrontare un argomento si estremizza e si pensa subito alla guerra».

v.d.a.

CERNOBBIO Berlusconi attacca duramente la politica economica governativa e s'incontra con Gianni Agnelli

Al modello Aznar l'elogio del Cavaliere

CERNOBBIO Silvio Berlusconi, che ieri per 45 minuti ha colto con Gianni Agnelli (con duplice «no comment») è rientrato ieri nell'agone politico approfittando della ribalta offerta da Cernobbio e dal seminario Ambrosetti dove è riunito il gotha economico e politico internazionale. Fra gli ospiti illustri anche il premier spagnolo Aznar che ha garantito il pieno appoggio a Prodi (anche lui ieri presente a Cernobbio) nell'ambito della Commissione europea. Con i due Berlusconi ha pranzato allo stesso tavolo dove c'erano tra gli altri il presidente della Fiat Fresco e Cesare Romiti. Ma è stato Aznar a catalizzare gli elogi e i commenti entusiastici del Cavaliere. A D'Alema invece gli strali del leader di Forza Italia. «La ricetta liberaldemocratica non è un'invenzione di Forza Italia - ha dichiarato Berlusconi - è quanto ha applicato Aznar in Spagna e i risultati sono lì da vedere. E' già con le cifre e i milioni di posti di lavoro: «Quello di Aznar - ha detto il Cavaliere - è il modello del '94, quello della signora Thatcher, quello per certi versi del presidente Reagan. E' il modello che valeva nel '94 per l'Italia, e che vale ancora oggi e per il futuro. Credo che anche il milione e 400 mila posti di lavoro che sono stati creati in Spagna

con questa ricetta debba far riflettere tutti coloro che ci hanno irriso quando noi parliamo di un milione di posti di lavoro». E dopo gli sberleffiamenti di D'Alema sull'occupazione, ora tocca al leader dell'opposizione che fa una «semplice moltiplicazione»: «Il milione e 400 mila posti di lavoro creati in Spagna si riferisce ad un sistema che è la metà del sistema italiano - ha spiegato Berlusconi - teoricamente dunque, con una semplice moltiplicazione, si potrebbe ipotizzare che in Italia con quella ricetta i posti di lavoro in più avrebbero potuto essere 2,8 milioni nell'arco di pochi anni». Berlusconi però non si ferma qui. E critica la politica economica del governo bocciando il tfr in busta paga e la riassunzione delle 35 ore da parte del ministro del Lavoro Salvi. «Le 35 ore sono il tentativo di riaccappare Rifondazione - sottolinea il leader di Forza Italia - e poi le 35 ore inducono gli industriali a spostare gli investimenti sulle macchine ruba-lavoro». Per quanto riguarda invece il tfr in busta paga, il Cavaliere dice: «L'idea di mettere in busta paga il tfr maturato è un'assurdità impossibile da attuare. Quanto invece al maturando, ritengo che non si possa assumere una misura del genere in modo obbligatorio».

Il coordinatore generale, Francesco Antonangeli, prospetta il nuovo modello di sviluppo legato alla macchina di luce

«Consorzi industriali per il Sincrotrone»

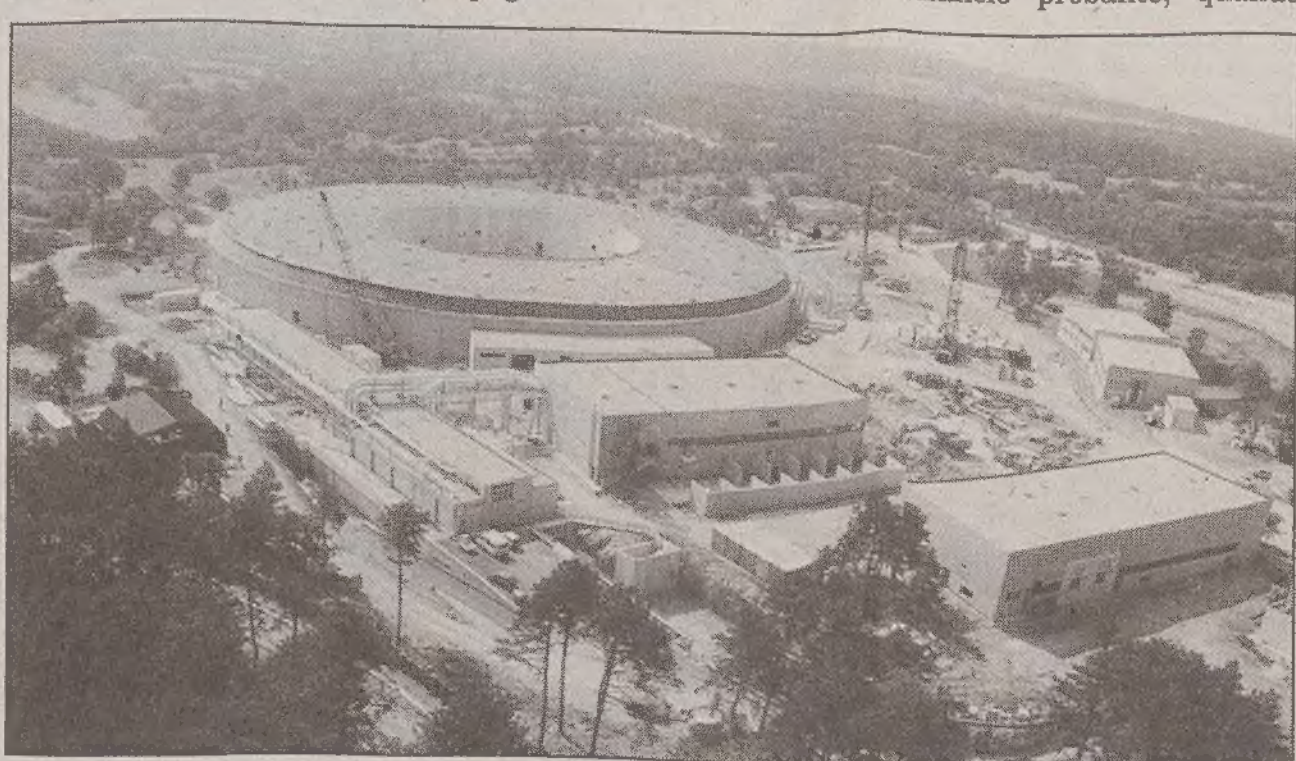
E cambierà l'assetto azionario: esce Friulia, entrano istituti nazionali di ricerca

TRIESTE Potrebbe iniziare una nuova stagione per il Sincrotrone triestino, la «macchina di luce» inaugurata a Basovizza nel '94 e costata 300 miliardi. E quella che per gli scettici continua a essere un'idrovora di denaro pubblico, assumerebbe invece una più spiccata e concreta dimensione imprenditoriale. Lo spiega Francesco Antonangeli, 50 anni, fisico e a sua volta imprenditore, coordinatore generale della Sincrotrone dal marzo '99: «Bisogna favorire l'insediamento di consorzi industriali, un modello sinergico tra scienza ed economia che già opera negli Stati Uniti e in Giappone. Agendo in collaborazione con l'Area di ricerca, c'è la possibilità di drenare finanziamenti pubblici e comunitari».

Secondo Antonangeli si tratta di definire un diverso modello di sviluppo, a cominciare dal riassetto del pacchetto azionario del Sincrotrone: «La quota, attualmente detenuta da Friulia (39,8%), verrà rilevata dal Cnr, dall'Istituto nazionale di fisica della materia, forse dall'Enea, La Regione, a sua volta, s'impegnerà a supportare iniziative industriali connesse all'utilizzo della macchina di luce. C'è l'accordo tra i soggetti interessati, i dettagli operativi sono risolvibili entro l'anno, è fondamentale a questo punto coinvolgere le associazioni di categoria».

Perché - argomenta ancora il coordinatore generale - è chiaro che tocca agli imprenditori decidere cosa produrre e gli ambiti di potenziale applicazione non mancano, dalla meccanica alla farmaceutica. Alcuni esempi: la micro-fabbricazione, la litografia, la robotica a uso

una chance per il territorio: «Tutti i paesi sviluppati hanno impiantato laboratori di questo tipo». E ricorda la recente decisione franco-britannica, d'intesa con la Fondazione Wellcome, le realizzazioni in corso in Svizzera e in Germania, le ambizioni spagnole.



medico, i micro-reattori chimici. Insomma - fa capire Antonangeli - il Sincrotrone non è un oggetto misterioso o un giocattolo per addetti ai lavori, ma uno strumento avanzato per lo studio dei materiali in grado di mobilitare tecnologie avanzate, rappresenta in altri termini

«Forse Trieste - riflette Antonangeli - si attendeva ricadute industriali immediate, la grande fabbrica sarebbe dovuta sorgere di fianco al Sincrotrone. Ma questo è un equivoco e in passato, probabilmente, qualcuno si è spiegato male...». «Il sistema - argomenta

ancora - ha impiegato tempo per mettersi a regime, in pratica solo da tre anni a questa parte l'attività si è consolidata, oggi funzionano 10 linee di luce e altre 10 sono in costruzione: credo che occorrano altri due o tre anni prima di poter stilare un bilancio probante, quando

china di luce. Da un'analisi condotta su analoghe iniziative, risulta - secondo Antonangeli - che nessun Sincrotrone al mondo campia solo con i risultati della sua attività, tutti godono di «vitalità» pubblici. Anzi, sotto questo profilo, il Sincrotrone triestino pare faccia meglio degli altri «coprendo» il 10% «beam-time», consulenze, vendita di pezzi di macchina ad altri sincrotroni del suo budget annuo di circa 50 miliardi in gran parte garantiti dalle assegnazioni ministeriali. Ma quel 10% non può soddisfare la struttura: due case farmaceutiche «fisse», la clientela «spot», le consulenze in tema di onde elettromagnetiche per la fabbricazione di forni industriali non sono un carnet sufficiente. Da qui la necessità di effettuare quel salto di qualità, di cui si parlava all'inizio, nel rapporto con il mondo dell'impresa.

Antonangeli insiste sulla stabilizzazione finanziaria conseguita dal Sincrotrone, che può contare su 220 miliardi tra capitale sociale e riserve, con i finanziamenti ministeriali. Il bilancio '98 si è chiuso con una perdita di 20,5 miliardi dovuta all'ammortamento degli impianti. La società ha 204 dipendenti: «E quando parliamo di impatto economico sul territorio - chiude Antonangeli - non dimentichiamo l'apporto annuo di 16-17 miliardi di stipendi...».

Massimo Greco

Allarme dal Tesoro: dal 2005 spesa previdenziale fuori controllo

Pensioni, sindacati ai ferri corti D'Antoni vuole il referendum

ROMA Mentre la Ragioneria generale dello Stato lancia l'allarme sulla spesa pensionistica (sarà fuori controllo dal 2005) nel sindacato è ormai rottura. La riforma della previdenza, necessaria secondo la Cgil, continua ad essere fumo negli occhi della Cisl. E il suo segretario Sergio D'Antoni promette battaglia e suggerisce che siano i lavoratori, attraverso un referendum, a votare il loro gradimento all'introduzione del sistema contributivo per tutti. In ogni caso se il governo insistesse «siamo pronti a scioperare come facemmo contro l'esecutivo Berlusconi».

I due segretari, ormai, si evitano cordialmente. Ieri D'Antoni ha rinunciato a partecipare ad un convegno a Modena dove certamente avrebbe incontrato il leader della Cgil. Un caso?

Certo è che il leader della Cisl non fa altro che attaccare Sergio Cofferati «colpevole» di aprire «nell'unità sindacale una situazione seria e pesante della quale l'unico giudice possono essere i lavoratori».

Secondo D'Antoni «siccome il sindacato deve presentarsi unito a una trat-

tativa e siccome le posizioni di Cgil e Cisl non sono mediabili, l'unica possibilità di uscirne è far decidere la base con un referendum». Comunque «non c'è tutta questa fretta, la data è sempre quella del 2001. E' sbagliato e fuorviante fasciarsi la testa due anni prima».

Intanto il ministro Dini,



Andrea Monorchio

padre della riforma del '95, è preoccupato e pessimista per lo strappo sindacale, spera in una ricucitura («ma non ne sono assolutamente certo») e ricorda che «non c'è cosa peggiore che una divisione sul fronte sindacale».

Eppure una riforma ra-

dicale si rende necessaria per Andrea Monorchio, Ragioniere generale dello Stato. Non solo. Quella che lui chiama «la gobba» della spesa previdenziale - che metterà a rischio i conti pensionistici a partire dal 2005 - resterà anche in presenza di un'evoluzione discreta dell'occupazione e di un tasso di crescita del Pil (Prodotto interno lordo) sostenuto.

La relazione elaborata rappresenta un aggiornamento dell'ormai noto Rapporto sull'invecchiamento della popolazione italiana. In una ventina di pagine (12 di testo e 6 di grafici) i tecnici della Ragioneria hanno aggiornato le proprie stime, mantenendo le conclusioni: occorre ridurre la spesa previdenziale.

Tra l'altro secondo Paolo Onofri, consigliere economico del ministro del Tesoro, «il metodo contributivo per tutti forse da solo non può eliminare il problema della gobba» perché più tardi lo si attua e più tardi saranno i benefici per i conti previdenziali. Servono anche l'equiparazione pubblico-privato nell'età pensionabile e la decelerazione dell'arrivo all'età di anzianità prevista dalla riforma Dini».

L'economia continentale vista da due banchieri

Bce, il rodaggio dell'euro soddisfa Wim Duisenberg Trichet: occhio all'inflazione

ROMA Il «rodaggio» dell'euro è stato più che soddisfacente e sbaglia chi vede nella perdita di competitività della moneta unica rispetto al dollaro segnali negativi. Anzi, per il presidente della Bce, Wim Duisenberg, a Cernobbio ospite dello Studio Ambrosetti, in questi mesi «sebbene si siano registrate situazioni difficili come il deprezzamento dell'euro nei confronti del dollaro che hanno indotto a considerazioni pessimistiche, ci sono, viceversa, diverse ragioni per essere soddisfatti». Su tutti c'è la stabilità dei prezzi ed il convincimento che l'euro rappresenta ormai una responsabilità comune a tutti i Paesi che partecipano all'Ume: «Sceite politiche inappropriate da parte di un paese - ha sottolineato Duisenberg - possono avere un impatto immediato sull'euro, ad esempio, attraverso la leva dei tassi di interesse». Rispetto allo scorso anno «sono più fiduciosi» sulla possibilità di tenere sotto controllo l'inflazione e sullo sviluppo dell'economia reale in Europa: lo ha detto il governatore della Banca Centrale francese, Jean Claude Trichet. «Lo scorso anno - ha detto Trichet - c'erano le crisi finanziarie in Russia e in Asia, oggi invece si registrano segnali positivi». Ma anche se l'inflazione è sotto controllo «bisogna essere vigili e rimanere attenti».

Sondaggio Api: in Friuli mancano operai e impiegati

UDINE Nelle piccole e medie industrie friulane mancano operai e impiegati piuttosto che quadri dirigenti. Lo rivela un «questionario» diffuso tra le società aderenti all'Associazione piccole industrie (Api) le quali hanno ribadito che «in materia di formazione, la Regione Friuli-Venezia Giulia dovrebbe privilegiare la formazione professionale, lo sviluppo dell'apprendistato e favorire la formazione continua dei lavoratori occupati». Il «questionario» era stato sollecitato dall'assessore regionale al lavoro, Renzo Tondo, il quale, nelle settimane scorse, aveva coinvolto le associazioni degli imprenditori per avere suggerimenti e indirizzi in materia di formazione professionale. Secondo l'Api Udine, infine, una corretta politica di formazione «dovrebbe coniugare e integrare i sistemi scuola-formazione-lavoro».

...ABITI, UNA NUOVA EMOZIONE

LA PERLA

I miliziani filo-indonesiani non si rassegnano al risultato del referendum per l'indipendenza

Timor Est a ferro e fuoco

Da Giacarta parole di pace ma l'esercito teme altre secessioni

Violenze e rapimenti nell'India dove si vota per il Parlamento

DELHI Tra minacce e violenze l'India si appresta ad andare alle urne. Oggi 160 milioni di elettori saranno chiamati ad scegliere 145 parlamentari della Lok Sabha, un quarto dei rappresentanti della Camera bassa di Delhi, tra 1068 candidati. Il clima di intimidazione e di violenza che ha contrassegnato la campagna elettorale ha spinto le autorità a mobilitare un milione di uomini, tra poliziotti, soldati e paramilitari, per garantire la sicurezza e il regolare svolgimento delle elezioni.

In realtà, tra oggi e il 5 ottobre, saranno 600 milioni gli indiani chiamati alle urne per rinnovare tutto il parlamento che si dovrà riunire entro il 21 ottobre. Il voto è stato spezzato in cinque fasi per cercare di mantenere la sicurezza. L'instabilità politica che si è materializzata nel Paese dal 1996 ha portato l'India per la terza volta alle urne nel giro di tre anni.

E' probabile che il premier Atal Bihari Vajpayee, che gode di una grandissima popolarità, vinca le elezioni con la sua formazione nazionalista indù in testa a una coalizione di oltre una ventina di partiti chiamata Alleanza nazionale democratica. Al termine delle scorse elezioni, in aprile,

Vajpayee non ottenne la fiducia in Parlamento per un solo voto.

Il principale avversario del premier uscente è Sonia Gandhi, la vedova italiana di Rajiv Gandhi, assassinato nel 1991 in un attentato dei separatisti Tamil. Sonia Gandhi, che è stata attaccata dai suoi avversari politici proprio perché non indiana, sembrava qualche mese fa in grado di mettere in difficoltà Vajpayee. Poi però il successo dell'esercito indiano, che è riuscito a ricacciare in Pakistan i separatisti musulmani del Kashmir, ha favorito una nuova ascesa politica del premier. «La guerra ha prodotto un nuovo eroe. L'eroe è Vajpayee che va in giro per il Paese a chiedere voti», ha detto Harish Khare, commentatore politico indiano.

E quando manca poco all'apertura dei seggi non si ferma la violenza in India. Nello stato meridionale di Andhra Pradesh un importante ufficiale di polizia e due agenti sono stati uccisi con colpi sparati da distanza ravvicinata.

Violenza anche in Kashmir dove un gruppo di guerriglieri islamici sono entrati in una casa e hanno preso in ostaggio due ufficiali dei servizi e quattro paramilitari.

DILI Una nuova fiammata di violenze, caos e terrore ha invaso Timor Est dopo l'annuncio che gli indipendentisti avevano stravinto il referendum di lunedì scorso, bocciando in massa la proposta di Giacarta di concedere solo un'ampia autonomia alla regione annessa unilateralmente nel 1976.

Subito dopo la diffusione del risultato elettorale (78,5 per cento dei votanti favorevole all'indipendenza), i miliziani filo-indonesiani si sono scatenati, costringendo osservatori e funzionari delle Nazioni Unite ad abbandonare almeno cinque località e a rifugiarsi nella capitale.

Dili però - a parte i movimenti dovuti all'arrivo di più di 140 dipendenti Onu

spaventati e irritati dall'essere stati costretti ad una fuga precipitosa - appariva una città fantasma. Se hanno festeggiato la loro straordinaria vittoria, gli indipendentisti lo hanno fatto in sordina: negozi e uffici sono rimasti chiusi, le strade vuote, e a centinaia i civili si sono allontanati dalle loro case, rifugiandosi sulle alture che dominano la città, lontano dalle sanguinarie milizie che hanno dato spettacolo di forza e brutale violenza per tutta la giornata, impadronendosi di tutte le vie di comunicazione, del porto e dell'aeroporto.

Da parte dell'esercito indonesiano e della polizia che, ufficialmente, dovrebbero occuparsi di garantire il rispetto dell'esito elettorale

le e, quindi, la pacifica transizione di Timor Est all'indipendenza, nessuna reazione. Come altre volte in passato, i miliziani hanno potuto imperversare indisturbati, esercito e polizia sono stati a guardare.

D'altra parte sono proprio i militari indonesiani ad essere più preoccupati di fronte all'ipotesi-indipendenza di Timor Est. Temono infatti che questa prima secessione - peraltro legittimata a livello internazionale dal fatto che l'invasione indonesiana del 1975 non era mai stata accettata dall'Onu - possa innescare altre rivendicazioni indipendentiste nell'arcipelago che conta ben 17 mila isole.

Dal canto suo il presidente dell'Indonesia, Habibie,



La milizia indonesiana, che dovrebbe vigilare sull'ordine pubblico durante il periodo del voto referendario, sembra sostenere gli armigeri paramilitari pro Giacarta che imperversano nelle cittadine di Timor Est.

ha dichiarato di accettare e rispettare l'esito del referendum e di voler onorare i propri impegni. Rivolgendo un appello alla calma a tutta la popolazione di Timor Est, ha fatto sapere che già oggi un gruppo di politici e di alti ufficiali si rechan-

no nella regione per incontrare polizia locale e miliziani filo-indonesiani.

Habibie ha anche dichiarato, con un altro apparente gesto di buona volontà, che il leader degli indipendentisti Xanana Gusmao, in carcere dal 1992, verrà li-

berato mercoledì 8 settembre e non il 15 come precedentemente annunciato.

Gusmao ha insistito perché una forza di pace internazionale, gestita dall'Onu, venga inviata a Timor Est per proteggere la popolazione.

Nonostante gli infocati discorsi dal palco, gli sparuti duemila partecipanti hanno sfilato compostamente, senza le violenze successe l'anno scorso

Harlem, la marcia dei neri è stata un corteo funebre

WASHINGTON Si sono presentati solo in duemila, e assolutamente pacifici, alla temuta manifestazione che prometteva di portare a Harlem, il quartiere di New York, un milione di giovani, ufficialmente per promuovere i diritti e l'autostima dei giovani neri ed ispanici. Lo scorso anno, con il triplo dei partecipanti, c'erano stati scontri e violenze anche a causa di una polizia troppo numerosa e troppo nervosa.

Ieri, ad Harlem, di violenza non ce n'è stata, nonostante si temesse il peggio, e nonostante non siano mancati interventi di oratori che si sono scagliati contro ebrei, bianchi e neri dell'amministrazione cittadina. Tra loro il leader radicale nero Khalid Abdul Hamid, organizzatore della Million youth march, che nel comizio dello scorso anno incitò i presenti ad attaccare ed uccidere i poliziotti.

Il dispositivo di sicurezza, anche se contava solo 1.500 agenti (la metà dello scorso anno e senza tenuta antisommossa) è stato imponente: la polizia controllava tutta l'area della manifestazione, sul Malcolm X Boulevard tra la 118.a e la 124.a strada. Agenti erano appostati sui tetti della zona, ed un elicottero sorvolava la manifestazione, restando però ad alta quota.

Lo scorso anno, l'arrivo degli elicotteri aveva segnato l'avvio dei disordini, con cariche della polizia, lancio di bottiglie e sassi, 28 feriti e decine di arresti.

Le stazioni della metropolitana sono rimaste aperte. La polizia, a differenza dello scorso anno, non ha bloccato la gente che voleva accedere alla manifestazione e delle discutibili affermazioni di Hamid, molti leader neri moderati di Harlem avevano chiesto il bo-

cottaggio della manifestazione.

L'iniziativa era stata vietata dal sindaco Rudolph Giuliani, che l'aveva chiamata marcia dell'odio, ma un giudice federale aveva dato ragione agli organizzatori, criticando l'eccessivo uso della forza da parte della polizia nell'edizione precedente.

Hofard Safir, capo della polizia cittadina aveva gettato acqua sul fuoco della tensione, alla vigilia: «Ecco il messaggio: devessere una dimostrazione pacifica». Ma la tensione razziale a New York è da qualche tempo in ascesa. La marcia del gruppo di Khalid è infatti la prima da quando in febbraio quattro poliziotti nel Bronx hanno ucciso un giovane immigrato africano disarmato. E le statistiche parlano chiaro: nei confronti dei neri gli agenti newyorchesi hanno il grilletto più facile che con le altre razze.

Due esplosioni la scorsa notte in un quartiere controllato da forze francesi

A Pristina ucciso un serbo

PRISTINA Un anziano kosovaro di etnia serba è rimasto ucciso in seguito alla prima delle due esplosioni che durante la scorsa notte si sono verificate in un complesso residenziale situato nel centro di Pristina. Sul posto sono accorsi soldati del contingente britannico inquadrato nella Kfor, a parere dei quali l'ordigno sarebbe stato piazzato proprio fuori dalla porta dell'appartamento in cui viveva la vittima. Feriti anche cinque albanesi, tra cui tre bambini, che abitano in un appartamento accanto, un tempo dimora di una famiglia serba.

Notevoli i danni materiali al palazzo. La seconda deflagrazione, in un edificio adiacente, non avrebbe invece avuto particolari conseguenze. «Riteniamo si sia trattato di un'azione di vendetta», ha dichiarato un portavoce delle forze britanniche, tenente Blair Hall.

L'agenzia jugoslava ufficiale Tanjung ha riferito intanto di nuove violenze contro i serbi a Kosovska Mitrovica, la città che è stata divisa in due settori delle truppe francesi.

Secondo l'agenzia, uomini con indosso divise dell'Uck hanno minacciato medici e pazienti serbi nell'ospedale gestito dalle Nazioni Unite e sono stati allontanati dai militari della Kfor.

Sul ponte sul fiume Ibar, che segna il confine tra il settore serbo e quello albanese della città, un gruppo di albanesi che scandendo slogan hanno cercato di passare nel quartiere serbo sono stati bloccati dai soldati francesi. I due episodi non hanno ricevuto conferme.

Dal Cremlino decise smentite e accuse all'Occidente di voler indebolire la Russia

Mosca, Eltsin soffoca gli scandali

Nemmeno i comunisti a congresso sfruttano il momento

La Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo ha deciso che continuerà a fornire aiuti. La gente comincia a credere alle versioni ufficiali

MOSCA Sorprendentemente, la controffensiva diplomatica sta avendo successo. Almeno sul piano interno. E' ormai quasi una settimana che la presidenza e il governo tempestano i russi con la teoria del complotto: gli scandali per corruzione sono una manovra orchestrata dagli avversari politici di Eltsin, forse addirittura dagli occidentali che non sopportano una Russia forte. Un tema classico, questo, ma di sicura efficacia.

Ieri è toccato a Pavel Borodin, il capo dell'amministrazione del Cremlino - intestatario in Svizzera di un

conto spuntato ieri - definire in una lunga chiacchierata alla radio un'assurdità l'ipotesi che lui abbia preso tangenti e insinuare che le indiscrezioni raccolte e pubblicate dai mass-media occidentali siano parte di un piano per attaccare direttamente Eltsin.

«Perché oggi i giornali pubblicano le notizie di questi versamenti?», dice Borodin riferendosi alle presunte mazzette trasferite in Svizzera - Pubblicare cose del genere è possibile solo dopo una sentenza della magistratura. Dov'è il processo? Dove sono le sentenze?

Non capisco tutto questo fango, io vivo un'altra vita...»

Dietro le inchieste in Svizzera ci sarebbero quindi manovre politiche, russe ed elvetiche. Secondo le accuse, lo stesso Borodin sarebbe il titolare di un conto segreto svizzero chiamato Dean, e ci avrebbe versato le tangenti per assegnare i lavori di appalto al Cremlino.

Fatto sta che gli umori pubblici stanno lentamente mutando, molti russi cominciano a nutrire il sospetto che in questa storia degli scandali non sia tutto chiaro e c'è chi vede la mano della Nato nella vicenda. Per evitare il sospetto di essere involontari alleati dell'Occidente, nemmeno i comunisti, ieri a congresso in vista del voto parlamentare del

19 dicembre, hanno osato usare gli scandali come arma elettorale. E proprio i comunisti, una volta padroni del Parlamento russo, sembrano ormai in inarrestabile declino. I principali alleati del partito, e molti membri di spicco, stanno migrando verso il centro, attratti dall'irresistibile aura di successo del sindaco di Mosca Jurij Luzhkov e del suo blocco centrista. E ai comunisti non resta che riproporre agli elettori i soliti vecchi nomi.

A completare le buone notizie per il Cremlino, dove secondo qualche voce si pensa che la tempesta stia già passando, arriva l'annuncio che la Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo, continuerà a fornire aiuti alla Russia.

Un esperto di sicurezza elettronica canadese accusa Microsoft di collusione con la National Security Agency

Windows è l'occhio del Grande Fratello

WASHINGTON C'è l'occhio del Grande Fratello americano in ogni computer che nel mondo usa il software Windows della Microsoft? Lo sostiene Andrew Fernandes, un esperto canadese di sicurezza informatica, per il quale in Windows c'è una componente che permetterebbe alla National Security Agency (Nsa) del governo Usa di spiare il contenuto dei Pc, superando le protezioni crittografiche.

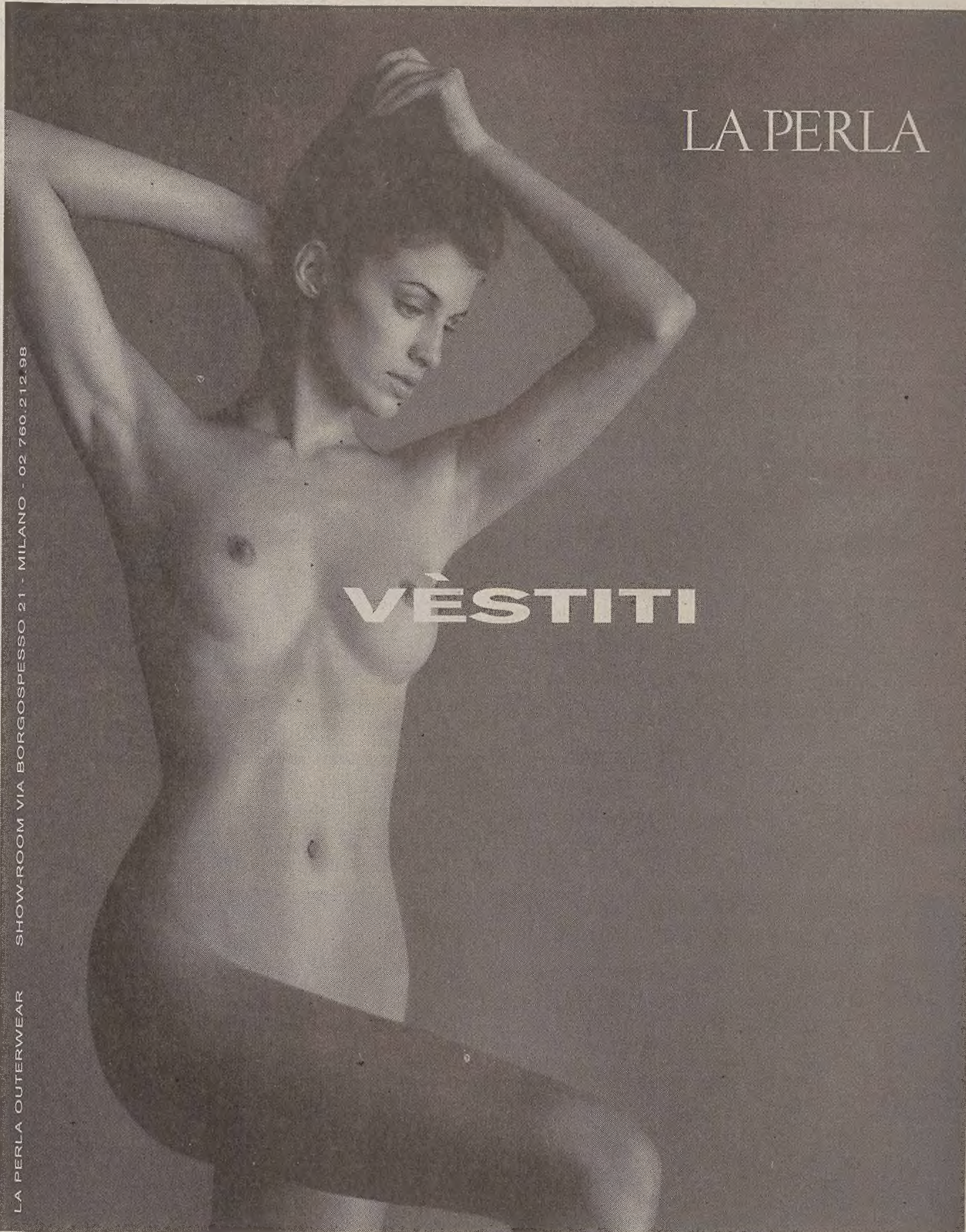
La componente, detta per l'appunto NsaKey, viene definita chiave di firma ed è contenuta nel Windows Nt per ufficio. Un individuo in possesso della chiave può teoricamente leggere tutto ciò che c'è sul computer, dalle e-mail alle informazioni personali tenute sul disco rigido. Fernandes, scrive il «New York Times», ha divulgato la sua scoperta su Internet e in centinaia di gruppi di discussione divampa da giorni il dibattito sul possibile complotto Washington-Microsoft.

La Nsa ha rifiutato ogni commento. Ma la Microsoft ha categoricamente smentito di aver dato la chiave a chichessia, e afferma di aver chiamato la componente in questione Nsa, perché la National security agency ha il compito

di controllare le esportazioni di software che criptano informazioni. «Le affermazioni di Fernandes sono completamente false», ha detto il responsabile Microsoft della sicurezza di Windows, Scott Culp. «Noi cerchiamo solo di essere in regola con le regole Usa per l'export».

Un esperto statunitense di crittografia, Bruce Schneier, afferma che le accuse di Fernandes non hanno senso. La Nsa, dice, ha mezzi ben più sofisticati per superare il software che cripta informazioni nei computer, e non ha certo bisogno dell'aiuto della Microsoft. «La Nsa può già farlo, e non ha niente a che vedere con questa storia».

Sulla sua pagina Internet, Fernandes, titolare di una società di consulenza per la sicurezza informatica, ha detto di aver trovato la NsaKey mentre esaminava i codici software dell'ultima versione di Windows Nt. La chiave era già stata scoperta da altri crittografi, ha detto, ma lui è stato il primo a scoprirne il nome e a teorizzare sul suo utilizzo. «Che il governo Usa abbia installato una porta di servizio crittografica sul sistema operativo più diffuso al mondo dovrebbe dare un forte messaggio ai responsabili delle tecnologie informatiche degli altri paesi».



Incontro ufficiale di una delegazione tedesca col ministro dei Traffici sloveno, Bergauer

La Baviera punta su Capodistria

Dalla Germania l'interesse concreto allo sviluppo del porto

CAPODISTRIA Importanti uomini d'affari tedeschi sempre maggiormente interessati ad avviare al più presto rapporti di collaborazione con il porto di Capodistria, specie dopo l'annuncio del governo che già prossimamente un consistente pacchetto di azioni, tuttora in possesso dell'emporio marittimo sloveno, verranno poste in vendita. Dopo le prime proposte formulate alla fine di maggio da parte di una rappresentanza della nota industria internazionale Siemens, disposta ad assicurare consistenti mezzi finanziari per la costruzione del nuovo tratto ferroviario Capodistria-Divaccia, nei giorni scorsi una delegazione di operatori economici della Baviera,

guidati dal viceministro per i traffici Hans Spitzner, si è incontrata a Capodistria con una rappresentanza del ministero per i traffici e le comunicazioni della Slovenia, guidata dal titolare di questo dicastero, Anton Bergauer.

Sul tappeto, oltre alla necessità di iniziare al più presto i lavori del nuovo tratto di strada ferrata che unirà Capodistria a Divaccia, della lunghezza di una quarantina di chilometri, anche l'indispensabilità di costruire nei primi anni del nuovo millennio il tratto di autostrada che dal villaggio di Kastelec, sull'altopiano carsico, raggiungerà la zona industriale di Sermeno, alle porte dell'emporio capodistriano.

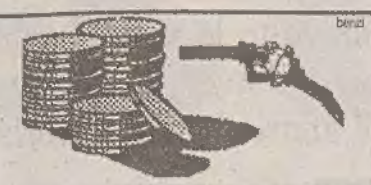
Al proposito il viceministro per i traffici della Baviera, Hans Spitzner, ha tenuto a sottolineare che la Baviera certamente una delle regioni più sviluppate non soltanto della Germania, ma dell'Europa centrale, è vitalmente interessata a un rapido e dinamico incremento dell'emporio marittimo sloveno. L'alto funzionario ha ancora aggiunto che in base ai più recenti dati statistici in suo possesso attualmente la ricca Baviera, regione trainante in Germania per l'ottimo livello economico e produttivo raggiunto, realizza soltanto il 2 per cento dei traffici complessivi annuali smaltiti dal porto di Capodistria e potrebbe aumentare di almeno cinque volte questa quota e raggiungere complessivamente il dieci per

cento dei traffici globali dell'emporio marittimo sloveno. Il viceministro Spitzner ha posto anche in rilievo alcune date concrete. Stando le sue valutazioni, al più tardi entro l'anno 2005 si dovrebbe costruire il nuovo tratto ferroviario Capodistria-Divaccia e il segmento autostradale Kastelec-Sermeno, di 38 chilometri. Alla fine Hans Spitzner e il ministro Anton Bergauer hanno annunciato che l'11 ottobre è in programma a Lubiana un importante simposio internazionale sul traffico e le comunicazioni, durante il quale verranno espresse alcune iniziative concrete da parte di importanti uomini d'affari tedeschi, in particolare della Baviera.

cento dei traffici globali dell'emporio marittimo sloveno.

Il viceministro Spitzner ha posto anche in rilievo alcune date concrete. Stando le sue valutazioni, al più tardi entro l'anno 2005 si dovrebbe costruire il nuovo tratto ferroviario Capodistria-Divaccia e il segmento autostradale Kastelec-Sermeno, di 38 chilometri.

Alla fine Hans Spitzner e il ministro Anton Bergauer hanno annunciato che l'11 ottobre è in programma a Lubiana un importante simposio internazionale sul traffico e le comunicazioni, durante il quale verranno espresse alcune iniziative concrete da parte di importanti uomini d'affari tedeschi, in particolare della Baviera.



I CAMBI

SLOVENIA
Tallero 1,00 = 9,90 Lire*
Tallero 1,00 = 0,0051 Euro*

CROAZIA
Kuna 1,00 = 254,71 Lire
Kuna 1,00 = 0,1315 Euro

Benzina super

SLOVENIA
Tallero 128,50 = 1327,13 Lire*

CROAZIA
Kuna 4,81 = 1174,22 Lire*

Benzina verde

SLOVENIA
Tallero 115,00 = 1196,73 Lire*

CROAZIA
Kuna 4,23 = 1077,43 Lire*

* Dati forniti dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

Il 49.º congresso dell'Aiest tenutosi a Portorose

Il turismo moderno chiede servizi e prezzi migliori



PORTOROSE Prospettive di sviluppo dell'industria dell'ospitalità in Slovenia nel terzo millennio. Questa una delle tematiche di fondo affrontate dal 49.º congresso dell'Aiest, l'associazione turistica internazionale che ha fatto convenire a Portorose oltre 150 esperti del settore in rappresentanza di una trentina di Paesi.

Volgendo uno sguardo al passato, gli addetti ai lavori hanno soprattutto rimarcato i radicali mutamenti registrati anche nel turismo, in modo particolare nell'ultimo ventennio. Concretamente la Slovenia ha attraversato tre fasi ben distinte in questo rilevante comparto economico.

Stando alle valutazioni degli esperti, la prima fase comprende gli anni 1962-1982. In questo periodo, grazie anche ai consistenti investimenti erogati allora dai fondi centrali della Federazione jugoslava, in Slovenia l'industria del tempo libero registrò un notevole sviluppo quantitativo. In questo ventennio, specie nella regione costiera, sono stati realizza-

ti numerosi impianti turistico-alberghieri, destinati in prevalenza, oltre che agli ospiti della ex Federazione jugoslava, soprattutto ai ceti medio-bassi di vacanzieri stranieri.

Approfondendo la tematica, gli esperti hanno ancora rimarcato che nel secondo periodo, contrassegnato dagli anni 1982-1991 la Slovenia iniziò gradatamente a gettare le basi di una propria politica nel comparto turistico, avvertendo sempre maggiormente le possibilità di un completo distacco dalla Federazione jugoslava. La terza fase di sviluppo dell'industria delle vacanze in Slovenia inizia nell'estate del 1991, con la disgregazione della Federazione jugoslava. A tal proposito gli esperti hanno fatto presente che, specie nei primi tre anni dopo l'acquisizione dell'indipendenza, la situazione in questo comparto si è presentata alquanto critica, per la perdita degli ex mercati jugoslavi e la sempre maggiore difficoltà di attirare una nuova clientela internazionale nelle località di maggiore richiamo.

Infine negli ultimi cinque anni la situazione è notevolmente migliorata, anche grazie ai consistenti investimenti che hanno consentito a numerosi centri di rifarsi il look.

Tuttora però, gli addetti ai lavori fanno presenti le numerose manchevolezze che si avvertono in questo settore. Così ad esempio tuttora l'offerta è alquanto modesta, se raffrontata agli altri Paesi europei. Il più delle volte il villeggiante durante il periodo di vacanze deve accontentarsi esclusivamente del mare e della mensa. Gli altri divertimenti sono ridotti al lumicino.

Inoltre gli esperti ritengono esagerati i prezzi praticati dalla stragrande maggioranza degli impianti turistico-alberghieri per la qualità dei servizi che vengono offerti. Ritenute carenti anche le infrastrutture essenziali, in particolare le vie di comunicazione viaria.

Alla fine gli esperti hanno rilevato che lo Stato sloveno dovrebbe al più presto occuparsi della promozione generale dell'immagine turistica.

Sono già sedici le vittime nell'alta valle dell'Isonzo in questi mesi, nel triangolo Plezzo - Bohinj - Caporetto

Estate tragica per gli amanti della montagna

PLEZZO Escursionisti sempre più sfortunati sulle montagne dell'alta valle del fiume Isonzo in una delle estati più tragiche degli ultimi dieci anni. Durante lo scorso fine settimana uno scalatore è morto, mentre altri cinque sono rimasti feriti. Stando a dati ancora ufficiosi si tratterebbe della sedicesima vittima della montagna in Slovenia nei primi otto mesi dell'anno.

Dopo un brevissimo periodo di pausa, il tragico casello è proseguito venerdì pomeriggio. Verso le 14 Marko Seklje, 46enne alpinista dilettante di Caporetto, dopo aver visitato in lungo e in largo la zona che gravita attorno al lago di Bohinj, si è diretto verso la vicina cima del Krmec, quasi a 1400 metri di altitudine.

Dopo oltre due ore di im-

pervio cammino, a circa 1280 metri di altitudine lo scalatore è stato colto da malore. Comunque, prima di perdere i sensi, l'uomo è riuscito ad attivare il telefonino cellulare allertando alcuni amici e parenti. Poi si è accasciato in un anfratto della montagna.

Qualche minuto più tardi, è iniziata una drammatica corsa contro il tempo per strapparli dalla morte. Immediatamente sono stati chiamati in causa due gruppi di soccorritori specializzati di Bohinj e Plezzo e un medico.

All'imbrunire una deci-

na di soccorritori e alcuni amici dello scalatore sono riusciti a raggiungerlo. Ma ormai era troppo tardi.

Il medico ha constatato che Marko Seklje era morto per infarto in seguito alle notevoli fatiche che aveva comportato la scalata.

Poco più tardi la salma è stata riportata a valle.

Sabato mattina nel tristemente famoso triangolo della morte delimitato dalle località di Bohinj, Plezzo e Caporetto altri escursionisti sono rimasti feriti. Dapprima i soccorritori di Plezzo hanno raggiunto lo scalatore dilettante Anton Krasna, 48enne professore di ginnastica, rimasto bloccato su una parete rocciosa nelle vicinanze della cima di Rudno, a circa 1350 metri di altitudine.

Poco più tardi altri due scalatori sono stati soccorsi, Joze Trebnje, 52enne automeccanico di Divaccia e Mirko Peternel, 57enne elettricista di Villa del Nevoso. Dopo aver tentato invano di raggiungere il rifugio Vodnik a 1600 metri di altitudine, sono caduti in un canale sottostante a circa 1320 metri di altezza, rimanendo feriti.

L'ospedale di Isola rischia la bancarotta

ISOLA D'ISTRIA Il maggiore ospedale della regione costiero-carsica è ormai sull'orlo del fallimento. Questa volta il preoccupatissimo segnale d'allarme è stato lanciato nel corso di una conferenza stampa convocata dal direttore facente funzione del nosocomio, Tomaz Gantar.

L'arbitrato proposto ultimamente a più riprese dai responsabili dell'ospedale generale di Isola d'Istria allo Zzzs, ovvero l'istituto statale repubblicano per le assicurazioni sanitarie e allo stesso ministero per la sanità della Slovenia è rimasto lettera

morta. La dirigenza del nosocomio aveva richiesto al più presto una revisione dei mezzi erogati dall'istituto per le assicurazioni sanitarie centrale per evitare in tempi brevi una bancarotta.

Tra breve si rischiano serie conseguenze non soltanto per i dipendenti dell'ospedale ma per la salute di diverse migliaia di pazienti dell'intera zona costiero-carsica. Finora non si è stato fatto nulla e nel contempo i finanziamenti inviati dall'istituto centrale delle assicurazioni sanitarie della Slovenia sono stati drasticamente ridotti.

Dopo i corsi estivi Hortus Niger, tocca a due laboratori di arti figurative

Verteneglio, un centro di pittura

Venti gli allievi provenienti da Austria, Germania e Italia

BUIE In questi giorni Verteneglio si è trasformata in un vero e proprio centro di produzione figurativa. Si parla del progetto culturale Scuola internazionale estiva di arti figurative Hortus Niger avviato dall'Ente per il turismo del Comune di Verteneglio, comprendente numerosi corsi figurativi e seminari e patrocinato dal Comune di Verteneglio, dall'Ambasciata della democrazia locale di Verteneglio, dall'Istituto culturale austriaco di Zagabria e dall'Ente per il turismo della Regione Istriana.

In questi giorni hanno cominciato a lavorare due laboratori figurativi: il corso di pittura ad olio diretto dall'accademico croato Krumoslav Medimorec il quale



si svolge nella sede della scuola elementare, e quello di acquarello diretto dall'accademico austriaco Arthur Redhead tenuto nella galleria

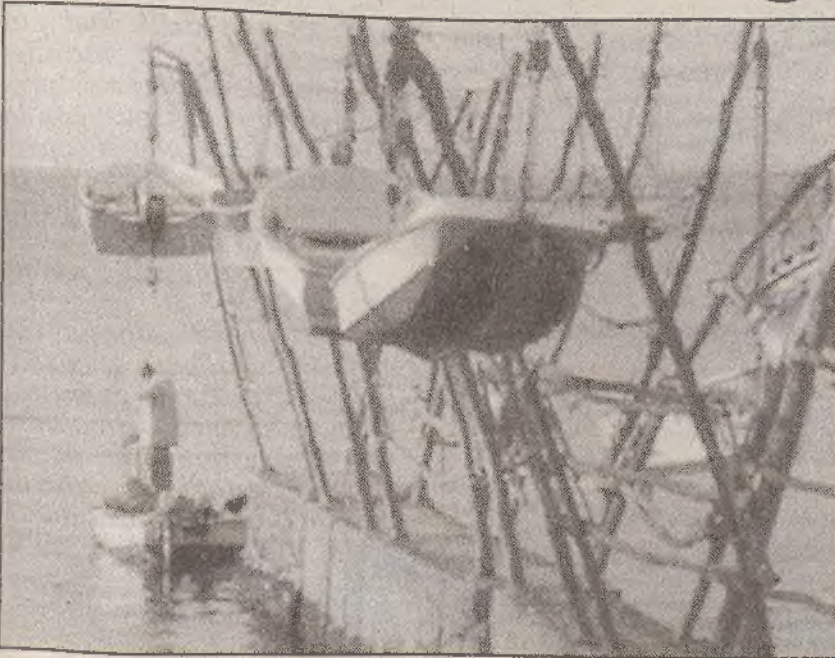
in memoria di Aleksandra Rukavina. I venti partecipanti alla scuola figurativa provengono dall'Austria, Germania, Slovenia,

Italia e Croazia.

Ricordiamo che nell'ambito di questa scuola si sono già svolti numerosi avvenimenti, come per esempio il seminario sull'Istria diretto dal famoso professore sloveno Marko Pogacnik e al quale hanno partecipato una trentina di persone; nonché il laboratorio figurativo con il professore austriaco Gerhard Lojen, tenuto dal 19 fino al 23 luglio, alla fine del quale, proprio in ricorrenza della festa di San Rocco nella galleria Rukavina è stata allestita la mostra dei dipinti di Gerhard Lojen e dei suoi alunni. Durante i festeggiamenti di San Rocco la scuola ha organizzato anche il laboratorio figurativo per bambini di Verteneglio.

Da domani e fino a sabato studenti italiani, sloveni e croati studiano un pezzo di Adriatico

Salvore, uno stage sui fondali marini



TRIESTE Anche quest'anno, da domani a sabato, a Punta Salvore, si svolgerà uno stage di biologia marina organizzato dall'università degli studi di Trieste e in parte sponsorizzato dall'Ente per il turismo di Salvore e dal Circolo Istria. Vi parteciperanno su base volontaria gli studenti del corso di idrobiologia e piscicoltura tenuto dal prof. Giuliano Orel del Dipartimento di biologia dell'università di Trieste con lo scopo di sperimentare semplici metodi di raccolta, di smistamento e determinazione di campioni di benthos animale di fondali infralitorali

di substrato mobile e applicare elementari metodi di elaborazione dei dati così raccolti, per arrivare a una prima descrizione dell'ambiente marino studiato.

Come negli anni precedenti, anche quest'anno, accanto agli studenti italiani parteciperanno allo stage studenti croati iscritti all'università di Trieste, nonché studenti delle università di Zagabria e di Lubiana.

Gli aspetti culturali dell'iniziativa consisteranno essenzialmente nella messa in comune di conoscenze ed esperienze sull'Adriatico.

LA PERLA

USCIAMO

Incontro martedì a Udine dell'assessore con i responsabili

Istituti case popolari: al via la grande riforma

UDINE Con l'imminente entrata in vigore della legge che istituisce le Ater, le aziende territoriali per l'edilizia residenziale, destinate a sostituire gli Istituti autonomi per le case popolari (Iacp), prende avvio la gestione della complessa fase di transizione. Martedì prossimo, a Udine, l'assessore all'edilizia, ai servizi tecnici e allo sport, Maurizio Salvador incontrerà gli ex presidenti degli Iacp regionali (Trieste, Gorizia, Udine, Pordenone e Alto Friuli) ed i rappresentanti sindacali di Cgil, Cisl, Uil, Confal e Unionquadr.

L'incontro servirà - come ha dichiarato l'assessore Salvador - a «sgombrare definitivamente il campo dagli equivoci e dagli ingiusti timori», in particolare sul problema degli eventuali esuberanti di personale degli ex Iacp paventati dalle organizzazioni sindacali.

Si vogliono fugare i timori sugli aumenti degli affitti e sugli esuberanti all'istituzione delle nuove Ater

Anche per quanto riguarda le preoccupazioni per un aumento degli affitti, Salvador ha fatto presente che la legge prevede l'istituzione di un apposito fondo sociale, proprio per tutelare le fasce più deboli di inquilini. Intanto la legge sull'istituzione delle Ater, la n. 24, che interessa circa ventimila famiglie locatarie degli alloggi ex Iacp, è stata pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione n. 35 del primo settembre, ed en-

trerà quindi in vigore il 15 di questo mese.

Con questa legge la Regione si propone di disciplinare il settore dell'edilizia residenziale pubblica «attraverso una gestione economica, con le finalità di allargare il mercato delle locazioni, di salvaguardare e valorizzare il patrimonio esistente, di realizzare nuove abitazioni favorendo interventi di recupero e di riqualificazione urbanistica, di tutelare gli utenti e le categorie meno abbienti, di determinare effetti calmieranti del mercato privato delle locazioni, di sostenere l'edilizia mediante entrate anche non contributive».

La legge indica le fonti di finanziamento delle Ater: finanziamenti dello stato e dell'unione europea, fondi integrativi della regione e dei comuni, entrate derivanti dai canoni di locazione e dall'alienazione del patrimonio immobiliare, e altre.

Essa istituisce in particolare presso ciascuna azienda, «al fine di assicurare la tutela delle fasce più deboli di utenti», un fondo sociale finanziato dai comuni, in relazione agli alloggi situati nel loro territorio, e dalla regione, per coprire la differenza tra il canone di locazione effettivamente corrisposto dagli utenti e quello calcolato sul valore catastale dell'alloggio.

Due lievi scosse di terremoto venerdì e ieri

UDINE Due lievi scosse di terremoto - entrambe di magnitudo 3.1 della scala Richter, equivalente al terzo-quarto grado della scala Mercalli - sono state registrate alle 21.29 di venerdì e alle 7.48 di ieri dall'Osservatorio di Udine che ha localizzato l'epicentro nella zona di San Stino di Livenza, al confine fra Veneto e Friuli-Venezia Giulia. Non sono segnalati danni e feriti.

Il governo salva le istituzioni che la Regione vuole eliminare e Antonione protesta: «Violate le autonomie locali»

Comunità montane, no all'abolizione

TRIESTE «Questo governo non ha alcuna sensibilità nei confronti delle autonomie e tanto meno rispetta il diritto costituzionale delle regioni a statuto speciale».

Suona secca la risposta del presidente della giunta, Roberto Antonione, alla decisione del consiglio dei ministri di boccia la norma regionale che prevede l'abolizione delle comunità montane.

«Questioni di merito a parte - precisa Antonione - ciascuno può avere le sue opinioni e la maggioranza le ha espresse in maniera assai chiara. Dal canto mio ritengo che quanto sta accadendo dimostra, nei fatti, come la parte politica attualmente al governo sia comunque centralista e

culturalmente contraria ad ogni concreta ipotesi di autonomia e federalismo».

Antonione non si sottrae alla polemica ma cede ad un attimo d'amarezza: «Questo è l'ultimo dei tanti episodi che stanno a significare quanto sia ancora lontana anni luce quella "devolution" che sembra non essere, per il governo D'Alema, altro che il solito inglesismo di moda». Non usa mezzi misure il presidente della Giunta nel rigettare il diktat di Roma e parte all'attacco dichiarando che la maggioranza non intende recedere dalle sue posizioni. «Resisteremo a questo sopruso - afferma -; si tratta solo di fare, a questo punto, la scelta più opportuna: dob-

biamo cioè decidere se ripresentare il provvedimento così com'è o sfruttare l'occasione e partire immediatamente con la riforma delle comunità montane».

Infine, su eventuali ingerenze nella vicenda, Antonione ha pochi dubbi. «Se è accaduto (e ho avuto notevoli segnalazioni in tal senso) che qualcuno sia andato a perorare l'intervento del governo, l'episodio è anche più grave. Perché dimostra come l'unica autonomia che una certa area politica concepisce è per le scelte che esprime, che sarebbero quindi le sole ad essere corrette, democratiche e giuste. E perché conferma una grave e totale incapacità d'apertura nei confronti delle autonomie locali».

Annunciato dal presidente Carlo Melzi un accordo con aziende austriache e tedesche

Weissenfels diventa globale

In palio la leadership mondiale nella produzione di catene

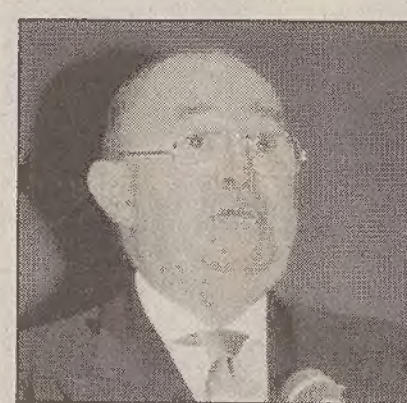
Smentite le voci di una vendita alla «Pawag». Con questa strategia le imprese alleate avranno un giro di affari valutato intorno ai 700 miliardi di lire

UDINE «Weissenfels in vendita», questo il titolo con il quale «Il Gazzettino» ha annunciato la cessione dell'azienda friulana che produce catene. Anche se, nel testo è stato usato il condizionale. Pronta la replica del presidente, Carlo Emanuele Melzi: «Nessuna cessione - ha detto - anzi, un'aggregazione che si andrà a creare, nella quale le Weissenfels avranno un ruolo strategico e investiranno parecchie decine di miliardi di lire».

Si tratta insomma di un accordo che coinvolgerà gruppi austriaci e tedeschi,

grazie al quale le Weissenfels di Fusine in Valromana - azienda siderurgica che fattura 300 miliardi di lire - puntano a diventare leader mondiale nella produzione appunto di catene da neve e movimentazione terra con un giro d'affari stimato di 700 miliardi di lire.

Melzi ha spiegato che lo studio di fattibilità dell'aggregazione internazionale è a buon punto. «La globalizzazione dei mercati - ha aggiunto - obbliga del resto tutti gli imprenditori a pensare a una strategia di crescita e di sviluppo. E' avve-



Carlo Emanuele Melzi

nuto così anche per il sistema bancario. Da questo punto di vista, quindi, le Weissenfels sono in totale sintonia con il mercato».

Una smentita dunque alle voci di vendita della società di Fusine alla società austriaca «Pawag», provenienti dagli ambienti econo-

mici e sindacali udinesi (tanto che Giampaolo Roccasalva della Fiom Alto Friuli ha chiesto un incontro urgente con la proprietà sul futuro del gruppo), in cui si sottolineava, ha scritto «Il Gazzettino» il «problema della successione d'impresa che Melzi, al pari di molti altri imprenditori friulani, anche di grandi dimensioni e di prestigio internazionale, si trova ad affrontare. A ciò si aggiunge la recente uscita dall'editoria con la cessione dell'editoriale «L'Espresso» del pacchetto di maggioranza della società editrice del «Messaggero Veneto» e de «Il Piccolo», che lascia presumere la volontà di un graduale disimpegno dall'attività imprenditoriale». Adombran-

do che Melzi, recentemente diventato presidente della Provincia di Udine, voglia occuparsi a tempo pieno delle vicende politiche.

L'acciaieria friulana, fondata nel 1897, è una delle aziende storiche del Friuli e occupa oltre 500 dipendenti. Venne fondata da Guglielmo Goeppinger quando Fusine faceva parte dell'impero asburgico, e, dopo la prima guerra mondiale passò sotto il controllo italiano per essere ceduta ai privati, quando la acquistò il padre di Carlo Melzi, Guido Segre.

Oltre alle catene da neve, la società è attiva nel settore delle catene per le grandi macchine per movimento terra, nel quale, negli ultimi anni, ha assunto posizioni di leadership.

IN BREVE

Auto finisce fuori strada: vittima una giovane ballerina

UDINE La ballerina Diarova Mitkova, di 28 anni, nata a Sofia, ma da alcuni anni residente a Spilimbergo, è morta ieri per le ferite riportate in un incidente stradale avvenuto la notte di venerdì sulla «Udine-Spilimbergo», nei pressi di Cicconico di Fagnana. La donna, che lavorava in un locale notturno del Friuli, era alla guida di un'automobile «Fiat Brava» della quale, per cause in corso di accertamento, ha perso il controllo, finendo in un campo di granturco. L'auto, ribaltata e seminasosta fra le piante, è stata notata solo verso le otto di ieri. I Vigili del fuoco - che non hanno potuto fare altro che constatare la morte della ragazza avvenuta per le gravi ferite riportate soprattutto al torace - hanno precisato che motore e marmitta della «Fiat» erano freddi, il che fa pensare che l'incidente potrebbe essere avvenuto diverse ore prima.

Fassino inaugura la Fiera di Pordenone ed esalta il ruolo economico del Nordest

PORDENONE Il ministro per il Commercio Estero, Piero Fassino ha inaugurato ieri la 53/a edizione della Campionaria di Pordenone. Nell'occasione Fassino ha sottolineato il valore strategico del Nordest nell'economia del Paese, in cui l'esportazione rappresenta un settore importante. «Sono 180.000 - ha ricordato - le imprese che esportano e il 98% ha meno di 50 dipendenti e la metà ha un fatturato non superiore ai tre miliardi di lire. Un'economia, dunque, che conta soprattutto sulle piccole e medie imprese». Prima di partecipare all'inaugurazione della rassegna, Fassino si è incontrato con i vertici locali dell'Electrolux Zanussi. «La cessione delle aziende del comparto componentistica - ha detto - è un problema interno al gruppo, ma il Governo si attiverà affinché, nonostante la vendita, siano mantenuti i livelli occupazionali».

Traffico intenso e lunghe code in autostrada per l'ultima ondata di rientro dalle vacanze

UDINE Code di automobili all'altezza dell'uscita di Latisana sulla A4. In mattinata una, che ha superato i quattro chilometri, si è formata in direzione Venezia. Nel primissimo pomeriggio un'altra di oltre dieci in entrata verso Lignano. Altri rallentamenti - secondo quanto si è saputo dal Centro Operativo Autostradale di Palmanova della Stradale - si sono registrati sulla A23 Palmanova-Tarvisio, all'altezza del nodo di Palmanova, e, sempre sulla A23, nei pressi dell'uscita di Ugovizza, in direzione dell'Austria. Sul resto della rete autostradale e stradale del Friuli-Venezia Giulia il traffico è stato intenso, ma scorrevole; qualche rallentamento è segnalato solo nei pressi dei valichi confinari con la Slovenia, per l'ultima ondata di rientri dei turisti dalle località istriane e dalmate.

Due intere famiglie di clandestini iraniani fermati alla stazione di Udine dalla Polfer

UDINE Nove iraniani - due famiglie con, rispettivamente, due e tre figli - sono stati fermati stamani dalla Polizia ferroviaria di Udine nei pressi della stazione centrale. I due capifamiglia hanno spiegato alla Polfer di aver raggiunto il capoluogo friulano dalla Slovenia, nella notte, viaggiando su un camion. Le due famiglie - secondo quanto si è appreso - avrebbero voluto raggiungere Milano. I nove extracomunitari sono stati accompagnati in Questura per le pratiche di espulsione.

Un caso che rimanda al giallo dell'estate, ma gli inquirenti ci vanno cauti

Turista austriaco muore dopo aver bevuto una birra

Incendio (doloso?) distrugge deposito e tre automobili

GEMONA Un incendio, sulle cui cause stanno indagando i Carabinieri di Tolmezzo, ha distrutto ieri mattina il magazzino dell'azienda di materiale termoidraulico «Conchin e Durisotti» di Campo Lessi di Gemona. Oltre al materiale in deposito, le fiamme hanno distrutto anche tre automobili, una della ditta e due di uno dei soci, parcheggiate nel magazzino. I danni, secondo le prime stime, ammontano ad alcune centinaia di milioni. I Vigili del fuoco di Gemona non riuscirono solo dopo alcune ore di lavoro a spegnere l'incendio e ad evitare che si propagasse all'appartamento del primo piano. Indagini sono in corso per accertare l'eventuale origine dolosa.

UDINE Beve una birra e muore. E' accaduto a un turista austriaco e subito si è pensato ad un caso analogo a quello dell'architetto americano Richard Nolan Gonsalves, morto dopo aver bevuto appunto una birra in casa della suocera.

Comunque Paolo Alessio Verni - magistrato della Procura della Repubblica di Udine che indaga sulla morte di un austriaco di 75 anni, avvenuta tre giorni fa all'ospedale di Latisana dopo aver bevuto una birra in un bar di Lignano - non ha ancora raccolto tutti gli elementi per escludere che il decesso del turista possa addebitarsi a del veleno contenuto nella bibita.

I risultati dell'autopsia sul corpo del pensionato austriaco, infatti, non sono stati ancora consegnati. Per questo motivo anche ieri il magistrato friulano ha mantenuto un riserbo totale sulla vicenda. Come totale è il riserbo dei carabinieri che stanno conducendo le indagini.

Come si diceva in esordio, la morte dell'anziano turista, però, non può non rimandare al «giallo» dell'estate friulana, cioè il decesso dell'architetto Gonsalves, di 33 anni, avvenuto il 18 luglio scorso, all'ospedale di Udine, dopo aver bevuto una birra in casa della suocera, a Camino al Tagliamento.

In quella occasione, l'autopsia accertò che il giovane professionista - che si trovava in Friuli con la moglie per un periodo di vacanza - era morto avvelenato da un potente topicida, il solfato di tallio, probabilmente contenuto nella bottiglia di birra.

L'inchiesta, condotta dal sostituto procuratore udinese Giancarlo Buonocore, non ha però al momento avuto sbocchi tanto che sull'apposito registro non è stato iscritto alcun indagato.

Il «caso» di Latisana potrebbe ora far pensare anche ad un'eventuale azione di sabotaggio alimentare.

Interpellanza del consigliere Cisilino su una triangolazione sospetta

Autovie Venete compra «aria» e ci spende quasi tre miliardi

TRIESTE Autovie Venete di nuovo nel mirino del consigliere regionale di Forza Italia, Adino Cisilino. Stavolta oggetto di un'interpellanza di Cisilino è l'acquisto di un complesso aziendale dalla «Selesta Sistemi Informatici Spa».

In ballo ci sono sei miliardi di «beni immateriali», come si legge nell'interpellanza. In che cosa consistono questi beni immateriali? In know how e avviamento. In sostanza si tratterebbe di sistemi informatici che la società produce in grandissima parte per... Autovie Venete.

L'acquisto in oggetto è stato fatto da «S.T. Sistemi Telematici Srl», costituita il 10 gennaio '97 a Genova. Società questa controllata da «Selesta Holding Spa» per il 51 p.c. e da Autovie Venete per il 49 p.c.

Va aggiunto che «Selesta

Sistemi Informatici Spa» (la venditrice per capirci) è controllata sempre dalla Selesta Holding.

Insomma una triangolazione sospetta tra società tutte collegate tra di loro. E a questo punto Cisilino vuol sapere se la Giunta regionale ha intenzione di «dar corso a una verifica delle partecipazioni in Autovie Venete per una valutazione della quota di «S.T. Sistemi Telematici Srl» dopo aver sottoscritto il capitale sociale per 100 milioni e versato, come da accordi, un finanziamento per pagare - per contanti - l'acquisto del complesso aziendale formato da avviamento e know how del resto ottenuto per outsourcing per Autovie Venete». Si tratta di poco meno di tre miliardi che Autovie Venete vuole sborsare.

A quale scopo questo vorticoso giro di soldi, peraltro pubblici? Si chiede Cisilino. Inoltre il consigliere vuol sapere «se nell'ambito di eventuali triangolazioni e/o convenzioni esistono accordi sindacali di trasferimen-

ti del personale da società madre ad una società figlia di cui non detiene il controllo». Alludendo al fatto che il personale di Autovie non vuole andare a finire in «S.T. Sistemi Telematici Srl».

In conclusione secondo Cisilino la «Selesta Sistemi Informatici Spa» «vende aria» che viene acquistata con i soldi dei contribuenti. «E dire - aggiunge - che si parla tanto di sanità. Si taglia sulle garze e sulle bende, mentre da altre parti il denaro viene buttato. Bisogna ricordare che Autovie Venete è una società regionale che dovrebbe portare introiti all'ente pubblico da devolvere poi a scopi sociali. Invece avviene il contrario...». E ricorda l'affare Blutel (il colosso internazionale dei telefonini), che non è andato in porto. Affare questo oggetto di un'altra interpellanza di Cisilino alla quale finora non è stata data risposta e sul quale Autovie Venete, più volte interpellata, ha emesso con un secco no comment.

pl.s.

L'Antica Contea si allarga a Cividale e Palmanova

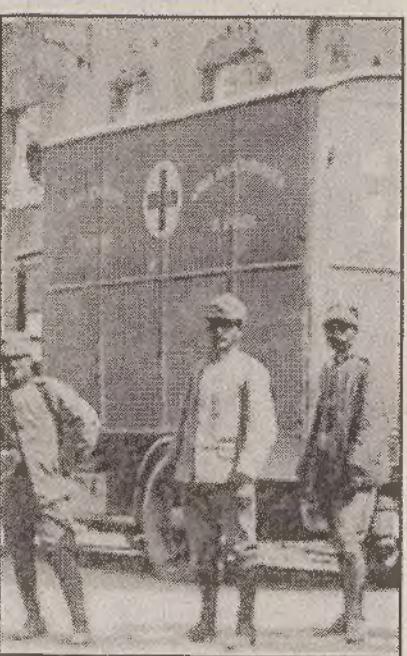
GRADO Alessandro Felluga, presidente dell'Azienda di promozione turistica di Grado, ha annunciato ieri, incontrando il sindaco di Aquileia, Sergio Comelli e l'assessore alla cultura del comune di Gorizia, Antonio Devettag, l'intenzione di allargare l'Antica Contea (Gorizia, Cormons, Grandisera d'Isonzo, Aquileia e Grado) a Cividale del Friuli e Palmanova.

«L'inserimento di Cividale - ha detto Felluga - consentirà di completare un «percorso sul patriarcato», mentre quello di Palmanova permetterà di fare «il giro delle fortezze».

Per l'occasione sarà ristampata la guida in lingua italiana e tedesca con gli aggiornamenti sull'estensione dell'Antica Contea, mentre un pacchetto di offerte legato alla zona turistica sarà presentato il prossimo anno alle fiere del settore di Graz e Salisburgo. Inoltre è stata ventilata la partecipazione a Vienna, entro la fine dell'anno, alla presentazione ufficiale del film «Vino Santo» girato nella zona del Collio dal regista austriaco Xavier Schwarzenberger con attori quali Anna Galiena, Alida Valli e Raf Vallone.

Manifestazione del Club dei collezionisti di veicoli militari

TRIESTE La storia, i luoghi, i protagonisti della «Grande Guerra» sono i grandi temi che ispirano «Friuli '99: Gorizia», la manifestazione che l'Imvcc (International military vehicle collectors club) organizza dal 17 al 19 settembre nella nostra regione prendendo a «base delle operazioni» il capoluogo isontino. Il raduno fa seguito a quello tenutosi lo scorso anno a Trieste e che tanto successo di partecipazione ha riscosso sia a livello nazionale che internazionale per la quantità e la qualità dei mezzi esibiti. Animatore delle manife-



stazioni l'ingegner Renato Pujatti, pordenonese, membro della dirigenza nazionale dell'Imvcc, che con il suo attivismo è riuscito a far convergere per il secondo anno consecutivo le attenzioni dell'Imvcc sul Friuli Venezia Giulia con due qualificatissimi eventi. «L'intervento del recupero, il restauro, il collezionismo dei veicoli storici sta crescendo a ritmi quasi esponenziali -

spiega Pujatti illustrando il programma dell'evento - e in questo quadro quelli di natura militare rivestono un ruolo quanto mai vivace. In modo particolare nella nostra regione, un territorio di confine dove ci sono straordinarie sensibilità e memorie storiche vastissime quanto profonde legate ai periodi bellici».

Sensibilità del resto vissute intensamente anche nei Paesi contermini - in particolare Slovenia, Austria, Baviera - che già a Trieste hanno fatto affluire lo scorso anno pezzi da collezione ammiratissimi dagli appas-

sionati e anche da quella gente comune, tanta, cui la vista di una jeep, di una particolare moto, un certo tipo di camion risvegliano piacevoli ricordi di una spensierata anche se difficile giovinezza.

Il raduno di quest'anno dunque l'Imvcc - i cui reperti peraltro si riferiscono in gran parte alla II guerra mondiale - l'ha voluto invece dedicare al ricordo della Grande Guerra, proprio in omaggio alle terre che lo ospitano.

I partecipanti cominceranno a incrociare in regione nella mattinata di vener-

di 17 convergendo all'aeroporto goriziano «Duca d'Aosta» dove per tre giorni faranno base. Nel pomeriggio la colonna dei veicoli storici si recherà a rendere omaggio ai caduti all'Ossario di Oslavia e successivamente, a San Floriano, verrà rievocato lo scenario del teatro di guerra.

Il sabato mattina i radunati si recheranno sul San Michele; successivamente una corona d'alloro verrà deposta al cimitero di guerra austro-ungarico mentre il pomeriggio verrà dedicata alle onoranze e alle visite al Sacrario di Redipuglia.

Alle 18 una delle fasi più spettacolari della manifestazione, anzi il vero e proprio «momento clou», con la sfilata di tutti i mezzi convenuti attraverso il centro di Gorizia. Serata di gala al castello Formentini.

Domenica mattina nuova passerella tra le strade cittadine con la colonna che alle 10 si trasferirà al castello del capoluogo isontino; tornerà all'aeroporto all'ora di pranzo, momento in cui la manifestazione - prima di concludersi - vivrà un altro dei suoi momenti ricchi di suggestione con il lancio, alle 12.30, dei paracadutisti della Staf.

OGGI

Il Sole sorge alle **6.30**
tramonta alle **19.36**
La Luna: si leva alle **1.21**
cala alle **16.51**
35.a settimana dell'anno, 248 giorni trascorsi, ne rimangono 117.

IL SANTO

San Vittorino

IL PROVERBIO

Le disgrazie camminano accompagnate, mentre la fortuna cammina da sola.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)
Piazza Libertà mg/mc **n.p.**
Via Battisti mg/mc **5,41**
Piazza V. Veneto mg/mc **1,53**
Piazza Vico mg/mc **3,08**
Piazza Goldoni mg/mc **3,15**
Via Carpineto mg/mc **n.p.**

TEMPO

Temperatura: **18,5** minima
23,9 massima
Umidità: **39** per cento
Pressione: **1018,2** stazionaria
Cielo: poco nuvoloso
Vento: **25,2** km/h da E
Mare: **21,8** gradi

MAREE

Alta: ore **8.18** **+21** cm
ore **19.16** **+29** cm
Bassa: ore **1.21** **-37** cm
ore **13.36** **-7** cm
DOMANI
Alta: ore **8.56** **+31** cm
Bassa: ore **2.11** **-46** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Trieste e la provincia saranno investite pesantemente dalla futura abolizione della leva obbligatoria

Si spopola la città in grigioverde

Dai cinquemila militari degli anni Sessanta ai 1200 attuali. Caserme a rischio

Investirà pesantemente anche Trieste la ristrutturazione delle Forze armate che sarà legata all'abolizione della leva obbligatoria e alla nascita dell'esercito di professionisti e volontari ed entrerà a regime tra il 2005 e il 2006. La caserma Vittorio Emanuele III di via Rossetti dove di stanza il Primo reggimento fanteria San Giusto, la caserma Bunner di Opicina con il secondo reggimento Piemonte cavalleria e il Comando militare regionale di Villa Neccher, in via dell'Università, sono le uniche tre grosse strutture tuttora occupate dall'esercito nella nostra provincia. Anche questi presidi nei prossimi anni potrebbero essere abbandonati.

A Opicina ha sede il reggimento Piemonte cavalleria che dipende dalla brigata Pozzuolo. Ha un organico di 400-450 uomini e in dotazione una quarantina di blindo «Centauri», 25 tonnellate di peso e una velocità di 105 chilometri all'ora.

In particolare per la caserma di via Rossetti si prospetta un futuro con due sole ipotesi. La prima è la chiusura con la vendita dell'area, ormai contigua al



centro città, e il conseguente avvio, se non interverranno vincoli urbanistici, di un'imponente trasformazione edilizia. La seconda è il suo mantenimento da parte dell'Esercito con la trasformazione nella sede di un reparto operativo da trasferire in città. Attualmente infatti il personale è formato nella stragrande maggioranza da militari di leva, vi ha sede una compagnia reclute e si svolgono corsi per istruttori di Car. L'addestramento è finalizzato ai militari di leva e si discosta notevolmente da quello che potrà riguardare un esercito professionale.

Una decisione in questo senso è ancor ben lungi dall'essere presa. Sono cinque le caserme che negli ultimi anni sono state lasciate libe-

re dall'Esercito: oltre a quella di Banne, la «Ferruccio Dardi» di Borgo Grotta Gigante, abbandonata dal nono gruppo Lancieri di Firenze che nel '91 si trasferì a Grosseto, le due di via Cumano e l'aeroporto di Prosecco.

Sono addirittura un centinaio le caserme dismesse nell'intero Friuli-Venezia Giulia dove fino a poco più di dieci anni fa era dislocato circa un terzo dell'esercito italiano. Nel periodo più duro della guerra fredda, negli anni Sessanta, a Trieste i militari erano cinquemila. Oggi sono circa mille, duecento destinati con ogni probabilità a ridursi ulteriormente nei prossimi anni.

Silvio Maranzana

Intanto al «San Giusto» il giuramento si ripete

Proprio ieri mattina nella caserma di via Rossetti si è svolta la cerimonia del giuramento delle reclute dell'ottavo scaglione del primo reggimento San Giusto. E' uno degli ultimi anni in cui si svolge questa cerimonia. Il colonnello Giuseppe Sportelli ha consegnato al nuovo comandante, il colonnello Vittorio Isoldi la bandiera di guerra del reggimento. Era presente il maggiore generale Cosimo D'Arrigo, vicecomandante del pri-

mo comando delle forze di difesa di cui il reggimento è alle dipendenze. Il colonnello Isoldi è diventato così l'ottantaseiesimo comandante del reggimento.

I grandi edifici che ospitano le camerette dei militari, le armerie e le fuciere si cominciarono a costruire nel 1910 su un'area che da tempo era stata adibita a piazza d'armi dall'impero asburgico. Erano destinati ad ospitare il 97.mo fanteria austro-ungarico di stanza nella caserma grande



Cerimonia del giuramento delle reclute al «San Giusto».

nell'allora via del Torrente. Lo scoppio della prima guerra mondiale bloccò questo trasferimento. I lavori furono ripresi dal Ministero della guerra italiano e portati a termine nel 1925. L'anno successivo la caserma fu intitolata dal re Vittorio Emanuele III in persona al quale venne intitolata. Dal '26 al '38 furono qui di stanza i fanti dell'11.º e 12.º brigata Casale.

La caserma di via Rossetti ospitò quindi fino al '43 il 151.mo reggimento fanteria Sassari. Nel biennio '44-'45 fu occupata dai tedeschi e poi dalle truppe jugoslave. Nel periodo di amministrazione alleata fu sede di battaglioni di fanteria inglese. Al ritorno dell'Italia ospitò per breve tempo il battaglione mobile dei carabinieri. Dal '56 al '62 fu sede del Piemonte cavalleria che poi si installò sull'altipiano, dal '62 al '75 vi ritornò il Sassari poi trasformato nel battaglione San Giusto.

All'inizio del '92 si sparse la voce che il battaglione San Giusto si accingeva ad abbandonare la caserma Vittorio Emanuele per trasferirsi nella caserma Monte Cimone di Banne. Nell'aprile dello stesso anno però l'allora comandante militare di Trieste, generale Italo Cauteruccio dichiarò che la caserma di via Rossetti non veniva abbandonata svelando però anche i retroscena: «Nell'ambito della contrazione degli effettivi e della riduzione delle Forze armate la Regione militare Nord Est ha contattato Regione, Provincia e Comune per un'ipotesi di alienazione. Lentezza, indecisioni e difficoltà delle amministrazioni civili, unite alla perdurante incertezza sul nuovo modello di Difesa, hanno fatto cadere, per ora, ogni ipotesi in tal senso».

s. m.

Croato forza il valico con l'auto a velocità folle: arrestato

Attimi di paura nella tarda mattinata di ieri al valico di Ferneti: una vettura ha forzato il blocco, proveniente dalla Slovenia, senza fermarsi ai controlli, sfiorando a velocità folle - a circa 150 chilometri orari - gli agenti di servizio al valico. Al suo inseguimento si è subito lanciata una pattuglia della Guardia di finanza. Una corsa spericolata che ha dato i suoi frutti qualche chilometro al di là del confine,

sulla strada per Sgonico, quando la vettura, con al volante un cittadino croato di 44 anni, è uscita di strada. I militari hanno immobilizzato l'uomo, conducendolo in Questura per accertamenti. Durante il trasferimento e negli uffici il croato ha cercato nuovamente di ribellarsi e sfuggire al controllo dei finanzieri. Ai suoi polsi sono scattate le manette: l'uomo è stato associato alle carceri del Coroneo.

Tra breve sarà immesso sul mercato il patrimonio edilizio degli enti previdenziali: moltissime le abitazioni

Mattone di Stato, 41 edifici in vendita

Secondo Nemer (Fiaip) c'è il rischio di una depressione del mercato

Sarà immesso sul mercato immobiliare in tempi brevi almeno il 25 per cento del patrimonio edilizio degli enti previdenziali. Anche Trieste sarà interessata alla dismissione, con un patrimonio edilizio che gli esperti valutano «molto interessante». E' stata la circolare del ministro del Lavoro Cesare Salvi a prevedere questa maxi-vendita, che riguarda quasi 94 mila appartamenti sistemati in oltre quattromila edifici per un valore catastale di 26 mila miliardi.

Nel Friuli-Venezia Giulia complessivamente dovrebbero essere venduti 89 immobili per un totale di 309.169 metri quadrati, di cui quasi la metà - 41 - nella sola Trieste. Di questi edifici, quasi la metà è costituito da abitazioni. Il numero delle residenze che saranno vendute in regione è di 1632. Il valore catastale di queste proprietà degli enti previdenziali nel Friuli-Venezia Giulia ammonta a 413 miliardi e mezzo.

A Trieste il patrimonio immobiliare degli enti previdenziali è secondo per valore solo a quello delle compagnie di assicurazione. L'Inps possiede in città 24 immobili, principalmente adibiti ad «uso residenziale». Ma non mancano immobili per uso «misto residenziale» (quattro). Ben ot-

to sono gli immobili in proprietà dell'Inail, il cui uso è variegato: «residenziale» e «misto». Il valore catastale di questo patrimonio edilizio è di circa 75 miliardi. L'Inpdap in città possiede tre immobili, di uso vario. Sei sono le proprietà immobiliari dell'Ipsema. Due di esse sono adatte per uso «ufficio o laboratorio», le restanti per uso «misto». Il valore catastale degli immobili dell'Ipsema supera i 46 miliardi.

Ora si tratterà di valutare lo stato in cui si trovano gli edifici, la maggior parte dei quali sorge in quartieri residenziali abbastanza ambiti. Poi bisognerà anche analizzare per gli edifici non propriamente «residenziali», ma classificati «misti», quanta superficie viene riservata a scopo residenziale. Gli immobili dell'Inps, a quanto risulta dalle tabelle, sono i più numerosi a essere classificati «residenziali».

I giudizi sulla circolare Salvi non sono univoci. La convinzione che l'offerta «mattone di Stato» non possa danneggiare il mercato perché si ritiene che gli acquirenti all'80 per cento saranno gli stessi inquilini, quindi persone che altrimenti non si sarebbero rivolte al mercato immobiliare, non è condivisa da Luigi Nemer, presi-

dente della Federazione italiana agenti immobiliari professionali (Fiaip) di Trieste.

«Non è realistico pensarla perché con la liberalizzazione dei canoni di affitto molti inquilini sono scappati dai maxi-canoni e si sono rivolti al mercato tradizionale», afferma Nemer. Che avanza dubbi più radicali. «Non sono chiare le valutazioni con cui questi immobili saranno messi in vendita. Ci saranno probabilmente forti discrasie nella valutazione dei loro valori. L'esperienza negativa delle proprietà Iacp, fortemente deprezzate, se si dovesse ripetere... beh, per Trieste sarebbe troppo grave. Perché il mercato triestino è un mercato precario in cui le offerte hanno poco respiro».

Si sostiene, tuttavia, che un movimento di questa portata aprirà le porte alle ristrutturazioni. Quindi costituirà un volano per il comparto edile. Il pessimismo di Nemer non viene scalfito. «Questo è vero. Ma gli aspetti positivi potranno esserci solo nel terziario edile. Mi riferisco agli imbianchini, alle ditte che fanno impianti di riscaldamento o impianti elettrici. Dubito, invece, che le imprese ne risentiranno favorevolmente».

Giuseppe Di Leo

Ieri sera a Prosecco, sulla bretella che raccorda l'autostrada alla «202»

Travolto e ucciso da un'auto

Virgilio Bembich abitava a Borgo San Nazario

Investimento

mortale, attorno alle 20.45 di ieri, sulla «202» poco prima del Mobilificio Lanza. Ne è rimasto vittima Virgilio Bembich, 85 anni, abitante a Borgo San Nazario (Prosecco).

L'anziano è stato centrato da una Ford Sierra, targata GO 193769, condotta da Z.S., 24 anni, che risiede ad Aurisina.

L'auto stava scendendo dalla rampa che dall'autostrada porta sulla «202» (in direzione di Si-



I carabinieri rilevano l'incidente. In secondo piano il corpo del Bembich coperto da un lenzuolo (Foto Rnri)

stiana) quando, nel momento di immettersi, si è trovato davanti l'anziano, che camminava sulla strada. La zona era completamente immersa nel buio. Il conducente della Ford non ha potuto far

quasi un'ora i sanitari hanno tentato di rianimare l'anziano, ma alla fine hanno dovuto arrendersi. L'uomo era privo di documenti. Il duro compito di riconoscimento è toccato alla figlia.

nulla per evitare l'uomo, che nel violento urto è stato sollevato ed è finito contro il parabrezza, cadendo poi a terra.

Poco dopo sono giunti i carabinieri di Aurisina, quelli di Prosecco e un'ambulanza del «118».

GUIDA ALLE PERLE COLTIVATE

Fino a sabato 11 settembre un reparto speciale con tutti i tipi di perle eccezionalmente scontate del

L.M.
TRIESTE
GIOIELLERIE - ARGENTERIE

QUESTO MARCHIO È REGISTRATO A DIFESA
E GARANZIA DEL CLIENTE

ALCUNI ESEMPI

PERLE NATURALI COLTIVAZIONE MARE

Barocche filo da 40 cm 7,5/8mm da L. 400.000 da L. 280.000
Sferiche filo da 40 cm 6,5/7mm da L. 550.000 da L. 385.000

PERLE NATURALI COLTIVAZIONE FIUME

Biwa filo da 40 cm da L. 5.500 da L. 3.500
Sferiche filo da 40 cm 4/4,5 mm da L. 25.000 da L. 17.500
Inoltre ciנדoli con perla da L. 18.900 - orecchini da L. 25.200
anelli, spille e altro

LE PERLE SONO CORREDATE DA GARANZIA

30%

ATTENZIONE! SOLO IN VIA C. RITTMAYER 6 - Tel. 040.364084

L'Unione culturale economica slovena precisa il proprio ruolo sulle vicende della vecchia Banca di Credito

Kreditna, l'Skgz si chiama fuori

Intanto anche Truzzi e Scapin (An) esprimono solidarietà al senatore Camber



Il consigliere Ds Zvech lancia l'allarme sul problema del piano della Regione

«Bisogna governare la Sanità»

«È difficile, se non impossibile, governare questa regione se non si governa il sistema-Sanità. E non solo per la rilevanza della spesa sanitaria sui bilanci. Ma per l'enorme impatto che le questioni della salute e dell'assistenza hanno sui cittadini. E dunque arrivato il momento di una seria assunzione di responsabilità per definire metodi e strategie per il rilancio della Sanità nel Friuli-Venezia Giulia».

Mentre si accende il dibattito sulla questione sanitaria, Bruno Zvech, consigliere regionale Ds e vicepresidente della Terza commissione, rivendica la necessità di una approfondita riflessione sulle tematiche al centro del piano a medio termine presentato di recente dalla Regione.

«Il documento elaborato dalla giunta - dice - fornisce i principi e i criteri per la programmazione futura. Prima della scadenza definitiva è necessario dunque segnalare alcune preoccupazioni di carattere generale». Innanzitutto - afferma Zvech - è a dir poco singolare che si sia impostato un Piano senza che prima vi sia stata una ve-

rifica puntuale, in sede di commissione, dello stato di avanzamento della riforma sanitaria in questi ultimi anni. Altrettanto discutibile il fatto che le linee guida non facciano alcun riferimento al nuovo scenario legislativo nazionale e alle



«È arrivato il momento di una seria assunzione di responsabilità per definire metodi e strategie di rilancio»

sue ripercussioni a livello regionale. È grave, infine, che il recente piano trascuri l'assistenza, settore che nella precedente legislatura è stato unificato alla sanità, di cui costituisce una dimensio-

ne importante e imprescindibile».

Ma la carenza di base - sostiene Zvech - riguarda la questione sanità. «A fronte di un debito pregresso a livello regionale di circa 200 miliardi - dice - nessuno ha chiarito finora in che modo si pensa di intervenire. La recente variazione di bilancio, dell'ordine di 50 miliardi, non è sufficiente. Ma non possiamo fare finta che i debiti non esistano. Il deficit va dunque ripianato per decidere poi, sulla base di un'attenta analisi, quali sono i servizi e i livelli di assistenza da mantenere, quali quelli da razionalizzare e quali sono i filoni di investimento per il futuro che possono consentire di ridurre il deficit in tempi ragionevoli».

«Prima della stesura definitiva del piano a medio termine - conclude Zvech - è quindi indispensabile un approfondimento su queste questioni di base che, evitando polemiche di stampo campanilistico e inutili demagogie, consenta di arrivare in sede di Consiglio regionale a una discussione seria e a un piano efficace per rilanciare il sistema-sanità della nostra regione».

L'attenzione sul nuovo troncamento di indagini relative al crac della vecchia Kreditna Banka è tutta rivolta all'interrogatorio di Franco Tabacco, che il pm Tito ha effettuato venerdì nel supercarcere di Tolmezzo, dove l'ex segretario regionale del Pli si trova rinchiuso.

Sui contenuti delle dichiarazioni, che riempiono una decina di pagine di verbale, è tuttora steso un segreto impenetrabile. Adesso l'incartamento è passato sul tavolo del giudice per le indagini preliminari Raffaele Morvay che, in base a quanto dichiarato da Tabacco, dovrà decidere se liberarlo o meno.

Intanto, sempre in relazione al crac della vecchia Kreditna, si registrano alcu-

ne precisazioni dell'Unione culturale economica slovena (Skz), citata nei giorni scorsi in alcuni articoli relativi alla vicenda.

«La Skz e le sue associate - si legge in una nota - tra cui anche l'Ures (Unione regionale economica slovena) quale associazione di categoria degli imprenditori sloveni, che altresì è comparsa sulla stampa, sono perfettamente consapevoli del danno economico e morale provocato dal dissesto della vecchia Kreditna Banka. Molti soci sono stati anche direttamente danneggiati».

«La fase dell'agonia economica - prosegue la nota firmata dall'Skgz - è stata tanto più pesante perché la Skz era impegnata in un

processo di rinnovamento politico e di dirigenza nel periodo in cui si diffondevano notizie preoccupanti, provocando il comprensibile subbuglio nell'opinione pubblica. Ciò nonostante la Skz ha saputo individuare nell'ambito della minoranza slovena un ruolo adeguato alle nuove esigenze e ha definito il suo cammino».

«Tra i compiti che si è prefissa - si legge poi nel comunicato della Skz - rimane la preoccupazione per lo sviluppo economico della minoranza slovena, il che è comprensibile e legittimo. Si tratta di un impegno che per la natura stessa dell'organizzazione ha carattere di politica economica e non ha nulla a che fare con gli affari. Infatti gli ambiti ope-

rativi e le competenze, chiaramente delimitati, sono la base di rapporti politici ed economici».

«Per tutti questi motivi - conclude la nota - è nell'interesse dell'Skgz che la verità sia presto accertata, essendo questo il modo più efficace per dissolvere sgradevoli sospetti e collegamenti».

Solidarietà nei confronti del sen. Giulio Camber,

iscritto nel registro degli indagati per il crac della vecchia Kreditna Banka, viene infine espressa dai consiglieri provinciali di An Augusto Truzzi e Vinicio Scapin, i quali «ribadiscono nei suoi confronti la stima personale, derivante da molti anni di profonda conoscenza, durante i quali hanno potuto apprezzarne l'impegno politico al servizio di Trieste e della Venezia Giulia».

IL RADDOPPIO

La camera iperbarica adesso è una questione di Stato

«Mentre alla fine del Piano sanitario triennale - dice Loris Gambassini, presidente del Movimento donne Trieste - sembra che la giunta regionale intenda addirittura riservarsi di valutare se è opportuno conservare due cardiocirurgie in base al bacino di utenza, ha destato ora viva sensazione l'uscita dell'assessore regionale alla Sanità Aldo Ariis che ipotizza una seconda camera iperbarica a Pordenone».

«Riteniamo giusto quindi riconfermare che l'acquisizione della camera a Trieste va considerata ormai un fatto compiuto. Il direttore dell'Azienda ospedaliera, Gino Tosolini, ha invitato il 20 agosto la richiesta di finanziamento al Fondo Trieste, d'accordo col suo presidente Codarin».

Si attende ora di avere conferma della delibera da parte della commissione del Fondo (oltre a Codarin, Ily, Budin, Degano, Lippi, Marini e Seganti) con l'auspicata unanimità.

In merito alle illusioni tecniche - conclude Loris Gambassini - sarà opportuna una precisazione del prof. Antonino Gullo sullo stato delle strutture esistenti».

LA REPLICA

Obiettivo 2

«Prendo atto che la LpT dà un giudizio positivo»

Maurizio Bucci, della Lista per Trieste, polemizza con me perché avrei cercato maldestramente di contestare dati e cifre sull'affare dell'Obiettivo 2.

Avrei, dico, perché in realtà cifre non ne ho fatte, come si può vedere dal mio intervento pubblicato dal Piccolo.

Ho posto un problema politico riguardante l'atteggiamento di una forza locale che della difesa di Trieste aveva fatto il suo slogan, sulla ormai famosa delibera poi modificata dalla giunta regionale.

Bucci mi risponde a modo suo, nella sostanza confermando il giudizio positivo che ne dà la LpT. Ne prendo atto, come lo faranno i triestini, anche di diverso orientamento politico.

Stelio Spadaro
segretario provinciale
del Ds

Concorso curato dal Comune e dal «Piccolo»

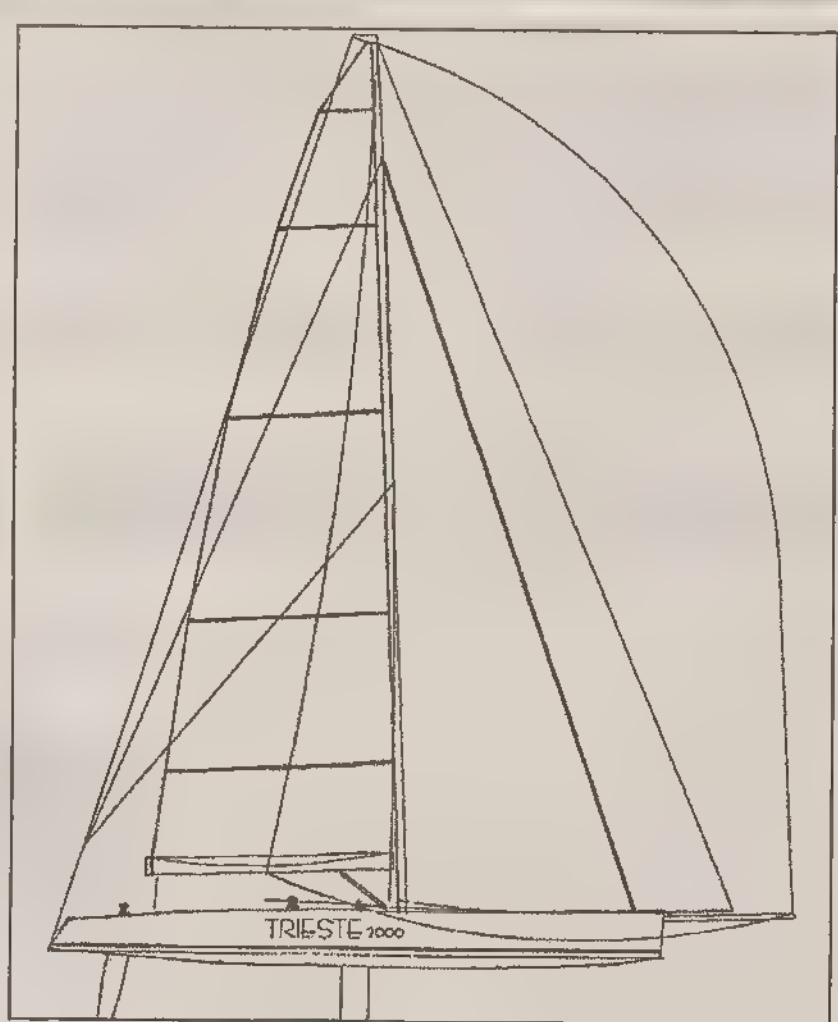
Gli obiettivi fotografici puntati su «Tuttatriste!», voluta per la Barcolana

Cresce l'interesse per «Tuttatriste!», la barca realizzata espressamente in funzione della Barcolana e voluta da un gruppo di imprenditori e professionisti triestini. In questi giorni, il sofisticato scafo ha già preso contatto con il mare, in vista della messa a pun-

denominato «Un'immagine per Tuttatriste!», aperto a tutti i fotografi. Il tema del concorso è appunto «Tuttatriste!» in piazza dell'Unità d'Italia. La barca sarà infatti esposta in piazza dell'Unità dal pomeriggio dell'8 settembre alla mattina del 10.

Scendendo nei dettagli del bando di concorso, sono previste quattro sezioni: bianco/nero, colori, digitale, elaborazioni al computer. Ogni concorrente potrà presentare al massimo quattro opere. La partecipazione è gratuita.

Le opere potranno essere consegnate a mano all'Urp - Ufficio relazioni con il pubblico, piazza dell'Unità 4/e (tel. 040 - 6754850 e 040 - 6754896). Le opere dovranno essere presentate entro il 20 settembre. La giuria si riunirà il 27 settembre,



di Trieste - Ufficio stampa - Piazza Unità d'Italia 4 - 34100 Trieste.

Copia del bando di concorso e delle schede di partecipazione possono essere ritirati all'Urp - Ufficio relazioni con il pubblico, piazza dell'Unità 4/e (tel. 040 - 6754850 e 040 - 6754896). Le opere dovranno essere presentate entro il 20 settembre. La giuria si riunirà il 27 settembre,

e il 30 saranno comunicati i risultati. La premiazione e l'inaugurazione della mostra sono fissate il 4 ottobre. Alla migliore opera in assoluto sarà assegnato il Trofeo «Tuttatriste» - Audi Zentrum; sono inoltre previsti coppe e targhe per i primi tre classificati di ciascuna sezione. Le migliori opere saranno esposte al pubblico in un'apposita mostra che rimarrà aperta dal 4 al 10 ottobre.



IL NUOVO MODC
PER ENTRARE NEL MONDO DI D+

FACILE E SENZA ABBONAMENTO
CON LA CARTA PREPAGATA

IL NUOVO MODO
PER ENTRARE NEL MONDO DI D+

FACILE E SENZA ABBONAMENTO
CON LA CARTA PREPAGATA

FACILE E SENZA ABBONAMENTO
CON LA CARTA PREPAGATA

CARTE PREPAGATE: LA VERA RIVOLUZIONE DIGITALE

SUPERPREMIUM: L. 302.000

27 canali video con le più grandi anteprime assolute, gli eventi sportivi in esclusiva, intrattenimento, informazione, documentari, musica, cartoni animati, e... 20 canali audio.

SUPERBASIC: L. 221.000

26 canali tematici dedicati a cinema, sport, intrattenimento, divertimento, informazione, documentari, musica, cartoni animati, e... 20 canali audio.

DIGI: L. 149.000

9 canali tematici e... 20 canali audio.

Il prezzo è inclusivo di IVA e costo di attivazione una-tantum + 3 mesi di visione.

TELE + + CALCIO D + FI TELE + + CALCIO D + FI TELE + + CALCIO D + FI

Per entrare nel mondo D+, da oggi c'è un nuovo sistema. Le carte prepagate digitali offrono a tutta la famiglia una vasta scelta di canali e una programmazione di grande qualità. Confezionata come CD, le Carte prepagate permettono la visione di 3 mesi a tre differenti offerte: SUPERPREMIUM (Premium + Basic), SUPERBASIC (Basic + CineCinema) e DIGI. Per accedere all'abilitazione è necessario essere proprietari di un Gold Box e comunicare semplicemente agli operatori TELE+ il numero di matricola della carta prepagata e del ricevitore digitale. Con la carta prepagata è possibile accedere a PALCO, la pay per view di D+.

ERREpiù

NUOVO CENTRO SPECIALIZZATO SATELLITE

TRIESTE - Viale Ippodromo 2/1 A
Tel. 040.9380364 fax 040.9381637

PREZZI CONCORRENZIALI SU RICEVITORI GOLD BOX

PHILIPS galaxis STRONG NOKIA

TRIESTE Viale D'Annunzio 29/D
Tel. 040.772057 fax 040.7606424

MUGGIA Viale XXV Aprile 2
Tel. 040.271319 fax 040.330307

Intervista al rettore Lucio Delcaro a pochi giorni dalla chiusura dei termini per le immatricolazioni

L'Università si difende con nuovi corsi

Risposta a Udine: la volontà è di migliorare anche i servizi offerti agli studenti

I punti di forza dell'ateneo? «Restano senz'altro collegati alla ricerca scientifica e quindi a quei percorsi con un'efficace attività di questo tipo alla base»

Un'Università poco affollata, con maggiori possibilità di contatti diretti con docenti e strutture di studio. Tantissimi lavori in corso, la prospettiva di migliorare sostanzialmente i servizi esistenti, e i punti di forza nei percorsi didattici che si rifanno alla ricerca scientifica. Questa l'immagine che vuole offrire di sé l'ateneo triestino, a pochi giorni dalla chiusura dei termini per le immatricolazioni.

Non sono stati resi noti i dati relativi alle iscrizioni fino a questi giorni, perché poco significativi. A Trieste la maggior parte degli studenti si iscrive all'ultimo momento.

Il Rettore Lucio Delcaro spiega quali sono le maggiori attrattive dell'Università triestina, ma anche i problemi più urgenti da risolvere, per molti dei quali ci si sta già muovendo.

Quali sono attualmente le offerte dell'ateneo triestino per attirare nuovi studenti, in quella che si presenta ormai come una battaglia per accaparrarsi le matricole?

«Per quanto riguarda i corsi le novità di quest'anno riguardano il corso di formazione in Scienze e tecniche dell'interculturalità, della durata di quattro anni, quello in ingegneria dei materiali con sede a Portofino che ha già ricevuto l'interessamento delle realtà industriali della regione, le due nuove specialità di Medicina, Genetica medica e Farmacologia clinica. Ma oltre a questo siamo impegnati anche nella soluzione dei problemi che riguardano i servizi agli studenti».

Più in generale dove possono essere individuati i punti di forza dell'Università di Trieste, e quali sono i vantaggi per chi si iscrive?

«I punti di forza rimangono senz'altro collegati alla ricerca scientifica e quindi quei percorsi con un'efficace attività di questo tipo alla base. E quando si parla di ricerca scientifica possiamo riferirci anche al mondo umanistico».

Ma è la situazione generale dell'ateneo che può essere considerata buona, an-

che perché non essendoci sovraffollamento è facile accedere ai laboratori o avere colloqui con i professori, tranne rare eccezioni. Già da qualche tempo infine, è stata introdotta la figura del «tutore» come aiuto per gli studenti all'inserimento nella realtà universitaria.



«Non mi trovo d'accordo con chi ha definito le facoltà di Medicina della regione come fabbriche di disoccupati»

Si tratta di laureandi o anellati a disposizione delle matricole per informazioni di ogni genere sul facoltà scelta.

Restano però anche alcuni problemi da risolvere, sia di tipo contingente che di carattere ormai «storico»...

«Tra i problemi più urgenti e più difficili da risolvere indicherei senz'altro quello del palazzo di via del-

Testi a cura di
Riccardo Coretti

l'Università vecchia. Ma siamo già avviati verso una soluzione, e vorrei aggiungere che gli interventi proseguiranno con la ristrutturazione dell'intero complesso, per realizzare nuove aule e per eliminare gli inconvenienti tipici dei palazzi dell'800. E per questo mi aspetto un aiuto finanziario soprattutto da parte della Regione. Stiamo inoltre trattando per l'acquisizione di un altro palazzo in zona da mettere a disposizione della facoltà di Lettere».

Per quanto riguarda il problema dell'ospitalità agli studenti che vengono da fuori sede, sta per aprire la nuova Casa dello studente, anche grazie alla proficua collaborazione con l'Erdisu, che ci metterà a disposizione 254 posti, destinati ad aumentare con il Progetto Urban nel centro storico della città.

Il tutto in attesa della definitiva acquisizione dell'ex ospedale Militare di via Fabio Severo, che dovrebbe garantire ulteriori spazi».

In una recente assemblea pubblica sui problemi legati al «118», il responsabile del servizio in provincia ha definito le facoltà di Medicina di Trieste e Udine «due fabbriche di disoccupati». Esiste il problema del «doppione»?

«Sono considerazioni che vanno quantomeno verificate e che comunque non mi trovano d'accordo. La situazione dei laureati in Medicina non è certo favorevole al cento per cento, ma attualmente non sono a conoscenza di medici disoccupati. Magari il lavoro è precario ma c'è. Ad ogni modo abbiamo circa un centinaio di iscritti al primo anno. Non è una cifra altissima».

Quali sono le prospettive per il futuro e quali gli interventi già decisi dall'ateneo?

«Gli impegni più importanti riguarderanno un notevole aumento degli spazi didattici. Abbiamo già molti cantieri aperti ed entro l'anno ci saranno dieci nuove aule nella struttura di piazzale Europa. Un altro edificio è in costruzione per la disponibilità di oltre 10 aule, anche di grandi dimensioni. Sono previsti nuovi laboratori informatici, necessari ormai a tutte le facoltà, oltre a due edifici per la Facoltà di Biologia e per il Dipartimento di Fisica».

La laurea breve in telecomunicazioni suscita (per ora) scarso interesse

Solo dieci iscritti: non basta il miraggio del posto assicurato

A pochi giorni dalla chiusura delle iscrizioni si profila all'orizzonte il «caso» del corso di laurea breve in telecomunicazioni. Posto assicurato ma pochi iscritti, con il rischio che vada in fumo l'iniziativa finanziata dalla Telital.

Ci sarà tempo fino al prossimo 13 settembre - anche se appare ormai scontata una proroga dei termini al 20, data di inizio dei corsi - per iscriversi al corso per il diploma di ingegneria delle telecomunicazioni, finanziato dalla Telital di Sgonico, azienda leader nel settore della telefonia mobile.

La cronica carenza di tecnici ad alta specializzazione e l'intenzione di effettuare nuovi investimenti nella produzione, hanno spinto la Telital a finanziare i tre anni iniziali del corso, fornendo anche un supporto tecnico al percorso formativo. Il diploma di

laurea - che prevede nel corso dei tre anni di durata trenta insegnamenti di cinquanta ore ciascuno - verrà condotto con l'aiuto del personale Telital per lo sviluppo delle attività didattiche, e con la disponibilità delle strutture aziendali per esercitazioni e stage.

L'azienda però si è spinta

L'iniziativa è finanziata dalla Telital di Sgonico che fornisce anche un supporto tecnico al percorso formativo

ta anche più in là, offrendo una specie di garanzia di assunzione per la maggior parte dei laureati.

Il risultato è stato la corsa alle iscrizioni, con la prospettiva di un buon po-

sto di lavoro dopo soli tre anni di fatica? Non proprio, il nuovo corso non pare aver «sfondato» tra le preferenze dei triestini e dei nostri correghionali.

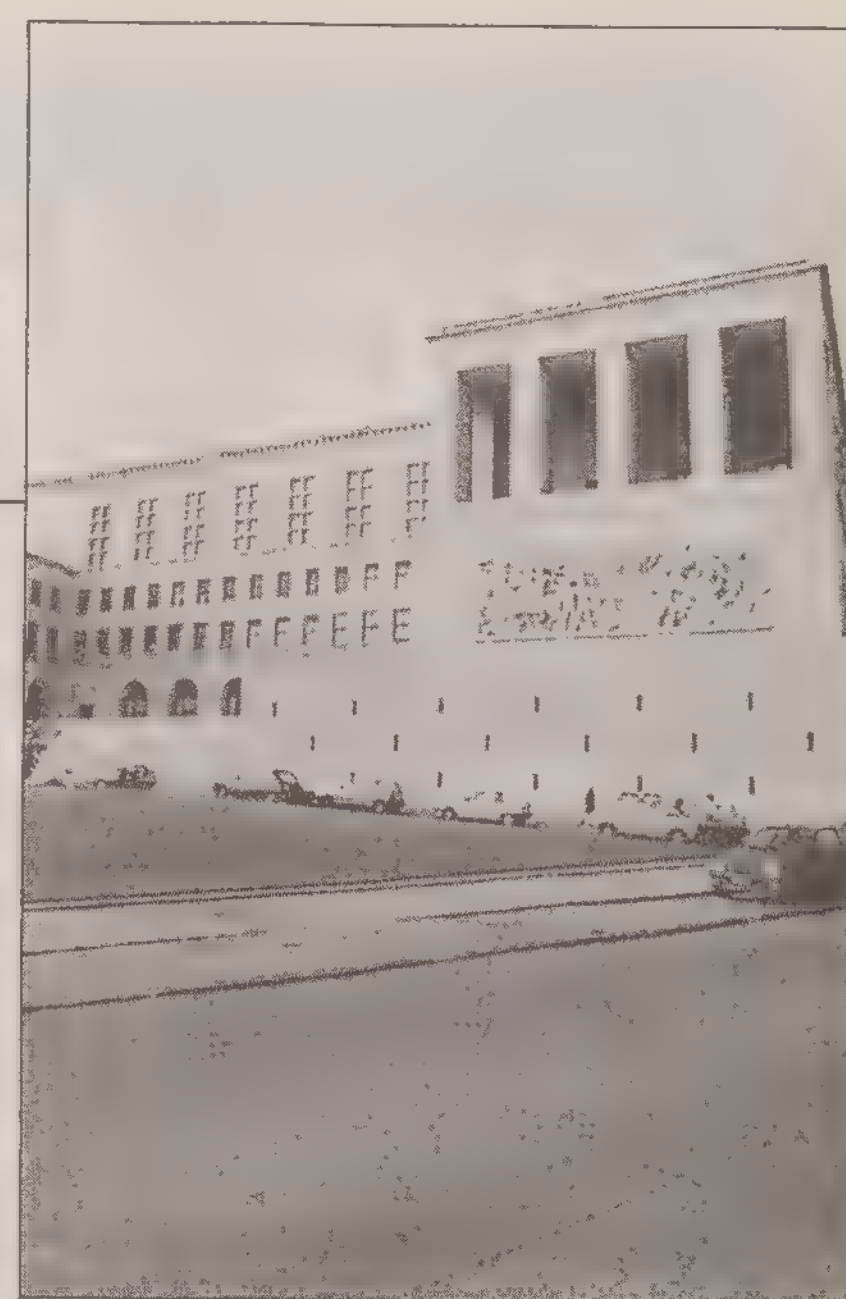
Finora una decina soltanto gli iscritti, anche se potrebbe trattarsi della solita abitudine che ormai caratterizza il nostro ateneo, dove la maggior parte delle iscrizioni avvengono sul filo di lana, a ridosso delle date di scadenza.

«Bisogna anche dire che finora ci sono state moltissime manifestazioni d'interesse - afferma tranquillo Giorgio Rossi Cicogna, responsabile della pianificazione della Telital - che speriamo si trasformino in iscrizioni al corso, per decretare il successo dell'iniziativa. In caso contrario dovremmo rivedere le nostre intenzioni di finanziamento del corso stesso».

A questo punto il corso diventa ancora più attraente, in quanto un numero di iscritti lontano dal tetto massimo previsto (100 frequentatori) consentirebbe una ancora maggiore garanzia di assunzione.

Ecco l'opinione sulla vicenda del Rettore Lucio Delcaro: «Un basso numero di iscrizioni al momento non significa niente perché c'è l'abitudine di iscriversi all'ultimo momento. I corsi iniziano al 20 settembre - spiega il Rettore - e se non si raggiunge il numero massimo di iscritti è probabile che il termine slitti fi-

no a quella data. Più in generale invece, dovremmo spiegare che non si tratta di una laurea di «serie B», e che queste figure di tecnici sono molto richieste dalle industrie. Con tre anni di integrazione poi, si può ottenere una laurea di tipo classico. Queste difficoltà saranno superate quando il ministero emanerà i decreti di area, secondo i quali molte facoltà avranno i diplomi «in serie» alla laurea. Prima cioè si dovrà ottenere il diploma e dopo ci si potrà laureare».



MEDICINA

Corsi di laurea: Medicina e chirurgia (6 anni), Odontoiatria e protesi dentaria (5 anni), Biotecnologie (5 anni).

Corsi di diploma: Fisioterapista (3 anni), Igienista dentale (3 anni), Infermiere (3 anni), Ostetrica (3 anni), Tecnico sanitario di laboratorio biomedico (3 anni), Tecnico sanitario di radiologia medica (3 anni).

Sbocchi professionali: libera professione di medico o medico dentista. Impiego nelle industrie biotecnologiche e farmaceutiche, o in centri di ricerca e analisi medica.

Immatricolazioni fino al 3 settembre.

LETTERE

Corsi di laurea: Lettere (4 anni), Filosofia (4 anni), Storia (4 anni), Lingue e letterature straniere (4 anni), Scienze e tecniche dell'interculturalità (4 anni).

Sbocchi professionali: Insegnamento nelle scuole medie e superiori, impiego nella pubblica amministrazione, nell'editoria e nel giornalismo. Impiego in musei e biblioteche. Impiego in aziende che operano con l'estero. Impiego nel campo dell'accoglienza agli immigrati e della cooperazione internazionale.

Immatricolazioni fino all'11 novembre.

INGEGNERIA

Corsi di laurea: Ing. chimica, Ing. civile, Ing. edile, Ing. elettronica, Ing. elettrica, Ing. meccanica, Ing. navale, Ing. per l'ambiente e il territorio, Ing. dei materiali (per tutte 5 anni).

Corsi di diploma: Ing. informatica, Ing. meccanica, Ing. logistica e della produzione, Ing. delle telecomunicazioni, Ing. dei materiali e delle materie plastiche.

Sbocchi professionali: Libera professione, impiego nelle grandi industrie, negli uffici di progettazione, negli enti di classificazione navale. Impiego come analista programmatore o nella pubblica amministrazione.

Immatricolazioni fino al 13 settembre.

FORMAZIONE

Corsi di laurea: Scienze dell'educazione (4 anni), Sc. della comunicazione (4 anni), Sc. della formazione primaria (4 anni), Politica del territorio (4 anni), Servizio sociale (solo IV anno).

Corsi di diploma: Servizio sociale (3 anni).

Sbocchi professionali: Insegnamento. Impiego come educatore. Impiego in aziende private ed enti pubblici. Impiego nel giornalismo, nella pubblicità e nell'editoria, nella ricerca sociale e nell'animazione culturale. Impiego in società di progettazione e nella pianificazione territoriale. Assistente sociale.

Immatricolazioni fino all'8 ottobre. Serv. soc. 3 settembre, Sc. Form. 10 settembre.

ECONOMIA

Corsi di laurea: Economia e commercio (4 anni), Economia del commercio internazionale e dei mercati valutari (4 anni), Statistica e informatica per l'azienda (4 anni), Economia aziendale (4 anni).

Corsi di diploma: Statistica (3 anni), Economia e amministrazione delle imprese (3 anni), Economia e gestione dei servizi turistici (3 anni).

Sbocchi professionali: Libera professione, impiego in industrie e aziende. Impiego nella pubblica amministrazione.

Immatricolazioni fino al 5 novembre.

ARCHITETTURA

Corsi di laurea: Architettura (solo I e II anno di corso) (5 anni).

La facoltà è stata istituita due anni fa per colmare una lacuna fortemente sentita dal mondo culturale cittadino e regionale, ed è in attesa dell'attivazione di corsi e lauree brevi nei settori dell'edilizia, design e arti visive.

Sbocchi professionali: libera professione di architetto in studi professionali.

Inserimento in aziende pubbliche e private come progettisti interni.

Scaduti i termini per l'esame di ammissione.

SCIENZE

Corsi di laurea: Chimica (5 anni), Fisica (4 anni), Matematica (4 anni), Scienze biologiche (5 anni), Sc. geologiche (5 anni), Sc. naturali (4 anni), Sc. ambientali (5 anni).

Corsi di diploma: matematica (2 anni).

Sbocchi professionali: Insegnamento nelle scuole medie e superiori. Impiego nella pubblica amministrazione. Impiego in istituti bancari, centri di calcolo, laboratori. Attività di ricerca, impiego in laboratori di analisi, industrie, imprese di costruzione e nell'industria in genere. Libera professione.

Immatricolazioni fino al 1 ottobre. Matem., Sc. amb., Sc. Geol., 5 novembre.

GIURISPRUDENZA

Corsi di laurea: Giurisprudenza (4 anni), Scienze dell'amministrazione (4 anni).

Sbocchi professionali: Libera professione di avvocato. Accesso, previo concorso, alla magistratura e all'avvocatura dello Stato. Impiego nella pubblica amministrazione, industrie, aziende, banche e assicurazioni. Insegnamento negli istituti tecnico-commerciali. Impiego nel settore pubblico con specifiche competenze giuridiche, istituzionali e gestionali, adatte anche all'attività politica.

Immatricolazioni fino al 5 novembre.

SC. POLITICHE

Corsi di laurea: Scienze politiche (4 anni), Scienze internazionali e diplomatiche (4 anni).

Sbocchi professionali: Impiego nella pubblica amministrazione. Impiego in industrie e società di servizi. Insegnamento negli istituti tecnico-commerciali. Accesso alle carriere nel settore delle relazioni internazionali o presso organizzazioni internazionali. Carriera diplomatica e consolare tramite il concorso di ammissione.

Immatricolazioni fino al 29 ottobre. Sc. internaz. e diplom. esame di ammissione e preiscrizioni.

FARMACIA

Corsi di laurea: Farmacia (5 anni), Chimica e tecnologia farmaceutiche (5 anni).

Sbocchi professionali: Professione di farmacista (previo superamento esame di Stato). Informatore scientifico. Impiego nelle aziende sanitarie con mansioni esecutive e dirigenziali di controllo e vigilanza sul servizio farmaceutico. Impiego nell'industria farmaceutica nei settori della ricerca, del controllo delle materie prime e dei medicamenti.

Impiego nella ricerca nell'industria dei cosmetici e degli alimenti. Immatricolazioni fino al 29 settembre.

PSICOLOGIA

Corsi di laurea: Psicologia (5 anni).

Sbocchi professionali: Libera professione di psicologo, tramite esame di Stato, per poter svolgere la professione è necessario aver svolto un tirocinio di un anno in una sede riconosciuta (il riconoscimento spetta all'Università e all'Ordine degli psicologi). Impiego nella pubblica amministrazione: enti locali, scuole, aziende sanitarie. Impiego o attività autonoma in società di comunicazione, marketing, pubblicità. Insegnamento e ricerca.

Immatricolazioni fino al 6 settembre (preiscrizioni).

I nostri prossimi viaggi

SVIZZERA e TRENINO DEL BERNINA
19-22 settembre in pullman Lire 720.000

MONACO e CASTELLI BAVARESI
9-11 ottobre in pullman Lire 500.000

ATENE e La Grecia Classica
27-31 ottobre in aereo Lire 980.000

Soggiorno A PUERTO DE LA CRUZ
Isole Canarie
16-23 novembre in aereo Lire 1.200.000

+ SPESE APERTURA PRATICA

... ed a "Ogniesanti" i classici:

Budapest dal 31.10 al 3.11 Lire 400.000
(solo con carta di identità)

Praga dal 30.10 al 3.11 Lire 580.000

julia viaggi Piazza Tommaseo 2/b
Tel. 040/367636-367886
TRIESTE

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI

GIOTTO CINEMA MULTISALA

NAZIONALE CINEMA MULTISALA

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

MUMMIA

INSTINCT
ISTINTO PRIMORDIALE

DOPO «MATRIX» UN ALTRO INQUIETANTE VIAGGIO NELLA REALTÀ VIRTUALE

IL TREDICESIMO PIANO

IL WEST COME NON L'AVEVETE MAI VISTO.

WILD WILD WEST

SPINGERSI OLTRE IL LIMITE DELLA MORALITÀ

CRUEL INTENTIONS

RISATE DA PERDERE LA TESTA!

SPERDUTI MANHATTAN

provincia novantanove assieme

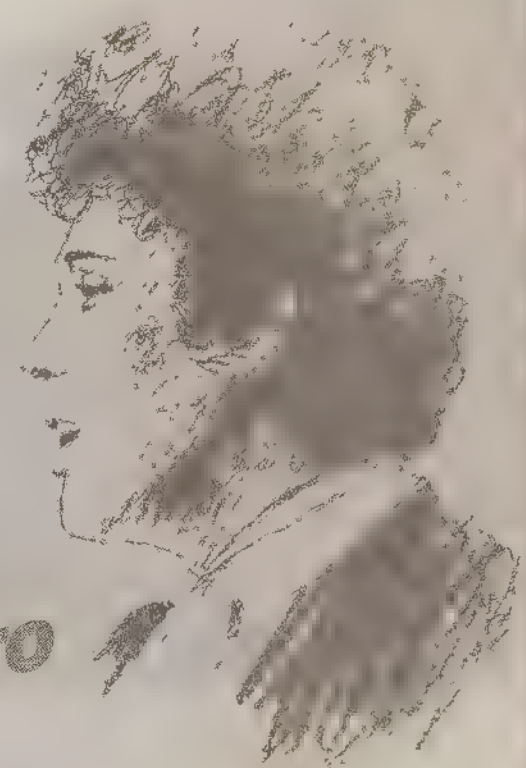
ROBERTO D'ALESE

REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA-GIULIACOMUNE
DI MUGGIACAMERA DI
COMMERCIO
I.A.A. DI TRIESTEPROVINCIA
DI TRIESTE

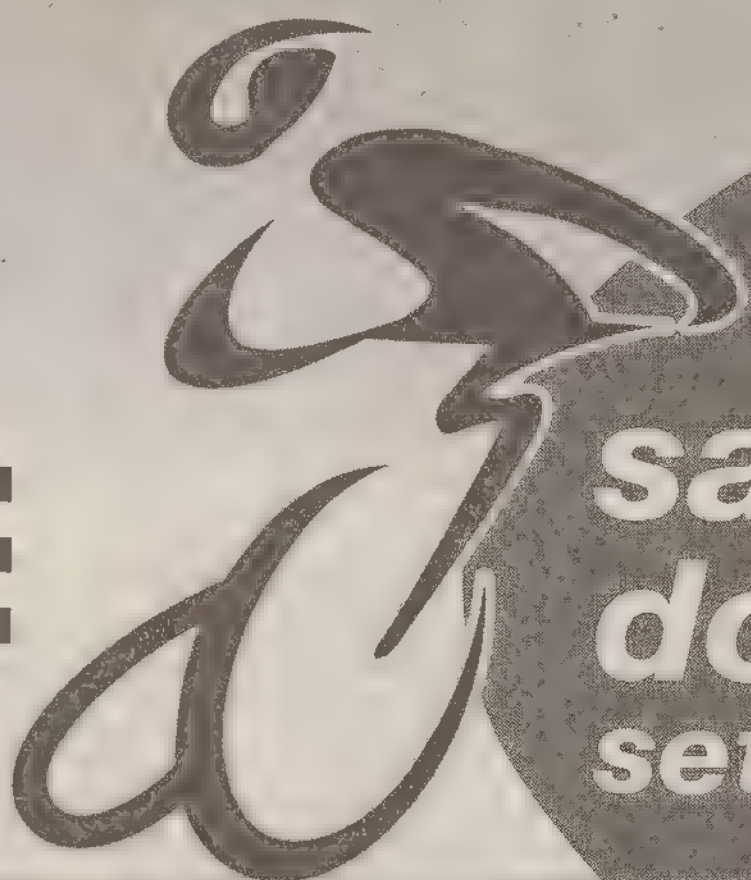
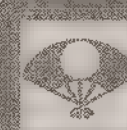
C.R.

CASSA DI RISPARMIO
DI TRIESTE
FONDAZIONEmusica
senza confiniRICORDANDO
**LUCIO
BATTISTI****giovedì 9 settembre**ore 20.30 Rassegna internazionale
dei Cantautori - Muggia, Piazza Marconi**venerdì 10 settembre**ore 20.30 Concerto "Formula 3"
Muggia, Piazza Marconi

ingresso libero

domenica 12 settembre 1999 dalle 10.00 alle 19.00
Trieste, Stazione Marittima

3ª edizione

MOSTRA MERCATO INTERNAZIONALE
DEL DISCO USATO E DA COLLEZIONE**Euro
Bike
TRIESTE****sabato 25 e
domenica 26
settembre**REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA-GIULIACAMERA DI
COMMERCIO
I.A.A. DI TRIESTE**La Mountain Bike sul Carso:**
pedalata cicloturistica senza confini**GENERAZIONE ASTRATTA**mostra espositiva di arte contemporanea
dedicata alla Pittura Aniconica**dal 30 ottobre al 21 novembre**Muggia, piazza Repubblica 4
Sala Comunale d'Arte
"Giuseppe Negrisini"ASSOCIAZIONE ARTISTI
NOVECENTO

La conferma dopo i sequestri di cocaina a Gioia Tauro e di eroina a Padova

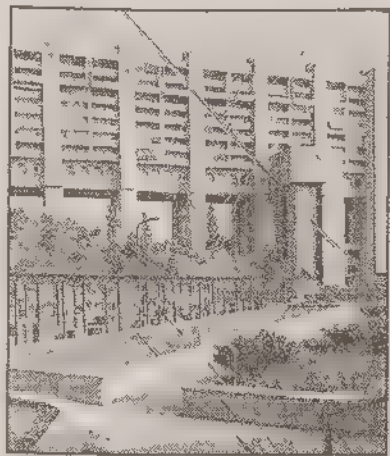
La città crocevia della droga e snodo per i narcotrafficienti

Notte di fuoco a Melara e Altura Ben tre gli incendi, tutti dolosi

Notte di fuoco in periferia, tra Melara e Altura. Tre incendi dolosi sono stati appiccati da ignoti piromani e solo per fortuna non hanno provocato danni seri.

Il primo intervento è stato compiuto dai vigili del fuoco verso le 22 all'interno del quadrilatero di Melara, per la precisione nell'ala blu. Ignoti avevano rotto un grande vetro e all'interno di un cammionamento hanno ammassato carte e stracci, appiccando successivamente il fuoco. Si è alzato un fumo acre che ha fatto dare l'allarme ai vigili del fuoco. I pompieri hanno spento rapidamente le fiamme che non hanno creato altri danni se non un leggero annerimento del pavimento.

Alle 3 di notte le fiamme sono divampate ad Altura tra le via Alpi Giulie e Montasio hanno superato la rete di recinzione della stazione di clorazione dell'Acegas senza però lambire l'edificio. Il fuoco ha interessato un'area di 400 metri quadrati bruciando alberi e sterpaglie prima di venire circoscritto e spento dai vigili del fuoco. Quasi contemporaneamente un'altra squadra di pompieri è intervenuta per spegnere un altro focolaio, di dimensioni molto più ridotte, a circa 400 metri di distanza, nei pressi della scuola di Altura, in via Alpi Giulie. In questo caso sono andati bruciati arbusti che coprono pochi metri quadrati di area.



In tutte le situazioni si è trattato con grande probabilità di incendi appiccati dolosamente. Sul posto sono intervenute volanti della questura e del commissariato di Muggia e una gazzella dei carabinieri di San Dorligo. I poliziotti hanno recuperato anche il telaio di un ciclomotore Piaggio che era stato rubato ancora nell'agosto del '95. Il proprietario aveva presentato denuncia del furto ai carabinieri di via Tominz.

Cocaina a tonnellate dalla Colombia via Grecia, eroina a chili dalla Turchia. Due grosse operazioni di polizia hanno dimostrato nel giro di due giorni come Trieste stia diventando sempre più un importante centro di smistamento mondiale sulle correnti internazionali del narcotraffico. Dell'ultimo passaggio intercettato di eroina ne ha dato notizia ieri la Guardia di Finanza. A Trieste è avvenuto l'incontro tra corrieri turchi della droga che hanno fatto viaggiare l'eroina con uno dei tanti traghetti turchi che attraccano in riva Traiana e due esponenti di medio calibro di una centrale criminale collegata alla camorra con basi oltre che a Napoli, a Milano e a Roma. I due, un turco di 52 anni e un napoletano di 42, ricevuti sedici chili di eroina, sono stati seguiti e poi bloccati da uomini del Gruppo operativo antidroga della Guardia di Finanza nei pressi della stazione ferroviaria di Padova. In macchina avevano una borsa con la droga.



L'organizzazione è risultata legata a malviventi operanti in Turchia, nella Repubblica Ceca e nei paesi dell'ex Jugoslavia e aveva quindi a Trieste un punto fondamentale di snodo. La droga, di ottima qualità, era destinata al mercato campano. Avrebbe fruttato guadagni per oltre due miliardi e mezzo che sarebbero stati impiegati per l'acquisto di armi, il finanziamento di gruppi camorristici e il riciclaggio in attività illecite.

È stato questo l'ennesimo transito di eroina lungo la rotta balcanica gestito perlopiù dalle mafie mediterranee. Soltanto ventiquattro ore prima però è stata smascherata una nuova corren-

te di narcotraffico gestita da una criminalità che gli stessi investigatori hanno definito mitteleuropea e che ha riguardato addirittura milleduecento chili di cocaina. Un container carico di droga giunto dalla Colombia era stato sbarcato a Gioia Tauro e smascherato dai finanzieri che poi hanno scelto la tattica della consegna controllata per seguire il tragitto che avrebbe fatto parte della merce. La droga è stata mandata in Grecia e poi in traghetti a Trieste e qui è stata sbarcata. Dalla nostra città infine è stata mandata in Austria dove nove persone, tutte straniere, sono finite in manette.

Silvio Maranzana



ne il nuovo tempio, la cui prima pietra fu posta il 30 aprile alle ore 9 dell'anno 1784. Dedicata alla Santissima Trinità e a San Nicola, la chiesa fu ristrutturata nella facciata, nel 1818 dall'architetto del neoclassico, Pertsch. Tra le diverse sezioni c'è ancora quella relativa ai cimiteri delle due comunità. Dal primo cimitero posto nei pressi della chiesa di San Spiridione a quello di piazza della Lega, l'attuale piazza Goldoni. Ovviamente non potevano mancare in vetrina le preziose icone. Stupenda la «Madonna Hodigitria» della metà del secolo XV, scoperta per caso e restaurata dai Civici musei, e il seicentesco «Cristo dall'occhio corrucciato». Inoltre nelle vetri- nette spiccano magnifiche legature di evangelari d'argento e due rare croci da benedizione del XVIII-XIX secolo: splendidi lavori di incisione e intaglio, che rappresentano la crocifissione e il martirio. Infine, interessante ancora un costume da sposa cretese dell'Ottocento e l'abito di Amalia, moglie del germanico imperatore Ottone I, chissà come giunti a Trieste.

Daria Camillucci

IN BREVE

Dal tetto sono entrati nei locali Ladri acrobati in azione nella pizzeria di via Vidali Bottino magro: un milione

Ladri acrobati hanno fatto un colpo da un milione e trecentomila lire l'altra notte nella pizzeria «Corallo» di via Vidali. Sono saliti su un'impalcatura all'esterno dello stabile hanno camminato sul tetto e scendendo da un'altra impalcatura sono giunti a un cortile interno. Da qui hanno forzato una delle finestre del bagno della pizzeria e sono così penetrati all'interno. Dalla cassa hanno prelevato tutte le banconote contenute per un totale di un milione e centomila lire. Poi con arnesi trovati nel locale hanno forzato due videoregistratori asportando così monete per altre 200 mila lire.

Del furto, che è però coperto da una polizza assicurativa, si è accorta in mattinata, al momento della riapertura del locale, la proprietaria che ha fatto intervenire la polizia.

Triestino sorpreso con un ciclomotore rubato: tenta la fuga ma viene bloccato e denunciato

Recuperato un motorino rubato e denunciato il ladro. E' accaduto ieri pomeriggio: due agenti della polizia municipale appartenenti al secondo distretto territoriale hanno notato un ciclomotore il cui furto era stato segnalato il giorno precedente. Si trattava di un Bravo Piaggio di colore rosso, posteggiato davanti al civico 5 di via Foschiatti, riconoscibile per la targhetta di identificazione originale. Gli agenti si sono appostati in attesa, finché un uomo è salito sul mezzo, lo ha messo in moto ed è partito lungo via San Maurizio. Gli agenti hanno bloccato l'individuo (L. R. le sue iniziali, triestino di 40 anni) e, dopo aver neutralizzato un tentativo di fuga, lo hanno identificato e denunciato per furto. Il mezzo, sequestrato, è ora a disposizione del proprietario nella Depositeria comunale.

Morto Ernesto Franzutti, tra i fondatori della Fiamma Sospesa in segno di lutto la festa di Contropotere

La Festa di settembre organizzata in questo fine settimana da Contropotere in via Di Vittorio 3/1 è stata sospesa in segno di lutto per la morte di Ernesto Franzutti, notissimo militante della Fiamma Tricolore triestina (di cui presiedeva la commissione di accettazione e vigilanza). Franzutti - si legge in una nota della Fiamma - aveva esordito politicamente nei primi anni Settanta, nell'area nazional-rivoluzionaria. Trasferitosi poi a Padova per motivi di lavoro, era rientrato a Trieste nei primi anni Novanta. Dirigente sportivo e impegnato nel sindacalismo nazionale della Cisl, ha ricoperto la carica di segretario del settore statali fino al '96. Franzutti è stato, nel '95, uno dei fondatori triestini del Movimento sociale - Fiamma Tricolore di Pino Rauti. Lascia la moglie e due figli. I funerali sono fissati per mercoledì 8 settembre.

La paura delle maximulte non è passata: gli autotrasportatori martedì in assemblea

La questione delle maximulte ai «padroncini» del trasporto è ancora lontana da una soluzione e torna d'attualità. La categoria degli autotrasportatori per conto terzi dell'Associazione degli artigiani, piccole e medie imprese, fa capo alla Confartigianato, organizza un'assemblea generale martedì alle 19.30 nella sede sociale di via Cicerone 9, alla quale sono invitati tutti gli autotrasportatori della provincia. Al centro del dibattito ci sarà la spina dorsale normativa applicata al trasporto dei materiali inerti e la discussione su possibili nuove forme consorziali per far fronte alle sempre più pressanti esigenze della categoria. All'assemblea saranno presenti anche gli esperti dell'Associazione artigiani sia nel settore ambiente e sicurezza, sia in quello fiscale. Per informazioni, rivolgersi al numero 0403735207, ufficio categorie.

Successo senza precedenti della mostra inaugurata un mese fa a Palazzo Costanzi

«Ortodossi», undicimila visitatori

Greci e serbi nella storia della città: un percorso esaltante

Per una trentina d'anni fu un matrimonio in comune, seppure tra controversie e dispute, la storia triestina dei greci e «illirici» che, con la patente di Maria Teresa del 1751, ottennero il permesso di erigere una chiesa ortodossa. Un'unione che durò fino alla separazione ufficiale delle due comunità ortodosse cittadine, nel 1782.

L'antica patente rilasciata dalla sovrana austriaca, in latino, è visibile nella mostra «Ortodossi a Trieste, greci e serbi nella storia di una città». L'iniziativa, promossa dall'assessorato alla cultura e predisposta dai Civici musei di storia e arte in collaborazione con le due comunità, rappresenta un affascinante viaggio fra sto-

ria, economia, arte, religione e urbanistica, con documenti di archivio delle comunità stesse, dai primitivi insediamenti sino alla scissione e poi la partecipazione nella vita ottocentesca triestina.

Questo percorso, che ha anche il pregio di portare allo scoperto materiali spesso inediti e che evidenzia bene le diverse caratteristiche greche e serbe, ha già battuto il record degli undicimila visitatori in un solo mese di esposizione (la mostra è visibile a Palazzo Costanzi fino al 24 ottobre, orario 10-13 e 17-20, ingresso gratuito). La notizia arriva dal direttore dei Civici musei di storia e arte, Adriano Dugulin, che commenta favorevolmente anche il forte afflusso di visitatori della

scorsa domenica. Circa 400 persone, a piccoli gruppi, alle visite guidate (curatrice della mostra Fiorenza De Vecchi).

Tra i pezzi «forti» in vetrina anche il verbale di elezione del 30 aprile 1752, che nomina Pietro Corniali, primo presidente della «Confraternita religiosa ortodossa». L'aspetto curioso è che i molti documenti esposti sono redatti in italiano: usato probabilmente come lingua «franca» nella difficile coabitazione tra greci e serbi. Sempre tra il materiale cartaceo esposto, spicca l'estratto documentale del prestito fatto da Maria Teresa nel 1753 per la costruzione della prima chiesa di San Spiridione. Furono finanziati 12 mila fiorini (circa 40 miliardi di oggi) al tas-

so di interesse del 5 per cento, da restituire in 15 anni.

Ma nella rassegna non ci sono solo documenti cartacei. Di proprietà di un privato è la grande lamina in rame che appare nelle raffigurazioni della chiesa di San Spiridione e di cui si temeva aver perso le tracce per decenni. Ancora, un'antica tela raffigura l'interno ad aula centrale sempre di questa prima chiesa. Quella nuova di San Spiridione (l'attuale serbo-ortodossa) nata dal progetto del 1858 di Carlo Maciachini, di cui sono visibili due diversi disegni del progetto con gli altri cinque del concorso, è a forma di croce greca.

I greci, invece, dopo la divisione, acquistano un terreno da Antonio Rossetti (padre di Domenico) costruirono

CAPODANNO UTAT

UN BRINDISI PER IL MONDO!

UN CAPODANNO IN COMPAGNIA

CAPODANNO A TAORMINA dal 29/12 al 02/01 Lit. 2.110.000	PARIS VILLE LUMIERE dal 29/12 al 03/01 Lit. 1.800.000	IL CAMMINO DI MOSE' Il Cairo, Aqaba, Petra, Amman, Gerusalemme dal 26/12 al 04/01 Lit. 4.450.000
CAPODANNO A NAPOLI dal 29/12 al 02/01 Lit. 1.380.000	CAPODANNO A LONDRA dal 29/12 al 02/01 Lit. 2.270.000	MILLENNIO A NEW YORK dal 29/12 al 02/01 Lit. 3.980.000
CAPODANNO A LISBONA dal 29/12 al 03/01 Lit. 2.240.000	CAPODANNO A BERLINO dal 28/12 al 03/01 Lit. 2.750.000	AUSTRALIA, SPECIALE MILLENNIO dal 29/12 al 12/01 Lit. 10.000.000
CAPODANNO A BARCELLONA dal 29/12 al 02/01 Lit. 2.520.000	CAPODANNO A PRAGA dal 28/12 al 03/01 Lit. 1.980.000	
CAPODANNO A SALISBURGO dal 29/12 al 02/01 Lit. 1.480.000		

UN CAPODANNO A TUTTO SOLE
ZANZIBAR
dal 26/12 e/o dal 28/12/99
7 notti, Lit. 4.390.000
MESSICO
dal 28/12/99
7 notti, Lit. 4.400.000
CUBA (Varadero)
dal 26/12/99
7 notti, Lit. 3.400.000
SANTO DOMINGO
dal 26/12/99
7 notti, Lit. 3.960.000

SHARM EL SHEIKH
dal 28/12/99
7 notti, Lit. 2.490.000
GRAN CANARIA
dal 28/12/99
7 notti, Lit. 2.550.000
TENERIFE
dal 28/12/99
7 notti, Lit. 2.890.000
TENERIFE
dal 28/12/99
7 notti, Lit. 3.200.000

UN CAPODANNO DA VIP
LAPPONIA, LA CASA DI BABBO NATALE
dal 29/12 al 04/01
Un capodanno tra renne e gnomi nella magica atmosfera del villaggio di Babbo Natale.
CROCIERA NELLA TERRA DEL FUOCO
con la m/n Switzerland
dal 24/12 al 13/01
Santiago del Cile, Valparaiso, Puerto Montt, Punta Arenas, Ghiacciaio Romanche, Ushuaia, Capo Horn, Puerto Madryn, Montevideo, Buenos Aires
CROCIERE "MILLENNIUM 2000"
con Silver Cloud dal 22/12 al 07/01
Papeete, Bora Bora, Raarotonga, Nukualofa, Suva, Apia, Bay of Islands, Auckland
e con Silver Wind dal 22/12 al 06/01
Cairns, Whitsunday Islands, Noumea, Port Vila, Suva, Pago Pago, Bora Bora, Papeete
In crociera nei Mari del Sud, le due navi attraverseranno insieme la International Dateline, portandovi in grande stile nell'anno 2000.
AUSTRALIA E ISOLE FIJI
dal 26/12 al 12/01
Vivrete l'evento del cambio di secolo nella meravigliosa baia di Sydney per poi proseguire verso l'esplorazione delle più belle isole del mondo.

Utatviaggi

SPECIALE SCUOLA

Stanno per ricominciare le scuole: importanza di una scelta per il futuro

Fra pochi giorni riapriranno le scuole: emozione per i più piccoli che si affacciano per la prima volta alle aule scolastiche nel lungo cammino che li porterà anno dopo anno al raggiungimento del diploma o della laurea; piacere di rivedere i propri compagni per gli allievi delle altre classi; preoccupazioni per le nuove modalità di organizzazione del curriculum degli studi per i ragazzi delle superiori (non tutti sono così fortunati da avere insegnanti comprensivi che non interrogano il lunedì, come succede in provincia di Bolzano); insomma il vario e variegato mondo della scuola che resta nella memoria di ognuno come un periodo tutto sommato lieto, ma che spesso può provocare dilemmi e dubbi nei ragazzi d'oggi posti di fronte all'esigenza di scegliere la strada giusta per il proprio futuro.



Uno dei motivi più ricorrenti che spingono i ragazzi ad abbandonare gli studi ad esempio è l'eccesso di nozionismo e di teoria in un'età in cui si desidera ve-

dere subito i risultati applicativi di quanto si impara. Un'età in cui si è forse attratti di più da un'operatività concreta piuttosto che dall'apprendimento di argo-

menti anche interessanti ma che sembrano lontani, obsoleti o difficilmente applicabili in un'epoca come la nostra che si basa prevalentemente sul pragmatismo.

Sono evidentemente punti di vista parziali, eppure il distacco della scuola dalla realtà del mondo del lavoro viene spesso sottolineato anche dalle aziende. Molti giovani scelgono di frequentare allora corsi specializzati in grado di dar loro professionalità e qualificazione in settori in cui la richiesta è sempre ampia.

Corsi che spesso sono gratuiti, in quanto finanziati dalla Comunità Europea o da altri enti pubblici e privati. Accompagnare i ragazzi all'apprendimento della teoria con un parallelo approccio pratico e operativo è uno dei più significativi punti di forza dei corsi professionali di prima formazione e di quelli - sempre più numerosi - di formazione post-diploma.

Sono corsi perlopiù studiati in funzione delle reali

esigenze del mercato con elevate opportunità di trovare subito un'occupazione.

La gamma di corsi e scuole a cui iscriversi è veramente vasta a partire da tutte le indispensabili mansioni degli impieghi d'uffi-

cio e dell'office automation a quelli del settore edile a quelli rivolti al servizio della persona dalla bellezza al tempo libero, a quelli sempre più interessanti dell'ecologia e del settore verde e a quelli dell'intrattenimento e dello spettacolo.

Corsi i cui programmi sono sempre finalizzati e mirati e che vengono svolti con il supporto di insegnanti professionalmente preparati e a contatto con la realtà viva del mondo del lavoro e delle sue esigenze.

Formazione permanente

È opportuno che i giovani si guardino intorno con attenzione per analizzare i cambiamenti della società, per captare le opportunità di inserimento, con la mentalità moderna del saper proporre. L'aggiornamento risulta importante sia per chi ha già un lavoro ma potrebbe, in tempi brevi, essere costretto a modificarlo, sia per chi si affaccia per la prima volta al mercato del lavoro. Nella nostra società, complessa ed evoluta, la formazione è infatti diventata permanente e l'atteggiamento di chi è volto costantemente ad imparare ed adattare le sue conoscenze in modo flessibile ai cambiamenti è senza dubbio un atteggiamento vincente. I corsi professionali organizzati e promossi dai centri di forma-

zione, i corsi post-diploma per giovani disoccupati possono costituire dunque opportunità da non trascurare. Le aziende sono sempre più attente al valore delle risorse umane, ricercano persone che sappiano capire i segnali dei tempi e adattarsi, e ricercano soprattutto persone che sappiano «come si fa a fare». La durata dei corsi è varia: si può andare da un anno scolastico a corsi quadri-estrali a corsi biennali. Ed è coperta praticamente tutta la gamma delle nuove professionalità emergenti in modo che ognuna possa scegliere seguendo le proprie attitudini e le proprie tendenze, perché un lavoro fatto con passione risulta senza dubbio meno faticoso e più gratificante.

Un lavoro al passo con i tempi

Il problema del lavoro è per i giovani uno dei più urgenti e sentiti, ma va detto che spesso è sufficiente predisporre a scegliere una certa attività o una certa specializzazione per vedere notevolmente aumentare le proprie chances di trovare un'occupazione.

Talvolta quello che manca è proprio un accordo tra domanda e offerta: a fronte di centinaia di ragionieri generici ad esempio possono essere carenti gli esperti in gestione automatizzata della contabilità; non si trovano idraulici o serramentisti ma a migliaia i giovani si presentano a un concorso pubblico per

dieci usciuri! L'evoluzione tecnologica è ormai una realtà e non saper usare un personal computer, non saper operare con l'informatica può diventare un reale handicap.

Senza dimenticare le straordinarie opportunità offerte dal mondo di Internet, non solo per navigare alla ricerca dei siti più interessanti ma proprio come opportunità per crearsi nuovi lavori, come realizzatori di pagine web, per fare solo un esempio. Le professioni legate alla grafica, all'editoria elettronica e digitale, alla multimedia in generale sono desti-

nate ad avere sempre maggior sviluppo. Anche in questo settore le nuove tecnologie hanno rivoluzionato le modalità operative. Appositi corsi insegnano ai futuri operatori grafici le varie fasi del processo operativo attraverso l'analisi diretta delle fasi e sottofasi della linea produttiva nei processi di pre stampa e di stampa. Tra pixel e cad si può costruire il proprio futuro professionale. La conoscenza del linguaggio di programmazione HTML consente inoltre al tecnico grafico di essere in grado di fornire servizi alle imprese che si servono per la loro attività della rete intranet.

BRITISH SCHOOL

OF FRIULI-VENEZIA GIULIA

Trieste - 18, via Torrebianca
040. 369.369

unica nei risultati...

Esami dell'Università di Cambridge (sessione giugno 1999)
media dei candidati promossi

	In Italia	Alla British School
Proficiency (CPE)	60%	100%
Advanced (CAE)	80%	90%
First Certificate (FCE)	79%	91%

UNIVERSITY of CAMBRIDGE
Local Examinations SyndicateUnica sede nel
Friuli-Venezia Giulia

I.R.CO.P.

Istituto Regionale Corsi Professionali

Viale XX Settembre 37 - 34126 Trieste
Tel. 040 370537 362241 765382 Fax 040 363494
Via IX Giugno n. 86 34074 Monfalcone - GO
Tel. Fax 0481 413522 413588

CORSI DI RECUPERO ANNI

Sono aperte le iscrizioni per la partecipazione ai corsi di recupero anni per le scuole medie superiori. Non lasciatevi sfuggire l'opportunità di entrare in un istituto che vi offre la possibilità di ottenere il diploma di maturità con metodi didattici moderni collaudati, e di sicuro successo come dimostra il numero dei promossi degli ultimi anni.

Dirigente di comunità
Ragioneria
Geometra
Liceo classicoLiceo scientifico
Liceo linguistico
Perito turistico
Licenza media

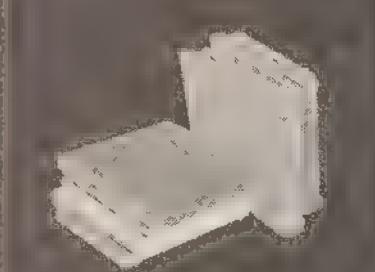
Ed inoltre i seguenti corsi di informatica e professionali

Operatore al computer
Contabilità al computer
Operatore internet
Operatore autocad
Archivio magazzino calcolo
Office automation
Operatore grafico
Linguaggi di programmazioneInglese
Contabilità manuale paghe
Croato, sloveno
Dattilografia-steno
Massaggio estetico
Arredo d'interni
Disegno e pittura
Dizione e recitazioneL'IRCO.P. È L'ISTRUZIONE E LA FORMAZIONE AL SERVIZIO DELLA
VOSTRA PERSONA. TELEFONATE!!! 040 370537 - 0481 413522Affinché la tua passione diventi vera professione
scegli la scuola della concretezza!Ministero del Lavoro
e della Previdenza Sociale
Regione Autonoma F.V.G.
Direzione Regionale della
Formazione ProfessionaleOpera
Villaggio
del Fanciullo

Centro di Formazione Professionale

Riconosciuto
dalla Regione
Friuli-Venezia GiuliaUna struttura immersa nel verde
a pochi minuti dal caotico centro cittadino (bus linea 4 e tram linea 2)
con servizio mensa e campi sportivi

Opicina - via di Conconello 16 - Tel. 040/211451

sono aperte le iscrizioni gratuite
ai seguenti corsi di prima formazione:OPERATORI GRAFICI
SALDATORI, CARPENTIERI E SERRAMENTISTIA tutti, previo esame finale,
verrà assegnato un attestato di qualifica professionale riconosciutoVuoi
riprendere
gli studi?PER I TUOI STUDI
UGO FOSCOLOOrganizzazione
scolastica
da trent'anni a
Trieste
in via Gatteri 6
Tel. 040.635300MEDIE - SUPERIORI
UNIVERSITÀ

Hildegard Bayer

CORSI DI LINGUA TEDESCA

Autorizzata dal Ministero della Pubblica Istruzione (Direzione Generale degli Scambi Culturali) DM. 18.11.1983

- CORSI PER ADULTI, RAGAZZI E BAMBINI
- ORARI PER TUTTE LE ESIGENZE
- INSEGNANTI DI MADRELINGUA
- GRUPPI CON UN MASSIMO DI 8 STUDENTI

CORSO SUPER INTENSIVO
DURATA 4 SETTIMANE - INIZIO 6 SETTEMBREINFORMAZIONI: Lunedì-venerdì ore 10-12 e 14-30-18
Via Ginnastica 3 - I piano - Tel. 040/661050SCUOLA DI
ESTETICA

ENCIP - Via Mazzini 32 - Tel. 040/638846

Orario segreteria: 9.30-12 e 16.30-19

- ♦ ESTETISTE - VISAGISTE
- ♦ MASSAGGIO ESTETICO
- ♦ MANICURE
- ♦ PEDICURE ESTETICO
- ♦ TRUCCO CROMATICO (tatuaggio)
- ♦ MASSAGGIO SPORTIVO
- ♦ PEDICURE PERFEZIONAMENTO
- ♦ LINFODRENAGGIO
- ♦ RIFLESSOLOGIA DEL PIEDE

GINNASTICA FEMMINILE

INGLESE - FRANCESE - TEDESCO - SLOVENO

ho deciso: mi iscrivo a

INGLESE

- Corsi di lingue a tutti i livelli, dal più elementare a quello universitario o professionale
- Corsi speciali per bambini o ragazzi con metodi specifici
- Solo insegnanti qualificati e di madrelingua
- Corsi diurni, pomeridiani o serali
- Corsi intensivi o di conversazione

Corsi di Lingue
SCUOLA PER
INTERPRETI

Trieste, Via S. Francesco 6 - Tel. 371300

FRANCESE - SPAGNOLO - INGLESE - SLOVENO - TEDESCO - CROATO

Saper comunicare nei nuovi
scenari internazionali

In un mondo globale come il nostro le notizie riguardanti gli altri paesi europei ed extraeuropei entrano immediatamente a far parte del nostro vissuto quotidiano grazie ai mezzi di comunicazione; le borse e gli istituti finanziari internazionali influenzano, forse senza che ce ne rendiamo conto, anche la nostra economia di ogni giorno; l'uso dell'euro al posto della lira nelle transazioni e nella nostra spesa spicciola è alle porte ed è il caso di non dimenticarlo: insomma in un mondo che cambia è necessario essere attrezzati e preparati. È evidente che in questo contesto il primo e fondamentale strumento è la conoscenza e la padronanza delle lingue straniere. In questi nuovi scenari si rivela di importanza essenziale, quasi vitale, la capacità di comunicare. Ed è soprattutto ai giovani infatti - attori del mondo che sta cambiando - che si rivolgono i numerosi corsi di lingue che consentono di imparare o migliorare l'inglese, perfezionare il tedesco o il

francese, ma anche di avvicinarsi a lingue esotiche o particolari, alla dolcezza del portoghese, alla musicalità dello spagnolo, al fascino delle lingue slave. Elemento essenziale per chi decide di iscriversi a questi corsi è un'attenta analisi della qualificazione dell'offerta. Insegnanti di madrelingua o con esperienza maturata sul campo, equilibrato rapporto numerico docente-allievi, supporti didattici, apprendimento in situazioni simulate e i mille nuovi ritrovati pedagogici che facilitano l'apprendimento di un modo di parlare ma soprattutto di un modo di pensare. Imparare una lingua non significa infatti saperla parlare o capire, ma anche conoscere usi, abitudini e tradizioni di un popolo, anche se spesso per noi è essenziale apprendere quelle terminologie tecniche che servono per il nostro lavoro. Una lingua è ricca e sfaccettata, conoscerla vuol dire amare di più le persone che la parlano: strumento essenziale per favorire la comprensione fra i popoli.

Riprendere
a studiare

Riprendere gli studi interrotti risulta spesso più semplice del previsto e spesso diventa un'attività gratificante. Le scuole che seguono giovani (e meno giovani) che decidono di riprendere gli studi interrotti per i più svariati motivi sono scuole che vantano un'esperienza consolidata, un profondo radicamento nella realtà locale di cui hanno saputo acquisire sul campo la fiducia. Il corso di studi è personalizzato e «su misura». Il rapporto con l'insegnante è costante, lo svolgimento del programma tiene conto di percorsi didattici collaudati. L'uscita anticipata dal mondo degli studi è dovuta spesso a mancanza di motivazione nei confronti dello studio o al desiderio di una soluzione più facile per diventare subito autonomi. Ma in seguito si scopre il piacere di apprendere.

RICERCHE DI PERSONALE

PRIMARIA COMPAGNIA TELEFONICA INTERNAZIONALE ricerca

Tecnici installatori e manutentori di telefoni per il Triveneto. Si richiede competenza nel settore delle telecomunicazioni, la patente B e la disponibilità a brevi trasferte. La ricerca è indirizzata a candidati di entrambi i sessi. Gli interessati sono invitati a inviare dettagliato curriculum vitae, con l'autorizzazione al trattamento dei dati personali, specificando la zona d'interesse a:

M.T. Company - via Gorgi 4 - 33100 Udine

PRIMARIA COMPAGNIA TELEFONICA INTERNAZIONALE ricerca

Agenti di commercio per il Triveneto, ambiziosi e altamente motivati. Si richiede la residenza nella zona lavorativa di competenza, auto propria, disponibilità a breve termine. Si opererà in un ambiente dinamico e in un contesto in forte espansione, i candidati usufruiranno di formazione e addestramento specifico, si offrono inquadramento Enasarco, anticipi provvigionali, incentivi. La ricerca è indirizzata a candidati di entrambi i sessi. Gli interessati sono invitati a inviare dettagliato curriculum vitae, con l'autorizzazione al trattamento dei dati personali, specificando la zona d'interesse a:

M.T. Company - via Gorgi 4 - 33100 Udine



A. MANZONI & C. S.p.A.

Una importante opportunità nel settore Pubblicità

Potenziamo la nostra rete vendita in Friuli-Venezia Giulia

La posizione: lavora su portafoglio clienti e sviluppa sul territorio di esclusiva competenza il settore delle Ricerche di Personale, mantenendo i contatti con la Società di Selezione e i vertici delle più importanti Aziende della zona.

Il/la Candidato/a: è un/a giovane di ottima cultura, dinamico/a con elevate capacità di relazione, che desidera intraprendere una brillante carriera nel settore della vendita di Pubblicità, inserendosi in un contesto altamente professionale. Il/la Candidato/a, deve possedere grandi capacità organizzative, che gli consentano, dopo un periodo di addestramento, di gestire la propria attività con larga autonomia. Indispensabile la conoscenza informatica in ambiente Windows. È gradita, ma non indispensabile, un precedente esperienza nel settore della vendita, pubbliche relazioni o consulenza. Il/la Candidato/a prescelto/a verrà inserito/a con contratto Enasarco. È indispensabile la residenza in zona e auto propria. Friuli-Venezia Giulia

Sede di lavoro:

La ricerca ha carattere di urgenza, si prega di inviare il proprio curriculum vitae a:

TRIESTE: fax 040.366046

UDINE: fax 0432.246605 - PORDENONE: FAX 0434.20750

all'attenzione del Direttore di Filiale

autorizzando il trattamento dei propri dati ai sensi della legge 675/96



CORSO "FORMAZIONE A DISTANZA: LE NUOVE TECNOLOGIE INFORMATICHE E TELEMATICHE PER L'IMPRESA"

OB. 2 - Asse 2 - Azione 2.3
Corso di aggiornamento per occupati in aziende che operano sul territorio dell'Obiettivo 2.

OBBIETTIVO DEL CORSO La Formazione a Distanza è un nuovo strumento che, unendo informatica e telematica, permette all'Azienda di formare i propri dipendenti direttamente sul posto di lavoro, ottimizzando tempi e spese. Il corso preparerà una figura professionale in grado di progettare interventi di FAD e dar loro realizzazione nell'Azienda.

DURATA 160 ore, ripartite in 8 mesi, delle quali più della metà dedicate a lezioni a distanza, sul luogo di lavoro. Il corso inizierà il 4 ottobre 1999 e terminerà nel maggio 2000.

DESTINATARI 15 occupati, incaricati di curare, all'interno di aziende, enti e organizzazioni (operanti in zone Obiettivo 2), la formazione del personale, la gestione delle risorse umane, il training di dipendenti, agenti o rivenditori. Ai partecipanti non è richiesto un particolare titolo di studio, ma una conoscenza di base dell'informatica e dei più diffusi strumenti Internet.

SELEZIONE La selezione avverrà in base all'ordine cronologico dell'arrivo delle domande e all'esame dei curricula. Di massima non saranno ammessi più di tre partecipanti della stessa azienda.

SEDE AREA Science Park - Padriciano, 99 - 34012 Trieste TS.

TERMINI ISCRIZIONI La scheda di iscrizione (a disposizione presso la Reception di AREA Science Park e sul sito Internet sotto indicato) unitamente ai relativi curricula, dovrà essere inoltrata dal datore di lavoro al Consorzio per l'AREA di Ricerca, all'indirizzo sopra ricordato per la sede delle lezioni (indicando sulla busta il riferimento FAD/99), entro le ore 12:00 del giorno Lunedì 27/09/99.

INFORMAZIONI Consorzio per l'AREA di Ricerca, Segreteria Unità di Progetto Sviluppo Risorse Umane e Formazione. Tel. 040.3755277, 040.3755304, web http://www.area.trieste.it, e-mail: formazione@area.trieste.it



CORSO PER ADDETTO ALL'USO DEI DIVERSI STRUMENTI DI COMUNICAZIONE IN RETE (ED. I E II)

OB. 2 - Asse 2 - Azione 2.3
Corso di aggiornamento per occupati in aziende operative in territorio dell'Obiettivo 2.

OBBIETTIVO DEL CORSO Ottimizzare i tempi di lavoro delle imprese partecipanti, migliorando la consapevolezza dei corsi sulle problematiche della comunicazione tra computer e la loro consuetudine di strumenti e standard di interscambio.

DURATA 30 ore, divise in tre settimane con orari di minimo impatto per le attività delle aziende. La prima edizione inizierà il 12 novembre 1999, la seconda nel gennaio 2000.

DESTINATARI Collaboratori di aziende operanti in territorio Obiettivo 2, occupati almeno da sei mesi, che usino strumenti informatici di Office Automation, senza essere specialisti di Information Technology ma con la frequente necessità di scambiare informazioni di vario tipo, con uffici e corrispondenti esterni, o in gruppi di lavoro eterogenei, all'interno di reti di comunicazione. Ai partecipanti non è richiesto un particolare titolo di studio, ma la conoscenza di almeno una delle tre piattaforme indicate (Mac, Windows, Unix).

SELEZIONE La selezione avverrà in base all'ordine cronologico dell'arrivo delle domande e all'esame dei curricula. Di massima non saranno ammessi più di tre partecipanti della stessa azienda.

SEDE AREA Science Park - Padriciano, 99 - 34012 Trieste TS.

TERMINI ISCRIZIONI La scheda di iscrizione, compilata in ogni sua parte (a disposizione presso la Reception di AREA Science Park e sul sito Internet http://www.area.trieste.it), unitamente ai relativi curricula, dovrà essere inoltrata dal datore di lavoro alla sede di AREA Science Park sopra indicata (indicando sulla busta il riferimento RETE/99), entro le ore 12:00 del giorno 05/10/99.

INFORMAZIONI Consorzio per l'AREA di Ricerca, Segreteria Unità di Progetto Sviluppo Risorse Umane e Formazione. Tel. 040.3755277, 040.3755304, web http://www.area.trieste.it, e-mail: formazione@area.trieste.it

Continuaz. dalla 6.a pagina

A. Il nostro è un gruppo internazionale che opera nel terziario e leader nel mercato di riferimento. Stiamo potenziando la struttura commerciale e ricerchiamo 5 candidati con attitudine al lavoro in team. Offresi possibilità di lavorare in un ambiente brillante e opportunità di guadagno 6/7.000.000 mensili. Reale occasione di carriera. Telefonare per informazioni numero verde 1670/14923.

AGENZIA Lloyd Adriatico Ts Bo Rsa Generale, ricerca 1 collaboratore da inserire nel proprio settore commerciale. Si richiedono predisposizione al lavoro per obiettivi, ambizione, forte motivazione alla vendita e attitudine al contatto con il pubblico come requisiti indispensabili. Garanziti fisso mensile, trattamento provvisoriale interessante, training, affiancamento, possibilità di carriera. Telefonare per appuntamento 040/367512.

AMMINISTRAZIONE stabilisce cerca apprendista massimo ventiduenne, richiedesi votazione minima 48/60. Indispensabili steno dattilo. Inviare curriculum Studio Righi - selezione del personale, via Carducci 8 - Ts.

AZIENDA agricola Mossa cerca vendemmiatori. Tel. 0481/809285.

AZIENDA isintona per incremento organico cerca urgentemente operai carpentieri, tubisti, apprendisti, militescenti; operaio con cognizioni basilari di informatica windows per impiego su impianto laser. Telefonare 0481/908851. (A00)

AZIENDA italo-tedesca offre opportunità di lavoro a persone dotate di volontà, moralità, licenza media, automunita. Non è richiesta precedente esperienza in quanto opera la formazione all'interno dell'organizzazione. L'offerta è rivolta anche a provenienti ramo operaio. Si offrono interessanti contratti di lavoro e possibilità di guadagni superiori alla media. Presentarsi a Staranzano presso Charlie Brown, via Firenze 17, domani dalle 9.30-12 e 15-17.30 (A10960)

AZIENDA leader settore industria produzione sedie e tavoli in legno seleziona diplomati tecnici del mobile di comprovata esperienza nella lavorazione delle sedie per inserimento immediato nostro ufficio tecnico. Telefonare ore ufficio 0432/706439. (GUD)

AZIENDA metalmeccanica per la propria sede in provincia di Gorizia ricerca Disegnatori meccanici, i candidati dovranno essere periti meccanici o elettrotecnici con conoscenza di sistemi Cad. Tecnici di produzione, i candidati dovranno essere periti meccanici o industriali e avere esperienza nel montaggio di macchine elettromeccaniche e idrauliche. Gli interessati dovranno inviare dettagliato curriculum a pat. n. L12256066. Fermo posta Romans d'Is.

AZIENDA milanese offre facile lavoro di assemblaggio e decorazioni orologi da svolgere in casa propria. Informati al numero verde 800-201120. Telefonata gratuita. (GLE)

AZIENDA specializzata nella distribuzione a domicilio di prodotti surgelati seleziona venditori anche prima esperienza. Offresi mezzo aziendale, portafoglio clienti, fisso ed alto livello provvigioni. Tel. 040/827337. (A10856)

CERCASI apprendista commessa diplomata 1.o impiego bella presenza. Si richiede massimo impegno e serietà. Referenze. Scrivere Brezar, via Ponziana 5, Trieste. (A10865)

CERCASI cameriera/e esperta per pizzeria in Gorizia. Tel. 0481/531166-0481/30487.

CERCASI collaboratore part-time provata esperienza paghe ed eventuale dichiarazione redditi. Inviare Gedata via Machiavelli 20, Trieste.

CERCASI commessa pratica in vendita e confezionamento bomboniere. No part-time. Rivolgarsi negozio Viola, viale D'Annunzio n. 12. (A11033)

CERCASI diplomati contabilità, tecnici, export, max 25 anni, residenza Gorizia, ottimo inglese. Eventuale russo titolo preferenziale. Logos 0481/522200, Internet: www.yoppi.com/export.

CERCASI fabbro saldatore carpentiere con esperienza per assunzione immediata. Tel. 040/566868 0335/5706623. (A10964)

CERCASI farmacista per impiego tempo pieno. Inviare curriculum a Farmacia al Corso, via Gruen 27, 34012 Trieste. (A10983)

CERCASI impiegato/a conoscenza sloveno possibilmente croato e inglese pratico uso sistemi informatici inviare curriculum vitae Adriaest Srl via Duca d'Aosta 146 Gorizia. (B00)

Continua in 30.a pagina

UN'ALTERNATIVA PER UN RUOLO NELLA VITA

Nel settore dell'edilizia - si pensi all'edilizia popolare che dovrà portare avanti i suoi programmi, alle opere pubbliche, agli investimenti privati - le possibilità d'impiego sono tante. È quindi il caso di riflettere. Uno dei mestieri collegati all'edilizia potrebbe essere una scelta di vita.



Ma una scelta - intendiamoci - ragionata e convinta: l'interesse a questo lavoro presuppone impegno e volontà personali, come premessa e preparazione professionale, come impegno. Sono qualità che, poi, in seguito, pagano sempre. Ricordalo e pensaci su. Se ritieni che possa essere la tua strada per il domani vieni da noi. Saremo lieti di darti maggiori informazioni per aiutarti nella tua scelta.

CORSI TOTALMENTE GRATUITI - INIZIO OTTOBRE APERTI AI GIOVANI DAI 15 AI 25 ANNI

SCUOLA DI QUALIFICAZIONE OPERAI EDILI DI TRIESTE

TRIESTE - VIALE MIRAMARE 89
TEL. e FAX 040/43626

SPECIALE SCUOLA

Costruire con metodo il proprio futuro

Alla ripresa delle scuole e all'inizio di un nuovo anno - che di fatto ricomincia alla fine delle vacanze e del periodo estivo - si manifestano contemporaneamente sentimenti come entusiasmo e preoccupazione, speranza e rassegnazione, a seconda dell'atteggiamento con cui si vive il proprio «compito» di imparare e crescere culturalmente. Perché si sa che la condizione migliore per imparare è quella di essere motivati; poi naturalmente servono le capacità intellettuali, un buon metodo di studio, ecc. Ma senza dubbio è la motivazione che conta. Per tutte quelle persone che ancora non hanno scelto che cosa fare, se restare alla ricerca di un'occupazione precaria e temporanea o decidere di qualificarsi e specializzarsi per avere l'opportunità di agire in un campo che corrisponde ai propri interessi e alle proprie attitudini è il momento di fare una scelta. Anche per coloro che hanno abbandonato gli studi a metà della via è il momento di riflettere sulla possibilità di riprendere gli studi. Ma per tutti sono disponibili corsi che consentono di apprendere nuove arti, nuove conoscenze tecniche, nuove abilità manuali che possono entrare semplicemente a far parte del «bagaglio personale» e possono lasciare intravedere nuove strade occupazionali. La nostra società infatti è fatta «a nicchie» e individuarne una che faccia per noi, in grado di sviluppare le nostre abilità e le nostre potenzialità, può essere la chiave vincente per un futuro sicuro e gratificante sia dal punto di vista emotivo sia da quello economico. In una società in cui la cura del proprio corpo sta diventando sempre più accentratrice - e non solo nel mondo femminile - specializzarsi in una delle professioni del ramo estetico approfondendo le nuove ricerche e i nuovi ritrovati può dare ad esempio la sicurezza di una preparazione adeguata alle richieste del mercato. Sempre più richiesti sono anche mestieri che invece i ragazzi trascurano lasciandoli quasi scomparire: muratori, idraulici, piastrellisti, serramentisti,

carpenterie, impiantisti: un mondo che deve essere continuamente restaurato nei suoi manufatti e che continuamente ha bisogno di nuove abitazioni, strutture polifunzionali nel campo dello sport dell'intrattenimento, dei servizi alla persona o nel campo delle

grandi infrastrutture, ha bisogno di giovani preparati professionalmente. Giovani che con un diploma di questo tipo in mano non solo non soffriranno di disoccupazione ma potranno gestire in modo autonomo e remunerativo le proprie abilità.

Il primo inglese non si scorda mai!

ENTE CULTURALE PER LA DIFFUSIONE DELLA LINGUA INGLESE

- CORSI PER BAMBINI
- CORSI PER RAGAZZI
- CORSI PER ADULTI
- CORSI AZIENDALI

VIA DONIZETTI 1 - (laterale di via Battisti) Tel. 040-369222

Il primo tedesco non si scorda mai!

ENTE CULTURALE PER LA DIFFUSIONE DELLA LINGUA TEDESCA

- CORSI PER RAGAZZI
- CORSI PER ADULTI
- CORSI AZIENDALI

VIA DONIZETTI 1 - (laterale di via Battisti) Tel. 040.370472

ELISABETTA MINIUSSI
dall'1 al 15 settembre
iscrizioni aperte ai

Corsi quadrimestrali
diurni e serali di
CARTAMODELLO, TAGLIO-CUCTO e LAVORIA MAGLIA

Per informazioni
e iscrizioni:
ogni giorno 9-12 16-19

VIA S. CATERINA 5 - VI PIANO - TEL. 7600023

RECUPERO ANNI

PREPARAZIONE ESAMI
IDONEITÀ
MATERIA
UNIVERSITÀ
MUTAMENTO INDIRIZZO STUDI

Da oltre 25 anni a Trieste
Scelto da oltre 2000 studenti

La guida competente e sicura per arrivare al diploma

- Insegnanti con alta qualificazione ed esperienza professionale.
- Limitato numero di allievi per classe.
- Programmi di studio personalizzati.
- Dispense di supporto gratuite.
- Ampia scelta di orari.
- Rinvio servizio militare.

SERVIZIO DI ORIENTAMENTO E CONSULENZA SCOLASTICA GRATUITO (ANCHE TELEFONICO)

TRIESTE - VIA S. CATERINA 7
Orario Segreteria: 10-12 e 17-19.30
Tel. (040) 632456

Sono aperte le iscrizioni

Associazione Culturale di Studi Ibero-Latino Americani
MIGUEL DE CERVANTES
CORSI INTENSIVI GRATUITI PER ADULTI E BAMBINI di Spagnolo • Portoghese • Inglese • Francese • Italiano per stranieri

PER NUOVI SOCI

Per iscrizioni e informazioni: tel. 040-300588 - via Felice Venezian 1 (II p.) - Trieste dal lunedì al venerdì 10-12 / 16-20 sabato 10-13

Una proposta da parte di tecnici e amministratori italiani e sloveni alla tavola rotonda di Padriciano organizzata dalla Comunità montana

Il parco del Carso dovrà superare i confini

Per la tutela e la valorizzazione del territorio l'unico sviluppo è quello transfrontaliero

«L'agricoltura può e deve trovare sbocchi produttivi rimanendo in linea con le esigenze del rispetto dell'ambiente» ha detto il presidente Lavrencic

Individuare un equilibrio fra le normative che disciplinano settori diversi, come l'urbanistica, la tutela ambientale e l'agricoltura. Superando anche i confini nazionali per realizzare uno sviluppo omogeneo dell'intera area carsica. E' questa l'indicazione proposta da tecnici e amministratori, intervenuti in buon numero alla tavola rotonda svoltasi a Padriciano, per l'organizzazione della Comunità montana del Carso (e con la fattiva collaborazione del Centro congressi dell'Area science park), dal titolo «Norme urbanistiche, parco e sviluppo dell'agricoltura».

«E' sufficiente richiamarsi alle leggi già in vigore, soprattutto quelle di fonte comunitaria - ha detto subito in apertura il coordinatore, Mario Prestamburgo, ordinario della Facoltà di Economia all'Università di Trieste, nonché deputato dei Democratici dell'Asinello - per capire come un processo di integrazione fra settori diversi sia favorito e auspicato. Certo - ha aggiunto, non senza una punta di polemica - è difficile cogliere le argomentazioni che hanno portato la giunta regionale ad adottare le soluzioni di cui si discute in questi giorni in relazione all'obiettivo

2, che certamente hanno indebolito le potenzialità della zona carsica. In ogni caso, a questo proposito, credo che non sia utile ricorrere al Tar, bensì appellarsi al presidente del Consiglio D'Alema e, in seconda istanza, a Romano Prodi. Tornando al tema di oggi - ha concluso - credo molto nella trasformazione del Parco intercomunale in struttura internazionale e transfrontaliera».

«L'agricoltura può e deve trovare sbocchi produttivi, rimanendo in linea con le

esigenze dettate dal rispetto per l'ambiente - ha detto da parte sua Mario Lavrencic, presidente della Comunità montana del Carso - ma a loro volta questi interessi possono essere resi omogenei con le necessità di crescita urbanistica. Si tratta di far convivere esigenze fra loro diverse e di rispettare l'autonomia delle amministrazioni locali - ha precisato - ma l'obiettivo deve essere comune».

Lavrencic ha poi parlato di coordinamento fra piani regolatori e Agenda 2000

(uno dei più importanti documenti politici programmatici adottati dall'Unione europea) e di adozione di quest'ultima da parte dei consigli comunali. «Il Carso è un'unità omogenea non divisibile - ha affermato Blanka Bartol, consigliere della Direzione per il patrimonio culturale della Slovenia - perciò tutti gli sforzi da fare nella direzione della salvaguardia dell'ambiente e del contestuale sviluppo del territorio devono essere comuni. Credo pure - ha proseguito - che questo sia un risultato raggiungibile anche prima dell'ingresso del mio Paese nella comunità, attraverso un sempre più intenso rapporto fra le istituzioni italiane e slovene».

Ugo Salvini

Secondo la Bartol (Slovenia) si dovrà camminare assieme: «E' un risultato raggiungibile anche prima dell'ingresso del mio Paese nella Ue»



Le associazioni di Servola e Valmura esasperate hanno deciso di portare l'Azienda sanitaria e le altre istituzioni responsabili dei controlli davanti alla magistratura

Ferriera, troppi fumi e polveri: firme per una denuncia



Perché Azienda Sanitaria, prefetto o sindaco non intervengono per risolvere l'inquinamento ambientale provocato dalla Ferriera, visibile alla luce del sole e così macroscopico che non ha bisogno dei risultati delle centraline, che peraltro, poste come sono fuori dagli epicentri delle «soffiate dei fumi», non possono dare monitoraggi credibili? Questo il leit-motiv dell'ennesimo surriscaldato incontro indetto, dal Circolo Miani, Servola Respira e LegaAmbiente, per risolvere il problema legato ai fumi e alle polveri della Ferriera.

Si è deciso di denunciare

alla magistratura gli organi istituzionali preposti alla salute pubblica. Per questo, ha spiegato Elisa Ferronato del Miani, i cittadini interessati sono invitati a firmare il testo della denuncia. Le firme della popolazione verranno raccolte dal giorno 9 al 15 settembre, in due banchetti a Servola e a Valmura. Ma non è finita, perché come ha anche detto Romano Pezzetta di «Servola Respira» è ora di finirli con le polveri che coprono i davanzali e i terrazzi e che i cittadini sono costretti a respirare. Infatti, accettando un suggerimento dei presenti, Fulvio Turco di

LegaAmbiente, ha annunciato che si stanno raccogliendo «le prove dell'attentato alla salute pubblica in atto». Il dossier che ne verrà fuori, verrà consegnato prima possibile alla magistratura. Nel dibattito è intervenuto per sedare gli animi anche il dottor Reali, dirigente del terzo distretto sanitario, dove si è svolta l'assemblea. Reali ha detto di essersi incontrato poche ore prima con i responsabili dell'ex dipartimento di prevenzione sanitaria, ora in gestione alla Regione (Arpa), che si sono dimostrati disponibili ad ascoltare le problematiche della

popolazione, che a dire il vero, oggi appare assai esacerbata e pronta a tutto pur di uscire da una querelle ormai interminabile. Reali ha promesso il suo impegno (coinvolgendo anche il dottor Rotelli) per avere un incontro con il dottor Princi e le altre parti in causa entro la prossima settimana.

I cittadini presenti si sono dati appuntamento per un'altra assemblea prevista per il giorno 17 nel corso della quale si farà il punto della situazione e si verificherà il numero di firme raccolte per le denunce che si vogliono fare. In quest'ultima assemblea, dove sono

volate anche parole grosse, si sono scelte le proposte maggioritarie, ma tante altre sono arrivate a raffica: dalla richiesta di una disobbedienza civile a manifestazioni pubbliche da fare sotto la Prefettura. Inoltre c'è chi ha anche proposto, tra l'altro, di non pagare più l'Ici «viviamo in una realtà da terzo mondo. Perché dovremmo pagare la tassa su una casa che godiamo a metà, visto che non possiamo neanche tenere le finestre aperte o affacciarsi sul balcone, senza respirare fumi nocivi» è stato affermato con rabbia.

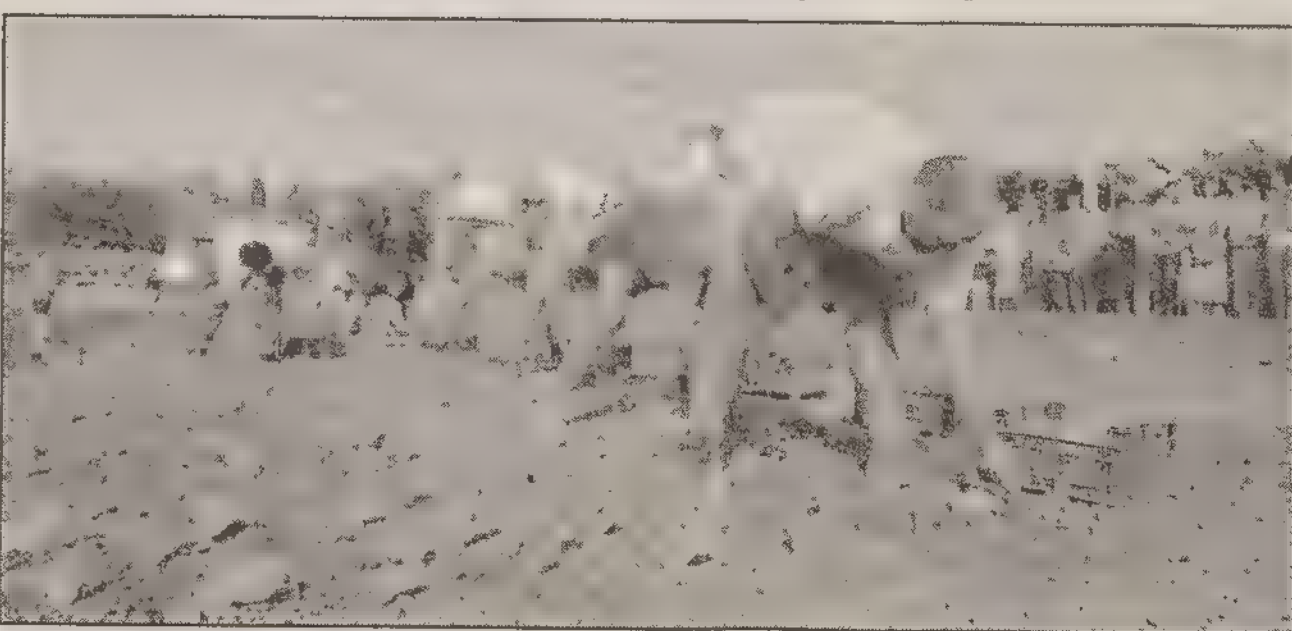
Daria Camillucci

Numerosi piantatori e folto pubblico alla gara di Santa Maria Maddalena giunta alla ventesima edizione

In centinaia alla «disfida della salata»

Ortaggi, radicchi, arte dell'orto, fotografie e prodotti locali in mostra

Non si è trattato di una competizione vera e propria, eppure non è mancato, con compostezza tutta rurale, l'incoraggiamento ai protagonisti della «Festa della Salata», giunta quest'anno alla sua ventesima edizione. Sui terrazzi dell'Azienda Debelis, sita in quella Santa Maria Maddalena Superiore che assieme a Kolonkovec e dintorni rappresenta il cuore dell'ortocultura triestina, si sono sfidati diversi piantatori della verde lattuga, impegnati a dimostrare le proprie capacità di valenti ortolani. Una gara ideata qualche anno fa dai contadini del posto per far conoscere l'antica arte dell'orto ai cittadini, e per sensibilizzarli sugli espropri che l'avanzata dell'edilizia ha perpetrato di anno in anno ai danni della natura circostante. Ieri in via Gravis sono arrivati in tanti, un'occasione, accanto alla disfida della salata, per conoscere un'azienda che quest'anno



compie cent'anni. Il capostipite, Stefan Simonc, giunse a Trieste dalle Valli del Vipacco sino a Scrocola per diventare poi mezzadro delle suore Benedettine, lavorando un vasto terreno nei dintorni dell'odierno «Burlo Garofolo». «Sino a quel 1899 - spiega Giuseppe Pecenko, amico e «storico» della famiglia Debelis - quando acquisì le proprietà del barone Kronez. La saga del-

l'azienda Debelis continua felicemente fino ai tempi odierni, dove accanto al titolare Luigi lavorano a tempo pieno i tre figli nel segno della continuità».

E ieri pomeriggio, prima della gara, le persone intervenute hanno potuto conoscere personalmente le qualità dell'azienda, per osservare con curiosità le diverse qualità di ortaggi e i ver-

di radicchi sapientemente disposti sui diversi campi del podere. La bella giornata di sole ha certo favorito l'afflusso a una festa che offriva diversi motivi d'interesse e di svago. Accanto alla visita e alla sfida, una mostra di fotografie dell'epoca e un'esposizione di prodotti locali. «La Festa della Salata» ha affermato Luigi Debelis, presidente dell'Alleanza Contadina - continua a offrire dei moti-

vi di riflessione sul futuro di quell'agricoltura che si prodiga, nonostante i problemi della burocrazia e i mille vincoli che la circondano, a dare sostentamento al mondo. E in tempi dove il problema del lavoro affligge come non mai i giovani, dobbiamo impegnarci per creare le condizioni per facilitare l'accesso a un settore che è in grado pure di conservare l'ambiente, secondo le indicazioni chiare dettate dalla Comunità europea». Anche tra le piacevoli chiacchierate dello spuntino di fine gara, perplessità e inquietudini hanno continuato a caratterizzare i dialoghi. A tenere banco, accanto agli incerti futuri della Comunità Montana del Carso, la recente soppressione del Consorzio degli allevatori. Sarà un caso - ha sussurrato qualcuno - ma è possibile che accada di tutto a un'agricoltura che in provincia viene esercitata prevalentemente dall'etnia slovena?

Maurizio Lozei

Chioschi e balli
Continua stamane
e fino al 12
la festa paesana
a Opicina

Prosegue, nel primo week-end di settembre la seconda edizione di Estate a Opicina, la festa paesana che fino al 12 animerà il comprensorio del centro civico di via Doberdò. Oggi, domenica, i chioschi apriranno alle 11 con la pesca di beneficenza e l'esposizione e la vendita di prodotti locali. In serata si balla con l'orchestra Happy Days e alle 23 estrazione dei numeri della ricchissima tombola (con 1 milione e 800 mila lire di montepremi).

Domani è in programma l'esibizione dal vivo dei Blues Etcetera. Fino al 12 ogni giorno dalle 18 si apriranno i chioschi enogastronomici, ci sarà il ballo con l'orchestra, musica dal vivo, pesca di beneficenza, esposizione e vendita di prodotti tipici locali, parco giochi per bambini allestito nel comprensorio del centro civico.

Francesca Capodanno

DUINO AURISINA Dopo tante attese e richieste si apre una struttura essenziale per le famiglie: i lavori della nuova sede (vicino al Commissariato di Polizia) sono in fase di ultimazione

A Natale un asilo nido in regalo alle famiglie di Sistiana

Buone notizie per le famiglie di Duino Aurisina con bambini piccoli: sarà aperto dopo Natale l'asilo nido di Sistiana, voluto e atteso dai cittadini, visto la «penuria» di strutture pubbliche per i più piccoli.

I lavori alla nuova sede (l'ex scuola elementare slovena che si trova vicino al commissariato di polizia) sono in via di ultimazione, come le pratiche di carattere amministrativo necessarie ad avviare la struttura, il cui iter è iniziato l'anno scorso. Il nido aprirà quindi nel 2000, ma già a fine mese le famiglie interessate a fare domanda dovranno rivolger-

si al Comune di Duino Aurisina per ottenere i moduli di iscrizione che permetteranno di venir inseriti nella graduatoria.

I posti a disposizione per la nuova struttura di Sistiana sono 18: il nido si occuperà di bambini dai 13 mesi ai 3 anni, mentre un gruppetto di bambini più piccoli (il cui numero esatto non è stato ancora definito) dai 9 ai 12 mesi, verrà ospitato in un'altra sede, nella scuola materna di Duino, che aprirà dunque anche un particolare modulo per «lattanti».

La gestione del nido, dal punto di vista operativo, verrà affidata a una cooperativa

va: anche qui il bando di gara verrà pubblicato all'inizio di ottobre, per giungere entro dicembre all'aggiudicazione del servizio. «Si tratta - ha dichiarato il vicesindaco di Duino Aurisina, Marisa Skerk - di una gestione sperimentale, che verrà attivata per il primo anno: la gara non punterà sul ribasso del prezzo, ma sulle dimensioni qualitative del servizio da erogare, come la preparazione del personale, l'esperienza già acquisita, e soprattutto il livello dei programmi educativi proposti per l'animazione e l'educazione dei piccoli».

Per la gestione del servizio il Comune prevede la necessità di impegnare quattro o cinque educatrici a Sistiana, visto che il regolamento nazionale prevede la necessità di un insegnante ogni cinque bambini. Sempre dal regolamento sono definiti anche i parametri che consentono, sulla base della domanda di iscrizione, di compilare una graduatoria per i 18 posti per i bambini dai 13 mesi ai 3 anni e altri pochi posti per i più piccoli non «satureranno» la domanda. «E' probabile - ha detto infatti ancora il vicesindaco Skerk - che ci saranno molte più richieste dei posti che siamo in grado

di mettere a disposizione. Prevediamo che siano interessate al servizio non solo le famiglie del nostro comune, ma anche i residenti di Monfalcone che lavorano a Trieste e che non hanno trovato un posto nell'asilo nido locale. Nelle scorse settimane, dopo le prime notizie della stampa a proposito dell'apertura dell'asilo nido, sono state numerose le persone, anche da Monfalcone, che hanno telefonato per avere informazioni, nella speranza di trovare un posto a metà strada, tra casa e lavoro, per i loro bambini».

Trieste - Via Zanetti, 6 - tel. 040 364195
siamo aperti da lunedì a venerdì, 08.30-12.30 e 15.30-19.30 ed il sabato solo al mattino, 09.00-13.00



LINEA GIALLA

Ultimi posti disponibili!

BUDAPEST
E L'ANSA DEL DANUBIO
dal 9 al 13 settembre
hotel 4 stelle centralissimo
quota di partecipazione L. 570.000
contributo spese apertura pratica L. 30.000
supplemento singola L. 150.000

BELLARIA
soggiorno dal 12 al 16 settembre
pensione compl.-bevande incluse
in tel. 3 stelle
quota di partecipazione L. 490.000
supplemento singola L. 150.000

RODI
dal 14 al 21 settembre
Hotel Paradise Village cat. A
pensione compl. - bevande incluse
quota L. 1.370.000

ROMANIA
TRANSILVANIA, BUCOVINA
E VALACCHIA
dal 16 al 26 settembre
hotel 2/3/4 stelle
quota di partecipazione L. 1.550.000
contributo spese apertura pratica L. 30.000
supplemento singola L. 150.000

VIENNA
E IL WIENERWALD
dal 31 ottobre al 3 novembre
hotel 4 stelle - pens. completa
quota di partecipazione L. 690.000
contributo spese apertura pratica L. 30.000
supplemento singola L. 150.000

Trieste Via Coronio 17
Tel. 040.635.333

NUOVO !!!

AUTOSERVIZI
SISTIANA

Tel. 040.299.768 - Fax 040.291.480

CENTRO REVISIONE

AUTOVEICOLI

A SISTIANA a fianco del supermercato CONAD
sulla strada provinciale SISTIANA-AURISINA

Con auto officina riparazioni meccaniche,
punto vendita gomme, assetto ruote,
servizio elettrauto, carrozzeria

REVISIONI IN 30 MINUTI
TELEFONARE ALLO 040.299768

ACQUAMARINA
gioielli d'oro, platino
a partire da
L. 199.000
OROLINEA
Viale XX Settembre 16
040.371460

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE
ULISSE
040 365.240
040 366.421
V. Tacco 5
TRIESTE
EXPRESS
La qualità su 2 ruote
E-mail: express@interactiva.it

ORVISI
Via Ponchielli 3
MODELLISMO
E VIDEOGIOCHI

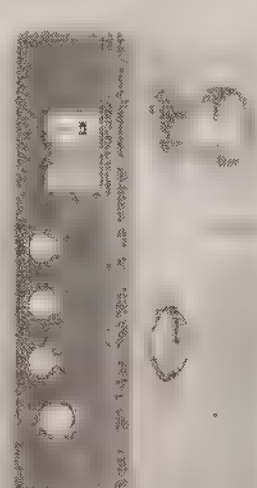
am
A. MANZONI & C. S.p.A.

porte...
Un'offerta

de IL BALLATOIO di 3P e TORTEROLO&RE:

porte omologate a norma europea UNI 9569 in classe 2 per lo scasso e lo sfondamento, ed a norme europee UNI 8270/3 e 8270/7 per l'isolamento acustico (abbattimento certificato di 33 dB grazie alla coibentazione interna in polistirene)

- garanzia di dieci anni sulle parti meccaniche -
nei seguenti modelli, con 13 punti di chiusura, sempre accessoriati di limitatore di apertura, spioncino grandangolo, lama parafreddo, copripilati interni ed esterni:



• **TR410**, con serratura di sicurezza dotata di cilindro DOM IX5 con 6 chiavi, duplicabili solo dal titolare esibendo la tessera personale (listino lire 2.853.000)

offerta lire 2.081.000 (*)

• **TR210**, con serratura di sicurezza a doppia mappa (listino lire 2.445.000)

offerta lire 1.799.000 (*)

Porte disponibili in
PRONTA CONSEGNA anche
nel mese di **SETTEMBRE!**

(*) offerta valida per porte di misura luce standard (80-85-90 x 210) con pannellatura liscia in tangerina e/o mogano, IVA e posa incluse

blindate

7 BALLATOIO

Trieste - Via Zanetti, 6 - tel. 040 364195

siamo aperti da lunedì a venerdì, 08.30-12.30 e 15.30-19.30 ed il sabato solo al mattino, 09.00-13.00

Calcio, violenza e forze dell'ordine

Domenica 29 agosto stadio Rocco si è disputata la partita di calcio Triestina-Padova. Al termine, mentre ci recavamo a casa, notavamo che in via Valmaura prima di imboccare la sopraelevata, all'altezza della cabina telefonica, si stava preparando un vero e proprio putiferio, sfociato infatti in atti di vandalismo e in una buona dose di violenza. Solo per miracolo non ci sono state vittime, poiché a quell'ora si trovano di solito persone che passeggiano con cani o famiglie che rientrano a casa dopo una domenica trascorsa fuori. Noi stessi ci siamo nascosti in un portone con la paura di prenderle, vedendo tutto e rendendoci conto del pericolo. La nostra autovettura, e non solo, è stata gravemente danneggiata (sfondamento parabrezza anteriore, ammaccatura notevole del tetto nonché maniglie forzate) dal lancio di pietre, ombrelli e altri oggetti pesanti.

Le domande che ci vengono spontanee sono: è giusto che paghiamo un danno come questo, senza aver torto (perché si sa perfettamente che alla fin fine non si vogliono trovare i colpevoli)? E ancora: perché non si è fatto niente, pur sapendo che il caos sarebbe nato lì, vi chiederete. Perché siete stati così furbi da non spostare la macchina? La risposta è che c'era una pattuglia a meno di tre metri dall'auto e pensavamo che la situazione fosse sotto controllo. E invece quella era l'unica pattuglia presente e c'erano solo due agenti. Che sicurezza.

La nostra vuole essere una denuncia nei confronti di coloro che avrebbero avuto la possibilità di fermare tutto ciò e non lo hanno fatto. Sperando che non si aspetti una disgrazia prima di intervenire e che le nostre parole vengano accolte da chi di dovere attendiamo una risposta al più presto.

Emy Premac e Roberto Padovan

I gerani del Municipio

Come tanti cittadini amanti del bello, ho osservato con gioia le file di gerani



Claudio in sella

Il piccolo Claudio in sella alla due ruote compie oggi 50 anni: a lui tanti auguri da parte della moglie, della figlia, dei genitori e amici.

che ornano i balconi del nostro bel Municipio. Il risultato è notevole, i commenti favorevoli dei cittadini confermano che l'iniziativa è lodevole e merita di essere estesa.

Perché fermarsi al solo Municipio e non continuare con gli altri edifici che racchiudono la piazza? Il risultato sarebbe estremamente piacevole e finalmente anche Trieste potrebbe allinearsi con le tante bellissime città europee dove la decorazione floreale è da sempre applicata con risultati spettacolari. Ho visitato alcune città europee tra le quali Zurigo, Monaco di Baviera, Bonn e Francoforte sul Meno. In tutte si assiste al trionfo della decorazione floreale che assicura grande prestigio a chi la applica e valorizza ingentilendoli gli edifici che ne sono adorni.

Con una spesa relativamente contenuta, a confronto dei tanti progetti faraonici che comportano spese ingenti, si potrebbe creare un'oasi multicolore nella piazza più bella della città e forse d'Europa.

Maria Luisa Bruni

Mappa degli orfani del Psi, tra assenti e «bucaneve»

Nell'articolo apparso il 2 settembre «Dov'è finito il potente Psi? Ecco la mappa degli orfani» mi leggo assente o discontinuo dai tentativi di rivitalizzare una presenza socialista in città.

E allora? Che male c'è a non fare più politica? Non credo nessuno mi possa obbligare a ributtarmi nell'agone o a esercitare l'arte del suggeritore. Altri lo fanno, forse — e mi sembra questo il giudizio — in modo confuso, poco lineare e contraddittorio? Li ammirei e un po' li invidio. La loro voglia nasce principalmente da uno stato d'animo che io non ho. Ho da fare altro ma coltivo la speranza di un tempo in cui si possa parlare serenamente (senza ritorsioni o desideri di vendetta) di quello che è successo e in cui qualcuno possa ricordare le cose buone fatte dai socialisti la cui storia è di un movimento politico di sinistra, né vergognoso né criminale.

Gianfranco Carbone

L'articolo «Dov'è finito il potente Psi? Ecco la mappa degli orfani» mi induce a fare la parte del bucaneve, replicando con brevi considerazioni a quanto scritto dall'autore (ignoto).

Innanzitutto, se non è importante capire da che parte vadano i socialisti (la qual cosa può anche essere condivisa), non si comprende perché dedica-

re tanto spazio all'argomento. In ogni modo ciò che più mi sorprende è una certa caduta di stile, che va oltre all'abusatissima teoria per cui i socialisti sono la fonte di tutti i mali italiani e locali (e in questo senso concorre l'impressione, immagino casuale, che affianca gli «orfani» alle vicende della Kredina). Mi stupiscono alcune grossolanità che debordano ogni legittima critica e quella sentenza finale perlopiù inusuale, che tradotta in soldoni vuol dire: è ridicolo che chiunque sia stato socialista continui a fare politica.

Da lettore affezionato e attento mi permetto di rilevare che un articolo del genere non può essere anonimo, ma dovrebbe essere firmato o da un redattore o da altro estensore (forse un grande estensore) come «intervento».

E infine, anche se non è importante sapere dove vadano i socialisti, poiché l'autore anonimo insinua che tutti siamo «tesi a perfezionare le tattiche di piazzamento nelle nuove corti del potere», vorrei precisare che la corte di potere che mi accoglie dal febbraio del '69 con la qualifica d'impiegato è la Grandi Motori, dove sono rientrato non appena finita la sesta legislatura regionale. E si tratta di una «corte» che non ha mai fatto faville, ma che adesso è messa proprio male...

Dario Tersar

telliti, l'ex bagno della polizia che si trova sulla strada per Lazzaretto, completamente abbandonato e costato fior di quattrini al contribuente italiano, e già soggiorno stupendo per pisciare interna.

Va considerato anche che gli ospiti del soggiorno in questione consumano e acquistano anche nei negozi di Muggia e quindi incrementano le modeste entrate della cittadina.

Laura Scopini

Acqua ai randagi

Con la penuria di fontane esistenti a Trieste, o quanto meno fontane inagibili (vedi via Besenghi, via del Pozzo, via Navali, via Ss. Martiri ecc.) siamo impegnate, noi volontarie, a sistemare in giro contenitori per offrire ristoro a gatti e volatili assetati.

Senonché mentre da parte del Comune si esorta, giustamente, a dare acqua ai randagi, valenti addetti, per eccesso di zelo, ritirano il tutto. Chiediamo un po' più di attenzione e cortesia.

Gigliola Rossini

Una Montecarlo dell'Adriatico

Appendicopatia è la malattia che, in termini medici, sta distruggendo Trieste e il territorio giuliano, sia economicamente sia demograficamente. Trieste è

un'appendice della Regione a statuto speciale che non sa far valere i propri diritti, e Trieste da cinquant'anni chiede aiuto, si lamenta e non sa fare altro, accontentandosi di ottenere le briciole sia dal governo regionale, sia dal governo italiano (poco incline ad affrontare i problemi giuliani salvo in periodi di elezioni, per poi lasciarli cadere nel nulla) e anche dall'Unione europea, che domanda i propri incentivi al governo regionale. Trieste continua il suo cammino in discesa, ad ogni richiesta il più delle volte riceve solo pesci in faccia (vedi Obiettivo 2).

Cosa si può fare, lasciare che la malattia cronica continui fino a trasformarsi in metastasi irreversibile per il popolo giuliano? Lasciare che i giovani se ne vadano dalle proprie terre per cercare lavoro? Trasformare il porto vecchio di Trieste in un luna park per attirare turisti? Mettere qualche casinò per tentare di recuperare i soldi dei giuliani regolarmente giocati in Slovenia? Solo palliativi per mettere a tacere le proteste che possono giustamente sorgere tra i giuliani che ancora vivono in queste terre e che non hanno interessi economici da spartire con il governo italiano. Certamente sono in minoranza coloro che osano protestare, parte di questi sono tenuti a bada dai vari amministratori pubblici con promesse a lungo termine di risarcimento dei beni abbandonati, in cambio di un fidejussorio al momento delle elezioni. Purtroppo a Trieste le decisioni importanti vengono prese da una minoranza silenziosa avvezza a non apparire sulla stampa troppo spesso, ma sempre pronta a lottare spietatamente per il potere, il dio potere che li fa sentire onnipotenti gestori del territorio giuliano. Ci sono poi interessi economici e gelosie personali che contano spesso più delle reali esigenze della città.

L'appendicectomia potrebbe portare sollievo al malato cronico? Un medico scrupoloso darebbe senz'altro parere positivo, il malato potrebbe finalmente guarire. Unica salvezza concreta per quest'appendice è rendere Trieste e il suo territorio zona franca: una Montecarlo dell'Adriatico, un paradiso fiscale dove affluiscono soldi, lavoro e benessere. Non è un sogno questo ma una realtà realizzabile rivendicando il mai applicato Trattato di pace del 1947, che è tuttora legge dello Stato italiano, ma che volutamente è stato ignorato dalle forze politiche che hanno retto Trieste, succubi del potere romano negli ultimi cinquant'anni. Il bene di Trieste e del territorio giuliano deve essere una volontà che parte dal basso, non dalle lobbies di potere. Sono gli abitanti di questo bistrattato territorio che devono convincersi che le diatribe etniche e linguistiche hanno fatto il gioco di quei partiti che traggono il loro sostentamento da Roma, e che quindi da Roma devono dipendere per sopravvivere e perciò vogliono un popolo giuliano debole e questuante.

Non è questa l'ennesima lamentela, ma vuol essere un punto di partenza per ripensare Trieste e il suo territorio. Il porto franco e il Trattato di pace del 1947, firmato da 21 nazioni tra cui l'Italia, non possono essere ignorati con tanta superficialità da coloro che amano sinceramente Trieste.

Giorgio Gherlanz



Il piccolo Giorgio

Giorgio, qui ritratto tanto tempo fa, ha appena festeggiato il compleanno: mille auguri da Alessio, Sara e da tutti i suoi cari.



Auguri, Patrizia

Patrizia, qui ritratta all'età di un anno, ne compie 50 in questi giorni: auguri da Emanuela, Pino, da mamma Iole e da parenti e amici.

Panchine da risistemare

A Opicina, in via della Vena, proprio a ridosso della stazione del tram c'è uno slargo senza nome con un contorno di alberi, un prato verde e due panchine. Il luogo è invaso dalle macchine, purtroppo, ma si potrebbe ancora far sosta e meditare in certi periodi dell'anno e in certe ore del giorno. Le panchine danno conforto e, invitando a riposare, permettono di guardarsi attorno e pensare.

Da un bel po' una delle due panchine è rotta. Qualcuno ha divelto il piano di cemento e lo ha scaraventato per terra. Sono rimasti lo schienale e due supporti, nudi come moncherini. Ogni panchina ha sullo schienale una targhetta metallica che dice come le panchine siano state costruite a opera di una ditta di S. Ilario d'Enza (un fiume) in provincia di Reggio Emilia. Forse dipende anche da questo fatto, che la ditta è lontana, che non si provvede alla riparazione. Possibile che nessuno si sia accorto del guasto e del richiamo di quella panchina che spesso le macchine coprono alla vista del passante frettoloso?

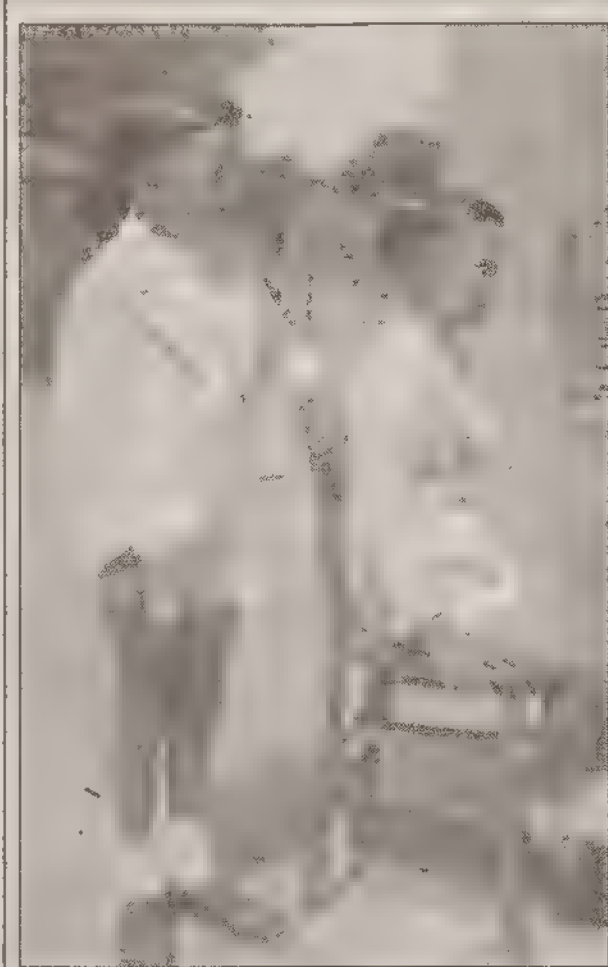
Poiché vado a piedi e da pensionato godo la bellezza di Opicina, voglio fare questa segnalazione, augurandomi che il Comune intervenga e la ripari, magari scrivendoci sopra: a cura del Comune, fiducioso nell'educazione dei suoi cittadini.

Gian Giacomo Zucchi

Turisti affezionati

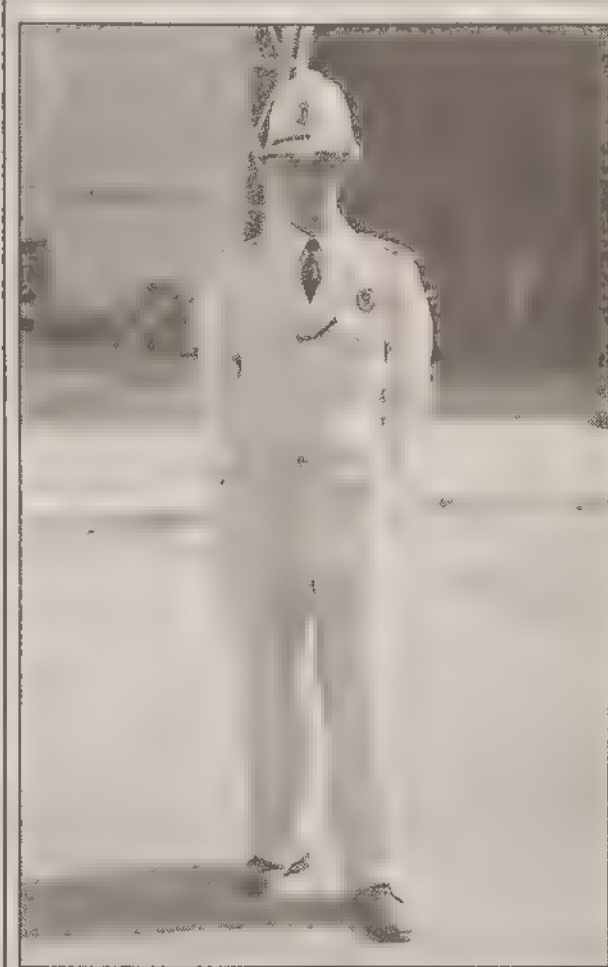
Ho letto sul giornale, il 19 agosto, un articolo sulle persone che da diversi anni frequentano la zona di Sistiana. Nel pezzo si potevano leggere le considerazioni di una famiglia che da vent'anni ritorna nella nostra baia.

Silvana Buffon



Sergio con il fratellino

Il ragazzino ritratto in piedi accanto al fratello Edy è Sergio, che oggi festeggia i 70 anni. A lui tanti affettuosi auguri da parte delle cugine Bruna e Gigliola.



Elio, il vigile urbano

Questo vigile in servizio ritratto tanto tempo fa è Elio Pizzulin, che oggi compie 74 anni: tanti cari auguri dalla moglie Valeria, dai figli, dalle nuore e dai nipoti.



CENTRO GIOVANILE CHIADINO

della Parrocchia di Santa Caterina da Siena
TRIESTE - VIA DEI MILLE 18 - ☎ 040.943793
Segreteria tutti i giorni dalle 15.30 alle 18.00

SONO APERTE LE ISCRIZIONI a tutte le attività

Ginnastica per giovani e adulti (inizio mercoledì 8 settembre), ginnastica dolce per signore, scherma per bambini e adulti, corsi di vario tipo, doposcuola, musica chitarra e pianoforte, ricamo e cucito per bambine e signore, ginnastica do-in e di lunga-vita, coro voci maschili e coro parrocchiale, tombola settimanale per persone anziane ed handicappate, solidarietà della parola, caritas parrocchiale, campo di calcio a sette, basket, attività di gite e culturali, ambulatorio inietivo gratuito giornaliero, misurazione della pressione arteriosa elettronica, servizi sociali a disposizione di tutti, convenzioni con case di riposo, enti vari e professionisti, corsi di storia contemporanea e di filosofia, attività formative e ricreative ogni sabato per bambini e ragazzi.

APERTI PER LE TUE FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla Manzoni - Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

ALIMENTARI

● EL BOTTEGON. Via Ginnastica 20, tel. 040.370567. Continuano le offerte: prosciutto crudo: 4 etti L. 10.000. Assortimento mozzarella, Pane e latte fresco. Sabato non stop, consegne gratuite a domicilio.

SALUMERIA 2G
V.le Campi Elisi, 93 - Tel. 040/311807 - Trieste
MACELLERIA • GASTRONOMIA CALDA E FREDDA

SUPERMERCATO 4Z
Str. Vecchia dell'Istria 112 - Tel. 040/812307 - Trieste
SOTTO CASA TUTTO QUELLO CHE CERCATE

AUTO

affidabilità la vostra automobile. Vi evitiamo le sole della revisione. Da noi sostituire l'olio costa la metà!

AUTOACCESSORI

● S.A.C.A.T. Via S. Francesco 38, tel. 040.635388-635644. Ricambi auto tutte le marche. 8.30-12.30/14-18.

CASE DI RIPOSO

CASA DI RIPOSO RAFFAELLA
TRATTAMENTO FAMILIARE - RETTA PERSONALIZZATA
ASSISTENZA 24 SU 24 CON PERSONALE DI 30ennale ESPERIENZA
V.S. Francesco 48 - Tel. 040.638119

CLIMATIZZATORI

Montaggio, riparazione, climatizzatori. Servizio da 25 anni. autofficina. Via Montfort 8. Tel. 040.301500. APERTO SABATO 8-12. PERCHÉ VIAGGIARE COMODI È BENE... FRESCHI ANCORA MEGLIO!

FOTOCOPIE IN E COLORI
FOTOCOPIE ANCHE A COLORI
TS - Via F. Severo 4 - tel. 040.362271/361733
TS - Via Milano 4 - tel. 040.370260
LIRE STAMPA STAMPA MAGLIETTE

GELATERIE

● GELATERIA «Z» - Via Genova 21/A. Aperta fino a tardi anche la domenica. Gelato di produzione ZAMPOLLI (Piazza Cavana 6). Specialità Gelato Drink, Sangria. Tel. 040.632768.

GIARDINO ESTIVO

ZOGA BARON RISTORANTE CON GIARDINO - chiuso il lunedì v. del Cisternone 21 - TRIESTE
La strada è riaperta: siamo raggiungibili da via Udine. Per inf. tel. 040.417618 e 0335.5243760

PIO PAO
GRIGLIATE - BRUSCHETTE - OTTIMA BIRRA
NEL NUOVO GIARDINO DELLA BIRRERIA PIO PAO
VIA GORIZIA 36 - GRETTA ☎ 040.44339

IDRAULICA

ARREDO BAGNO
MAREGA
Via Concordia 1
(campo S. Giacomo) - Tel. 639477
Riparazioni e impianti completi di bagni e riscaldamento

LIBRERIE

Per le tue letture estive **LIBRERIA NERO** **BIANCO**
PRENOTAZIONI TESTI SCOLASTICI
Via Oriani 4/B - Tel. 040.638620 - Fax 040.3726070

NOLEGGIO CAMPER

VIA VAI Noleggi Camper
Vacanze in libertà noleggiando campers a 5 e 6 posti
PER INFORMAZIONI TELEFONARE 0338.699062 - 040.368724

PALESTRE

● BODY LINE. A Opicina tutta l'estate aperta per i vostri allenamenti personalizzati. Contattateci. Tel. 040.214195. Iscrizioni gratuite.

PANIFICI - PASTICCERIE

● L'ANGOLO DEL PANE. Via Settefontane 28, tel. 040.632117. Ogni giorno pane speciale. Domenica aperto 8.30-13.
● PANIFICIO-PASTICCERIA SANNA. Via Galatti 13, tel. 040.364280 (8-20 non stop). Via Carretto 17, tel. 040.410397.
● PANIFICIO-PASTICCERIA GIUGOVAZ. Via Canova 30 ang. Pascoli. Si sforna di continuo 7.15-13.15 / 17.30-19.30, sabato 7.15-13.15 / 16.30-19.30. Tel. 040.360678.

PASTICCERIA La Coccinella
produzione propria TORTE PERSONALIZZATE SU ORDINAZIONE
Trieste, Viale D'Annunzio 27 ☎ 040636355

PORTE BLINDATE

FERRAMENTA DAMIANI
PORTE BLINDATE CASSEFORTI SERRATURE
Via S. Maurizio 14/b - Tel. 040.771942

RISTORANTI

OSTERIA DE SCARPON
PRANZI E CENE FINO A TARDI
CARNE E PESCE
CHIUSO MARTEDÌ
VIA GINNASTICA 20 Tel. 040-367674

GNOCOTEC a S. Giovanni - V.le Sanzio 42
ESPERO GNOCCHI E GRIGLIATE IN GIARDINO
PER FRESCHE SERATE PRENOTATE 040.55065

DET wine cocktail bar
ANDRONA SAN SAVERIO

COLLEZIONISMO

● NONSOLOLIBRI ma: fumetti, cartoline, foto, dischi, giocattoli, stampe, collezionismo. Piazza Barban 1/A, tel. e fax 040.631562.

ORE DELLA CITTÀ

«Ortodossi a Trieste»

Oggi alle 11, Snezana Milinkovic terrà una visita guidata alla mostra «Ortodossi a Trieste: Greci e Serbi nella storia di una città» allestita a Palazzo Costanzi, Piazza Piccola 2 (orario 10-13 17-20, ingresso libero).

VETRINA

Alliance Française

Francese intensivo: corsi intensivi a vari livelli di lingua francese. 50 ore in 5 settimane. Metodo comunicativo-situazionale. Insegnanti di madrelingua. Per informazioni e iscrizioni, la segreteria dell'Alliance Française di Trieste piazza S. Antonio 2 è aperta il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 16.30 alle 19 - Tel. e Fax: 040/634619.

Da Penelope sconto 20%

Su paillettes e perline in conf. da 50 gr. Toppe in jersey ed in alcantara - Via Carducci, 43. Tel. 040/636122.

Superofferta L. 4500 gr. 50

Paillettes piatte - Penelope via Carducci, 43 tel. 040/636122.

-50% su tutti i bottoni

-50% su tutti i bottoni (ad esclusione della madreperla). Penelope via Carducci 43, tel. 040/636122.

Talent School scuola d'informatica

Talent School la scuola di informatica leader in Italia, un valido passaporto per il mondo del lavoro. Inizio corsi ad ottobre informatevi tel. 040/3476252. Talent School passo Goldoni n. 2 angolo via Carducci.

Noleggio pattini P.A.T.

V. Costalunga 408 aperto al pubblico sabato ore 21-24, domenica ore 15-20. Aperti i corsi: tradizionale, roller per baby, ragazzi, adulti. Inf. 040/823818.

Taglio-cucito Corsi S.I.T.A.M.

Orario segreteria: 10-12, 16-19 via Coroneo 1, tel. 040/630309.

Corsi gratuiti di informatica e lingue

Per nuovi soci: adulti, anziani, bambini, ragazzi, di informatica e di lingue: tedesco, russo, croato, sloveno, cinese, arabo. Assoc. cult. Orizzonti dell'Est, via F. Venezian 1, tel. 040/300579.

In cucina con successo...

Avete voglia di ricominciare a cucinare, imparando a realizzare piatti di sicuro successo e far felici parenti e amici? Dal 13/9 riaprirà la scuola di cucina. Per informazioni: «La cucina», via Pascoli 23, tel./fax 040/362674.

Iscrizioni aperte al CCITT

Presso il Centro Culturale Italo-Tedesco di Trieste, riconosciuto dal Goethe-Institut, continuano le iscrizioni per il corso di ripasso per i ragazzi delle scuole medie e i corsi intensivi di settembre e per tutti i corsi dell'anno scolastico 1999-2000. Informazioni e iscrizioni nella sede del CCITT in via del Coroneo 15, tel. 040/635764 dal lunedì al venerdì ore 10-13 e 16-19.

Corsi di tedesco Hildegard Bayer

Corsi intensivi dal 6/9 all'11/10. Informazioni: lunedì-venerdì ore 10-12 14-30-18. Via Ginnastica, 3 - tel. 040/661050.

Festa di «Rinascita»

Continua oggi la Festa di «Rinascita» e della stampa comunista nella Casa del popolo di Borgo San Sergio (via Di Peco 7). Alle 18.30 suonerà il complesso bandistico di S. Barbara. In serata trattenimento danzante.

Corsi di recitazione dizione e mimica

Info. Teatro Incontro via Somma 3, da lun. a ven. h 18-20.

Dovete perdere da 10 a 30 kg subito?

Il gruppo prevenzione primaria seleziona 12 persone test seriamente motivate. 0347/1645714 (Vittoria).

Fisiosan e fisiosport ginnastica terapeutica

La Fisiosan e fisiosport, servizi di fisioterapia, via Rossetti 62, annuncia che iniziano i corsi di ginnastica medica con fisioterapisti, e le ginnastiche tradizionali, dolce, tone up, aerobica soft, presciistica e yoga con istruttori Isef. Per informazioni telefonare tutti i giorni da lunedì a venerdì con orario 9-12 e 16-19 allo 040.392501.

Studio Ari Medium

Pranoterapeuta organizza presso la sua sede in Trieste via F. Severo n. 38 il giorno 9.9.99 ore 20.30 un incontro di preghiera con la presenza di padre Gandolfo che porterà con sé la lampada della pace, ingresso libero previa telefonata 040.573212 per limitati posti disponibili.

Alleanza Assicurazioni

invita diplomati e laureati al meeting informativo sulla professione del consulente previdenziale gestione risparmi che si terrà il 25/9/99 ore 10 c/o aeroporto di Ronchi dei Legionari. Necessaria prenotazione telefonica allo 040/660219 - 040/371366.

Pellegriaggio ai luoghi di Padre Pio

La parrocchia di Santa Caterina da Siena, attraverso la propria commissione consiliare delle attività ricreative, ha in animo di organizzare un pellegrinaggio sui luoghi di Padre Pio, nei giorni 27, 28, 29, 30 settembre aperto a tutti. Visiteremo S. Giovanni Rotondo, Pietrelcina, Lanciano, e il Gargano. Iscrizioni aperte, telefonando nelle ore pomeridiane al 040.943793.

Centro Culturale Inglese

Il Centro Culturale Inglese della British School (Organizzazione non governativa) informa che le scadenze per le ammissioni alle Università Britanniche con sistema unificato UCAS sono: il 15/9/99 per Oxford e Cambridge e il 15/12/99 per tutte le altre. Per ulteriori informazioni British School via Torbiana 18 tel. 040.369369.

Palestra Sanitaria Kinesport

Sono aperte le iscrizioni per ginnastica antalgica, mirata per artrosi, osteoporosi, scoliosi, discopatie, posturale e tutti i problemi di schiena. Tel. 040.774454.

Palestra Kinesport

Sono aperte le iscrizioni per ginnastica tradizionale e dolce per tutte le età, aerobica, step, body sculp, stretching, tonica per la muscolatura. Karate per ragazzi dai 6 agli 11 anni, adulti e amatori. Diversi orari tel. 040.774454.

Sagra a Banne

La cooperativa Ban organizza a Banne ancora oggi la sagra paesana. Chioschi enogastronomici, dalle 20 il ballo. Nel pomeriggio suonerà il complesso bandistico Viktor Parma di Trebiciano; apriranno il ballo numerose coppie con i tradizionali costumi carsici.

Ass. sportiva Edera iscrizioni ai corsi

Dal 9/9 corsi: nuoto, pallanuoto, tuffi, nuoto in gravidanza, ginnastica ritmica alla Piscina Bianchi tel. 303077 da lun. al ven. ore 10-12, 15.30-18.30. Pattinaggio artistico e hockey su pista, via Boegan (S. Giovanni) tel. 567715 lun. e giov. ore 16-18.

Sci Club 70 Iscrizioni aperte

Corsi di sci sulla pista in plastica di Aurisina: discesa, fondo, snowboard. Inf. c/o segreteria V. Mazzini n. 32, tel. 040.630626 tutti i giorni, escl. sabato 17.30-19.30. Inizio corsi 18/9.

Scuola di Musica 55

via Carli 10/a. Lunedì 6 settembre ore 17 presentazione dei corsi di pianoforte classico, orientamento musicale e musica d'insieme per bambini tenuti da Rossana Iugovaz. Martedì 7 settembre ore 18 presentazione del corso di chitarra moderna di Gianfabio Vattovani.

Centro Gioco sport e att. presportive «C. Elisi»

Dal 15 settembre accettiamo iscrizioni i corsi 99/2000 per ragazzi/e dai 4 ai 14 anni. Segr. aperta ogni giorno (sabato escluso) dalle 16 alle 19 c/o Scuola media Campi Elisi (tel. 040.301946 pom.).

Shiatsu Ass. Il giardino

Lo shiatsu risveglia e riattiva l'energia vitale e la capacità curativa corsi per tutti. Iscrizioni dal lun. al ven. ore 18-20, l.g. Barriera 16, tel. 366568.

Corsi intensivi gratuiti di lingue

L'ass. cult. di Studi ibero-latino-americani «Miguel de Cervantes» comunica che sono aperte le iscrizioni ai corsi intensivi gratuiti per adulti e bambini di spagnolo, portoghese, inglese, francese, italiano per stranieri, per nuovi soci. Per ulteriori informazioni tel. 040/300588 ore 10-12, 16-20 lunedì-venerdì, sabato 10-13, via Felice Venezian 1 il p.

Corsi di recitazione dizione e mimica

Inf. Teatro Incontro via Somma 3, da lun. a ven. h 18-20.

Scuola di ballo Giois Inizio corsi

20 settembre c/o Muscle Gym riunione 11/9 ore 20.30 latini, standar, caraibici, Isabella 040.366604.

Di.Be.Ma Distribuzione bevande di marca a domicilio

Regala 1/4 caffè Ily ai clienti che spendono 100.000 lire anche in maniera accumulativa nel mese di settembre in via Canova 9 - Pagliarici 2 oppure a casa vostra 040/569602 - 569363 - 633088.

Se c'è un'emergenza c'è Televita

Con Televita non siete mai soli. Il nostro servizio assistenza a domicilio 24 ore su 24. Basta premere un pulsante, c'è sempre qualcuno pronto ad aiutarvi. Se vi serve un medico, un'infermiera, una medicina urgente ci pensiamo noi. E per vivere ancora più sereni c'è il servizio di custodia chiavi: una grande sicurezza in più. Con una spesa minima, 3000 lire al giorno, il massimo della sicurezza! Chiedete informazioni con il numero verde 167/846079.

«Revoltella estate»

Prosegue ancora oggi l'apertura serale - fino alle 24 - del museo di via Diaz 27, nell'ambito di «Revoltella estate». Visita guidata da Luca Geroni alla mostra di Basquiat alle 11. Fino a oggi è anche visitabile la mostra «Musica senza suono. Segni e disegni di musicisti italiani».

Therianòs in mostra

Alla mostra «Dionysios Therianòs: un greco moderno nella Trieste dell'Ottocento», visitabile nella Biblioteca civica «Quarantotti Gambini» di via del Teatro Romano 7 è aperta tutti i giorni dalle 10 alle 13 e dalle 16.30 alle 19.30, vengono effettuate a cura di Chiara Marino visite guidate il venerdì alle 18, il sabato e la domenica dalle 10.30 e alle 11.30.

Museo sveviano

Il Museo sveviano sarà aperto oggi con l'orario consueto 10-12. Effettueranno la visita guidata alla mostra «Caro signor Schmitz...My dear Mr. Joyce» Un'amicizia tra le righe le volontarie dell'associazione Cittaviva. L'ingresso è gratuito. Per informazioni Biblioteca civica «Hortis», tel. e fax 040.301108.

Anziani

Pro Senectute

Al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47, alle 17 pomeriggio dedicato a musiche e canzoni triestine a cura della scuola d'arte musicale Ambra Arena con il fisarmonicista Alessio Colautti e il chitarrista Fulvio Cermelj con il suo gruppo. In settembre il centro di via Valdirivo 11 rimarrà aperto alla domenica dalle ore 16 alle 19.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Ingiò Gianfranco, corriere con Slokovic Zvezdana, commessa; Pousti Alireza, studente con Sergi Daniela, medico; Ramigni Francesco, impiegato con Mihelcic Joanne, insegnante; Zorac Paolo, ingegnere elettronico con Rocconi Ilaria, infermiera professionale; Cuk Iztok, operaio specializzato con

GIULIO BERBERICH
MINISTERIO
TRIESTE
COMPRA E VENDE
ORO E MONETE
Via Roma 3, I piano ☎ 040/639086

RISTORANTI E RITROVI

Polli spiedo-gastronomia

... e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltrè 3/b, a 100 m da piazza Peruginò. Tel. 040/392655, orario unico 8-14.30.

Trattoria Pineta dai Troll

Specialità carni di cavallo, Opicina, via di Monrupino 913. Su prenotazione dal lunedì al venerdì. Tel. 040/214241.

ELARGIZIONI

— In memoria di Livio Casson dai cugini Gianfranco, Marina, Giuliana 70.000 pro Aism.
— In memoria di Vittoria Castellani in Coloni nell'XI anniv. (4/9) dai familiari 50.000 pro frati Montuzza, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Bruno Claut (5/9) da Caterina Cepi Claut e moglie 50.000 pro frati Montuzza (pane per i poveri), 50.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 50.000 pro Ist. Rittmeyer.
— In memoria di Anita Colli dalla cognata 100.000 pro Ass. amici del cuore, 50.000 pro Avo, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Egidio Dobriga per l'onomastico dalla moglie Paola 20.000 pro Ass. amici del cuore.
— In memoria dei genitori Giustina e Romeo da Bruna ed Eva Di Giacomo 100.000 pro frati cappuccini di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria del prof. Libero Lana nel X anniv. (5/9) dalle sorelle 20.000 pro Ist. Rittmeyer.
— In memoria di Silvano Maslich dagli amici 255.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Alessandro Paluello per il compleanno (5/9) da mamma e papà 100.000 pro Ass. fibrosi cistica.

Festa dello sport

Ancora oggi e domani la Festa dello sport organizzata dall'Asd Costalunga in via Paisiello (campo sportivo) con chioschi enogastronomici dalle 17 alle 23, musiche e danze.

«Edera» in assemblea

I soci sono invitati all'assemblea generale dell'associazione sportiva «Edera» il 12 settembre alle 23 in prima e il 13 settembre alle 18 in seconda convocazione nella sala della Federazione pesca sportiva, molo Bersaglieri 42. All'ordine del giorno l'approvazione dell'atto costitutivo della nuova società di pallanuoto a Trieste.

Associazione maestri cattolici

Continuano le iscrizioni al corso di preparazione al concorso magistrale nella sede di via Mazzini 26/1 aperta il lunedì e il giovedì dalle 16 alle 18. La prima lezione si terrà sabato 11 settembre alle 16.

Area di ricerca Corso post-diploma

Si sta per iniziare il corso per tecnico per l'innovazione nelle tecnologie dei controlli, organizzato dall'Area di ricerca in collaborazione con l'Istituto tecnico industriale Volta. Informazioni e iscrizioni all'Area di ricerca, Padriciano 99, tel. 040/3755277, entro martedì.

PICCOLO ALBO

Smarrita cavigliera d'oro con ciondolo a forma di delfino di grande valore affettivo. A chiunque l'avesse trovata offerta mancia pari al suo valore. Tel. 040.417675.

Ivanic Katarina, commessa; Bulich Robert Marco, imprenditore con Iozzi Daniela, impiegata; Racovelli Alfredo, operatore con Pacheco De Oliveira Gisele Patricia, psicologa; Giordani Gianpaolo, libero professionista con Just Annick, casalinga; Bisia Fabio, imprenditore agricolo con Bego Maria, impiegata; Tripaldi Egidio, guardia di finanza con Balzani Patrizia, impiegata; Passaretti Giovanni, impiegato statale con Rotella Benvenuta, commerciante; Lakoseljic Franco, elettricista con Bianco Deborah, impiegata; Rustia Aldo, portuale con Castillo Marinelly, pasticciera.

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
5/9	08.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31
5/9	08.00	Gr SEAPRINCESS	Marsa el B.	rada
5/9	10.00	Bu POMORIE	Venezia	40
5/9	13.00	Gr SOPH. VENIZELOS	Igoumenitsa	29
5/9	20.00	Le B. EL MOUSTAFA III	Beirut	rada 5
5/9	20.30	It MARCONI	Brioni	St. Mar.
5/9	23.30	Ma SERENO 2	Bejala	Siot
MOVIMENTI				
6/9	08.00	Ue RILA	da rada a ormeggio	45
TRIESTE - PARTENZE				
5/9	08.00	It MARCONI	Brioni	St. Mar.
5/9	18.00	Gr SOPH. VENIZELOS	Igoumenitsa	29
5/9	19.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31
5/9	23.00	M/N CAPE ATHOS	Capodistria	45

Mercatino del libro

Compilare, ritagliare e inviare a
«IL PICCOLO» via Guido Reni 1

compro...

Nome della scuola Sezione
Classe
Titolo del libro
Edizione
Nome Cognome Telefono

SI ACCETTANO UN MASSIMO DI 5 LIBRI PER SCHEDA

vendo...

Nome della scuola Sezione
Classe
Titolo del libro
Edizione
Nome Cognome Telefono

FARMACIE

Aperte oggi

Farmacie aperte anche dalle 8.30 alle 13: piazza Ospedale, 8; via Commerciale, 21; piazza: Unità d'Italia, 4; lungomare Venezia, 3; Muggia; via di Prosecco, 3 - Opicina tel. 214441.

Farmacie aperte dalle 13 alle 16: piazza Ospedale, 8, tel. 767391; via Commerciale 21, tel. 421121; lungomare Venezia 3 - Muggia, tel. 274998; via di Prosecco 3 - Opicina, tel. 215170 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: piazza Ospedale, 8; via Commerciale, 21; piazza: Unità d'Italia, 4; lungomare Venezia, 3; Muggia; via di Prosecco, 3 Opicina, tel. 215170 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Unità d'Italia 4, tel. 365840.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare allo 040.350505, Televisa.

BENZINA

Turno B

AGIP: viale Miramare 49; via dell'Istria 52; via I. Svevo 21.

SHELL: via Revoltella 110/2; largo A. Canal 1/1; via D'Alviano 14; riva Grumula 12; str. del Friuli 7; Aquilina (Muggia); Aurisina 129, Duino Aurisina.

TAMOIL: via F. Severo 2/2.

ESSO: piazzale Valmaura 4; viale Miramare 267/1.

IP: via Giulia 58.

Impianti aperti 24 su 24: AGIP Duino Nord aut. Ts/Ve; AGIP Duino Sud aut. Ve/Ts.

Impianti servizio notturno: TAMOIL via F. Severo 2/3; AGIP via A. Valerio (Università).

Impianti self-service: ESSO p.le Valmaura; AGIP viale Miramare 49, via dell'Istria 155; ESSO Sgonico s.s. 202; TAMOIL via F. Severo 2/3.

CENTRI ESTIVI



Chiusa la stagione al «Pitteri»

Si è chiusa l'attività del Centro estivo al ricreatorio Pitteri: tra le iniziative svolte, anche la visita al Piccolo da parte dei ragazzi (Denis Gelsi, Luca Trinca, Marco Simunovic, Serena Pisani, Manuela e Denis Fontanella, Guglielmo Somma, Mario Zini, Alex Scali, Luca Adornetto, Subail Meriggi, Marina Vapnar e Ashley De Franceschi). Nella foto i ragazzi e gli educatori Anna Pettener e Edward Bonazza al Pitteri.

COLLEGAMENTI VIA MARE

TRAGNETTO «SALVATORE II» MUGLIA-TRIESTE-GRIGNANO

ORARIO TUTTI I GIORNI			
PARTENZA DA	ORE	ARRIVO A	ORE
MUGLIA	7.20	TRIESTE (M. AUDACE)	7.50
TRIESTE (M. AUDACE)	8.00	MUGLIA	8.30
MUGLIA	8.40	TRIESTE (M. AUDACE)	9.10
TRIESTE (M. AUDACE)	9.20	GRIGNANO	9.55
GRIGNANO	10.05	TRIESTE (M. AUDACE)	10.40
TRIESTE (M. AUDACE)	10.50	MUGLIA	11.20
MUGLIA	11.30	TRIESTE (M. AUDACE)	12.00
TRIESTE (M. AUDACE)	12.10	GRIGNANO	12.45
GRIGNANO	12.55	TRIESTE (M. AUDACE)	13.30
TRIESTE (M. AUDACE)	14.50	GRIGNANO	15.30
GRIGNANO	15.40	TRIESTE (M. AUDACE)	16.20
TRIESTE (M. AUDACE)	16.30	MUGLIA	17.00
MUGLIA	17.10	TRIESTE (M. AUDACE)	17.40
TRIESTE (M. AUDACE)	17.50	GRIGNANO	18.25
GRIGNANO	18.35	TRIESTE (M. AUDACE)	19.10
TRIESTE (M. AUDACE)	19.20	MUGLIA	19.45

PREZZO PER PERSONA OPPURE VEICOLO: MUGLIA / TRIESTE O VICEVERSA LIRE 2000 TRIESTE / GRIGNANO O VICEVERSA LIRE 2000 MUGLIA / GRIGNANO O VICEVERSA LIRE 3000

Si imbarcano passeggeri + motocicli + biciclette + BIGLIETTI A BORDO

MOTONAVE «RAPTUS» TRIESTE-BARCOLA

ORARIO TUTTI I GIORNI			
PARTENZA DA	ORE	ARRIVO A	ORE
TRIESTE (M. AUDACE)	8.30	BARCOLA (PORTICCILO)	8.45
TRIESTE (M. AUDACE)	9.15	BARCOLA (PORTICCILO)	9.30
TRIESTE (M. AUDACE)	13.30	BARCOLA (PORTICCILO)	13.45
BARCOLA (PORTICCILO)	8.55	TRIESTE (M. AUDACE)	9.10
BARCOLA (PORTICCILO)	12.15	TRIESTE (M. AUDACE)	12.30
BARCOLA (PORTICCILO)	17.45	TRIESTE (M. AUDACE)	18.00

PREZZO PER PERSONA: BARCOLA / TRIESTE O VICEVERSA LIRE 1000

GIRO DEL GOLFO DI MIRAMARE: partenze dal porticciolo di Grignano alle 10, 10.40, 11.30, 14.15, 15, 16 e 16.45, durata 30 minuti LIRE 8000 a persona

Si imbarcano passeggeri e animali + BIGLIETTI A BORDO

CULTURA & SPETTACOLI



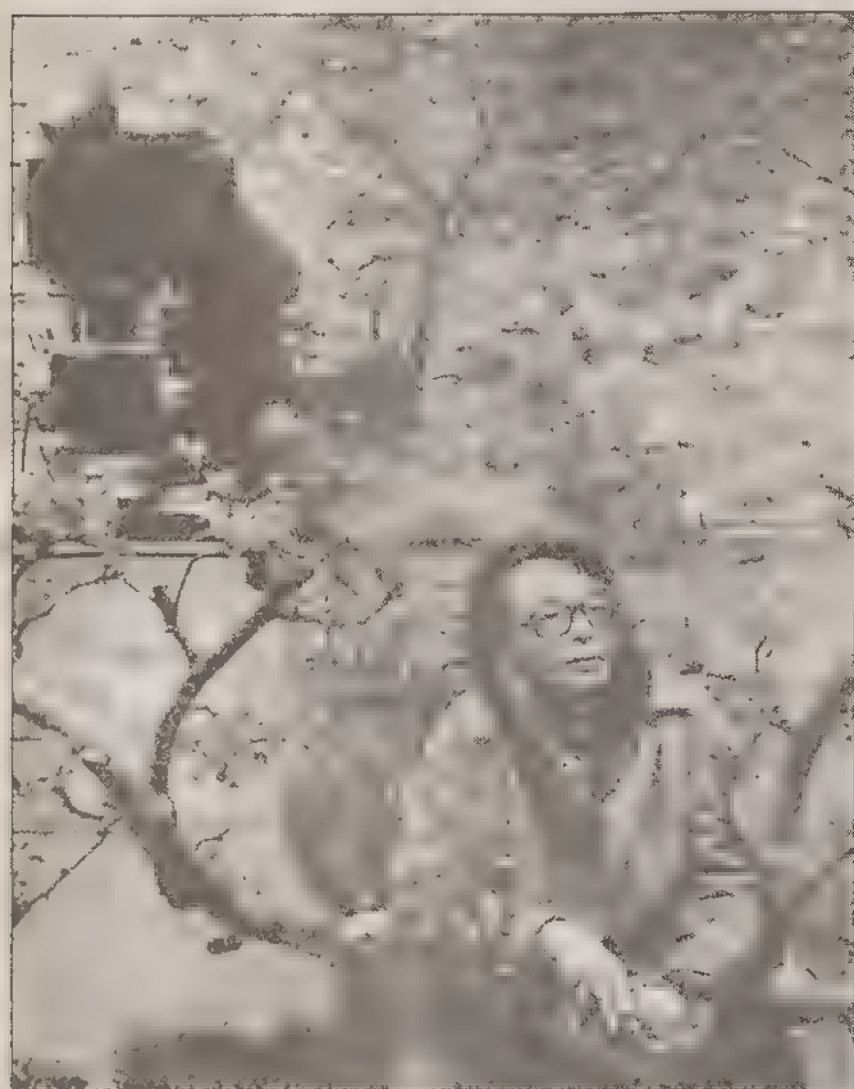
SCRITTORI L'ultimo compagno dell'autrice dell'«Amante» racconta in un libro il loro rapporto

Duras, mio amatissimo tormento

Yann Andréa la descrive «atroce e gelosa». Ma non fu capace di lasciarla



Immagine della vita di Marguerite Duras: sopra, l'infanzia in Indocina; sotto, la maturità a Parigi. A destra, con Yann Andréa, il compagno che le è stato accanto fino alla morte, e in una fotografia della fine degli anni Ottanta.



PARIGI Da viva, ogni volta che parlava, Marguerite Duras provocava un terremoto. Per le sue idee scomode, controcorrente. Per le parole taglienti che usava. Dopo la sua morte, l'autrice della «Diga sul Pacifico», dell'«Amante», continua a far parlare di sé. Nel bene o nel male. C'è chi l'accusa di avere collaborato con i nazisti, quando invasero la Francia, e chi la critica ad alta voce per essersi appiattita sulle posizioni social-dispottiche del suo grande amico François Mitterrand.

Polemiche, pettegolezzi. Verrebbe voglia di dire, come Marguerite Duras, che uno scrittore non va giudicato per quello che è stato in vita. Ma per le cose che ha scritto. «Io sono i miei libri». E lo replica anche nell'intervista che pubblichiamo qui sotto e che Idolina Landolfi ha recuperato da una trasmissione messa in onda l'anno scorso da Raidue, a cura di Mirella Serri.

Una finestra sulla vita privata della Duras la spa-

lanca, adesso, Yann Andréa. Il giovane omosessuale, che per quindici anni fu in simbiosi con la scrittrice, molto più anziana di lui, ha pubblicato un libro, uscito in Francia mercoledì, che si intitola «Cet amour-là». Con uno stile asciutto, rarefatto, che ricorda quello di Marguerite, racconta di come lui, giovane studente ventisettenne, si ritrovò a vivere all'ombra della tirannica scrittrice, «atroce e gelosa».

Yann racconta del primo incontro in occasione di un dibattito a Caen per la proiezione del film tratto da «India Song», nel 1975. Lui, studente, stregato dalla Duras, avrebbe voluto offrirle un mazzo di fiori enorme, ma non osò. Cinque anni dopo, arrivò a casa della Duras a Trouville e non se ne andò più. Perché lei gli disse: «È sciocco che andiate in albergo, potete dormire nella stanza di mio figlio».

Il libro racconta il desiderio disperato, il piacere impossibile, le passeggiate in campagna, l'alcol, le fughe, le risate folli e il dolore della solitudine. «Non potevo guardare nessuno, né un uomo né una donna, non mi mollava un istante». Anche se, in realtà, lui le ha sempre dato del lei. «Non ho mai potuto pronunciare il suo nome, solo scriverlo. Non ho mai potuto darle del tu, a lei sarebbe piaciuto, a volte ne soffriva, ma non mi usciva dalla bocca. Quelle due o tre volte che mi è venuto per caso, ha sorriso felice».

«Guardi, io non voglio rivelarmi, io sono i miei libri, è così... è così».

Sta scrivendo in questo periodo?

«Io scrivo sempre ("La scrittura è l'unica cosa che rende tollerabile la vita" è una sua affermazione, lei che la vita l'ha avuta dura davvero, con un retaggio d'infelicità che l'ha accompagnata da sempre, e che in età matura cercò di lenire con l'alcol: "Ho sempre pensato al suicidio - ha un'altra volta ammesso - ma non l'ho mai tentato; però ho bevuto fino a morire")».

Lei si piace?

«A me non interessa sapere se mi piaccio o no. Non mi tratto molto bene, nella vita».

Idolina Landolfi



«Beh, è sempre "altrove" che si scrive. Il libro era già scritto da qualche parte, dentro di me. Non si può certo scrivere un libro in tre mesi».

Ricorda qualcosa della malattia, del coma?

«Strano, ma ci sono cose che mi hanno attraversata e di cui mi ricordo, in quel coma (è così che lo chiamano laggiù, all'ospedale), cose che non ho vissuto; è uno stato che non ha alcun rapporto con il reale».

Ma parli ancora del libro, e del film che ne sta facendo. (La Duras ha trasformato in film molti suoi libri. E

Alain Resnais ad aprirle la via, firmando nel 1959 la regia di «Hiroshima mon amour». Seguono «Moderato cantabile», del 1960, «L'inverno ti farà tornare», del 1961, «La musica», con cui Marguerite esordisce nella regia, «Natalie Granget» del 1972, «Il camion» del 1977, fino al recente «I bambini»).

«Ho preso una casa a Vitry, sono passati gli anni, quattro. Ho cominciato a pensare molto a tutto questo. Mi sembrava qualcosa di molto breve, di troppo visto, di troppo, come dire, esotico, stravagante. Bisognava dargli maggior respi-

ro. Io uso sempre l'espressione "prendere il largo", perché la storia prende il largo. Allora ho cominciato a fare la madre, a fare il padre, i cinque figli; e poi Giovanna, nello splendore dei suoi diciassette anni, la gente dei sobborghi, del quarto mondo. Vitry è la capitale della povertà, dell'amore negato. Mi sono accorta di avere per loro un amore immenso, per quel mondo di bambini d'ogni colore, per quella periferia; e poi la Senna, stupenda, un po' come a Parigi, che attraversa tutto questo».

Adesso lei sa ciò che succederà ai suoi personaggi?

«È troppo doloroso. Ma non li ho fatti morire, no».

Lo sa che lei mi dà l'impressione di essere più gentile di una volta?

«No, non sono più gentile».

Il suo sguardo si decifra meglio, i suoi occhi brillano, «E allora?».

Prima dava l'impressione di una certa aggressività, di essere «contro» qualcosa, contro qualcuno, di ribellarsi. Non è cambiata?

«Per niente. Lei mi fa delle domande alquanto tendenziose».

Faccio delle domande perché lei si riveli.

MILANO Il disegno e la caricatura, il cinema e il teatro con i loro personaggi e le infinite storie, mostrano in un caleidoscopio di immagini la libera e prorompente creatività di due grandi artisti dello spettacolo, probabilmente i più amati e conosciuti nel mondo. Federico Fellini morto nel 1993, e Dario Fo, premiato nel 1997 con il Nobel per la letteratura, sono presenti con i loro acquerelli, tempere, oli, arazzi e bozzetti, nonché con fotografie e manifesti, alla Fondazione Mazzotta di Milano fino al 15 settembre.

«Disegni geniali» si sottotitola la mostra, a ricordare l'estro unico e formidabile di due artisti che hanno cambiato rispettivamente il cinema e il teatro, e non solo in Italia. Ma quello che colpisce maggiormente è la scelta di presentare due figure così eccentriche attraverso una personale espressione artistica, anch'essa eccentrica rispetto alla «specificità» che li ha resi famosi.

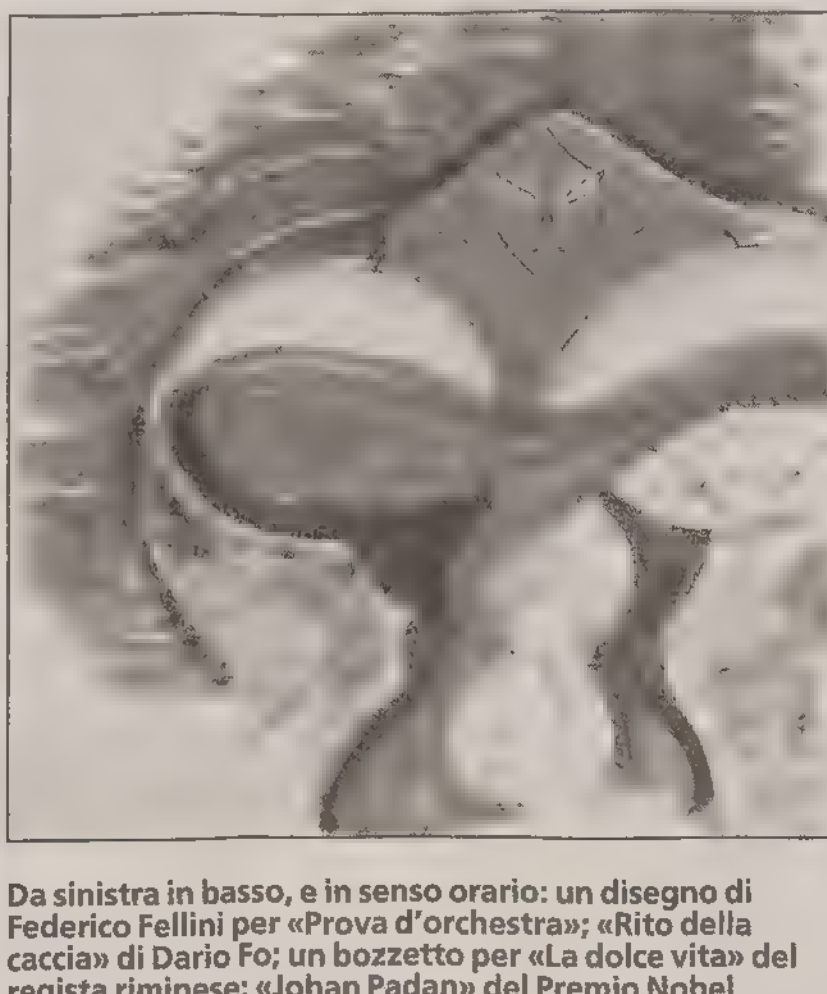
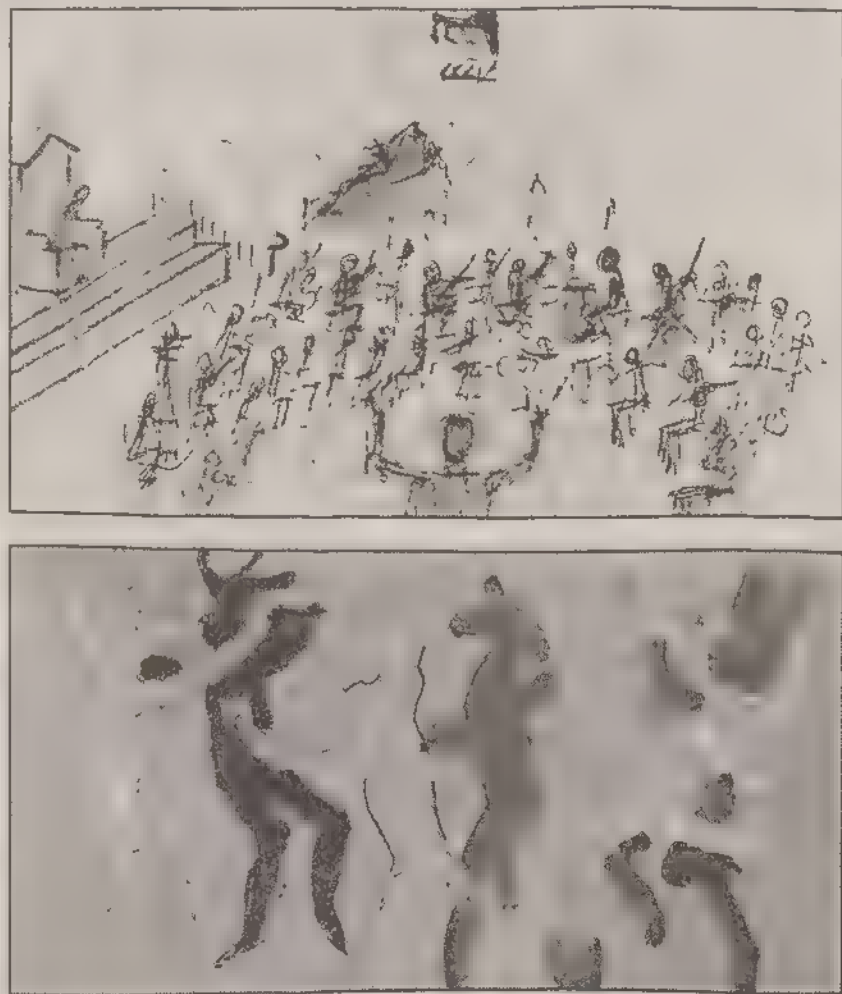
Caricature eseguite da Fellini a matita o pennarello, acquerelli, vignette per sceneggiature e costumi: tutto il modo fantastico e grottesco del grande regista è anticipato in questi abbozzi di idee già densi di tutte le suggestioni che saranno dispiagate nei capolavori cinematografici.

Dalla Fondazione e dall'Archivio che Franca Rame sta appassionatamente realizzando a Milano per raccogliere e conservare cinquant'anni di attività, provengono, invece, le tele, i disegni e gli arazzi realizzati da Dario Fo negli anni in cui era studente all'Accademia di Brera, i bozzetti legati ai suoi numerosi spettacoli, fino alle recentissime tavole disegnate per la lezione-

MOSTRA Acquerelli, oli, arazzi, tempere e bozzetti dei due artisti alla Fondazione Mazzotta di Milano

Fellini e Fo: quell'eccentrica voglia di disegnare

L'altra faccia del regista e del Premio Nobel, al di fuori delle mode in maniera geniale



Da sinistra in basso, e in senso orario: un disegno di Federico Fellini per «Prova d'orchestra»; «Rito della caccia» di Dario Fo; un bozzetto per «La dolce vita» del regista riminese; «Johan Padan» del Premio Nobel.

spettacolo sul Cenacolo di Leonardo e quelli per la sua «Storia di Ravenna», pubblicata da Panini pochi mesi fa, è giunta alla terza edizione.

Federico Fellini e Dario Fo sono due artisti che hanno poco in comune se non l'intelligenza ironica e ribelle, la genialità anarchica al di fuori delle mode e delle classificazioni di cui hanno

permeato il loro lavoro. Per entrambi l'esercizio del disegno, la tensione a trasferire sulla pagina l'ispirazione per una scena, un personaggio, sono sempre stati fondamentali.

Fellini inizia nel 1937 a pubblicare caricature sul numero unico «La Diana» dell'Opera nazionale Balilla e prosegue, nello stesso anno, firmandone altre con lo

pseudonimo Fellas per la Bottega del ritratto di Rimini (da lui aperta con l'amico pittore Demos Bonini) e per il gestore del cinema riminese Fulgor. Sono ritratti puntuti e sbilenchi, dove già si intravede la capacità graffiante dell'artista di creare tipi umani con un loro carattere e una storia precisa. In seguito pubblica vignette sulla «Domenica del Corrie-

re», sul settimanale politico-satirico «420» dell'editore fiorentino Nerbini, e poi sino alla fine del 1942, con una collaborazione più intensa sul «Marc'Aurelio», bisettimanale dell'editore Rizzoli.

Ma la carriera del giovane Fellini è fatta anche di pubblicazioni di sketch, sceneggiature e racconti, collaborazioni con l'Eiar (Ente

italiano audizioni radiofoniche divenuto in seguito Rai), interventi che lo porteranno a lavorare nell'ambito del cinema, da cui, poi, prenderà il volo il Fellini più noto. Ma la consuetudine del disegno non verrà mai abbandonata e troveremo a più riprese bozzetti per sceneggiature e costumi o semplicemente abbozzi di idee per i suoi film, una sorta

di copione per le immagini che Fellini ha sempre avuto l'abitudine di tenere nel corso della sua vita.

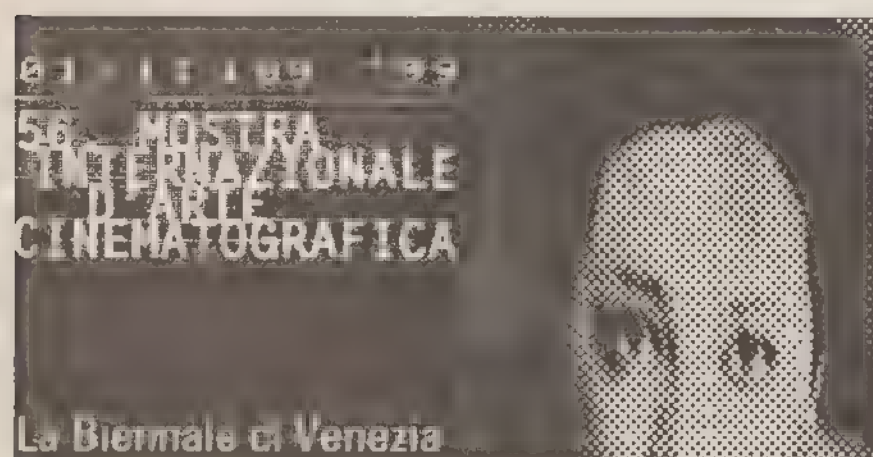
Mentre in Fellini le categorie si appannano e sfumano nella precisione dell'immagine che ci vuole raccontare, in Dario Fo possiamo ricostruire un sostrato forte, un terreno da cui deliberatamente l'artista prende ispirazione. Ce lo dice lui stesso

in un dattiloscritto del 1960: «Ne sono certo: tutto comincia da dove si nasce». Le radici popolari, le figure della madre e del nonno, dotate di grande fantasia e vivacità intellettuale, la passione familiare per il teatro dei burattini, e poi l'incontro fondamentale con Franca Rame nel 1951 ci aiutano a ricostruire la figura dell'uomo di teatro. La passione per la pittura è contemporanea a quella per le marionette: negli anni della guerra, e poi, subito dopo la Liberazione, Fo frequenta l'Accademia di Brera. E in questo ambiente e in questi anni che conosce artisti, intellettuali e registi che saranno decisivi per le sue scelte future: De Chirico, Carrà, Morlotti, Cassinari, e poi Léger a Parigi, ma anche Strehler e il Piccolo Teatro, Gillo Pontecorvo e lo stesso Fellini.

La mostra considera l'attività di Dario Fo pittore, che dai primi esordi all'Accademia (con una personale nel 1945 alla Galleria permanente di Bergamo e nel 1949, con un premio, alla Triennale d'arte moderna di Milano) prosegue con una breve cesura negli anni Cinquanta, per diventare strumento di realizzazione dei progetti teatrali. Completa la rassegna una serie di pubblicazioni dei testi teatrali nelle lingue più impensate a conferma che Dario Fo è l'autore italiano più rappresentato all'estero, tradotto in più di trenta lingue in oltre cinquanta Paesi.

Contemporaneamente, nello Spazio Oberdan la Fondazione cineteca italiana presenta una rassegna sui due autori con proiezioni di film e interviste, mentre la Fondazione Mazzotta organizza visite a tema e visite-gioco per ragazzi e bambini.

Elena Dragan



La Biennale di Venezia

VENEZIA Tenzialmente si fa una volta la settimana, scegliendo sempre lo stesso giorno, sia il tennis o il nuoto o aerobica, e più si pratica più si diventa esperti e più aumenta la soddisfazione, alla fine ci si innamora di quella disciplina sportiva. La protagonista di «Une liaison pornographique» fa la stessa cosa con il sesso, lo vuole «strano», per cui mette un annuncio e nell'anonimato più assoluto incontra un lui, peloso a sufficienza, ottima e lunga erezione con prestazioni anche doppie nello stesso giorno. Non vuole, però, frequentarlo fuori dell'alcova, quasi fosse il suo psicoanalista; dopo alcuni incontri cominciano entrambi a provare un certo piacere che trascende la fisica meccanicità, vorrebbero entrambi mettersi assieme per andare incontro alla vecchiaia tenendosi per mano.

Diretto dal belga **Frédéric Fonteyne** «Une liaison pornographique», presentato ieri in concorso al Lido, ricalca un genere caro al cinema francese: l'intimistico-sociologico-esistenziale, di atmosfera, dove lei e lui si incontrano, si amano, si lasciano. Di pornografico c'è solo il titolo, tanto che nei primi tre rendez-vous dei due amanti, che avvengono alla camera 118 di un albergo a ore, la cinepresa (e lo sguardo dello spettatore) si arresta pudicamente fuori della porta. Quando, invece, cominciano a non farlo più «strano», ecco che la cinepresa, e anche lo spettatore, mettono piede, anzi occhio, nella camera da letto e si prova l'imbarazzo del guardone

che osserva due persone che fanno all'amore come tutti (o quasi) gli esseri umani di questo mondo. A questo punto di pornografico c'è l'occhio dello spettatore, entrato impudicamente nell'intimità di due persone.

Il regista, però, non crede all'amore eterno e affida a una fresca e attenta vedova, il cui marito è morto nel corridoio dell'albergo a ore mentre si accingeva a

un appuntamento galante, la pessimistica morale del film: «Dedichi la vita a una persona, poi questa muore e ti lascia sola. Tutto quello che hai fatto non è servito a niente. Perché la coppia? Non crede il regista nella coppia come non ci credono i due protagonisti e il kubrickiano «Fuck» lanciato a Tom Cruise da Nicole Kidman in «Eyes Wide Shut» qui viene praticato puntualmente ma senza at-

mosfera, senza gioia particolare, quasi fosse la settimanale ora di tennis. Un più preciso lavoro di sceneggiatura avrebbe dato la giusta scansione alla storia e tolto quel senso di noia che dopo un po' arriva assieme a qualche sbadiglio. Peccato, perché l'idea e l'inizio del film erano geniali.

Naufragata assieme a Leonardo Di Caprio nel «Titanic», Kate Winslet la ritroviamo avvolta in un sari

bianco a Nuova Delhi in «Holy Smoke» di Jane Campion, seconda opera in concorso ieri a Venezia. Kate è andata in India in cerca del sacro, in cerca dell'essenza spirituale della vita ma la madre, e tutta la sua famiglia australiana, la reclama indietro. Lei raggiunta dalla genitrice torna in Australia ma vorrebbe subito rifuggire da una società ipocrita che predica quello che non fa. Per fer-

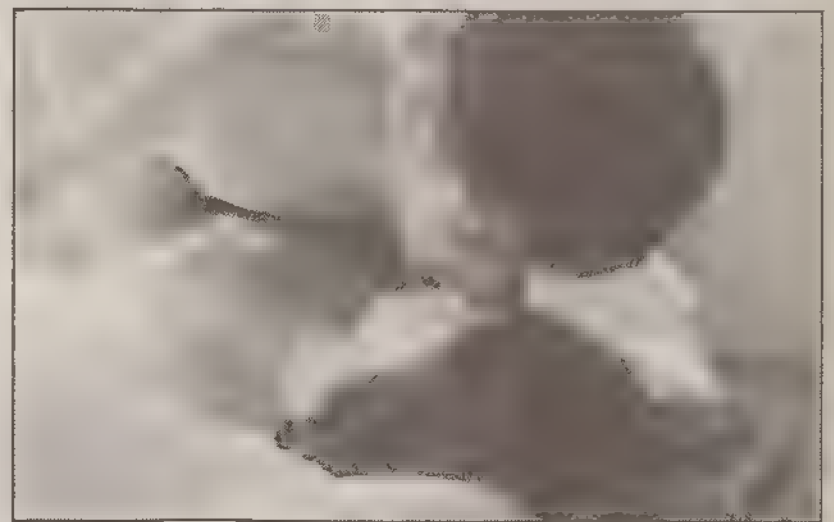
marla sulla via della spiritualità indiana la famiglia assolda P.J. ovvero il tarantiniano The Wolf, un Harvey Keitel «risolvi problemi» che promette di redimere la ragazza in tre giorni e farle dimenticare ogni velleità nirvanica. Ma lui non riesce a tenere a freno i suoi istinti sessuali. Con un gioco sottile di dialettica, nonostante lui sfoggi citazioni dalla Bibbia e da Socrate, Kate prende il sopravvento e diventa l'angelo vendicatore, un angelo formoso che riesce a dare concreto spessore al suo personaggio ribelle.

Harvey Keitel, dopo l'apparizione ne «Il mio West» con Leonardo Di Caprio, torna a lavorare a sette anni di distanza con la regista che lo ha rilanciato agli inizi degli anni '90 con «Lezioni di piano». Questo grande attore dalla carriera discontinua e sincopata ha esordito negli anni '70 con Scorsese («Taxi Driver») e passato per Quentin Tarantino, Ridley Scott, Spike Lee, Brian De Palma e altri maestri in un alternarsi di alti e bassi. L'occasione di ritornare sul set sotto la direzione della Campion è venuta con questo personaggio che sembra essergli cucito addosso, una prova d'attore talmente consumata da sembrare quasi accademica.

Stupendamente fotografato dall'australiano Dion Beebe con caldi tramonti mozzafiato e luci radenti, «Holy Smoke» tocca tutti i temi cari da sempre alla regista: dalla lotta spirituale alla politica sessuale, dai comportamenti anticonformisti ai meccanismi che portano alla seduzione un uomo maturo e una giovane donna.

Andrea Crozzoli

IL PROGRAMMA

Francia e Corea in concorso
Woody Allen «dolce e basso»

VENEZIA Ecco i film in programma oggi alla Mostra del cinema di Venezia:

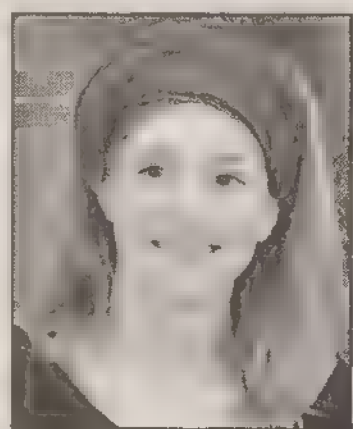
8.45 - Sala Grande - Cinema del presente: «Bleeder» di Nicholas Winding Refn (Danimarca).
11 - Sala Grande - Settimana della critica: «Frank Spadone» di Richard Bean con Monica Bellucci.
11 - Sala Volpi - Nuovi Territori: «Africa» di Faith Hubley; «Bye bye Africa» di Mahamat Saleh Haroun.
13 - Sala Grande - Eventi speciali: «Tipota» di Fabrizio Bentivoglio e, a seguire: «Come te nessuno mai» di Gabriele Muccino con Anna Galiena e Luca de Filippo.
15 - Sala Volpi - Passato presente: «Totò e Carolina» di Mario Monicelli.
15.30 - Sala Grande - «Buddy boy» di Mark Hanlon (Usa) con Emmanuelle Seigner.
17.30 - Sala Volpi - Nuovi territori: «Ode to Poe» di Antonio Alonso Sanchez; «Ritratti» Mario Rigoni Stern di Carlo Mazzacurati.
18 - Sala Grande - In concorso: «Pas de scandale» di Benoît Jacquot (Francia) con Isabelle Huppert.
20.30 - Sala Grande - Fuori concorso: «Sweet and Lowdown» (Dolce e basso) di Woody Allen (Usa).
20.45 - Palagialileo - In concorso: «Gojitmal» (Lies) di Jang Sun Woo (Corea del Sud), nella foto una scena.
Domani sfileranno in concorso «Mal» di Alberto Saixas Santos (Portogallo) e «Le vent nous emporte» di Abbas Kiarostami (Francia/Iran), mentre nella sezione «Sogni e visioni» sarà proiettato «Music of the heart» di Wes Craven (Usa) con Meryl Streep, Aidan Quinn, Angela Bassett, Gloria Estefan.

CURIOSITA'

Paul Poupard, primo cardinale alla Mostra

Cinema prigioniero di sesso e violenza

VENEZIA «Mi auguro che il cinema non sia più prigioniero di sesso e violenza, tematiche per le quali mi sembra ci sia una certa ossessione in questo momento, e possa uscirne con questa fine del secolo per andare verso l'alba del nuovo millennio». Lo ha detto ieri, rispondendo ad alcune domande sul ricorrere dei temi erotici alla Mostra di Venezia, il ministro Vaticano per la cultura, il cardinale Paul Poupard, intervenuto con il ministro Giovanna Melanelli alla presentazione del festival «Tertio Millennio» in programma a Roma in autunno. La coincidenza tra la sua presenza a Venezia, che è la prima ufficiale di un cardinale alla Mostra, e il ricorrere delle tematiche erotiche nella rassegna «è un fatto che non era previsto» ha ammesso - dato che avevo accettato di venire all'insaputa di ciò che sarebbe stato il contenuto del resto, che non è il mio universo. Ma ribadisco il mio augurio sul nuovo millennio».



SOSIA - Anche quest'anno approda al Lido la sosia ufficiale di Leonardo DiCaprio, il triestino Vincenzo Bassanesi - 25 anni, 185 centimetri di altezza, capelli biondi, occhi azzurri (nella foto in basso) - che è richiestissimo a concorsi, sfilate, feste e in Germania è diventato un divo dei fotomontaggi. Di recente, Vincenzo è stato ingaggiato da una nuova agenzia di spettacolo di Trieste, la Saturn Show, con la quale ha



già preso parte alla Mostra dell'anno scorso, apparendo come ospite alla prima di «Celebrity» di Woody Allen in veste di sosia ufficiale del bel Leonardo, in assenza dell'autentica star hollywoodiana.

MODA - Veste Dolce e Gabbana, durante la sua permanenza a Venezia, Asia Argento, il cui volto è diventato il simbolo del Festival del Cinema. Ma la figlia del regista Dario, non è l'unica star abbigliata dalla coppa di stilisti, che hanno reso noto di aver fornito gli abiti anche all'attrice britannica Kate Winslet, interprete di «Holy Smoke».

Anche Giorgio Armani, che è produttore del documentario «Il dolce cinema» di Martin Scorsese, ha diffuso la lista di chi ha scelto il suo marchio. Tra le attrici Charlize Theron (film «The Cider House Rules»), Natasha Reignier («Les amants criminels»), Domini que Blanc («La voleuse de St. Lubbin») e Francesca Neri («Il dolce rumore della vita»).

Hanno scelto di indossare abiti Armani anche gli attori Brad Pitt, François Ozon e, naturalmente Martin Scorsese, accanto al quale lo stilista sarà presente l'11 settembre per la proiezione del documentario. Veste invece Valentino l'attrice Ashley Judd, interprete del film «Eye of the Beholder». Sono dello stilista anche gli abiti indossati dalla star nel film.

Nella sezione «Sogni e visioni» il film di Stephan Elliott, «Eye of the Beholder», che vuole portare il «Mastorna» sullo schermo

Non spiare l'assassina: ti tirerà dalla sua parte

Accoglienza fredda e fischi per «Questo è il giardino» di Giovanni Davide Maderna

VENEZIA «Sono un sovversivo, per me fare un film significa creare casini piuttosto che intrattenere il pubblico», così si presenta Stephan Elliott regista di quel capolavoro comico musicale che è «Priscilla la regina del deserto», ora a Venezia (sezione «Sogni e visioni») con «Eye of the beholder», un noir high-tech o una storia d'amore surrealista in cui, come nei suoi film precedenti, sovverte le regole e infrange i limiti senza l'ambizione di reinventare un genere. Questa, dice il regista, «è una moderna storia d'amore perversa... dove gli amanti non si incontrano mai. Entrambi sanno che l'altro è lì. Lui insegue lei e lei sospetta della sua presenza, ma non riesce mai a coglierlo di sorpresa. Lei inizia a uccidere senza tregua, ma allo stesso tempo tende trappole per capire chi è la persona che la insegue ossessivamente».

Voyeurismo, dunque, allo stato puro. Ma il cinema nella sua essenza cos'è se non occhio e visione? «Eye of the Beholder» è tratto dal

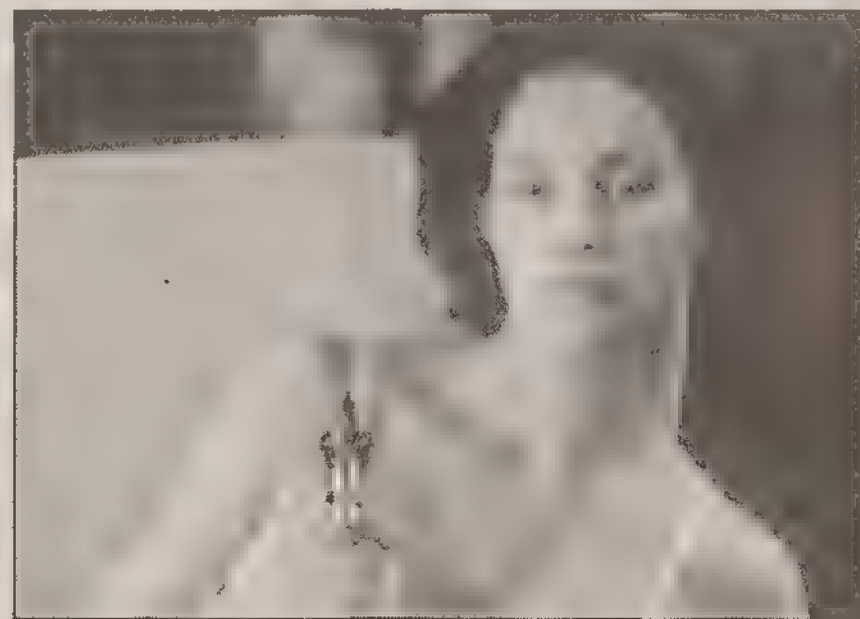


Una scena del film «Questo è il giardino» di Maderna. A destra, Ashley Judd in «Eye of the Beholder» di Stephan Elliott

romanzo di Mark Behm che ha già avuto una trasposizione cinematografica per mano di Claude Miller e interpretata da Isabelle Adjani («Mia dolce assassina»). Il modello originale, di queste storie di pedinamento e voyeurismo rimane Alfred Hitchcock.

«The Eye» (l'eclettico Ewan Mc Gregor) è un moderno Marlowe che lavora

per i servizi segreti inglesi. Nello specifico sta indagando su una storia di ricatto ai danni di un vip. Le sofisticate tecniche di ricerca non danno tregua. Ma quando l'indagine sembra essere a una svolta, Eye ritorna sui suoi passi. Infatti, spiando e fotografando Joanna (Ashley Judd), maestra di travestimenti, ha scattato una foto in cui crede di riconoscere



la figlia scomparsa misteriosamente otto anni prima. Da questo momento il suo destino si lega a quello dell'assassina, di cui diventerà una sorta di angelo protettore. Ne scriverà il passato per condividere le passioni del presente (l'astrologia). Di omicidio in omicidio, di città in città, Eye si avvicina progressivamente alla donna fino a sfiorarla.

In questo gioco di voyeurismo estremo è coinvolto lo spettatore, costretto a osservare e scrutare la donna fino a simpatizzare con lei per i suoi omicidi. E il thriller sta tutto nel meccanismo di complicità che scatta tra i due protagonisti e con lo spettatore, nell'attesa di un incontro che non potrà essere che fatale. Mette a disagio il film di Stephan El-

liott, raggela, ti costringe a guardare e condividere le passioni di un killer; sovverte le regole del genere, rinuncia al principio della catarsi, esibisce il suo spirito antihollywoodiano. Elliott, infine, non smentisce l'influenza hitchcockiana ma dichiara di aver come grande maestro di surrealismo Federico Fellini, di cui cerca da anni di portare sullo schermo lo script «Il viaggio di Mastorna».

Accoglienza decisamente fredda, invece, per «Questo è il giardino» del ventiseienne Giovanni Davide Maderna, fischiato alla proiezione per la stampa nella sezione «Settimana della critica». Un film che sembra corrispondere a quell'identikit di film con aspirazioni «d'autore» che per molti è all'origine del «male oscuro» del cinema italiano. «Ma i festival - si difende il regista, al suo primo lungometraggio dopo un Sacher d'oro vinto per il corto «La place» - sono fatti proprio per ospitare film come il mio, certo non per vedere «Matrix» o «Titanic»...».

Cristina D'Ossualdo

Festeggiato al Lido il sessantaduenne regista Tonino De Bernardi, post-piemontese e neo-partenopeo

Napoli appassionata sbarca a Venezia

VENEZIA Il Lido è stato percorso, travolto e stravolto dagli irresistibili umori partenopei, dal caldo sole del basso mare, dalla pizza con mozzarella di bufala, dagli irresistibili ritmi afro-latino-orientali che hanno fatto ballare fino a tardissima sera una buon fetta di Lido, altro che Ricky Martin e il suo sound panamericano-latino alla Big Jim, il bambolotto marito di Barbie.

Mancava solo San Gennaro alla festa seguita alla proiezione di «Appassionata» di Tonino De Bernardi, dopodiché c'erano tutti i partenopei in trasferta nel nord-est: dagli attori professionisti e non, ai cantanti napoletani del film capeggiati da Beppe Servillo (cantante stile «merlone», Mario, non il superdotato), da un ballerino «simil-Mastelloni» che volteggiava leggero e lezio-

so intorno a Ines De Medeiros impegnata a contrapporre il suo fado alle coinvolgenti tammuriate, e la ricca, chiasosa e colorita fauna del sottobosco cinenapoletano capace di trasformare qualsiasi luogo in un allegro suk.

Tutti a festeggiare il sessantaduenne regista post-piemontese e neo-napoletano (nella foto a destra con l'attrice laia Forte), finalmente uscito, fresco fresco, dal trentennale underground per pochi istanti eletti per tentare di entrare in un più largo e istituzionale underground di mercato.

C'era anche il direttore della Mostra Alberto Barbera alla testa dal conterraneo Tonino, anche il critico alternativo tutto di nero vestito e il critico destrutturato e cybernetico con minitelecamera al posto dell'occhio. Tutti fan del fannabolo e superattivo De Bernardi

che, in tenuta «Querelle de Brest», continuava a fare il regista presentando via via i cantanti che si alternavano al microfono compresa Anna Bonaiuto e laia Forte. La folla «caciara» intanto subiva una lacerante dicotomia dividendosi in due: chi tifava per la sceneggiata di turno, chi assaliva il ricco buffet della terrazza di Tele+. E pensare che tutti erano reduci da un cocktail presso lo stand di una nota marca di champagne. Sarà l'atavico appetito italico o la voglia di scacciare i volti tristi e paludati delle feste super raffinate al Cipriani o al Guggenheim - per pochi intimi o per poco cibo come sembra sia trendy (di moda) nei tempi alberghieri (loro li chiamano light party) - o forse che «Tonino è un mago». Lo dice anche Mario Martone.

a. cro.



MUSICA Assegnato, dopo quattro anni, il primo premio del prestigioso concorso internazionale di Bolzano

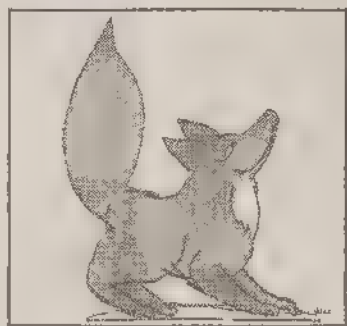
Un pianista russo sbanca il «Busoni»

Alexander Kobrin, diciannove anni, ha preceduto l'italiano Alberto Nosè

L'Alpe Adria Puppet Festival al via con «Caccia alla favola»

GORIZIA Con l'anteprima nazionale di «Caccia alla favola» - percorso-spettacolo illustrato dalle figure che Altan ha tratto dalle fiabe di Esopo, Fedro e Orazio - si apre oggi, alle 18, nella Villa Coronini-Cronberg di Gorizia l'ottava edizione di «Alpe Adria Puppet Festival», l'appuntamento internazionale con il Teatro di figure e d'animazione diretto da Roberto Piaggio e promosso dal Centro regionale di Teatro d'animazione (Cta), con il Comune e la Provincia di Gorizia.

Protagonisti del progetto «Caccia alla favola», il cui percorso fiabesco è stato «tracciato» da Antonella Caruzzi, sono gli animali delle favole, il topo, la taccola, il lupo e altri che saranno nascosti nei luoghi più suggestivi e imprevedibili del parco di Villa Coronini. Al pubblico - grandi e piccini - il compito di scoprire questi personaggi nati dalla fantasia di Altan, con una mappa del tesoro disegnata dallo stesso arti-



impegnati a rappresentarli nei Festival e dei Teatri di figura di Austria, Slovenia e Italia.

Nelle foto: sopra un «personaggio» della compagnia Walter Brogini, sotto un disegno di Altan.

BOLZANO Il nome nuovo del pianismo internazionale è Alexander Kobrin: appartiene al giovanissimo artista moscovita insignito del primo Premio al Concorso «Busoni» e la cui affermazione ha spezzato un incantesimo che durava ormai dal '95.

Kobrin ha compiuto diciannove anni lo scorso marzo, proviene dall'Istituto Gnesin, la miracolosa fucina musicale che sforna fanciulli prodigio e che soprattutto è in grado di mantenerne inalterate le qualità interpretative oltre l'adolescenza. Non è nuovo ai successi: ha debuttato con orchestra a otto anni, ha vinto nel '93 il Premio Mozart organizzato a Parigi dalla Televisione italiana,

nel '94 l'International Stage of Talents di Oslo e si è già procurato una consistente porzione di esibizioni pubbliche nei paesi anglosassoni vincendo l'anno scorso il Concorso pianistico internazionale di Scozia e Glasgow.

Aria timida e un po' impacciata, caschetto arruffato, occhiali da primo della classe, Alexander Kobrin si trasforma appena seduto davanti al pianoforte, esibendo una superiore padronanza tecnica e il dono di una musicalità coinvolgente, attuata attraverso una raffinata ricerca di timbri e di colori. La sua capacità di attirare l'ascolto con dei «pianissimi» esasperati ed eteri ricorda per certi versi il pianismo di Pogoreli-

ch, senza però cadere nella dispersione e nell'effetto gratuito.

Kobrin ha impressionato fin dalla sua prima esibizione; si è tenuto su un livello altissimo anche nella prima prova con orchestra, quella dedicata a un Concerto mozartiano con l'inserimento obbligatorio delle cadenze scritte da Ferruccio Busoni, ma proprio nell'ultima serata, con il Concerto di Chopin, è incappato per inesperienza in qualche defaillance. Per questo la commissione giudicatrice si è protratta a lungo e per questo non c'è stata quell'unanimità che gli avrebbe consentito di fregiarsi anche del prestigioso alloro agiuntivo intitolato ad Arturo Benedetti Michelangeli.

Il verdetto ha coinciso anche con il premio attribuito dal pubblico. Soddisfazione per l'italiano Alberto Nosè, che tra il russo e il coreano Min Soe Hahn, anziché finire come un vaso di coccio, ha mostrato tutto il suo valore di tenuta e di spontanea musicalità. Gli è stato attribuito un secondo posto con «particolare distinzione», lusinghiero data la statura di Kobrin. Al coreano, bostoniano di adozione e ammirato in un formidabile Terzo di Rachmaninov, è andato il terzo premio.

La classifica prosegue con il quarto alla bulgara Ralitz Patcheva, il quinto alla giapponese Kiai Nara e il sesto all'italiano Fabio Grasso.

Claudio Gherbitz

Prima edizione del «Breakbeatnikk» mercoledì nel teatro all'aperto «Krizanke» della capitale slovena

Non stop di musica e graffiti a Lubiana

LUBIANA Era da un po' di tempo che l'idea frullava per la testa di quelli di «Heavy Les Wanted» e «RadYoYo», tant'è che alla fine ci sono riusciti, facendo la felicità dei tanti amanti del break beat. E così mercoledì sera a Lubiana si svolgerà la prima edizione del «Breakbeatnikk - BB2K», festival-evento che porterà nella capitale slovena alcuni dei nomi più significativi della musica drum'n'bass e hip hop del Vecchio Continente.

La non stop di musica e graffiti, realizzata anche

grazie a SkucRopot, si terrà al Krizanke, il teatro all'aperto di Lubiana, con inizio a partire dalle ore 18. Oltre a quattro gruppi «made in Uk», la manifestazione ospiterà anche una formazione croata e un gruppo italo-sloveno.

I primi a esibirsi (verso le 19.30) saranno gli inglesi Ez Rollers, seguiti dai Break Beat Era, uno dei gruppi che, proprio negli ultimi mesi, hanno fatto parlare di più le riviste specializzate, Lewis Parker & Friends, Scratch Pervets, per concludere con Heavy

Les Wanted e i croati Tram 11.

Prima dei concerti si terrà una session di graffiti, mentre ai gruppi in scaletta si affiancheranno anche rappers e dj ospiti.

L'idea di organizzare il primo festival europeo del break beat - spiega il monfalconese Simone D'Eusano, violinista elettrico degli Heavy Les Wanted - ci è venuta un paio di mesi fa, con l'intenzione di promuovere questo genere musicale, le cui sonorità fanno parte dello sviluppo del nostro gruppo, partito inizial-

mente da un miscuglio di funky, jazz, heavy rock e ragga-ska. Nel concerto eseguiranno anche alcuni dei brani che incideremo sull'album a cui stiamo lavorando. La nostra filosofia comunque - spiega - è quella di privilegiare il più possibile il fattore live delle esibizioni, riducendo al minimo artifici e basi registrate.

Prevedendo sono in corso all'Utah e al Sonic Box di Latisana. Per ulteriori informazioni breakbeatnikk@hotmail.com (tel. 0038-611303530).

Elena de Stabile

Dopo Celibidache James Levine assume la guida dei Filarmonici di Monaco

BERLINO James Levine ha assunto la guida dei Filarmonici di Monaco: venerdì sera il maestro ha diretto il suo primo concerto nella sua nuova veste dando così ufficialmente il via alla nuova stagione 1999-2000.

Il cinquantaseienne direttore americano era stato chiamato a succedere alla guida della prestigiosa orchestra bavarese alla morte di Sergiu Celibidache, deceduto nel '96 a 84 anni.

Levine, direttore del Metropolitan a New York, è considerato un interprete rigoroso della musica del XX secolo: il suo repertorio spazia dai classici ai concerti dei «Tre Tenori». Ha debuttato sul podio nel 1971 con «Tosca» al Met.

Per il suo incarico, Levine riceve un cachet annuale di due miliardi di lire. Il suo prossimo concerto sarà il 22 ottobre nell'ambito del ciclo su Strauss per il 50.mo anniversario della morte del compositore.

FESTIVAL Premi anche a Biagio Antonacci e Zucchero

«Festivalbar» incorona Jovanotti ma la rivelazione è Alex Britti

VERONA Vittorio Salvetti l'aveva premiato nel 1988 rivelazione del «Festivalbar». Undici anni dopo, sullo stesso palcoscenico dell'Arena di Verona, il figlio Andrea ha consegnato il trofeo della 36.ma edizione della più famosa «carovana» della musica a Lorenzo Cherubini, in arte Jovanotti.

L'ex dj (nella foto) ha così sbaragliato i colleghi cogliendo nel segno un successo non del tutto inatteso con i brani «Per te» e «Ragazzo di sole». Un altro riconoscimento è andato a Biagio Antonacci, che ha iniziato proprio nel «Gran circo» della musica a muovere i primi passi televisivi della sua carriera artistica. Per l'autore di «Iris» il 1999 è stato un anno di successi sia per la vendita del disco «Mi fai stare bene» (750 mila copie) che per il tour seguito in circa 70 tappe da mezzo milione di fan.

La vera rivelazione di quest'estate sonora è stata, però, Alex Britti, già vincitore di «Sanremo Giovani», ora big a tutti gli effetti a cui si deve l'autentico «momentone» radiofonico con «Mi piace», che gli è valso un premio, così come Lou Bega che, «rispolverando» un vecchio hit di Perez Brado, «Mambo n.5», «ce lo siamo ritrovati» - ha detto Andrea Salvetti - giorno e

notte in ogni stazione radio, nelle discoteche nei video-clip televisivi.

Un premio speciale è stato conferito a Zucchero (sarà nuovamente in Arena il 12 settembre) dalla sua casa discografica per il milione di copie vendute dell'album «Bluesugar».

Il primo anno da patron di Andrea, dopo la morte del padre Vittorio, si è concluso positivamente su ogni fronte. Le due compilation legate al «Festivalbar» hanno venduto oltre 800 mila copie, l'ascolto televisivo è stato superiore alle aspettative. «L'audience minimo di Italia 1 - ha sottolineato il produttore esecutivo di Mediaset, Marco Campione - è del 13 per cento. Le otto puntate del Festivalbar hanno registrato una media del 19.21 per cento, quasi sette punti in più oltre l'obiettivo. Cinque puntate su otto sono state poi le più seguite tra i programmi delle sei reti. Complessivamente, la manifestazione è stata seguita da 37 milioni di spettatori equamente distribuiti sul territorio nazionale».

Andrea Salvetti guarda già al futuro, la prossima edizione del «Festivalbar» ipotizza per la finale a Verona del 2000 una tre giorni di manifestazione con il coinvolgimento dell'intero comparto della musica.



OGGI AL CINEMA EXCELSIOR



amc
A. MANZONI & C. S.p.A.
TRIESTE - Via XXX Ottobre 4 - Tel. 6728328

Il piacere di stare insieme

Boutique del pesce
TRATTORIA
RIAPRE OGGI dopo le 18⁰⁰
INVITIAMO PER UN BRINDISI AMICI E CLIENTI
TRIESTE, COMITATO, 97 TEL. 040-225390 CHIUSO IL LUNEDÌ

1 MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA
AMBASCIATORI
IL CIELO SI APRI
IL POTERE SI SCATENERA
MUMMIA

GIOTTO
CINEMA MULTISALA
ANTHONY HOPKINS
CUBA GOODING JR.
INSTINCT
ISTINTO PRIMORDIALE

ROLAND EMMERICH
IL TREDICESIMO PIANO
NAZIONALE
CINEMA MULTISALA
IL WEST COME NON L'AVETE MAI VISTO.
SPINGERSI OLTRE IL LIMITE DELLA MORALITÀ

CRUEL INTENTIONS
PRIMA REGOLA: NON INNAMORARSI
Steve MARTIN Goldie HAWN
RISATE DA PERDERE LA TESTA!
SPERDUTI A MANHATTAN
John CLEESE
www.mip.it

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO MIELA. L'Associazione Operetta presenta il 18, 19 e 20 settembre alle ore 20.30 la novità assoluta «Sulle strade di Abdera», satira musicale di Ciabatti e Laconsigli. Prenotazioni e vendite dal 9 settembre al teatro (p.zza Duca degli Abruzzi) dalle ore 10 alle ore 12.30.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 17.45, 20.22.15: «La mummia» con B. Fraser.
ARISTON. Vedi estivi.
SALA AZZURRA. Ore 16.30, 18.20, 20.10, 22: «Autunno» di Nina Di

EXCELSIOR

Majo. In concorso alla Mostra di Venezia. Abbonamenti per due sale lire 75.000.
EXCELSIOR. Ore 16, 18.05, 20.10, 22.15: «Entrapment» di Jon Amiel, con Sean Connery e Catherine Zeta-Jones. La trappola è scattata...
EXCELSIOR. «Star Wars - Episodio I - La minaccia fantasma». Giovedì 16 settembre dieci minuti dopo la mezzanotte avrà luogo la prima proiezione di «Star Wars - Episodio I - La minaccia fantasma». Sonoro digitale.
GIOTTO MULTISALA. Via Giotto 8 a 50 m dal Nazionale. Aria condizionata.
SALA 1. 16, 18, 20.05,

EXCELSIOR

22.15: «Instinct» con Anthony Hopkins.
SALA 2. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Il 13.º piano» di Roland Emmerich. Dopo «Matrix» un altro inquietante viaggio nella realtà virtuale.
MIGNON. Solo per adulti. 16, ult. 22: «Milly e il trans dolce e perverso».
NAZIONALE 1. 15.15, 17.45, 20.30, 22.15: «Wild Wild West» con Will Smith, Salma Hayek e Kevin Kline.
NAZIONALE 2. Aria condizionata. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Cruel intentions». Spingersi oltre il limite della moralità. V. 14.
NAZIONALE 3. Aria condizionata. 16.30, 18.20,

EXCELSIOR

20.15, 22.15: «Sperduti a Manhattan». Risate da perdere la testa! Con Steve Martin, Goldie Hawn e John Cleese (Monthly Python).
NAZIONALE 4. Aria condizionata. 18.30, 20.15, 22.15: «La vespa e la regina». Divertentissimo con Claudia Gerini.
NAZIONALE MATRIX. Ancora due spettacoli oggi

EXCELSIOR

alle 20 e 22.15 del cult-movie «Matrix». A sole L. 8000.
NAZIONALE DISNEY. 15.30 e 17: «A bug's life». A sole L. 8000.
2.a VISIONE
ALCIONE. 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Buena vista social club» di Wim Wenders con Ibrahim Ferrer,

EXCELSIOR

Ry Cooder, Ruben Gonzales, Omara Portuondo.
CAPITOL. 16.45, 18.30, 20.15, 22.10: «Wing commander».
ESTIVI
ARENA ARISTON. Ore 21 (in caso di maltempo in sala): «Shakespeare in Love» di John Madden, con Gwyneth Paltrow e Joseph Fiennes. Shakespeare giovane e innamorato della bellissima Gwyneth, dall'amore nascono i personaggi di Giulietta e Romeo. Il magico film vincitore di 7 premi Oscar, solo oggi. Domani: «A Bug's Life - Megaminimondo».
CINEMA ESTIVO GIARDI-

EXCELSIOR

NO PUBBLICO. Ore 21: «City of angels» - La città degli angeli» commovente storia d'amore con Nicholas Cage e Meg Ryan.
GRADO
CRISTALLO. Ore 16, 17.30. «Il principe d'Egitto». Ingresso 8000. Ore 20.30, 22.45. In prima nazionale «Instinct» (istinto primordiale) con i premi Oscar Anthony Hopkins e C. Gooding jr. insieme in un avvincente mistero.
CERVIGNANO
TEATRO PASOLINI. «Wild Wild West» con Will Smith. Ore 18, 20, 22.

EXCELSIOR

GORIZIA
CORSO. Sala Rossa. 15.15, 17.45, 20, 22.15: «La mummia».
CORSO. Sala Blu. 15.15, 17.30, 19.45, 22: «Wild Wild West» con Will Smith e Kevin Kline.
CORSO. Sala Gialla. 15.15, 17.45, 20, 22.15: «Entrapment» con Sean Connery e Catherine Zeta-Jones.
VITTORIA. Sala 1. 16, 18.40, 20.30, 22.20: «Cruel intentions».
VITTORIA. Sala 3. 15.40, 17.50, 20, 22.10: «Instinct - Istinto primordiale», con Anthony Hopkins.
MONFALCONE
EXCELSIOR. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «La mummia».

SCEGLI IL CINEMA
Dove sognare è sognare alla grande.

CROATI BENEFATTORI

I calciatori croati Davor Suker e Robert Jarni pagheranno i costi per far impiantare un braccio artificiale ad un bambino di 9 anni che ha perso l'arto dopo esser stato aggredito da una tigre. Josip Juraskovic, questo il nome del piccolo croato che è anche orfano, aveva incautamente scavalcato la gabbia della belva la quale, risvegliata di soprassalto, lo ha attaccato.

OGGI IN TV

10.00 TMC: Domenica sport	13.05 TMC Motori (R)	Rieti	22.30 Raidue: La Domenica Sportiva
10.35 Tele4: Zoom Sport	13.50 Raidue: Moto: 500cc	18.10 Raiuno: 90. Minuto	23.05 Videomusic: Mondiale Rally
11.05 Raidue: Moto: G.P. di S. Marino 125cc	15.10 Raitre: Ciclismo: Vuelta de Espana	19.30 Telequattro: Automobiliissima	23.50 Raitre: Pallanuoto: Slovacchia - Italia
12.00 Italia 1: Grand Prix	17.00 Raitre: Atletica: Meeting internazionale di	20.10 TMC Sport	
12.25 Raitre: Moto: 250cc		20.35 Raiuno: Sport Notizie	

GALLI NEL POLLAIO

La Fiorentina è ai ferri corti con Giovanni Galli, uno dei suoi più illustri ex, dopo un'intervista rilasciata ai quotidiani del gruppo Poligrafici Editoriali nella quale l'ex portiere ha accusato la società viola di non essere stata di parola, rifiutandosi di fare un contratto al figlio Niccolò, difensore di 17 anni. Da qui la decisione di Galli di portare il figlio all'estero.

Trieste winterthur
1949-1999
Agenzia Tagliarero
Da 50 anni, una grande tradizione, una grande realtà.

SPORT

Trieste winterthur
1949-1999
Agenzia Tagliarero
Da 50 anni, una grande tradizione, una grande realtà.

CALCIO SERIE C2 Oggi l'esordio in campionato contro il Faenza - Criniti ha una caviglia ancora dolorante

Triestina, partenza senza Totò

Troppe assenze, Costantini ha gli uomini contati - La chance di Canella

TRIESTE La minestra purtroppo è la solita (la C2), ma se si vuole arrivare al dolce (una categoria in più) bisogna mangiarla ancora per un anno. E senza sputarla. La Triestina che oggi esordisce al «Rocco» contro il Faenza, a livello di mentalità, sembra essere in possesso di una sufficiente dose di realismo e pragmatismo per superare definitivamente lo choc di Mantova e uscire al più presto da questa palude. La squadra pare dotata anche di discreti mezzi tecnici (l'intellettualità è quasi quella della scorsa stagione), tuttavia non è ancora facilmente decifrabile. Meglio non sbilanciarsi troppo, per ora. Le partite pre-campionato hanno offerto responsi contraddittori, anche se è normale che in luglio e agosto sia così.

L'esibizione in Coppa Italia con il Padova ha suscitato qualche perplessità ma potrebbe essere un episodio isolato. Sta di fatto che la risposta del pubblico finora è stata fredda (poco più di mille abbonamenti); l'Alabarda di Costantini però potrebbe riconquistare i tifosi strada facendo con i risultati, il gioco e la sua caparbia.

L'allenatore sperava in un avvio meno problematico, non condizionato dalle assenze (ben sei). E quando si parte in salita c'è sempre il rischio di bruciare la frizione. Lo scorso campionato il debutto si trasformò in un brutto trauma (1-4 con la Torres) ma il contesto era completamente diverso.



Mirko Gubellini

co, non condizionato dalle assenze (ben sei). E quando si parte in salita c'è sempre il rischio di bruciare la frizione. Lo scorso campionato il debutto si trasformò in un brutto trauma (1-4 con la Torres) ma il contesto era completamente diverso.

CURIOSITÀ

Unione, la squadra che agisce nell'ombra

TRIESTE C'è una squadra più o meno invisibile che durante la settimana lavora duramente nell'ombra per mettere in condizione la vera squadra di dare il meglio alla domenica. E' una formazione composta da medici, massaggiatori, fisioterapisti, dirigenti, magazzinieri, segretarie.

Lo staff sanitario è guidato da Paolo Bergagna il quale si avvale di collaudati professionisti come il medico sociale Giorgio Crocetti (tra l'altro ex portiere), di Roberto Piccinino (miracoloso fisioterapista) e dello scatti-

sta Claudio Albertini. Marino Bassanesi provvede poi alla buona manutenzione della muscolatura. Francesco Landri (team manager) e Umberto Marino (segretario generale) curano ogni aspetto organizzativo e burocratico, mentre della parte commerciale si occupa il responsabile marketing Nicola Casco. La contabilità rimane invece una questione di famiglia, visto che in ufficio ci sono le due figlie di Fioretti, Cristiana e Federica e Patrizia Steccanella. A vestire i giocatori ci pensano invece Gregorio Manterla, il nuovo acquisto Luciano Zancopè ed Ennio Tonelli.

IL PROGRAMMA DEL GIRONO «B»

FIORINZUOLA-IMOLESE:	Valensin di Milano
GIORGIONE-VIS PESARO:	Rubino di Salerno
GUBBIO-MESTRE:	Tonin di Piombino
RIMINI-PADOVA (domani, 20.45):	Marino di Roma
SASSUOLO-TEMPIO:	Brighi di Cesena
SORA-CARPI:	Romeo di Verona
TERAMO-MACERATESE:	Battistella di Conegliano
TORRES-C.S.PIETRO:	Giandante dell'Aquila
TRIESTINA-FAENZA:	Liberti di Genova



Alessandro Canella

nuovo difensore Vecchiato (la Lega non ha dato il nulla osta) e quella del suo sostituto Manni, bloccato da un malanno muscolare.

Per riempire la panchina l'allenatore è stato costretto ad attingere a piene mani dal settore giovanile. Sono stati difatti convocati i giova-

nissimi Benvenuto (già collaudato giovedì a Santa Croce), Cocetti e Stocca. Gli altri «pezzi di ricambio» sono Pelizzoli, Turi, Carli e Gallicchio.

«Non mi piace mai - spiega Costantini - piangere sulle assenze e non lo farò neanche in questa occasione. Mi aspetto dalla mia squadra una prova di carattere, volitiva. Voglio una Triestina aggressiva, che sappia gestire bene la palla, che abbia continuità e che faccia risultato». Dice niente... «Ci mancano tanti giocatori ma chi li sostituisce avrà una grossa opportunità per mettersi in mostra. Gli avvisi in salita ormai non mi spaventano più, sono abituato. Sono sereno perché finora abbiamo lavorato in maniera soddisfacente».

L'AVVERSARIO

Lorenzini e Osio le vedettes

TRIESTE Anche il Faenza non è riuscito a tessere due giocatori. Maschio e Buriani (figlio d'arte) erano pronti per giocare ma la Lega li ha fermati. L'allenatore Regno dovrà quindi puntare ancora su Mengucci e Cavina. Il Faenza, contro cui Costantini non ha mai vinto, ha un unico obiettivo: raggiungere la

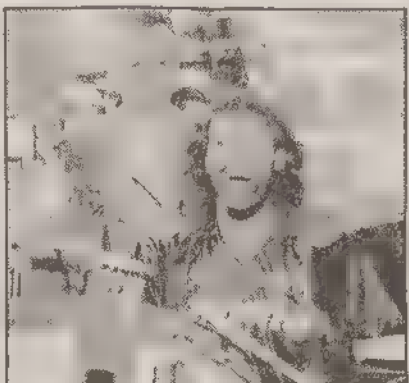
salvezza senza affanni. La squadra è buona: è un mix di esperienza e di gioventù.

Il difensore Praticò, l'ex sindaco Osio e Lorenzini sono gli elementi più scalfati. Sanno giocare sia con tre che con quattro difensori in linea. Christian Protti (l'anno scorso nel girone di ritorno castigò la Triesti-

Così al «Rocco»

ALL.: Costantini	1 RAMON	
2 BACIS	5 FURLANETTO	3 DI DIO
7 TEODORANI	4 ZAMUNER	8 MODESTI
	10 CANELLA	6 BELTRAME
11 GUBELLINI		9 PROVITALI
9 GRAGNANIELLO	7 PROTTI	11 OSIO
6 LORENZINI	8 MENGUCCI	10 POGGI
2 PRATICÒ	3 MINARDI	5 CORTINI
	DI LEO	ALL.: Regno
ARBITRO: Liberti di Genova		

A travestirsi da Criniti oggi sarà Canella (tra i più positivi durante la preparazione) che sarà impiegato subito dietro le punte



Il «sindaco» Osio

na al 5' di recupero) proviene da una dinastia di goleador, attenzione. Mancheranno anche Foschi e Maenza. In porta Di Leo potrebbe essere preferito a Turchi. Finora si sono alternati.

Provitali e Gubellini per fare da collante tra i due reparti.

La difesa è stata ritoccata con l'inserimento del militare Bacis accanto a Furlanetto e Di Dio. Sulle fasce scorazzeranno i soliti Beltrame e Teodorani con Zamuner e Modesti a cucire il gioco al centro.

A centrocampo in questo momento non c'è concorrenza.

Il Faenza non ha grandi velleità (ma qualche nome illustre sì come Osio e Lorenzini) ciononostante in Coppa Italia ha collezionato tre vittorie in altrettante partite. «Abbiamo tutte le migliori intenzioni del mondo ma per stavolta darei priorità al risultato», ammette Costantini.

Maurizio Cattaruzza

NAZIONALE

Oggi test aperto ai tifosi degli azzurri all'Olimpico contro la «Berretti» della Lodigiani

Zoff: «Il doppio arbitro è superfluo»

Nella partitella di ieri sono apparsi in pella Pippo Inzaghi e Di Francesco

IL CASO

Inchiesta pentito: tolta a Guariniello Se ne occupa Alba

TORINO Sarà il procuratore capo di Alba, Luigi Riccomagno, e non il procuratore aggiunto di Torino Raffaele Guariniello, a continuare l'inchiesta sulla lettera del calciatore-pentito a «Famiglia Cristiana». La notizia è trapelata ieri a Palazzo di giustizia di Torino e, in ambienti solitamente bene informati, viene considerata fondata, anche se non ha ottenuto una conferma ufficiale. A decidere in merito è stato il procuratore generale del Piemonte, Antonino Palaja, che, però, non l'ha voluta confermare e, mantenendo l'abituale riserbo, si è limitato a rispondere ai cronisti: «Non pensate più a questa vicenda».

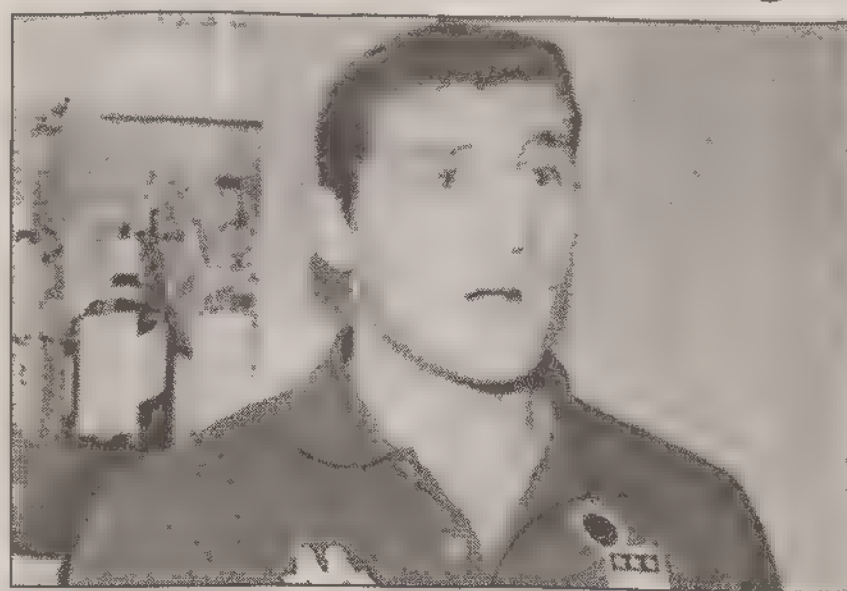
A rivolgersi al procuratore Palaja era stato Riccomagno, che aveva sollevato un contrasto di competenza con la Procura di Torino.

Alla base della decisione del pg vi sarebbe il fatto che ad Alba (la città della provincia di Cuneo in cui si stampa il settimanale) è stata iscritta la «notizia di reato» nell'apposito registro, con apertura formale di un'indagine per frode sportiva.

ROMA Conservatore lo è sempre stato, ma non ha preconcetti verso le novità. Solo che sono poche quelle che nelle questioni calcistiche lo convincono pienamente. Dino Zoff indica pollice verso per il doppio arbitro che comincerà a essere sperimentato nella fase calda della Coppa Italia.

Dall'alto della sua cattedra azzurra non si può dire che il suo parere non pesi. Ma Zoff, che è contrario anche al professionismo dei direttori di gara e non è quasi mai d'accordo con le moviole tv, ritiene che sia sbagliato anche l'approccio verso la questione. «La situazione attuale mi sembra equilibrata: un arbitro, due collaboratori e il quarto uomo. Credo che dovrebbe essere mutata la cultura di approccio dell'ambiente calcistico. Mi spiego: vengono indicati spesso errori che in realtà non sono tali. Non sono contro le novità, ma il doppio arbitro mi sembra superfluo. Tra l'altro non è neanche semplice collocarli nello spazio: a mio parere sarebbe meglio che corressero per il campo muovendosi verticalmente, cioè ognuno sempre sulla stessa fascia, così che ci possa sempre essere su ogni azione un giudizio di faccia e di spalle».

A Zoff non piacciono neanche i supporti tecnologici: «Della moviola in campo è inutile parlare, già non sono quasi mai d'accordo con quella tv». «Secondo me - prosegue Zoff - non servono



Vieri vuole lasciare a bocca aperta i danesi.

neanche i sensori sulle porte perché i casi dubbi sono uno o due l'anno. Non sono neanche favorevole al professionismo arbitrale perché va sempre privilegiata

la passione individuale, oltre che la preparazione. Del resto anch'io non mi sono mai sentito un professionista, ma un dilettante ben pagato».

Europei Gruppo Uno: la Danimarca stende la Svizzera

ROMA La Danimarca ha battuto la Svizzera 2-1 nell'altra gara del gruppo uno (lo stesso dell'Italia. Gli altri risultati: Bielorussia-Galles 1-2, Inghilterra-Lussemburgo 6-0, Norvegia-Grecia 1-0, Irlanda del Nord-Turchia 0-3, Azerbaigian-Portogallo 1-1, Russia-Armenia 2-0, Austria-Spagna 1-3, Islanda-Andorra 3-0, Isole Faroe-Estonia 0-3, Svezia-Bulgaria 1-0, Ucraina-Francia 0-0, Finlandia-Germania 1-2.

Mercato: il Cagliari ha ingaggiato Ametrano

CAGLIARI Il Cagliari potrà contare su Raffaele Ametrano nella partita con la Juve in programma domenica prossima. Si è infatti conclusa la trattativa tra le due società che ha portato a titolo definitivo Ametrano al Cagliari. Non si è ancora conclusa, invece, la trattativa per l'ingaggio di Andrea Pirlo. I due club non riescono a mettersi d'accordo.

Zoff appare leggermente imbarazzato nel rispondere a un giudizio sul doppio designatore: «Non posso permettermi di giudicare, probabilmente se c'è una collaborazione effettiva il fatto può non costituire un problema. E' come se ci fosse un doppio ct? No, nel nostro caso non sarebbe possibile, i designatori invece ragionano a freddo».

Sulla partita con la Danimarca Zoff esprime cauto ottimismo: «Il periodo stagionale è buono, non sono preoccupato dalla condizione dei giocatori, mi sembrano motivati come sempre quando sono in azzurro. Non faremo calcoli, andremo a Napoli per vincere. Siamo confortati dalla buona forma di Vieri e Inzaghi, ma anche degli altri. Di Francesco, reduce da infortunio, ha pienamente recuperato».

Un allenamento blando, sotto la pioggia per la seconda giornata di ritiro alla Borghesiana della nazionale.

Durante la partitella, diretta da Zoff, si sono distinti l'attaccante della Juventus Filippo Inzaghi e il centrocampista della Roma Eusebio Di Francesco, che hanno siglato una tripletta ciascuno. La partita si è conclusa 4-3, con l'ultimo gol segnato da Christian Vieri. Dopo nove mesi la nazionale torna all'Olimpico oggi alle 17 per disputare una partita di allenamento con la formazione Berretti della Lodigiani (arbitro Rosi di Ciampino).

SERIE A

I friulani superano di misura l'Istra Pola nell'amichevole di Palmanova

L'Udinese mette in mostra il gioiellino brasiliano Warley

Udinese 1
Istra Pola 0

MARCATORE: nel s.t. al 30' Warley
UDINESE: Turci (Vega), Sottili, Gargo, Bertotto (Tolledo), Van Der Vegt (Bedin), Pizarro, Bisgaard, Fiore (Jorginho), Warley, Locatelli (Esposito), Poggi. All. De Canio.
ISTRA POLA: Petrovic, Alibasic, Ugrecic, Gernul (dal 7' s.t. Osjvic), Juric (dal 7' s.t. Smolicic e dal 39' Persic), Bagavag (dal 33' s.t. Osmanovic), Zivkovic (dal 12' s.t. Moncilovski), Fatoric, Bozac, Zikovic (dal 1' s.t. Novek), Bjelanovic (dal 26' s.t. Dobric). All. Simionovic.
ARBITRO: Simonetti di Udine.

PALMANOVA Si procura un rigore (che Poggi fallisce), segna la rete della vittoria con una fulminea zampata, si produce in giocate di classe sottolineate da molti applausi, ecco Warley che rappresenta la nota più positiva di questa amichevole, che l'Udinese ha disputato a Palmanova con i croati dell'Istra. Al cospetto di una formazione tutt'altro che sprovveduta i bianconeri hanno stentato parecchio a trovare le geometrie giuste, anche per le titolarità di vari nazionali. De Canio, comunque, si è di-

chiarato soddisfatto della prestazione e ha tratto, a suo dire buone indicazioni da questo impegno. «Le prospettive per fare bene ci sono tutte - ha sottolineato il tecnico bianconero - e quando saremo al completo avrò molte possibilità di scelta, questo sarà certamente da stimolo per i giocatori». Per quanto concerne Warley, De Canio ha messo in evidenza le qualità dell'attaccante. Al 16' è Turci ad essere chiamato in causa da Bjelanovic. Al 21' Pizarro indirizza la punizione verso l'estremo

croato che si produce in una gran parata. Al 22' invenzione di Warley, che lancia Locatelli solo davanti al portiere, para ancora Petrovic in uscita. La ripresa in ogni caso corre sulla falsariga del primo tempo, con i bianconeri all'attacco, ma in maniera confusa, e i croati che si difendono con ordine. Al 21' Warley strappa nuovamente applausi per una toccata sulla fascia, entra in area e viene steso da Moncilovski. Il conseguente penalty viene sprecato da Poggi con un tiro sulla sinistra di Petrovic che neutralizza. La rete al 30', con Warley che riprende una corta respinta del portiere su punizione dal limite di Pizarro.

Alfredo Moretti

SERIE B

Sampdoria-Brescia regge il cartellone Treviso a Bergamo

GENOVA In serie B è già tempo di big-match. A reggere il cartellone della seconda giornata è la sfida tra Sampdoria e Brescia, due delle squadre favorite per la promozione. Anche Atalanta-Treviso è un incontro che promette scintille alla pari di Vicenza-Genoa.

Il Ravenna, che affronta il Cosenza, è corso ai ripari prendendo il centrocampista Tentoni del Perugia. Potrà tesserarlo solo la prossima settimana. Questo il programma completo (inizio ore 15): Atalanta-Treviso, Fermana-Pistoiese (a San Benedetto del Tronto), Monza-Napoli, Pescara-Chievo, Ravenna-Cosenza, Salernitana-Cesena, Sampdoria-Brescia, Savoia-Empoli, Ternana-Alzano (sul campo del Rieti), Vicenza-Genoa.

La classifica: Chievo, Genoa, Alzano, Empoli, Vicenza, Sampdoria e Atalanta 3, Napoli, Brescia, Savoia, Ravenna, Cesena, Pescara 1, Monza, Treviso, Cosenza, Fermana, Salernitana, Ternana e Pistoiese (quattro punti di penalizzazione).

FORMULA UNO La Ferrari annuncia ciò che da tempo era scontato, sudamericana la seconda guida del 2000

E' ufficiale: la «rossa» a Barrichello

Irvine rimpiazzerà il brasiliano alla Stewart intascando 18 miliardi

LA SCHEDA

Divide con Moreno la pesante eredità di Ayrton Senna

ROMA Rubens Barrichello, che tutti in Brasile chiamano Rubinho, è nato a San Paolo il 23 maggio del 1972. La sua famiglia paterna è di origini italiane: suo nonno emigrò in Sudamerica dal Vicentino. Il nuovo pilota della Ferrari è sposato con Silvana, ha la residenza (per motivi fiscali) a Montecarlo, è alto 1,72 per 76 kg. Dai suoi connazionali è sempre stato considerato l'erede di Ayrton Senna, ruolo che condivide con Moreno (F. Cart).

Barrichello ha cominciato la carriera agonistica nel 1981 nel kart, specialità di cui è stato 5 volte campione brasiliano. Ha guidato per la prima volta un'auto a 15 anni, nelle trattefatte vie di San Paolo, dopo aver falsificato la patente di suo padre Rubens senior. Nell'89 si è piazzato quarto nel campionato brasiliano di Formula Ford, nel '90 ha vinto l'Europeo Formula Lotus e nel '91 il campionato britannico di Formula 3.

Il suo esordio in F.1 nel '93, nel GP del Sudafrica, con la Jordan, scuderia che ha lanciato anche Irvine. Proprio il quasi ex ferrarista e Barrichello nella Jordan sono stati compagni di squadra per tre anni. Con il team irlandese Barrichello ha corso 64 GP, miglior risultato un secondo posto in Canada. Nel '97 è passato alla Stewart: 45 GP, con il secondo posto di Monaco '97. Due le pole-position in carriera: in Belgio nel '94 e in Francia quest'anno.

ROMA Il presente è tribolato ed incerto ma almeno il futuro è sotto controllo. La Ferrari del 2000 avrà alle proprie dipendenze Michael Schumacher ed il ventisettenne brasiliano Rubens Barrichello, che sostituirà così Eddy Irvine nel ruolo di pilota-due della rossa, ricuato dal nordirlandese dopo quattro anni di professionale impegno.

La notizia-non-notizia, nel senso che era ormai tut-

ta la sapevano, è stata ufficializzata ieri dalla Ferrari che così ha mantenuto l'impegno di annunciare il proprio mercato in occasione del gran premio d'Italia. E dato che la prossima settimana occorrerà viverla in pace, concentrati, anzi, concentratissimi sulla delicatissima gara di Monza, il presidente Montezemolo che in materia di silenzi e di annunci è stato sin qui esemplare espositore, ha scelto

Accordo biennale. Intoccabile, naturalmente, Michael Schumacher.

un sabato senza attività agonistica, per aprire e chiudere il nuovo capitolo.

Doveroso aggiungere per i nostalgici di Irvine che non c'era altra possibilità, perché Montezemolo aveva ben espresso la linea Ferrari: «Schumi è il nostro numero uno, un pilota che merita tutto il rispetto e che ha vinto come nessuno». Da parte sua Eddy aveva parimenti espresso il proprio crescente intento esistenziale essere un numero uno. Di fronte a questa evidente frizione di intenti, il divorzio era scontato, reso ancor più scontato dall'offerta che la Stewart

ha fatto ad Irvine, 18 miliardi per un biennio, da prima guida, sostituendo proprio Barrichello.

Pensieri positivi che trovano riscontro nel comunicato stampa emesso dalla casa di Maranello dove si ringrazia Irvine per i quattro anni di costruttiva e leale collaborazione. E quel leale vale la stima, sincera di chi si affida ora all'erede di Senna.

Rubens Barrichello dev'essere considerato un pilota veloce e raffinato, discreto e determinato. Per accettare la rossa ha chiesto una forma tecnica che non sia punitiva e che gli garantisca un minimo di chance per dimostrare che non è inferiore a nessuno, manco al capitano: ha chiesto, ed ottenuto, cioè identiche garanzie tecnologiche e di collaborazione in of-

ficina da parte del team. Barrichello piace per un'infinita di motivi: ha il garbo e la sensibilità di brasiliani, richiama alla mente il grande Ayrton, ed ha nelle vene sangue italiano. Il nonno era di Treviso e si trasferì in Brasile per cercare fortuna, che però faticò a trovare.

Rubens è stato scelto dalla Ferrari con ocularità strategica: è un pilota emergente, con sicuro talento, che ha vinto poco e che non dovrebbe creare alcun tipo di conflittualità nei confronti di Michael che avrà ancora un compagno di squadra luogotenente. Ciò perché alla Ferrari i gradi contano. Barrichello ha sottoscritto un contratto biennale che gli permetterà di guadagnare 4,5 milioni di dollari all'anno, circa 8 miliardi di lire.



La Ferrari congeda Irvine e apre le porte a Barrichello.

ROMA Se ne va ringraziando, ma sicuro di non essere debitore nei confronti della Ferrari, anzi... Eddie Irvine saluta immediatamente dopo l'ufficializzazione da parte di Maranello dello scambio di cui si è cominciato a parlare a fine maggio.

Ventiquattrore dopo aver stabilito il record della pista di Monza e con quattro gare per conquista-

re il Mondiale, Eddie Irvine, anche ufficialmente, non è più nel futuro della Ferrari 2000. Motivazione principale del divorzio: «Sarebbe, comunque, stato impossibile rimanere alla Ferrari e fare il numero due di Michael Schumacher».

Il pilota irlandese lo afferma a conclusione di una dichiarazione fatta mentre si rifugia sulla sua barca

L'irlandese saluta e ringrazia: «Impossibile restare nel team di Maranello a fare il gregario»

Eddie: «Non sono più il n. 2»

con la famiglia: sorella, Sonia, e genitori (la fidanzata Anouk, invece, sfilava a New York).

«E' la fine di una esperienza meravigliosa per me - dice il pilota di Newtownards - voglio ringraziare la Ferrari perché ho fatto per loro almeno tanto quanto loro hanno fatto per me».

Sullo stesso tenore, Irvine, poi, ricostruisce i quattro anni con la rossa: «Ho cominciato nel 1996 con un solo podio, per arrivare a oggi con sette, incluse tre vittorie e la chance di conquistare il mondiale con la Ferrari».

Prima di sottolineare l'impossibilità di una nuova stagione da numero due, Irvine, però, fa il fatalista. Riferendosi alla chance-Mondiale, dice: «Per me, tutto questo è stato sicuramente un grande onore. Ma tutte le storie, prima o poi, finiscono».

Quindi, la stoccata su Schumacher e sui ruoli in Ferrari. E' stato sempre detto a Maranello che Irvine è stato numero due per costanza di risultati inferiori a quelli del tedesco. Irvine ora ribadisce di esserlo stato per designazione.



Eddie Irvine

MOTO Gp di Imola: vigilia rocambolesca

Melandri trova la pole Capirossi felice a metà Biaggi è in piena crisi

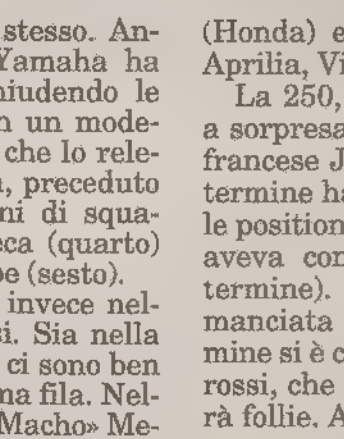
IMOLA Festival della moto italiana oggi nel tempo un po' magico del Santerno di Imola. Si direbbe proprio così, considerando le splendide prestazioni delle classi 125 e 250. Ma c'è il neo della 500, e nello specifico, c'è il grande neo di Max Biaggi che non riesce più ad essere se stesso. Anche ieri la sua Yamaha ha fatto le bizze, chiudendo le prove ufficiali con un modesto settimo posto che lo relega in seconda fila, preceduto però dai compagni di squadra, l'iberico Checa (quarto) ed il nipponico Abe (sesto).

Gloria azzurra invece nelle altre due classi. Sia nella 125 che nella 250 ci sono ben tre italiani in prima fila. Nella classe minore «Macho» Melandri, sempre più pedinato dall'Aprilia ha fatto il vuoto. Il sedicenne cerca il primo successo italiano della carriera, ed è intenzionato a tenta-

re il riaggancio in extremis nella sfida per il titolo mondiale. Il suo distacco dal nipponico Azuma, leader con 161 punti, è però di 46 punti il che significa che non ci vorrà solo fortuna, ma anche bravura. Con Melandri in prima fila anche Borsoi (Aprilia), Sanna (Honda) ed il francese dell'Aprilia, Vincent.

La 250, infine, con la pole a sorpresa della Yamaha del francese Jacques, che a 3' dal termine ha scalzato dalla pole position Valentino Rossi (l'aveva conquistata a 7' dal termine). Tra i due, ad una manciata di secondi dal termine si è collocato Loris Capirossi, che su questa pista farà follie. Apra permettendo. A prove concluse la punta di un insetto, al cui siero il pilota è allergico, ha rischiato di causargli uno choc anafilattico.

Marco Melandri



LA GRIGLIA DI PARTENZA

125: 1) Melandri (Ita-Honda) 1'58.141; 2) Borsoi (Ita-Aprilia) 1'58.395; 3) Sanna (Ita-Honda) 1'58.759; 4) Vincent (Fra-Aprilia) 1'58.862; 5) Ue (Gia-Derbi) 1'59.092; 6) Alzamora (Spa-Honda) 1'59.153; 7) Locatelli (Ita-Aprilia) 1'59.401; 8) Cecchinello (Ita-Honda) 1'59.494. Su Raidue alle 11.05.

250: 1) Jacques (Fra-Yamaha) 1'51.929; 2) Capirossi (Ita-Honda) 1'52.106; 3) Rossi (Ita-Aprilia) 1'52.124; 4) Perugini (Ita-Honda) 1'52.194; 5) Waldmann (Ger-Aprilia) 1'52.229; 6) Battaini (Ita-Aprilia) 1'52.419; 7) Lucchi (Ita-Aprilia) 1'52.423; 8) Nakano (Gia-Yamaha) 1'52.429. Su Raidue alle 12.25.

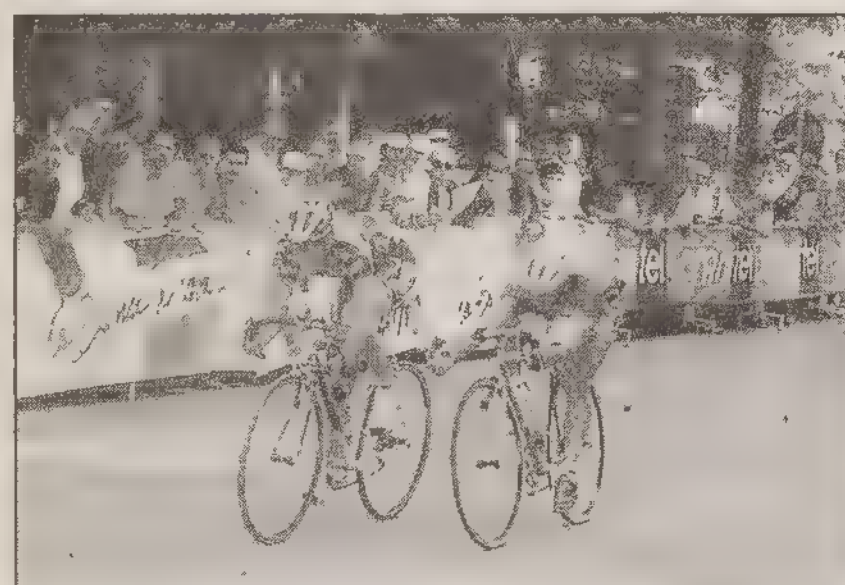
500: 1) Criville (Spa-Honda) 1'48.750; 2) Roberts (Usa-Suzuki) 1'48.886; 3) Barros (Bra-Honda) 1'49.021; 4) Checa (Spa-Yamaha) 1'49.098; 5) Okada (Gia-Honda) 1'49.099; 6) Abe (Gia-Yamaha) 1'49.408; 7) Biaggi (Ita-Yamaha) 1'49.477; 8) Laconi (Fra-Yamaha) 1'49.683. Su Raidue alle 13.50.

CICLISMO

GIRO DEL FRIULI DONNE La bella scalatrice nordica, gregaria della Luperini, brilla a Gradisca

Volano le gambe finlandesi

La velocista Pregnolato costretta a cedere a 300 m dall'arrivo



La finlandese Sundstedt brucia la Pregnolato. (Bumbaca)

GRADISCA D'ISONZO Corsa per scalatrici al tredicesimo Giro del Friuli per donne elite e affermazione per la ventitreenne finlandese Pia Sundstedt, una che in salita va veramente forte, fedele gregaria di Fabiana Luperini. Incredibile ma vero, però, la Sundstedt ha conquistato la sua vittoria in volata, imponendosi su una delle velociste più vincenti della storia del ciclismo rosa, l'emiliana Gabriella Pregnolato. Più staccate le altre con la veterana Lucia Pizzolotto (trevigiana classe 1960) piazzata

al terzo posto, a 35" di stacco.

La corsa è stata combattuta sin dall'inizio. Sul primo passaggio del circuito «piano» tra Gradisca e Mariano - a circa 15 km dalla partenza - il primo sussulto della gara: la spilimbergese Nada Cristofoli e la Pregnolato si staccano. Il vantaggio delle due si fa pian piano consistente, sino a superare il minuto. Alle loro spalle, però, il gruppo è trainato dallo squadrone della Gas, un team fortissimo con l'ex iridata Cappellotto, Fabiana Luperini,

la campionessa d'Italia Valeria Cappellotto e Moira Tarraran, grande protagonista al Giro del Pordenone. La Cristofoli e la Pregnolato, nonostante i cambi regolari e un'andatura da grandi passiste, non ce la fanno a resistere e dopo una quarantina di chilometri, in vista del quarto passaggio a Gradisca, vengono riprese.

Il gruppo è ricompattato e manca ormai poco alla prima ascesa al monte San Michele, lo spauracchio per le numerose velociste in gara. La Gas, a questo punto, scopre le carte. La favoritissima della squadra veneta si rivela essere la «miss» del Giro, Pia Sundstedt, in gran forma in quest'ultimo scorcio di stagione. La Gas si porta in testa al gruppo e inizia a tirare, sfaldando il gruppetto. Poi la Sundstedt inizia a staccarsi, seguita da Bonamoni, Felloni, Visentin, Gruodyte, Savino, Kurreck, Obrucova, Pizzolotto e Loschi.

E la fuga decisiva. La fin-

landese, fortissima in salita, è protetta alle spalle dalle compagne di squadra. Un'atleta, però, nella difficile discesa del San Michele, fugge all'attento controllo delle ragazze della Gas: è l'indomita Gabriella Pregnolato. L'emiliana nel tratto in piano va come un treno e nell'ultima ascesa al San Michele si ricongiunge alle fuggitive. Poi la vittoria è un'affare privato tra lei e la Sundstedt. Sul vialeone d'arrivo, a 300 metri dal traguardo, la finlandese attacca decisa. L'emiliana risponde, un po' in ritardo, e perde la vittoria per un paio di metri.

Classifica: 1) Pia Sundstedt (Gas Sport) che compie 101 km in 2h47'; 2) Gabriella Pregnolato (AccadueO Lorena); 3) Lucia Pizzolotto (Master Molteni) a 35"; 4) Sara Felloni (AccadueO) a 52"; 5) Roberta Bonamoni (idem) a 54"; 6) Gruodyte (Aliverti) a 1'27"; 7) Obrucova (Mimosas) a 1'40".

Anna Pugliese



Giro del Friuli, il gruppo delle cicliste in azione. (Bumbaca)

cato di mettermi alla prova, andando in fuga con la Cristofoli e poi riprendendo le fuggitive, che avevano un vantaggio di 3". La forma c'è. E per i mondiali la Pregnolato si candida come outsider. Non sorrideva, inve-

ce, la spilimbergese Cristofoli. «Ho cercato di staccarmi subito, ma invano. E poi, sulle salite, non potevo sperare in niente di particolare». Ha concluso 21.a, 15 posizioni davanti alla Luperini, la regina delle scalatrici.

an.p.

La Sundstedt: «Ce l'ho fatta ma non grazie al San Michele»

GRADISCA D'ISONZO «Volevo proprio vincere» - ha affermato all'arrivo la Sundstedt alla sua seconda vittoria stagionale. La preparazione per i Mondiali sta andando bene, la gamba gira al meglio e la sfortuna della Gas, la sua squadra, ormai sembra svanita. «Ho salito il San Michele a tutta, cercando di staccarmi di dosso la Pregnolato, ma lei resisteva -

ha spiegato - Ho cercato di allungare anche in discesa, ma senza successo. A quel punto dovevo partire con una volata da lontano, cercando di sorprendere l'emiliana. E alla fine ho avuto ragione».

La Pregnolato, battuta da un soffio in volata, non sembrava troppo preoccupata. «Il mio obiettivo è il mondiale e il Giro del Friuli era un test importante. Ho cer-

Finale al fotofinish

Coppa Placci: beffato Barbero, Celestino firma un'altra profezia

SAN MARINO Nella gara che doveva essere di Francesco Casagrande, alla fine la vittoria è andata a Mirko Celestino, che alla Coppa Placci era già arrivato due volte secondo (nel '97 e l'anno scorso). Celestino il successo se lo è dovuto sudare: ha dovuto infatti attendere l'esito del fotofinish della volata testa a testa con Barbero. Per la verità Celestino ha detto di aver capito subito di essere passato per primo sul traguardo, ma dalla tribuna molti avevano avuto l'impressione che il figure fosse arrivato ancora secondo.

Alla volata finale si sono presentati in quattro: oltre a Barbero e Celestino anche il duo della Vini Caldirola, Casagrande e Donati. Il quartetto si è formato grazie alla selezione scaturita da una corsa che ha viaggiato per le prime 3 ore a 44 e mezzo all'ora e che ha visto all'imbocco del circuito finale presentarsi tutti i migliori. A 2 chilometri dal traguardo l'attacco decisivo, favorito da Donati. E quest'ultimo si è incaricato di fare l'andatura fino ai 500 metri.

Tutto pareva propiziare la vittoria di Casagrande. Ma quando Donati ha mollato si sono visti solo Barbero e Celestino e non Casagrande, al traguardo con 3" di distacco. Celestino spingendo in un arrivo in salita un rapporto duro («ho messo il 53x17, poi per passare Barbero il 53x16») ha vinto per una distanza sul secondo che i giudici hanno valutato in 5 centimetri.

Lo spagnolo Igor Gonzalez de Galdeano (Vitalicio) ha vinto il prologo della Vuelta, cronometro individuale di 6,1 km. Su un fondo umido e scivoloso, Gonzalez de Galdeano, nel tempo di 6'58", ha preceduto di un secondo il connazionale Abraham Olano vincitore dell'ultima edizione. Oggi, seconda tappa da Murcia a Benidorm di 179 km.

PALLANUOTO

EUROPEI Archiviato il terzo match dei campionati all'ultimo minuto

Postiglione condanna i greci e regala all'Italia il primo centro

PALLAVOLO

Bracci dà la carica alla Nazionale per il titolo continentale

ROMA La World League è già in tasca, ma adesso il nuovo obiettivo degli azzurri si chiama Europa. Alla vigilia della partenza per l'Austria, dove da martedì si svolgeranno gli Europei di pallavolo, la nazionale guidata da Andrea Anastasi ha fretta di cominciare a giocare il campionato continentale, dove il sestetto azzurro è dato favorito. Conserva l'entusiasmo delle prime partite in nazionale Marco Bracci, lo schiacciatore azzurro della Piaggio Roma, che in quanto a numero di presenze, 297, è dietro solo a Gardini e Giani. La nascita della secondogenita gli ha dato una marcia in più. Nel pacchetto delle favorite il campione iridato non esita a mettere anche l'Italia, insieme a Russia, Jugoslavia e Olanda, che proprio nel '97 sconfisse gli azzurri, aggiudicandosi il tetto d'Europa. La finale possibile? Il senatore Bracci non fa i nomi degli avversari: «Spero solo che ci sia l'Italia».

DOPING

Castro chiede al Cio di fare chiarezza su congiura anti-Cuba

L'AVANA Il presidente cubano Fidel Castro ha chiesto al presidente del Cio, Samaranch, «uomo del quale abbiamo fiducia», che contribuisca alla creazione di una commissione di inchiesta che indaghi sulle irregolarità commesse ai danni di atleti cubani sia a Winnipeg (Giochi Panamericani) che a Houston (Mondiali pugilato dilettanti).

In tivù Castro ha ricordato che le squalifiche ai Giochi panamericani del saltatore in alto Sotomayor, positivo per cocaina, e di tre pesisti (Vargas, Delgado e Sanchez), nonché i verdetti a sfavore di alcuni pugili cubani nei Mondiali dilettanti sono «delle ingiustizie insopportabili per il popolo cubano».

Castro aveva già rivelato che test realizzati nei laboratori di Madrid e Lisbona sugli stessi campioni di urina analizzati a Winnipeg non avevano mostrato tracce di nandrolone, che pure permea nei tessuti organici per mesi.

Tris: ad Albenga può esplodere la Scintilla Domar

m. 2060: 1) Podium Po (M. Fanti); 2) Vouch (S. Tommasi); 3) Vesta d'Orient (D. Nuti); 4) Uv Bs (S. Matetara jr.); 5) Scoop (P. Rossi); 6) Vars del Pri (W. Lagorio); 7) Piro del Rio (S. Varetto); 8) Telesse Bell (C. Martini); 9) Uppercut Amy (F.G. Fulci); 10) Thunder Baby (M. Lovera). 2080: 11) Tiepolo di Mar (P. Demuro); 12) Perseo Ami (F. Restelli); 13) Uadi di Casei

(P. Carazza); 14) Ugolito d'Asi (F. Ferrero); 15) Viaggio Lunare (E. Parenti); 16) Scintilla Domar (M. Smorgon); 17) Roncisvalle (S. De Lorenzo); 18) Yawn Till Dawn (V. La Porta); 19) Fabrizio November (M. Barbin); 20) Ringo Bart (A. Meneghetti). 2100: 21) Urlo di Fuoco (G. Schettino); 22) Hasse Leber (E. Moni).

m.g.

BASKET Ultimo collaudo a ingresso gratuito stasera a Chiarbola contro i croati del Maximir

Trieste, test a porte aperte

Occhi puntati su McRae, al debutto - Il nuovo sponsor è già... in linea

VELA

«Mediterraneo» nel golfo AleXandra fa en-plein

TRIESTE Una giornata di boia fino a 25 nodi ha permesso lo svolgimento di tutte e tre le prove in programma del Campionato del Mediterraneo per X yacht organizzato dalla Società Triestina della Vela, a cui partecipano 15 imbarcazioni divise in tre classi.

Le prove a bastone sono iniziate alle 10, e concluse, visto il vento, prima delle 14, anche se a terra c'è stato un lungo strascico per proteste.

Nelle tre classi figurano al primo posto, rispettivamente, Founet (a pari punti con Speedy X) tra gli IMX 38, AleX nella classe entro i 4 piedi e AleXandra nel raggruppamento più grande; proprio la lignane-

se AleXandra ha vinto in reale tutte e tre le regate. Oggi sono previste, sempre con partenza alle 10, altre tre regate che chiuderanno la manifestazione. In serata sono previste le premiazioni.

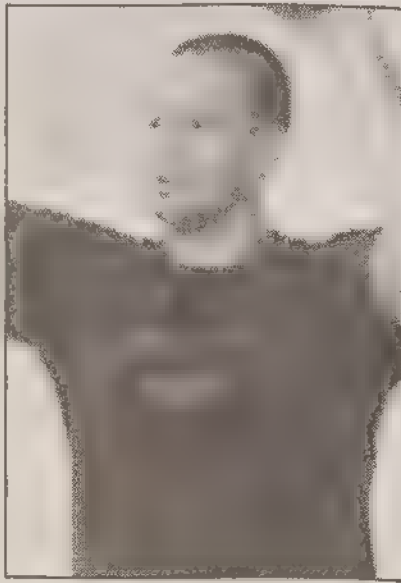
Le classifiche provvisorie: IMX 38: 1) Founet (1; DNF; 1); 2) Speedy X (4; 1; 2); 3) Emile Gallé (2; 3; 3); 4) Explosion (3; 2; 4). Entro i 40 piedi: 1) AleX (2; 1; 1); 2) Città di Pisino (1; 2; 2); 3) Oberon (4; 3; 3); 4) Conte Max (3; 5; 5). Oltre i 40 piedi: 1) AleXandra (1; 1; 1); 2) Tutti X 1 (3; 3; 3); 3) X Ray (OCS; 2; 2); 4) The Sun (2; 5; 4); 5) Oxygen (3; 5; 6); 6) Tre Topi (5; 4; 6).

fr. c.

TRIESTE È arrivato il momento della «vetrina» casalinga per la Pallacanestro Trieste. Stasera porte aperte alle 20.30 a Chiarbola per il test contro il Maximir Zagabria, neopromosso in A1 croata.

Finora solo in un'occasione la formazione di Banchi aveva giocato a Trieste: era l'inizio di agosto, in via Locchi contro il Kvarner. È trascorso solo un mese ma da allora i biancorossi hanno cambiato volto. Rowan, Moraitis hanno perfezionato il loro inserimento, Mario ha ripreso la bacchetta del gioco, sono arrivati Casoli, il greco Yianoutzakos e soprattutto Conrad McRae. Adesso la Pall. Trieste ha un organico completo (il greco è in dirittura per la riconferma) e una precisa identità. E, al di là della cartatura tecnica dei croati, il test di stasera conta perché il via al campionato è dietro l'angolo.

Domenica prossima i biancorossi assaggeranno l'A1 a Cantù, contro un avversario dell'ultima fascia



Il greco Yianoutzakos.

e che in queste ore sta cercando sul mercato quei puntelli (Ravaglia, l'irlandese Lacey) necessari a rimediare a un'infermeria affollata (Buratti out).

Stasera è in forse solo Palombita, il play figlio d'arte che nelle ultime settimane si è guadagnato il posto tra i dieci titolari. McRae ha alle spalle solo un paio di allenamenti con i nuovi compagni, l'autonomia di conse-

guenza non gli consentirà 40 minuti filati e tirati. È scontato, comunque, che sarà il centro statunitense l'osservato speciale da parte di un pubblico che nel frattempo pare aver già promosso la squadra (abbonamenti a quota 2200, l'ingresso gratuito di stasera prevedibilmente porterà a Chiarbola oltre un migliaio di tifosi).

Quella di stasera è anche l'ultima partita senza un marchio sulle maglie dei triestini. La caccia al primo sponsor infatti si è conclusa. Sarebbe già stato raggiunto l'accordo (triennale?) con una importante azienda che opera nella telefonia. Il marchio dovrebbe venir ufficializzato giovedì prossimo, in occasione della presentazione della squadra.

Infine i tifosi degli «Irriducibili» Dragons Trieste 1996 stanno organizzando pullmana per la trasferta a Cantù. Adesioni stasera in curva dopo la partita e domani, mercoledì e giovedì dalle 19 alle 21 al Bar Alla Motonave.

Ro.De.

SUPERCOPPA



Varese mette sotto Bologna

VARESE I Roosters Varese hanno vinto la Supercoppa di basket battendo la Kinder Bologna 68-61 (37-27). I padroni di casa hanno sempre condotto l'incontro riuscendo così a fare proprio il primo trofeo della stagione. In precedenza erano stati presentati i campioni di serie A1 e A2. (Nella foto il triestino Giammarco Pozzecco)

CANOTTAGGIO

Agli italiani per under 23 attesi il 2 senza e la Skerlavaj

TRIESTE Saranno i campioni italiani under 23 ed esordienti ospitati sul lago di Paola, a Sabaudia, ad aprire la seconda parte della stagione remiera nazionale. Il lago in provincia di Latina che ospita i più importanti centri militari dello sport del remo terrà a battesimo i tricolori senior B che oggi assegneranno i 12 titoli italiani per la categoria senior e i 4 esordienti.

A difendere i colori regionali saranno presenti sul lago laziale il C.C. Saturnia, la Ginnastica Triestina e la S.C. Nettuno. I favori del pronostico vanno ovviamente agli equipaggi che quest'estate hanno vestito la maglia azzurra. È il caso del 2 senza del Saturnia di Erik Visini e Diego Sergas, vincitori della Coupe de la Jeunesse a Cork in Irlanda, e che a Sabaudia rodano la barca in attesa del campionato italiano junior della prossima settimana.

Attesa anche per il risultato di Antonella Skerlavaj, semifinalista in doppio ai mondiali Pl di St. Catharines. L'atleta del Circolo barcolano, in preparazione per i Giochi di Sidney, dopo aver remato tutta l'estate in barca multipla, avrà l'arduo compito di opporsi nel singolo ad atleti di assoluto valore, prime fra tutte la vicecampionesse del mondo junior Basceli.

Per i colori della Ginnastica Triestina, buone le possibilità di ben figurare per l'equipaggio maschile Franco-Tremul-Lovrecic-Scotti che si cimenterà sia nel 4 senza che nel 4 con (tim. Mariola), con concrete probabilità di salire sul podio, e per la singolista (junior) Mariola, semifinalista ai mondiali juniores in 2 senza. Della trasferta a Sabaudia fanno parte, con il ruolo di outsider, anche il doppio femminile del Saturnia di Ksenja Breclj e Fabiana Gleria, e il 4 senza della Nettuno di Pauluzzi-Sonzio-Cvitan e Goina.

Maurizio Ustolin

CALCIO DILETTANTI

NAZIONALE D Comincia il campionato, Pro Gorizia in Trentino

L'Italia aspetta la Sanvitese

GORIZIA Prende il via oggi il Campionato nazionale dilettanti. Nel girone C, dopo il clamoroso ribaltone che ha visto inserire nel lotto il Bolzano, saranno 19 le squadre ai nastri di partenza, una in più degli altri gironi. La prima giornata risulterà il programma già comunicato, domani però il calendario verrà ridisegnato e ogni squadra sosterrà una giornata di riposo.

Il primo turno partirà già con un rinvio che sarà quello dell'incontro Arzignano-Chioggia partita «congelata» in vista di quella che avrebbe dovuto essere la rivoluzione dei campionati dopo l'esclusione della Rosanese.

IN REGIONE. Pronti via ed è subito derby. A Gradisca l'Italia San Marco ospiterà la Sanvitese, arbitro Brumvit di Trento. Una partita che promette scin-



Tiberio (Pro Gorizia)

tile. La formazione gradiscana sarà priva di Beltrame, ancora in vacanza, ma potrebbe schierare la punta Del Degan, che proprio venerdì ha ricevuto l'atteso transfer internazionale dalla Svizzera. Nella Sanvi-

tese invece ha recuperato Dorigo, Campaner e Zamaro ex di turno assenti domenica scorsa in Coppa Italia.

La Pro Gorizia sarà in trasferta in Trentino in casa del neo promosso Mezzocorona. Per la formazione di Portelli ci sono dei problemi: durante la settimana si è infortunato Arcaba, che è in forse, mentre quasi sicuramente assente sarà il portiere Scodeller che in un incidente domestico si è procurato una ferita in testa che è stata suturata con sette punti. Al suo posto dovrebbe giocare Moretti. Arbitrerà l'incontro il vicentino Corduro.

L'ambizioso Pordenone dovrà vedersela con il forte Sudtirol, partita diretta da Battistella di Conegliano. Tra i ramari mancheranno la forte punta Zagatti e lo squalificato Rigo.

Antonio Gaier

PROGRAMMA

COPPA ITALIA (Ore 16.30)

Girone A: Sal. Don Bosco-Fontanafredda; Sarone-Sacilese. B: Azzanese-Chions; Tamai-C. del Mobile. C: Spal-Juniors; Porcia-Un. Pasiano. D: Flumignano-Union 91; Futura-Rivignano. E: Sevegliano-Cormonese. F: Pagnacco-S. Daniele; Pro Fagnana-Manzanese. G: Primorje-S. Luigi; Palmanova-Codroipo. H: Costalunga-Luciano. I: Aquileia-Capriola. L: Ronchi-Gradese; Latte Carso-S. Giovanni. M: Monfalcone-Zarja-Gaja; Muggia-Domo. N: Venezia-Pozzuolo; Tolmezzo-Tricesimo. Ieri: CentroSedia-Cividalis 0-1; Mossa-Ponziana (0-0); Sangiorgina-TriesteCalcio.

COPPA REGIONE (Ore 16.30)

Gir.A: Doria Zoppola-Union N.G.; Pro Aviano-Gemonese. B: Flaibano-Morsano; S.Canzian-Pro Cervignano. C: Lumignacco-Juventina; Riviera-Spilimbergo. D: Pro Farra-Caneva; Tavagnacco-Ruda (a Ruda). E: Ancona-Bannia (a Bannia); Muzzanese-Pro Romans. F: Mariano-Cordenons; Maranesse-Reanesse. G: Vinate-Bearzic; Palazzolo-V. Raucedo. H: Valnatisone-Latisana; Visinale-Torre. L: Opicina-Portuale; S. Lorenzo Is.-Isanzo S.P. M: Vesna-Tarcentina; Fincantieri-V. Rovereto. N: Mladost-Trivignano; Sovodnje-Zaule Rabbuies. P: Torviscosa-Tiezzese; Valvasone-S. Quirino. P1: 3 Stelle-Azalea; Faedis-Bertolo. P2: Ceolini-Teor; Prata-Mamago. P3: Vallenoncello-Rive d'Arcano; Brian-Corva. P4: S. Antonio-Santamaria; Castions-Varmo. P5: Polcenigo-Buiese; Vigonovo-Villanova. P6: Torreanese-Cassacco. P7: Sere-nissima-Risanese; Pavesio-Arteneise. P8: Zompicchia-Martignacco; Ragogna-Ciconico. P9: Villanova-Azzurra Prem. (ore 16); Corno-Lavariano. Q: Moraro-Pro Fiumicello; Medea-Fogliano. Q1: Porpetto-Aiello; Medezza-Villa V. Q2: Piedimonte-Staranzano; Azzurra Go-Vermelegiano. Q3: Chiarbola-Edile Adriatica; Breg-Campanelle. S: Montebello D.B.-Terzo; Torre-Ontagnese. S1-S2: Fossalon-S.Vito; Begliano-Romana; Pieris-CGS. S3: Union-S. Andrea. S4: Villesse-Audax S.Anna; Sagrado-Poggio.

Coppa Italia: il San Luigi insegue la qualificazione

TRIESTE L'ultima giornata del primo turno della Coppa Italia non sarà importante per alcune formazioni, dal punto di vista della qualificazione perché il lavoro di preparazione continua. In particolare per il San Sergio, Latte Carso, Sacilese, Tamai, Futura, la sorprendente Cormonese, Manzanese, Pro Fagnana, Palmanova e Tolmezzo, tutte qualificate con due vittorie su due partite. Se la deve giocare invece il San Luigi che, dopo l'esordio vincente con il Codroipo ha trovato sulla strada un gran Palmanova. La formazione di Milocco, trova un Primorje ancora in rodaggio ed il passaggio del turno è probabile.

Buone probabilità di qualificazione anche per il Costalunga. La formazione di Tesovich esprime già un

buon gioco ma non punge abbastanza e con il Lucinico non sarà certo una passeggiata. Ingarbugliata la situazione per il San Giovanni di Ventura che deve per forza battere il sorprendente Latte Carso di Boriello ma, anche la vittoria potrebbe non bastare visto che nel girone c'è anche un Ronchi-Gradese e con i lagunari di Lorefice, sempre tardi a carburare, è più probabile una qualificazione per gli amaranto di Zupicchini.

Discrete le possibilità di qualificazione per il Muglia di Potasso impegnato con il Domo di Sciarone non ancora in forma. Il girone lo comandano il Monfalcone di Medoet e lo Zarja/Gaja di Lenarduzzi ma, scontrandosi tra loro, una delle due potrebbe rimetterci le penne.

Oscar Radovich

Trieste

Progetto Tergeste

C'è un patrimonio in Città

Trieste, con oltre 15 città italiane, è stata inserita nell'Iniziativa Comunitaria «Urban» con la quale l'Unione Europea promuove programmi integrati di sviluppo che affrontino in maniera globale problemi economici, sociali ed ambientali dei quartieri dissestati delle medie e grandi città europee.

Grazie ai contributi comunitari, dello Stato, della Regione e del Comune stesso, con il «Progetto Tergeste» potranno essere realizzati interventi innovativi per il recupero di Cittàvecchia, con la ristrutturazione degli edifici, la valorizzazione del patrimonio storico e archeologico, la promozione dell'occupazione e dei servizi sociali e culturali.

In questo contesto si inseriscono gli interventi formativi volti a creare nuove figure professionali quali i tecnici della conservazione e del recupero architettonico e territoriale, le guide didattiche per i musei e per l'area archeologica, gli operatori addetti alla sorveglianza e all'assistenza al pubblico nei musei e nell'area archeologica, i mestieri legati al mondo della musica: fonici e tecnici del suono, tecniche di registrazione in studio per musicisti.

Tecnico della conservazione e recupero architettonico e territoriale

obiettivi

Il corso mira ad approfondire le già vaste e polifunzionali caratteristiche della figura del geometra. L'obiettivo è quello di affrontare gli aspetti del recupero architettonico (nel primo anno) e del territorio (nel secondo anno), in funzione dell'adeguamento alle nuove esigenze imposte a livello europeo.

Verranno quindi affrontate e approfondite le metodologie di progetto più innovative, le tecniche di rilievo e costruzione, le normative sia nazionali che europee, l'evoluzione dei criteri di stima applicabili ai diversi settori che ne richiedono l'applicazione.

La figura del geometra sarà inoltre rafforzata dallo sviluppo della consapevolezza del proprio ruolo progettuale sia come libero professionista sia come partecipante ad uno staff di progettazione aziendale.

In funzione di un ruolo professionale spendibile non soltanto sul territorio nazionale, verrà approfondita la capacità di comunicazione, sia di dialogo che tecnica, in lingua inglese.

cosa si fa

Area della progettazione: analisi metodologica del tessuto architettonico e territoriale; progettazione nel riuso e nella conservazione architettonica e urbana; pratiche catastali e rilievi topografici/architettonici.

Area del controllo strutturale: analisi, diagnosi e tecniche di intervento sui dissesti strutturali e sugli assetti geologici.

Area giuridica: normative e procedure tecnico-amministrative; strumenti a tutela del territorio.

Area dell'informatica: progettazione architettonica con AutoCad 14; tecniche computerizzate nell'urbanistica; cartografia e impatto ambientale; office automation e internet.

Area dell'estimo: procedure di stima dei fabbricati e dei terreni.

Area della comunicazione: tecniche di comunicazione in lingua inglese; tecniche relazionali all'interno della struttura lavorativa.

Area dei temi generali: direzione lavori e gestione del cantiere edile; analisi dell'organizzazione aziendale; elementi di project management e creazione d'impresa.

viaggi di studio:

visite guidate in Italia ed all'estero progettate in funzione del percorso formativo.

stage: presso uffici pubblici (Comune, Catasto e Ufficio tavolare), studi professionali e imprese del settore.

il pool di progetto:

ENAIIP Centro Servizi Formativi di Trieste, I.T.G. Max Fabiani di Trieste, il Collegio dei Geometri di Trieste e la Confederazione Nazionale dell'Artigianato di Trieste

a chi si rivolge:

giovani disoccupati con diploma di geometra.

sbocchi professionali:

attività di lavoro autonomo libero professionale, studi associati di progettazione e consulenza, assessorati all'urbanistica degli enti locali

durata: due annualità da 900 ore ciascuna.

calendario:

I° anno: Set 1999 - Giu 2000

II° anno: Set 2000 - Giu 2001

sede: Trieste

indennità di frequenza:

fino a lire 2.700.000 per ogni annualità

Comunità Europea

Fondi strutturali

Max Fabiani

ENAIIP

Il futuro in formazione

Per informazioni ed iscrizioni:

ENAIIP Friuli Venezia Giulia

Centro Servizi Formativi di Trieste

Via dell'Istria, 57 - 34137 Trieste

Tel. 040 37.88.888

Fax 040 760.61.84

www.enaip.fvg.it

cstfs@enaip.fvg.it

Orario di Segreteria

Dal Lunedì al Venerdì: dalle 10.00 alle 13.00

Lunedì e Giovedì: dalle 17.00 alle 19.00

Sabato: 9.00 - 12.00



Continuano le iniziative promozionali della località balneare che illustra ai potenziali turisti le proprie molteplici offerte

Grado si mette in mostra al Palio di Montebelluna

MONTEBELLUNA (TV) La promozione turistica può e deve comprendere tutte le peculiarità di una determinata zona. Ecco perché, al di là del turismo balneare e curativo in senso stretto, il comprensorio turistico di Grado e Aquileia può giocare importanti e significative carte: l'archeologia, l'ambiente con la sua laguna e l'oasi faunistica, e anche uno degli aspetti che i turisti seguono attentamente, ossia l'enogastronomia.

È stato proprio quest'ultimo - al di là dell'aspetto visivo rappresentato da uno stand che raffigura parte del centro storico di Grado e dalla distribuzione di opuscoli illustrativi delle no-

stre zone - il tema su cui si è incentrata l'altra sera una nuova iniziativa promozionale messa in cantiere dall'Azienda di promozione turistica con la collaborazione del Comune e della Promotels. Iniziativa che ha visto sbarcare Grado a Montebelluna (Treviso) durante il periodo del Palio della città, giunto quest'anno alla decima edizione. Venerdì era la giornata dedicata a Grado e Aquileia, ma anche quella in cui è stato effettuato il sorteggio per il palio che, in programma oggi alle 15, tradizionalmente attira oltre 30 mila persone. Le 11 contrade iscritte gareggeranno per essere le più veloci nel tra-

nare a mano, lungo una ripida salita e per un paio di chilometri, un carro del peso di 380 chili un tempo usato dai contadini.

Come cercare dunque di catturare gli ipotizzabili turisti di Montebelluna e dintorni? La scelta è caduta appunto sull'enogastronomia: sono stati distribuiti al pubblico dei prodotti e si sono organizzati degli incontri con le autorità e con gli industriali montebellunesi. L'Apt di Grado e Aquileia ha fatto gli onori di casa nello stand gradese con un breve intervento di

saluto e presentazione delle offerte del comprensorio turistico, da parte del vicepresidente dell'Apt Emanuele Oriti. In distribuzione il pesce di Grado, i vini del Consorzio vini doc di Aquileia e della Nogrà e anche i caratteristici piatti degli "antichi romani", portati a Montebelluna dai ristoratori aquileiesi e di Grado che in questo periodo propongono il tradizionale appuntamento annuale con gli antichi sapori.

La promozione del comprensorio turistico è spesso incentrata su



Una veduta di Grado, nei giorni scorsi presente a Montebelluna con un proprio stand incentrato sulle proposte enogastronomiche.

abbinamenti con altre località. Oltre a quelle effettuate in occasione dei massimi avvenimenti mondiali dello sci, ricordiamo per esempio la partecipazione a iniziative svolte a Belluno e a Sappada. Inoltre, come è stato

annunciato recentemente dai promotori dell'iniziativa «Arte in via Marina», per il prossimo anno si fa l'ipotesi di scambi fra Grado e Cortina d'Ampezzo.

Antonio Boemo

Si rinnova oggi nella frazione di Pesariis l'antica tradizione che vede la gente celebrare il momento della demonticazione

È festa in paese: mucche e pastori scendono a valle

Protagonista la gastronomia, con prodotti di malga e numerosi piatti a base di fagioli

NEI RIFUGI

Percussionisti in concerto al «Tita Piaz»

UDINE Nuovo appuntamento, oggi, con la rassegna «Note in rifugio» curata da Assorifugi e associazione Musica Aperta di Gorizia. Nei pressi del rifugio escursionistico Tita Piaz (foto) al Passo del Pura, alle 15, si svolgerà il concerto del quartetto «I percussionisti del Conservatorio di Udine» con Roberto Barbieri, Giorgio Fritsch, Barbara Tomasini e Gabriele Rampogna: musiche di autori contemporanei. Concerto successivo l'11 settembre alle 15 al rifugio Baion Elio Boni, nel Gruppo delle Marmarole.

Il «Giaf» spegne 50 candeline Compleanno con gli alpinisti

UDINE Festa al Rifugio Giaf, oggi, per il cinquantesimo anniversario della costruzione dell'edificio. A quota 1400 metri, a Forni di Sopra, gli alpinisti si incontreranno per festeggiare questo punto d'appoggio per le escursioni verso le più belle vette delle Dolomiti friulane, o verso il Parco naturale delle Dolomiti orientali. Da qui gli escursionisti «normali», quelli non avvezzi all'arrampicata, potranno assistere, nel corso di un'escursione con guida che partirà dal rifugio alle 9, all'accensione dei fumogeni sulle vette più importanti che saranno state raggiunte dagli alpinisti partiti prima dell'alba per l'avvicinamento.

Al ritorno al rifugio Giaf, verso mezzogiorno, un momento collettivo in cui si ricorderanno i compagni che il tempo ha portato via, ma che hanno dato il nome a tante vie e cime della zona. Una mostra fotografica, fatta da amatori e raccolta dagli uomini del Cai, potrà essere apprezzata da tutti coloro che, in veste di turisti o di alpinisti, si sono avventurati su queste cime. Quindi il pranzo attento al caminetto, a raccontarsi quelle avventure che il trascorrere degli anni spesso trasforma in leggende. Alla festa parteciperà tra gli altri anche lo scrittore e alpinista Mauro Corona. Chi fosse interessato potrà prenotarsi direttamente al rifugio, chiamando i gestori Lozza allo 043388002.

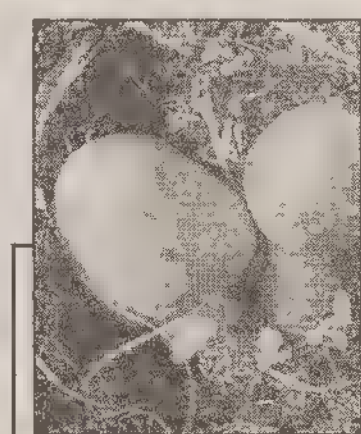
g.gr.

UDINE La demonticazione, cioè il trasferimento delle mandrie dall'alpeggio a fondovalle, ha sempre segnato per le società montane e contadine un momento di socializzazione che facilmente sfociava in festa, soprattutto se l'annata era stata proficua. Ora questi entusiasmi possono essersi attenuati - non si tiene più il mercato del bestiame - ma si possono ancora assaporare i prodotti di malga, anche perché l'accesso alle stalle in alta quota è molto più facile che nei tempi andati. Ma è comunque più facile e soprattutto comodo attendere in vallata.

Nasce da qui la festa di Pesariis - frazione di Prato Carnico - che oggi segnerà appunto il ritorno a casa dei pastori e delle mucche con il loro prodotto di tutta un'estate in alta quota. Già lo scorso anno Pesariis, che in fatto di orologerie vanta una vecchia tradizione, aveva messo in cantiere una mostra degli orologi della Val Pesarina. Quest'anno la festa (che si

tiene anche a Ovaro e Sauris) si arricchisce con un altro prodotto tipico della zona: il fagiolo.

Accanto alle visite delle orologerie, ecco dunque



UDINE È agli inizi la stagione dei funghi, che saranno presentati in tavola a Forni di Sopra. «Forni, funghi e gastronomia» è la festa di fine stagione che si terrà da venerdì 10 a domenica 12 settembre e nel fine settimana successivo. Ci si potrà erudire sui miceti nella serata di diapositive fissata per venerdì 10 settembre alle 21 nella sala del centro culturale del vecchio Municipio, dove si tratteranno i funghi eduli e velenosi. Sabato 11, invece, al mattino è in programma un sopralluogo sul territorio con una guida micologica alla ricerca dei funghi per imparare a conoscerne l'habitat e la tecnica di raccolta

una festa gastronomica dedicata a un prodotto tipico che a queste altitudini non viene aggredito da parassiti e quindi non ha bisogno di antiparassitari o di altre sostanze chimiche. Il più conosciuto è senz'altro il borlotta, «ma - racconta la signora Eliana, patrona della festa - è ancora troppo presto per questo tipo di legume», per cui verrà

sostituito da suo cugino, genuinamente autoctono pure lui, il borlotta più piccolo che è già maturato. Piccole chicche sono poi il

fagiolo «dal Plombin» o «dal vuoglut», cioè dall'occhiolino, per il caratteristico disegno a forma di occhio che presenta.

Mentre la piazza della frazione si riempirà di posti di meschia, dove il fagiolo si potrà assaporare nei minestrini, nella jota carnica (fatta appunto a base di fagioli, di «fasoi in tecia» e in padella), nelle vicinanze si terrà un mercatino dei prodotti di malga e di prodotti agricoli della Val Pesarina, che presenterà pure il suo piccolo artigianato fatto di orologi ma anche di materiali tipici di montagna, pietra e legno. E se non si sarà soddisfatti dall'acquisto del borlotta più piccolo si potrà sempre prenotare qualche chilo di fagioli secchi, del borlotta normale, buoni per il prossimo inverno.

Gino Grillo

E a Forni di Sopra è ormai tempo di pensare alla stagione dei funghi

(partenza di fronte l'edicola in piazza Centrale, alle 9.30); in serata musica e cabaret in piazza.

Domenica 12 settembre la gastronomia entrerà nei ristoranti, con pranzi e cene a base di miceti. Sul piazzale antistante il Municipio verrà inaugurata una mostra micologica. Altre manifestazioni riempiranno la giornata, come la mostra degli «scarpets», le classiche pantofole di velluto nero un tempo ai piedi di ogni montanaro e oggi vera chicca per estimatori. In piazza sarà allestita la mostra mercato di prodotti agricoli ed artigianali.

g.gr.

Gara podistica non competitiva al via da Riviera

Domenica animata a Lignano tra sport, arte «en plein air» e raccolte filateliche a tema

«Montmartre in piazza» Cento pittori a Codroipo

UDINE Arte all'aperto anche a Codroipo, in piazza Garibaldi, dove si tiene oggi la quinta «Manifestazione d'arte Montmartre in piazza» curata dal pittore Antonio Fontanini. La rassegna propone opere di oltre cento artisti provenienti da varie zone d'Italia e da altri Paesi europei. Ogni artista avrà a disposizione uno spazio in cui potrà lavorare ed esporre i propri lavori: lo scopo dell'iniziativa è appunto quello di far vedere al pubblico come nasce un'opera.

LIGNANO La prima domenica di settembre a Lignano propone varie possibilità tra cui scegliere. Nella centralissima via Udine, a Sabbadoro, ultimo appuntamento della stagione con gli artisti «en plein air» di «Lignano in arte '99»: molti gli artisti - italiani, ma anche austriaci, sloveni e croati - che nel corso della stagione hanno aderito all'iniziativa (ideata da un gruppo di commercianti di via Udine) con il sostegno di vari enti pubblici e privati, esponendo le proprie opere negli otto gazebo. La rassegna in programma oggi resterà aperta dalle 10 alle 23.

Intanto, dalle 10 alle 19 al Centro civico di via Treviso, sempre a Sabbadoro,



si tiene la mostra filatelica delle collezioni a tema in gara per la selezione regionale del quarto campionato italiano di filatelia serie cadetti: quindici le raccolte in concorso, alle quali si affiancano le tre fuori concorso.

Quanto allo sport, alle 10 partirà da Lignano Riviera una gara podistica non competitiva, mentre al Golf Club (sempre a Riviera) è in programma il trofeo Tnt. Infine, a Sabbadoro, si concluderà la regata «Grand Soleil Cup» iniziata ieri.

Partirà sabato la seconda edizione della rassegna Uno «Scenario» tutto dialettale Risuonano nel teatro di Sacile le parlate del litorale adriatico

PORDENONE Valorizzare il dialetto quale espressione autentica della «cultura delle lingue» attraverso la tradizione e memoria della cultura locale: è questo l'obiettivo principale di «Scenario 1999», seconda edizione della rassegna organizzata al Teatro Ruffo di Sacile dal Piccolo Teatro di Sacile con il sostegno dell'Ente regionale teatrale e il patrocinio del Comune di Sacile. Nelle serate dell'11, 18 e 25 settembre e 2 ottobre «Scenario '99» presenta tre commedie brillanti allestite da compagnie trivenete, per uno spaccato linguistico che inizierà dal dialetto veneto per arrivare alla parlata del litorale adriatico, da Grado a Trieste.

L'11 settembre l'associazione Grado Teatro proporrà «I recini da festa», un copione di atmosfere veneziane filtrate attraverso la cadenza della parlata gradese. Il 18 settembre il gruppo teatrale Il Gabbiano di Trieste porterà in scena «Fin che coro no me ciapè»; il 25 settembre appuntamento con «Nina, no far la stupida», una produzione della compagnia TeatroInsieme di Zugliano (Vicenza). Infine, il 2 ottobre sarà in palcoscenico «Donne de sesto, donne de morbin», prodotto in sinergia tra Piccolo Teatro Città di Sacile, Obiettivo Teatro e Corale Ruffo. Per ulteriori informazioni sulla rassegna si può contattare il Piccolo Teatro allo 043472125.

APPUNTAMENTI

Giovedì e venerdì a Muggia la manifestazione «Ricordando Lucio Battisti»

I Marlene Kuntz sull'Isola d'oro Settembre musicale a San Giusto

TRIESTE Oggi, alle 18, nella Cattedrale di San Giusto, s'inaugura il XXII Settembre Musicale Triestino. Manuel Staropoli e Manuel Tomadini proporranno un concerto per flauto dolce e organo su musiche di Fontana, Cecchino, Frescobaldi, Bach, caldara, Peeters.

Oggi, alle 11, nel Giardino Pontini-Besavi (via Besenghi 1) concerto della Banda Arcobaleno. Martedì, alle 20.30, rassegna rock presentata da Teresa Sadar.

Domani, alle 20.30, nella Cattedrale di S. Giusto concerto del baritone Dominik Wörner accompagnato dall'organista Erika Krautter-Budday. Musiche di Brahms, Sofianopulo, Liszt.

Giovedì e venerdì, alle 20.30, in piazza Marconi, a Muggia, si terrà la manifestazione «Ricordando Lucio Battisti», con la partecipazione della Formula 3 (venerdì) e fra gli altri di Giordana, Sonore Bugie e Mamafastalla (giovedì).

UDINE Giovedì, alle 21, nella trattoria Agristella di Sterpo di Bertolo nono Concerto lirico-vocale con Anna Smiech e Ste-

fania Celotto soprano, Gianluca Sorrentino tenore, Alfredo Mariotti basso. Al pianoforte Fabiana Moro.

GRADO Oggi, alle 22, al Parco delle Rose, concerto dei Marlene Kuntz.

VENETO Oggi, alle 21, a Villa Braida Piccolomini di S. Filippo, frazione di S. Michele al Tagliamento, per il Festival delle Città, i maestri Caterina Carlini violino, Teodora Campagnaro violoncello, Piero Massa viola e Laura Minguzzi flauto presentano un programma dedicato a brani di raro ascolto: dal Trio op. 42 di Niels Gade al Quartetto n. 1 in la magg. op. 4 di Zemlinski.

Fino a martedì, a Villanova di Camposanpiero (Padova), si svolge il Villanova Blues Festival, con Tolo Marton, Nick Beccattini, Jimmy Joe's Band. Informazioni allo 041-5730492.

SLOVENIA Mercoledì, alle 21, al centro studentesco di Nova Gorica (via Kidric) primo concerto rock con due gruppi musicali isontini: i «Last Chanche» di Gorizia e i «Blak Panthers» di Doberdò del Lago. Ingresso libero.

CENTRO COMMERCIALE DEI TAPPETI PERSIANI E ORIENTALI

NUOVI - VECCHI - ANTICHI a GRADO (GO) Viale Dante Alighieri, 43 dal 1974

FATTI E NON PAROLE

LIQUIDAZIONE 50% 60% 70% DI SCONTO,

tappeti periziati, chiusura definitiva, fallimento sono solo parole quello che realmente conta

è il prezzo pagato

DA SABATO 21 AGOSTO '99 SOLO PER POCHI GIORNI

Orario: 9.30 - 13 17-23.30
APERTO LA DOMENICA

ORIGINE	QUALITÀ	DIMENSIONE	PREZZO	PREZZO SCONTATO
PAKISTAN	KASHMIR	254x155	1.250.000	52% 650.000
PERSIA	SAVEK	150x105	285.000	78% 180.000
PERSIA	GOUGHAD	192x122	1.890.000	66% 650.000
PAKISTAN	KASHMIR	192x63	490.000	56% 220.000
PERSIA	MUSSUL	152x104	645.000	74% 170.000
PERSIA	KIRMAN	299x71	1.490.000	62% 421.000
PERSIA	HAMADAN	304x110	1.241.000	54% 581.000
PERSIA	MUSSUL	284x100	1.090.000	60% 400.000
PERSIA	TAFRISH	110x88	474.000	74% 125.000
PERSIA	KIRMAN	144x153	1.490.000	69% 351.000
PERSIA	YALAMEH	95x53	484.000	75% 121.000
PERSIA	HAMADAN	217x144	1.490.000	73% 300.000
PERSIA	TABRIZ	300x200	1.690.000	50% 800.000

KILIM DI TUTTE LE MISURE A PARTIRE DA L. 10.000
lavaggio - battitura - restauro - custodia - perizie legali
cambio con super valutazione del vostro usato

disponibili
20 TABRIZ 3x2 circa
L. 750.000
18 KIRMAN 3x2 circa
L. 650.000
20 NAIN NASCYBUR 3x2 circa
L. 980.000

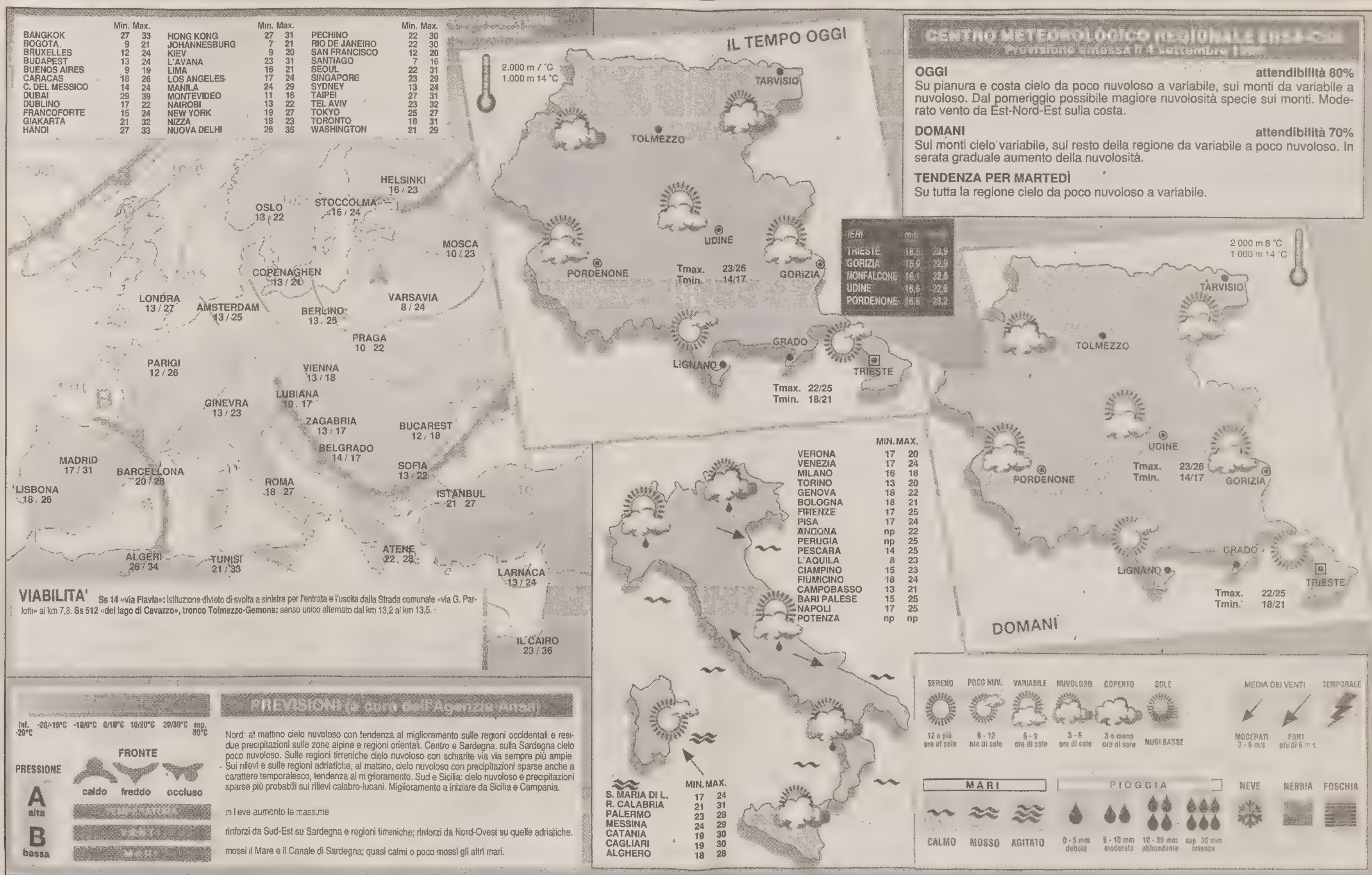
Questi prezzi sono riferiti a tappeti di prima scelta e non ci sono sconti che possano competere con i nostri prezzi

Il vastissimo assortimento in una esposizione di 300 mq comprende una scelta infinita di tappeti di ogni formato e misura delle diverse origini. Tappeti periziati dal perito del tribunale di Padova

ASSORTIMENTO DI OLTRE 3000 TAPPETI

Il più vasto e ricco assortimento di tappeti del mondo per farvi trovare il tipo e il formato, i disegni e i colori... e il prezzo che fanno per voi.

Ogni tappeto sarà corredato da un certificato nominativo che garantisce l'origine, la lavorazione a mano e l'autenticità



CANTINA

Si terrà a Conegliano la prima rassegna dei vini del Veneto

Si chiama Enoconegliano ed è il primo concorso enologico su base regionale fra tutti i vini veneti. A degustare e giudicare le oltre 250 bottiglie presentate al vaglio degli esperti sono state nelle scorse settimane cinque commissioni di valutazione. Ogni commissione era composta da cinque enologi (di cui due locali) e da due giornalisti del settore, secondo le indicazioni date dal ministero delle Politiche agricole per manifestazioni abilitate a conferire diplomi di merito. La regia è stata affidata all'Assoenologi, il cui direttore generale Giuseppe Martelli, nel presiedere i "giurati", ha dato ancora una volta prova del rigore e della professionalità richiesti in questo tipo di iniziative. Il servizio ai tavoli di degustazione è stato svolto dai sommeliers dell'Ais.

I vini in concorso che avranno superato il punteggio medio di 80 centesimi, degustati e valutati alla cieca (cioè in forma anonima), verranno proposti al pubblico sabato 25 e domenica 26 settembre in occasione della

mostra vinicola che la città di Conegliano ospiterà durante i cortei storici della Dama Castellana. L'Associazione Dama Castellana, con il supporto degli enti pubblici e di aziende private, come il maggiore suggerimento d'Italia, di Gianni Grassi, si è posta come obiettivo il rilancio del ruolo vitivinicolo di Conegliano Veneto, in parte spodestato, per il Prosecco, da Valdobbiadene, e, per i vini di alta qualità, dalla rassegna veronese del Vinitaly. Un ruolo che la città, invece, vuole continuare a svolgere in quanto sede di una prestigiosa Scuola di enologia, che sarà affiancata da uno specifico corso di laurea, sollecitato dalla Fondazione Cassamarca e tenuto dall'università cattolica di Piacenza, e dall'Istituto sperimentale per la viticoltura con sede nella vicina Susegana.

Del resto il Veneto in questi anni ha fatto, nel comparto vitivinicolo, passi da gigante. Con il riconoscimento nel 1998 della prima Doca veneta al Recioto di Soave, sono adesso venti le denominazioni di origine. De-

gli 8 milioni di ettolitri di vino che si producono nella regione, soltanto un milione di ettolitri non è a Doc o Igt (Indicazione geografica tipica), mentre quest'ultimo rappresentano il maggior quantitativo tutelato espresso da un'unica area territoriale italiana, pari a ben il 20 per cento del totale nazionale. Ogni Doc esprime più vini, è ampia e l'offerta, fra gli stessi, di quelli in versione spumante. Grandi bianchi, grandi rosati, grandi rossi. Basti pensare ai bianchi della Valdadige, del Lugana, del Soave e del Custoza nel Veronese, che esprime anche i rossi della Valpolicella (Recioto e Amarone, vini di "nicchia"), il Bardolino, rosso e rosato, tranquillo o con le bollicine. Ci sono poi i vini vicentini dei Colli Berici e del Breganze, i padovani dei Colli Euganei, i trevigiani Prosecco e Colli di Conegliano, fino ai vini del Piave e del Lison-Framaggione. E l'elenco non è finito. A livello qualitativo, poi, anche qui piacevoli sorprese, da verificare andando a Conegliano.

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4
E' arrivato il momento di affrontare i problemi nel settore professionale. In amore una delusione non è grave.

Gemelli 21/5 20/6
Una certa agitazione nel settore del lavoro. L'amore in questo periodo va splendidamente.

Leone 23/7 22/8
Dovrete affrontare una giornata lavorativa frenetica, cercate di concentrarvi al massimo.

Bilancia 23/9 22/10
La situazione nel lavoro è in evoluzione e quindi ancora confusa. In amore vale la pena dare battaglia.

Sagittario 22/11 21/12
Pensate un po' più al vostro futuro professionale invece di perdervi in dettagli. In amore schermaglie stimolanti.

Aquario 20/1 18/2
Dimostrate quanto valete ad un superiore. Nel settore sentimentale c'è nell'aria parecchia aggressività.

Toro 20/4 20/5
Nel lavoro dovrete affrontare una vera tempesta, ma avete l'esperienza per farlo. Emozioni affettive.

Cancro 21/6 22/7
Scegliete meglio le persone con le quali stabilire un rapporto di collaborazione. In amore qualcosa non va.

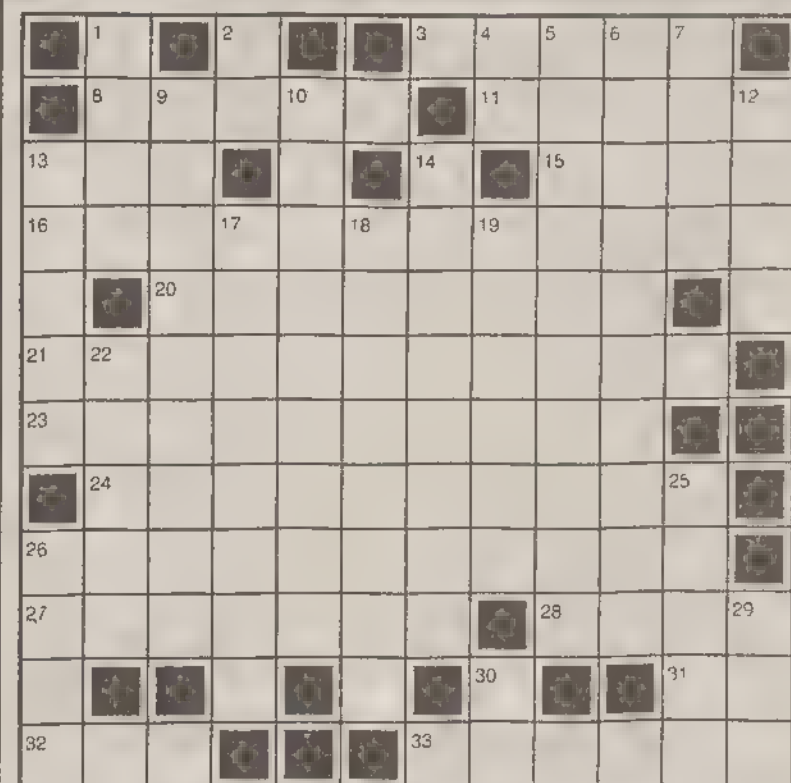
Vergine 23/8 22/9
Dopo un periodo morto siete già proiettati verso grandi cambiamenti e progetti di lavoro.

Scorpio 23/10 21/11
Nel lavoro in questi giorni giocate in difesa. Un colpo di fulmine potrebbe stravolgere la vostra vita affettiva.

Capricorno 22/12 19/1
La vostra coscienza vi richiamerà al dovere: basta con le manovre lavorative diversive. Sentimenti in crescita.

Pesci 19/2 20/3
Nel lavoro dopo un periodo di routine dovrete preparare la svolta. Circondatevi di persone ottimiste e allegre.

I GIOCHI



INDOVINELLO
La sonambula
D'una cascata d'acqua al limitare
con la candela in mano, ecco, compare
Il Valfredo

SCIARADA INCATENATA (4/4 = 1,5)
Misterioso guerrigliero
Come fante agguato è figurato
però s'è fatto che non dispensa
lo non l'ho visto mai, parola mia,
ma so che sempre pieno d'energia
di Radar

ORIZZONTALI: 3 È destinata alla vendita - 8 Comune decotto... color rosa viola - 11 La Lisi dello schermo - 13 ...simile, è una copia - 15 Pallino... per cravatte - 16 Finiscono nel dossier - 20 Bramosi di bere - 21 Si mangia insieme alle michette - 23 Chi la dà mette a disposizione la sua casa - 24 Contenitori di cartucce per armi a ripetizione - 25 Filippiche ciclonarie - 27 Lo sono leoni e cavalli - 28 Dio dei venti - 31 Le consonanti da Aida - 32 Può finire in piazza - 33 Si riforniscono dagli editori.

VERTICALI: 1 Ha Mascate per capitale - 2 Principio di elettrotecnica - 4 Ricevere in centro - 5 Insegnante che dà lezioni private - 6 Ospedale per malati di una lunga degenza - 7 Ente turistico (sigla) - 9 Attendati - 10 Lo sono gli ingegneri... multiformi - 12 Vasta parte del mondo - 13 Incamera le tasse - 14 Alfredo, il compositore di «Loreley» - 17 Comunissimo analgesico - 18 Una caratteristica dei metalli - 19 Spuntata non serve - 22 Premio per divi - 25 Sfortuna - 26 Il doppio di CII - 29 Componenti poetici - 30 Affermazione.

*SOLUZIONI DI IERI: Anagramma ATRIO A VETRI = TRE AVIATORI - Indovinello LA PANCIA.

ENIGMISTICA 100 Ogni mese in edicola
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
pagine di giochi e rubriche

Scuola di Ballo Arianna

Giovedì 9 e giovedì 16 settembre
ore 20.30 al «Dancing Paradiso»
(via de Franceschi 3)

PRESENTAZIONE
della STAGIONE 1999/2000
Inizio corsi 20 settembre

*Tango argentino *Merengue *Rueda
*Salsa *Mambo triestino *Rock'n'roll
*Danza latino americana *Ballo da sala e Liscio

CORSI PER ADULTI E BAMBINI. PARTECIPAZIONE ALLE COMPETIZIONI DI DANZA SPORTIVA, COREOGRAFIE, ESIBIZIONI E SPETTACOLI

Tel. 040/578453 Q 0360/216933 - 0338/7824757

LOTTO

BARI	41	7	17	59	12
CAGLIARI	19	31	69	16	80
FIRENZE	38	6	78	35	51
GENOVA	32	13	85	1	86
MILANO	76	35	17	20	50
NAPOLI	81	10	86	70	76
PALERMO	69	36	24	38	1
ROMA	40	77	18	19	41
TORINO	2	39	42	89	88
VENEZIA	78	13	40	48	63

Endolotto (Concorso n. 71 del 4/9/99)

38	40	41	69	76	81	78
----	----	----	----	----	----	----

Montepremi lire 20.327.845.375
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot lire 48.283.434.956
Ai 2 vincitori con 5+1 punti lire 2.032.784.500
Ai 38 vincitori con 5 punti lire 106.985.700
Ai 4685 vincitori con 4 punti lire 867.700
Ai 200.398 vincitori con 3 punti lire 20.200

Die Kärntner Sparkasse

CASSA di RISPARMIO della CARINZIA
La Vostra Banca per investimenti in Austria

ESEMPIO DI INVESTIMENTO
SELECT GLOBAL FONDO AZIONARIO "ASSET ALLOCATION"
DELLE CASSE DI RISPARMIO AUSTRIACHE
INVESTE IN FONDI AZIONARI DI TUTTO IL MONDO
PLUSVALORE DALL'1.1.99 AL 30.6.99: 12,66%

Comunichiamo alla gentile Clientela che il segreto bancario in Austria è un diritto garantito dalla Costituzione.

L'Austria a Trieste
in via Giustiniano 9 - Tel. 040/365098
Un consulente a disposizione per qualunque chiarimento
SU APPUNTAMENTO
prenotate la Vs. visita telefonando dal lunedì al venerdì ore 9 - 12.30

Continuaz. dalla 17.a pagina

CERCASI personale con esperienza per casa di riposo. Tel. 0368/3917380. (A10926)

CERCASI personale diplomato da adibire a guardia giurata et  inferiore ai 50 anni congedo militare patente E vista buona. Scrivere Fermo posta Trieste Centro c. i. AA6561914. (A10913)

CERCASI personale pratico phon per femminile e maschile per negozio centrale. Paga superiore alla media. Telefonare 0335/386007. (A00)

CERCASI pulitrici/ori, gradita esperienza. Presentarsi martedì dalle ore 10 alle ore 12 in salita Promontorio 7/A.

CERCASI ragioniera esperta contabilità bilanci dichiarazioni. Scrivere Fermo posta Centrale Trieste C.I. AC6403087. (A10519)

CERCASI telefoniste addette al telemarketing per attività promozionale, no vendita, presso ufficio, zona centro e

standiste et  20-40 anni, presenza, dialettica. Offresi fisso più incentivi. Telefonare dalle ore 10 alle 18 al n. 040/3725742. (A108932)

CERCASI telefoniste minimo 28 anni per lavoro part-time con inquadramento a norma di legge. Telefonare lunedì e martedì ore 12-14 e 18-20 allo 040/53200. (GUD)

CERCHIAMO autista patente C-D per consegne in città e provincia preferibile pratica di operatore computer. Scrivere Fermo Posta Trieste Centro C.I. AA003135. (A10921)

CERCHIAMO collaboratori motivati settori telefonia, nutrizione, salute, part-time da 2 a 5 milioni mensili, full-time oltre 5 milioni mensili. Tel. 040/9278021. (A10879)

CERCHIAMO parrucchiere con almeno 2 mesi di esperienza o più telefonare a 0335/6067510. (A1012/4)

COOPERATIVA assume personale per pulizia presso mense 040/764148 ore 10-12.

COOPERATIVA cerca pulitrici volontarie part-time. Scrivere Fermo posta Trieste Centro C.I. AA8394271. (A10999)

COORDINATI da multinazionale guadagna secondo le tue capacità part-time full-time indipendente da 500.000-7.000.000 mensili ininfluente esperienza tel. 0432/853343 - 0535/5302784.

CUOCO esperto in cucina creativa ed etnica nuovo caffè-ristorante prossima apertura cerca. Inviare curriculum fermo posta Trieste Centro C.I. AC6419919. (A10195)

EUROCASA immobiliare cerca acquirente e venditore con esperienza nel settore. Possibilità elevati guadagni. Telefonare 040/638588. (A00)

FISIOTERAPISTA per studio medico convenzionato cerca. Tel. al n. 040/630353. (A10982)

GEOMETRA militante et  massima 23 anni disponibile subito assumi. Telefonare 040.365904 mattino.

immobiliare geom. gerzel
VENDESI
capannoni industriali
ampia metratura
Trattative riservate in ufficio
Tel. 040/310990

GORIZIA boutique cerca commessa esperienza o apprendista commessa richiesta serietà, presenza. Ore negozio 0481/535765. Tel. 0335/5616652. (B00)

GORIZIA ristorante ai «Tre soldi» ricerca cameriere/a sala e aiuto/cuoco cucina. Presentarsi Corso Italia 38 telefono 0481/531956. (B00)

INTERNET provider leader del settore seleziona agenti per sviluppo rete commerciale province di Trieste Gorizia Udine Pordenone. Offronsi ottime provvigioni incentivi training e affiancamento. Inviare curriculum a Fermo posta Trieste ag 17 c.i. AB385905.

MANPOWER Gorizia ricerca operatore telemarketing, operatore cnc, commessa/o conoscenza sloveno, addetto vendite elettrodomestici, tornitore. Tel. 0481/538823.

MANPOWER Trieste ricerca diplomati in elettronica o telecomunicazioni o elettrotecnica max 30 anni; un impiegato conoscenza inglese e pratiche doganali max 30 anni, un salumiere. Tel. 040/368122. (A11015/4)

MULTINAZIONALE di spedizioni cerca personale per la zona di Trieste e Gorizia minimo due lingue turco romeno inglese russo ucraino ceco slovacco ungherese francese polacco. Tel. 0481/52214. (B00)

MULTINAZIONALE sedi Europa-Usa, seleziona due funzionari per apertura nuovi uffici Gorizia-Trieste. Offronsi L. 1.500.000 mensili, incentivi. Telefonare ore 15-21, 0432-508697. (GUD)

NEGOZIO fotografia cerca commessa/o possibilmente esperto, per informatici. Tel. 040/576001. (A10938)

NEGOZIO serramenti cerca esperto vendita ufficio cantiere inviare curriculum fermo posta Ts centro pat. TS20707691. (A11024/4)

NOTA azienda triestina cerca elettricisti, strumentisti in grado di operare autonomamente in bassa e media tensione nel settore industriale. Inviare curriculum a mezzo fax 040/370171. (A10990)

PANIFICIO in Monfalcone cerca panettiere e/o apprendista con esperienza per lavoro serio. Tel. 0481/410700. (C00)

DESCRIZIONE IMMOBILI
Terreno del c.c. di Bagnoli della Rosandra, Comune di San Dorligo della Valle (Ts), costituito da un'area parzialmente recintata priva di edificazione, denunciata al Catasto Fondiario, foglio di possesso n. 2083 del c.c. di Bagnoli Fo. Mappa 17, p.c.n. 1/84 piazzale di mq 1873. Al tavolare P.T. 1419 del comune di Bagnoli, c.t. 1°, prato di mq 1.873.

Per ulteriori informazioni rivolgersi allo Studio del Curatore dott. G. Alessio Verni, con studio in Trieste, via Donata n. 1, tel. 040/630684-631472 e alla Cancelleria Fallimentare ove è depositata copia della perizia del geom. I. Vento.

Trieste, 11 agosto 1999

Il Funzionario di Cancelleria Dott. Giovanni Maria Leo

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE Sezione fallimentare

Si rende noto che il Giudice delegato al fallimento MAIERFORM S.r.l. n. 59/98 reg. fall. letta l'istanza del Curatore, vista l'offerta pervenuta avente ad oggetto l'acquisto dei beni, con esclusione di archivi e disegni, cui all'inventario del Cancelliere Giacomo Rao e del marchio Maierform, il tutto stimato dal sig. Giacomo Fumis; visto il parere favorevole espresso dal Curatore e dal Comitato dei Creditori; ritenuto che appare opportuno e conveniente al fine di un miglior realizzo della vendita disporre gara informale tra i possibili offerenti muovendo dal prezzo dell'offerta pervenuta, pari a lire 37.750.000 più imposte di legge. Ha disposto gara non formale tra gli offerenti davanti a sé per l'udienza del 21/09/99 ad ore 11.30. L'ammissione alla gara è subordinata al deposito di assegno circolare intestato al fallimento, di una somma pari al 20% dell'offerta, a titolo di cauzione. Informazioni presso il Curatore dott. Stefano Groppaiz, tel. 040/3477613.

Trieste, 2 settembre 1999

Il Cancelliere
Giacomo Rao

AVVISO DI VENDITA ALL'INCANTO

Si rende noto che il giorno 6/10/99 alle ore 10, nella stanza n. 285 del Tribunale di Trieste, si procederà alla vendita all'incanto del seguente immobile di Bravetti Egidio:

P.T. 38845 di Trieste e pertinenze: alloggio al 2.o piano di via San Francesco 48, di circa 120 mq, composto da tre stanze, stanzino, cucina, bagno, gabinetto, corridoio e poggolo, con riscaldamento autonomo.

Prezzo base, ridotto di 1/3: L. 78.925.000; offerte minime in aumento: L. 1.000.000. Chiunque voglia partecipare all'asta dovrà depositare entro le 12 del giorno precedente la vendita, nella Cancelleria del Tribunale di Trieste, stanza n. 144, una cauzione pari al 10% del prezzo base di stima (L. 118.387.500) nonché un analogo importo per le spese della procedura e gli oneri tributari che saranno a carico dell'acquirente, a mezzo assegno circolare non trasferibile intestato alla Cancelleria Esecuzioni Immobiliari del Tribunale di Trieste. L'aggiudicatario dovrà versare il saldo prezzo dovuto al Cancelliere del Tribunale entro tre giorni dalla vendita. Maggiori informazioni presso Uff. Procedure del Concessionario Riscossione Tributi, via Nordio 11 (tel. 040.6775545) e Uff. Legale della C.R. Trieste (tel. 040.6774379).

SERVIZIO RISCOSSIONE TRIBUTI
PROVINCIA DI TRIESTE

ENTI PUBBLICI ED ISTITUZIONI

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE Sezione fallimentare

Avviso di vendita immobiliare con incanto

Su istanza del Curatore del fallimento di A.T. Asfaltistica Triestina di R. Galeotti & C. S.a.s. n. 50/98 reg. fall. il sig. Giudice Delegato, dott. Giovanni Sansone, con provvedimento in data 18/6/99 ha disposto la vendita del terreno più sotto descritto, fissando all'udienza del giorno 21/09/99 ad ore 11, stabilendo le seguenti condizioni:

- 1) la vendita avrà luogo in una sala delle udienze di questo Tribunale, ai pubblici incanti in un unico lotto;
- 2) il prezzo base di stima è di lire 37.000.000 (trentasettemilioni);
- 3) per partecipare alla vendita gli offerenti dovranno effettuare il versamento della somma pari a un decimo del prezzo base, a titolo di cauzione, più il 15% quale somma corrispondente all'ammontare approssimativo delle spese di procedura, mediante assegno circolare intestato al fallimento. La ricevuta del versamento dovrà essere depositata in Cancelleria, unitamente all'istanza di partecipazione, entro e non oltre le ore 12.30 del giorno 20.9.99;
- 4) le offerte in aumento non potranno essere inferiori a L. 1.000.000;
- 5) l'aggiudicatario dovrà pagare l'intero prezzo di aggiudicazione entro sessanta giorni dalla aggiudicazione definitiva versando la residua somma nel libretto intestato al fallimento;
- 6) il presente avviso dovrà essere affisso, almeno dieci giorni prima dell'udienza di vendita all'albo del Tribunale, pubblicato sul Foglio Annunzi Legali della Provincia e, per estratto, sul giornale «Il Piccolo» di Trieste.

DESCRIZIONE IMMOBILI

Terreno del c.c. di Bagnoli della Rosandra, Comune di San Dorligo della Valle (Ts), costituito da un'area parzialmente recintata priva di edificazione, denunciata al Catasto Fondiario, foglio di possesso n. 2083 del c.c. di Bagnoli Fo. Mappa 17, p.c.n. 1/84 piazzale di mq 1873. Al tavolare P.T. 1419 del comune di Bagnoli, c.t. 1°, prato di mq 1.873.

Per ulteriori informazioni rivolgersi allo Studio del Curatore dott. G. Alessio Verni, con studio in Trieste, via Donata n. 1, tel. 040/630684-631472 e alla Cancelleria Fallimentare ove è depositata copia della perizia del geom. I. Vento.

Trieste, 11 agosto 1999

Il Funzionario di Cancelleria Dott. Giovanni Maria Leo

ISTITUTO bancario di primaria importanza da poco inserito nelle aree di Trieste e Gorizia ricerca su tali province diplomati e laureati minimo venticinquenni da inserire nella propria organizzazione. Garantiamo massima riservatezza. Scrivere Casella postale n. 393 Posta centrale. (A10987)

LAUREATO materie scientifiche con Mba per assistenza gestionale responsabile divisione farmaceutici. Reale opportunità per candidato con forte capacità lavoro, metodo e autonomia per riuscire anche in situazioni complesse. Inglese eccellente. Sede Trieste. Inviare cv fax 040/384267. (A10985)

LAVORANTE sarta cerca sartoria signora. Telefonare 040/393266. Richiedesi esperienza. (A11036)

MAGAZZINIERE con capacità di gestione computerizzata magazzino gradita patente C-D. Scrivere Fermo Posta Trieste Centro C.I. AA003135. (A10921)

MANPOWER Gorizia ricerca operatore telemarketing, operatore cnc, commessa/o conoscenza sloveno, addetto vendite elettrodomestici, tornitore. Tel. 0481/538823.

MANPOWER Trieste ricerca diplomati in elettronica o telecomunicazioni o elettrotecnica max 30 anni; un impiegato conoscenza inglese e pratiche doganali max 30 anni, un salumiere. Tel. 040/368122. (A11015/4)

MULTINAZIONALE di spedizioni cerca personale per la zona di Trieste e Gorizia minimo due lingue turco romeno inglese russo ucraino ceco slovacco ungherese francese polacco. Tel. 0481/52214. (B00)

MULTINAZIONALE sedi Europa-Usa, seleziona due funzionari per apertura nuovi uffici Gorizia-Trieste. Offronsi L. 1.500.000 mensili, incentivi. Telefonare ore 15-21, 0432-508697. (GUD)

NEGOZIO fotografia cerca commessa/o possibilmente esperto, per informatici. Tel. 040/576001. (A10938)

NEGOZIO serramenti cerca esperto vendita ufficio cantiere inviare curriculum fermo posta Ts centro pat. TS20707691. (A11024/4)

NOTA azienda triestina cerca elettricisti, strumentisti in grado di operare autonomamente in bassa e media tensione nel settore industriale. Inviare curriculum a mezzo fax 040/370171. (A10990)

PANIFICIO in Monfalcone cerca panettiere e/o apprendista con esperienza per lavoro serio. Tel. 0481/410700. (C00)

PER ampliamento organico azienda commerciale ricerca 4 giovani a tempo non determinato e 4 giovani periodo settembre-dicembre: offre minimo garantito mensile 1.000.000. Per colloquio informativo telefonare 040/364557. (A11000)

PERITI meccanici con breve esperienza lavorativa ma con desiderio di carriera importante società metallurgica ricerca per inserimento nel proprio organico nel settore controllo qualità. Telefonare ore ufficio allo 0432/574941. (GUD)

PRIMARIO gruppo svizzero seleziona diplomati laureati minimo 25 anni zona Trieste-Venezia Giulia. 040/773235. (C00)

RESPONSABILE mercato italiano cerca 6 persone positive ambiziose determinate attività indipendente part-time. Settori largo consumo e telecomunicazioni ininfluente esperienza. Guadagni superiori ogni aspettativa tel. 0432/853343 - 0335/5302784. (GUD)

SEGRETARIA et  20/30 anni (orientativa) corretto italiano fluently English capacità comunicative e relazionali cerca per assunzione part-time. Per app.to sig.na Marzia tel. 040/362924. (A11013/4)

SOCIET  cerca operai esperti taglio erba. Si richiede esperienza dimostrabile. Telefonare 040/302935.

SOCIET  software ricerca urgentemente programmatori Basic e/o Visual-Basic. Scrivere a Fermo posta centrale Trieste c.i. AD4753240. (A11018/4)

SOCIET  telefonia ricerca persone per promozione contratti aziendali. Massima serietà, inviare curriculum casella postale 279 Posta centrale Monfalcone.

STUDIO commercialista cerca referenziata contabile, esperta bilanci e Unico, nonché neo diplomata, ottima conoscenza ragioneria. Scrivere Fermo posta C.I. AB7639766, 34015 Muggia. (A10961)

TALENT school scuola d'informatica seleziona nella città di Trieste docenti esperti di windows 95/98-Office-Internet. Inviare curriculum allo 040/3476252. (A10574)

TELEFONISTA cercasi ore 18-21. Fisso mensile 500.000. Tel. 0481/413212 ore 9-18 lunedì.

UNIVERSALTECNICA ricerca venditore tecnico-commerciale esperto settore informatica. Presentarsi martedì 7 in via Battisti 1 ore 11-13. (A00)

4.000.000 part-time multinazionale seleziona 22 persone per distribuzione contratti telefonici. 0347/1645714 Velicogna, 040/661005 Memobox 290. E-mail: prevalim@tin.it. (A10963)

Rappresentanti

SOCIET  di forniture/consulenze sicurezza/lavoro ricerca per Udine/Pordenone agenti mono/plurimandatari e tecnici specializzati. Offresi training, trattamento economico adeguato. Possibilità carriera. Telefonare ore ufficio 0445/364612 - 369189.

Lavoro a domicilio artigianato

PARCHETTISTA esegue raschiature verniciature anche ecologiche massima serietà prezzi onesti. Tel. 0339/4324978. (A10762)

Istruzione

DIPLOMATI in Inghilterra con esperienza all'estero impartisce lezioni-conversazione in inglese. 0481/521676. (B00)

Acquisti d'occasione

ANTIQUARIATO via Diaz 13, acquista oggetti, libri, mobili, quadri, arredamenti. Telefonare 040-306226 / 305343. (A10593)

Mobili e pianoforti

A. SGOMBERIAMO rapidamente anche gratuitamente abitazioni cantine eventualmente acquistano rimanenze. Telefonare 040/394391, 040/311474. (A00)

VENDO organo liturgico Farfisa ottime condizioni. Tel. 040/43862. (A10972)

Auto-moto-cicli

VENDO Alfa 155 1800 cilindrata, colore verde, in ottime condizioni. Tel. 040/291076. (A10908)

VENDO Fiat Punto 75 ELX anno 1997 bianca in perfette condizioni, urgente. Tel. 040/410816. (A10996)

Appartamenti e locali richieste d'affitto

A. CERCHIAMO per dirigente aziendale, villetta, soggiorno, 3 stanze, cucina, doppi servizi, massimo 3.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. CERCHIAMO per referenziatissimo, arredato, soggiorno, 3 stanze, cucina, doppi servizi, massimo 2.000.000 mensili. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

CERCASI casetta dintorni Trieste quattro stanze-doppi servizi accesso auto. Scrivere a Fermo posta centrale Trieste c.i. AD4753883. (A11014/18)

CERCO vano vuoto con vetrina 50 mq qualsiasi zona purch  densamente popolata. Telefono 040/631093 ore negozio. (A10834)

Appartamenti e locali offerte d'affitto

A.A. ALVEARE 040/638585 Udine arredato, non residenti: tinello, cucinino, matrimoniale, cameretta. 550.000. (A10969)

A. PRIVATO affitta locale d'affari S. Giacomo zona strategica, 50 mq, restaurato, bagno, antibagno, termauto-nomo. Lire 1.800.000 mensili. Tel. 040/823465. (A10976)

AFFITTASI Commerciale 2 stanze cucina bagno 700.000, Castaldi salone matrimoniale cucina bagno 650.000, Canova camera cucina bagno 400.000. 040/7606552.

Continua in 32.a pagina

Ascolta...non te ne pentirai
00.569.16868
80 sec di grida erotiche
00.245.292.690
Sexy Linda Rappina dal vivo
00.245.292.750
ALFA Romeo, BMW, Lancia, Volvo, Fiat, Peugeot

Scopri
ascoltare
006 82 61 226
Donne erotiche
006 77 89 438
ALFA Romeo, BMW, Lancia, Volvo, Fiat, Peugeot

PER ASCOLTARE
00.245.294.233
1+1 INSIEME DAL VIVO
00.569.17199
30 sec
Sveltissime
00.245.291.458
ALFA Romeo, BMW, Lancia, Volvo, Fiat, Peugeot

È ARRIVATO IL 2° CD-ROM DI ENCYCLOMEDIA. L'ENCICLOPEDIA MULTIMEDIALE CURATA DA UMBERTO ECO.



L'Espresso presenta Encyclomedia, la straordinaria enciclopedia multimediale curata da Umberto Eco. Dalla scoperta dell'America agli inizi del ventesimo secolo, 12 CD-Rom* che raccontano e spiegano la storia,

l'arte, la letteratura, la musica, la scienza e la filosofia. Un'opera unica e innovativa, indispensabile per la scuola, la ricerca, le famiglie. Oltre 15.000 pagine di testo, 10.000 immagini, 4 ore di ascolti musicali, filmati,

animazioni scientifiche e storiche, citazioni antologiche, un atlante interattivo, una bibliografia di 2.500 titoli. Encyclomedia, un'enciclopedia che unisce all'alta qualità e al livello scientifico dell'informazione la spettacolarità e la

vivacità dello strumento multimediale.*Per Windows 95-98.

L'Espresso

QUESTA SETTIMANA L'ESPRESSO + IL 2° CD-ROM "IL CINQUECENTO - ARTE, LETTERATURA, TEATRO E MUSICA" A SOLE 24.900 LIRE.

PER ORDINARE GLI ARRETRATI: TEL. 06/5212555, FAX 06/5218372.

IL PICCOLO

Mercato Immobiliare

PROPOSTE GARANTITE

La Compagnia delle VILLE

associati
FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI IMMOBILIARI PROFESSIONALI

TRIESTE
VIA GIUSTINIANO 9
TEL. 040/367676

L'AGENZIA IMMOBILIARE DI FORO ULPIANO

RESIDENZA PARCO ex AMBASCIATA AMERICANA

I LOTTO COSTRUZIONE VILLE A SCHIERA E BIFAMILIARI.
DI PROPRIETÀ E VISTA MARE

DOMO villa indipendente ampia metratura, piscina, giardino, garage, anche a struttura polifunzionale. Informazioni e planimetrie presso ufficio.

SISTINA stupendo appartamento in villa a schiera vista totale, 70 mq, piano ingresso, grande rifiniture interne, ampia terrazza, 50 mq di monocolore con cortile esterno e giardino.

APPARTAMENTI

VIA ROMAGNA prestigioso appartamento su due livelli (153 mq + 80 mq) giardino di proprietà, 1.600.000.000.

VIA MAZZINI 2.600.000.000 villa di 180 mq con rifiniture di pregio, piscina, giardino, garage, anche a struttura polifunzionale. Informazioni e planimetrie presso ufficio.

SAN VITO 1.500.000.000 villa di 180 mq con rifiniture di pregio, piscina, giardino, garage, anche a struttura polifunzionale. Informazioni e planimetrie presso ufficio.

VIA DELL'ISTRIA 1.800.000.000 villa di 180 mq con rifiniture di pregio, piscina, giardino, garage, anche a struttura polifunzionale. Informazioni e planimetrie presso ufficio.

CAICARA
di Giorgio Calcarà
040632666

Via Beccaria 9.

VENDE

VIA REVOLTA ALTA adiacenze, recinte, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, terrazzo (3x3), posto auto di proprietà. Buissime condizioni interne. Immobile nel verde, 125 metri, 040/32666.

CATTINARA (via Rio Spinoletto) immerso nel verde in perenne palazzina di 10 anni con ingresso indipendente e giardino privato, cucina/soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio e posto auto di proprietà. Impianti tutti a norma, completamente arredato.

VIA CRISPI l'unico appartamento mansarda primogeno di 72 mq, cucina/soggiorno, matrimoniale, camera, bagno, ripostiglio. Finire di livello (porta blindata, camino, cotto, infissi termopan, pietra a vista ecc.). Consegnata tra 30 giorni. 125 milioni.

PIAZZA PERUGINO adiacenze, recinte, soggiorno, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzo, ascensore. Buone condizioni.

ZONA TRIBUNALE ufficio di 185 mq al secondo piano di uno stabile d'epoca ristrutturato con ascensore, infissi in alluminio, interamente da ristrutturare. 240 milioni. 040/32666.

VOLETE AFFITTARE LA VOSTRA CASA?

1.500.000.000 + lire 1.000.000 gestione
VIA F. SEVERO appartamento di 70 mq piano terra con giardino, adatto per 3-4 persone.

OPICINA

RICERCHE

AZIENDE

RESIDENZA POLIFUNZIONALE PER ANZIANI in zona periferica, a ridosso della palazzina di 17 piani, a spicco su un'area grandissima, giardino attiguo. Prezzo di acquisto della struttura, 2.000.000.000. 040/32666.

CONCITO RISTORANTE attività decennale con giardino, unico nel suo genere, buon fatturato dimostrabile, impianti tutti a norma, attrezzature complete. Prezzo di acquisto e pagamento persona a parte. Informazioni in Agenzia.

AFFITTI

VIA DEL POZZANINO l'unico appartamento tranquillo al quarto piano, composto da ingresso, cucina, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, 2 camere, servizi separati, ripostiglio e poggolo. 650.000 + 30.000 spese.

VIA SALVI (laterale via Balmontoni) recente, piano alto, ascensore, cucina abitabile, soggiorno, camera, bagno, ripostiglio, terrazzo con herbario e vista mare. Perfette condizioni. 300.000 + spese.

CASERTA in VIA SCOMPARINI con ampio giardino, appartamento, ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, ripostiglio. Contratto 4 + 4 anni. 350.000 mensili.

VIA CRISPI l'unico appartamento mansarda primogeno di 72 mq, cucina/soggiorno, matrimoniale, camera, bagno, ripostiglio. Finire di livello (porta blindata, camino, cotto, infissi termopan, pietra a vista ecc.). Consegnata tra 30 giorni. 125 milioni.

STRADA PER LONGERA (San Giovanni) appartamento con 5 posti letto completamente arredato, adatto studenti. Buone condizioni generali. 1.200.000 + spese.

LOCALE DI 100 MQ IN CITTAVECCHIA (piazza della Valle) ufficio multipli attività, qualche lavoro mensile da effettuare. Canone 300.000 mensili.

VIA UDINE (angolo Tor. S. Piero) piccolo locale d'affari su strada di 15 mq adatto ufficio di rappresentanza, arredato, deposito recapito ecc. 300.000 mensili. 040/32666.

PORTICI
immobiliare

CONSORZIATO

ADERENTE RETE

Trieste - Piazza E. Puecher, 9
Tel. 040.774177 - Fax 040.774178
HTTP://SPACE.TIN.IT/ECONOMIA/RVERDOGL

OFFERTE IN VENDITA

L. 670.000.000 ZONA SAN GIACOMO appartamento tranquillo al quarto piano, composto da ingresso, cucina, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, 2 camere, servizi separati, ripostiglio e poggolo. 650.000 + 30.000 spese.

PIAZZA GARIBOLDI luminoso appartamento di oltre 120 mq, al quinto piano con ascensore, facciata interna e vano scale ristrutturati, posto macchina, cantina.

L. 270.000.000 OPICINA vista aperta, luminoso, appartamento al terzo piano, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, due terrazze, posto macchina coperto, cantina. Stabile recente in ottime condizioni.

L. 300.000.000 ZONA SAN PANTALEONE bifamiliare indipendente con giardino e posto macchina, su due piani con taverna e soffitta, appartamenti composti da soggiorno, tre camere, cucina abitabile, bagno, terrazzo.

PIAZZA UNITA (Residenza Malcantoni), recupero dell'edificio ristrutturato integralmente realizzando nuovi appartamenti con rifiniture di pregio in vendita tre appartamenti al quarto piano di circa 100 mq. Per ulteriori informazioni rivolgersi all'ufficio.

VIA POZZANINO via box auto di comodo dimensioni in garage interrato di nuova costruzione.

OFFERTE IN AFFITTO

SAN LUIGI appartamento panoramico, ammobiliato, composto da soggiorno, due camere, cucina abitabile, due bagni, terrazzo, cantina. Ottimo contratto. L. 900.000 mensili.

SAN GIACOMO villa spaziosa, ammobiliata, composta da quattro camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina, giardino. L. 1.200.000 mensili.

ZONA RIVE adiacenze Sacchetta magazzino di 300 mq con acqua e corrente elettrica e porte private con accesso caravalle. L. 3.000.000 mensili.

VIA SANZIO SAN GIOVANNI posto macchina in garage, comodo di accesso, con accesso telecamerato. L. 200.000 mensili.

COIMM - STUDIO IMMOBILIARE
di STEFANO CORETTI

ULTIMI PIANI anche con ingressi adiacenze Rive in stabili di pregio dotati di riscaldamento autonomo a metano porta blindata, video citofono, ottime rifiniture, composti da salone, due altre camere, cucina abitabile, doppi servizi, ripostigli o soffitti con dispendibili d'acqua, sito di posto macchina coperto. Possibilità di affitto anche per proprio immobile. Tel. 040/3723322.

VIALE III ARMATA ultima dispersione di un appartamento primo ingresso in stabile, soggiorno, sala da pranzo, cucina abitabile, tre camere, tre bagni completi cucina abitabile con possibilità di acquisto di due posti macchina coperti. Possibilità di permuta del vostro immobile. Tel. 040/3723322.

CENTRALE secondo piano appartamento luminoso, in uno stabile d'epoca composto da due ampie camere, due camerette, cucina abitabile, bagno con vasca e doccia, servizio e ripostiglio minimo. 135.000.000, minimo anticipo 30.000.000, resto mutuo. Tel. 040/3723322.

VIA PETRONIO in stabile ventennale appartamento sito al penultimo piano, luminoso e tranquillo, composto da soggiorno con terrazzo, due camere matrimoniali (di cui una con terrazzo) cucina con ampio balcone, bagno e ripostiglio con possibilità di acquisto di un box. 170.000.000. Tel. 040/3723322.

MANSARDA in zona centrale, luminosa, tranquilla, soggiorno, cucina abitabile, due camere, cameretta, bagno con vasca, terrazzo. Tel. 040/3723322.

SEMICENTRALE in stabile d'epoca decoroso, luminoso, appartamento, ristrutturato, composto da soggiorno, due ampie camere, cucina abitabile e arredata, servizi separati, due bagni, cantina. 160.000.000. Tel. 040/3723322.

OFFERTE IN AFFITTO

na in Garage Donatelli, comodo accesso telecamerato. L. 150.000 mensili.

TRIESTE LARGO PESTALOZZI VIA BERGAMASCO posto auto e posto in affitto anche brevemente. L. 150.000 mensili.

VIA DELL'ISTRIA appartamento post macchina di comode dimensioni, parcheggio recintato, illuminato, con cancello radiocomandato. Ultime disposizioni. L. 75.000 mensili.

VIA CONTI villa di 120 mq, con giardino, 4 bagni, 2 camere, comodo accesso. L. 250.000 mensili.

VIA D'ANGELI-VIDACOVICH posto macchina in garage, comodo di accesso, con accesso telecamerato. L. 200.000 mensili.

AREA
di Antonella Fratte
Roberta Pascolo
S.n.c. Martina Pockaj

VIA MILANO 15 TEL. 040/661951 3720058-9

URGENTISSIMO, appartamento San Luigi, Via Revoltella, Scorcio, Gretha, Barcola, S. Vito, adiacenze, soggiorno cucina due stanze, pagamento immediato. Per nostro cliente referenzialista. Valutiamo qualsiasi proposta.

CHENI & TUTTA
Immobiliare

TRIESTE - VIA GATTI 30 - TEL. 040/767270-767021

di CASALI - MUCCIA villa bifamiliare in costruzione splendida vista mare disposta su due piani con taverna: salone tinello cucina tre camere tripli servizi terrazza porticata ampi giardini propri. ESENTE PROVVISORIO.

di FORTE DELLE SPEZIE - BARCOLA ultimo ente in complesso residenziale vista mare disposto su tre piani con giardino di proprietà e posti macchina. Possibilità di detrazione 41% sui lavori di ristrutturazione. ESENTE PROVVISORIO.

di LOGGE - ZONA PIAZZA GOLDONI ristrutturazione completa di stabile d'epoca; varie tipologie di appartamenti a partire da mq 50 uso abitazione uffici. D. posti su due piani con terrazzo e vasca. Possibilità di detrazione del 41% sull'importo della ristrutturazione. Ottimo rifiniture. ESENTE PROVVISORIO.

di ROCCO - VIA COMMERCIALE complesso di nuova costruzione con appartamenti di varie tipologie di posti su due livelli. Possibilità di giardino proprio. Posti macchina e cantina. ESENTE PROVVISORIO.

TREBICIANO bifamiliare in costruzione su due piani con giardino di proprietà: soggiorno tre camere cucina ab. doppi servizi balcone. Consegnata primavera 2000.

PIAZZA SCORCOLA adiacenze in palazzina d'epoca signorile appartamento ristrutturato di ampia metratura salone tre matrimoniali cucina abitabile doppi servizi due ripostigli. TERMOAUTONOMO.

VIA COLOGNA piano a to con ascensore, due matrimoniali e una singola cucina bagno wc due balconi. Termoautonomo.

di ROSMINI vicinanza appartamento in villa d'epoca su due piani con

L'IMMOBILIARE
di ELISABETTA SMAI A

AURISINA in recente palazzina in zona soleggiata e tranquilla, a appartamento ristrutturato integralmente di recente sviluppato su due piani, ingresso con porta blindata, due camere di cui una con poggolo con tenda da sole, cucina arredata con balcone, bagno, scala per accedere alla mansarda di 40 mq completamente arredata con linoleum, tre posti letto, cucina, bagno, doccia, servizi separati, posto auto condominiale. L. 235.000.000. Tel. 040/766141/581.

DUINO letto mare palazzina residenziale terzo e ultimo piano soleggiatissimo con terrazzo abitabile ristrutturato integralmente composto da salone di 45 mq, camera matrimoniale, due camere singole di cui una con poggolo, cucina abitabile, bagno, bell'angolo d'ingresso, parquet tipo lino, condizionatore, tende da sole, antenna satellitare, posto auto condominiale. L. 235.000.000. Tel. 040/766141/581.

VIA ROSETTI adiacenze semirecente soleggiato panorama ascensore terzo piano completamente ristrutturato recentemente, soggiorno con due poggoli, matrimoniale, seconda camera, cucina con poggolo, bagno, ripostiglio, finiture di pregio, serramenti in legno tipo Douglas, blindata, idromassaggio. L. 235.000.000. Tel. 040/766141/581.

OSPEDALE MAGGIORE adiacenze appartamento in stabile semirecente con ascensore composto da soggiorno camera cucina bagno ripostiglio ingresso poggolo abitato e termoautonomo. 183.000.000. Tel. 040/766141/581.

VIA PADOVANI palazzina d'epoca ristrutturata soleggiata e luminosissimo appartamento di 105 mq composto da soggiorno due camere, cucina abitabile, bagno, ingresso, cantina, da ristrutturare. L. 105.000.000. Tel. 040/766141/581.

VIA DEI FALCHI (esposto sulla via Piccini) tranquillo e luminoso in palazzo signorile, salone, due camere, cameretta, posto auto, camera, ampia cucina abitabile, servizi separati.

Casali
di ELISABETTA SMAI A

VIA CRISPI l'unico appartamento mansarda primogeno di 72 mq, cucina/soggiorno, matrimoniale, camera, bagno, ripostiglio. Finire di livello (porta blindata, camino, cotto, infissi termopan, pietra a vista ecc.). Consegnata tra 30 giorni. 125 milioni.

STRADA PER LONGERA (San Giovanni) appartamento con 5 posti letto completamente arredato, adatto studenti. Buone condizioni generali. 1.200.000 + spese.

LOCALE DI 100 MQ IN CITTAVECCHIA (piazza della Valle) ufficio multipli attività, qualche lavoro mensile da effettuare. Canone 300.000 mensili.

VIA UDINE (angolo Tor. S. Piero) piccolo locale d'affari su strada di 15 mq adatto ufficio di rappresentanza, arredato, deposito recapito ecc. 300.000 mensili. 040/32666.

AREA
di Antonella Fratte
Roberta Pascolo
S.n.c. Martina Pockaj

VIA MILANO 15 TEL. 040/661951 3720058-9

URGENTISSIMO, appartamento San Luigi, Via Revoltella, Scorcio, Gretha, Barcola, S. Vito, adiacenze, soggiorno cucina due stanze, pagamento immediato. Per nostro cliente referenzialista. Valutiamo qualsiasi proposta.

CHENI & TUTTA
Immobiliare

TRIESTE - VIA GATTI 30 - TEL. 040/767270-767021

di CASALI - MUCCIA villa bifamiliare in costruzione splendida vista mare disposta su due piani con taverna: salone tinello cucina tre camere tripli servizi terrazza porticata ampi giardini propri. ESENTE PROVVISORIO.

di FORTE DELLE SPEZIE - BARCOLA ultimo ente in complesso residenziale vista mare disposto su tre piani con giardino di proprietà e posti macchina. Possibilità di detrazione 41% sui lavori di ristrutturazione. ESENTE PROVVISORIO.

di LOGGE - ZONA PIAZZA GOLDONI ristrutturazione completa di stabile d'epoca; varie tipologie di appartamenti a partire da mq 50 uso abitazione uffici. D. posti su due piani con terrazzo e vasca. Possibilità di detrazione del 41% sull'importo della ristrutturazione. Ottimo rifiniture. ESENTE PROVVISORIO.

di ROCCO - VIA COMMERCIALE complesso di nuova costruzione con appartamenti di varie tipologie di posti su due livelli. Possibilità di giardino proprio. Posti macchina e cantina. ESENTE PROVVISORIO.

TREBICIANO bifamiliare in costruzione su due piani con giardino di proprietà: soggiorno tre camere cucina ab. doppi servizi balcone. Consegnata primavera 2000.

PIAZZA SCORCOLA adiacenze in palazzina d'epoca signorile appartamento ristrutturato di ampia metratura salone tre matrimoniali cucina abitabile doppi servizi due ripostigli. TERMOAUTONOMO.

VIA COLOGNA piano a to con ascensore, due matrimoniali e una singola cucina bagno wc due balconi. Termoautonomo.

di ROSMINI vicinanza appartamento in villa d'epoca su due piani con

MEETING
Servizi Immobiliari
di Laura Stocchi

TRIESTE - VIA MAZZINI 30 - TEL. 040/774779

VENDE

ANNUNZIO paragoni dell'appartamento biondo con piano alto tranquillo, soggiorno, cucinino arredato, bicamerale, bagno, ripostiglio, termoautonomo, porta blindata, infissi PVC. 108.000.000.

ROSSETTI (via 13) recente rifinitura completa, ascensore, appartamento ottime condizioni, cucina abitabile, bagno, ampio spazioso bagno, ripostiglio, poggolo, arredo.

PRIMINGRESSI ZONA UDINE-ROIANO stabile restaurato con ascensore, soggiorno/cucina e poggolo su verde, matrimoniale, bagno, termoautonomo, porta blindata, infissi PVC. 108.000.000.

SAN GIOVANNI piano alto soleggiato e tranquillo, all'angolo ottime condizioni, su giorno con parete attrezzata a cottura e completa di elettrodomestici, poggolo vista aperta sul verde, bicamerale, bagno, cantina. Stabile con ascensore e riscaldamento.

PRIMINGRESSI ZONA STAZIONE-ROIANO stabile ristrutturato con ascensore, primo piano con uscio camera, zona giorno, bagno, giardino, alti su due livelli con terrazzo a vista. Posizione centrale, servita, con vista su verde, ottime rifiniture, termotoni, porte blindate.

BONACOME ALTA in ottima posizione nel verde palazzina recente, ascensore, riscaldamento, appartamento perfette condizioni con vista mare, ingresso, soggiorno, cucinino, due matrimoniali, bagno.

LOCCHI zona in ottimo stabile epoca, piano interrato soleggiato con vista aperta, cucina, salotto, camera, bagno, wc, due verande, cantina, termoautonomo.

DUINO VILLA A SCHIERA su tre livelli con rifiniture di pregio, soggiorno, cucina, bagno, giardino, cantina. Immobile in ottime condizioni. Prezzo impegnativo.

Commercializzazione e consulenze immobiliari
ORARIO: 9-12.30 / 16-19 dal lunedì al sabato

IMMOBILIARE
Pino Casali

TRIESTE - VIA CICERONE 8 - TEL. 040/662111

APPARTAMENTI

VIA GHIRLANDINO casa d'epoca, 80 mq, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, 2 camere, servizi separati, ripostiglio. L. 125.000.000.

VIA M. ALDO appartamento in buono stato, cinque stanze, servizi separati, 150.000.000.

ZONA OSPEDALE MAGGIORE casa d'epoca 100 mq, più ampio terrazzo, soggiorno, cucina, 2 stanze, servizi separati, L. 160.000.000.

PIAZZA DELLA VALLE in palazzo d'epoca, 250 mq da ristrutturare, possibilità frazionamento in 3 parti. L. 200.000.000.

ZONA BARRIERA VECCHIA piano alto con ascensore, termoautonomo, cucina abitabile, 2 stanze, 2 servizi, 2 posti letto, doppi servizi, poggolo. L. 200.000.000.

VIA ROMAGNA tranquillo, immerso nel verde, appartamento con giardino, cucina abitabile, bagno, servizi separati, ripostiglio, poggolo con soleggiato a giardino di proprietà, cantina, posto macchina in garage. L. 280.000.000.

CENTRO CITTÀ zona pedonale appartamento da ristrutturare, 250 mq, casa d'epoca. L. 300.000.000.

VICINANZE PIAZZA OBERDAN luminoso, appartamento in buono stato, quattro stanze, doppi servizi, cantina, L. 410.000.000.

VIA MONTE CENGIO appartamento 165 mq, ampio ingresso, salone 40 mq, studio, cucina abitabile, tre camere, bagno, servizi separati, L. 400.000.000.

ZONA TRIBUNALE ultimo piano con vista città, salone, cucina, quattro stanze, tripli servizi, terrazzo 80 mq, buone condizioni. L. 590.000.000.

BARCOLA in zona tranquilla, nel verde, appartamento cucina, salotto, tre stanze, doppi servizi.

TERRENI

R. P. GRANDE 1800 mq, possibilità bifamiliare, pianeggiante, edificabile, in zona 37. 77.000.000.

PADRIANO terreno edificabile 750 mq, fronte strada, pianeggiante. L. 160.000.000.

AFFITTI

PIAZZA GOLDONI appartamento uso ufficio, completamente ristrutturato, ampio ingresso, uso segreteria, bagno, cantina, primo piano - soggiorno, cucina, matrimoniale, cameretta, bagno e wc. L. 800.000 + spese.

VIA GALVANI affitti appartamento via cucina, due stanze, stanzetta, bagno, wc. L. 700.000 più spese.

VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ appartamento uso ufficio in buono stato, sette stanze, doppi servizi, termoautonomo. L. 2.500.000.

OPICINA affitti in appartamento stanza varie misure uso ufficio e professionisti da L. 400.000 a L. 800.000.

VILLE E CASETTE

CONCENNELLO villa su via città nuova costruzione con tre appartamenti, venduto al grezzo, box auto, cantina e giardino. Informazioni presso i nostri uffici.

S. DORLIGO DELLA VALLE villa a schiera con garage e giardino, ampia metratura, ottimo stato.

LEQUIPE
Gruppo Immobiliare

TRIESTE - VIA XYDIAS 3/A - TEL. 040.764.606

PIAZZA GARIBOLDI (paraggi) 35 mq in buonissime condizioni: camera matrimoniale, cucina abitabile e bagno.

CAMPO SAN GIACOMO (via frausin) in palazzina completamente ristrutturata, bella esposizione, luminoso appartamento di 60 mq da ristrutturare, 2 o piano: soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno e poggolo. L. 77.000.000. Altro stabile tipologia e costo al 3.º piano.

VIA ROSSETTI (paraggi) 1.º piano in casa recente, appartamento di 65 mq in buonissime condizioni: salotto con angolo cottura, 2 camere, doppi servizi, ripostiglio. L. 110.000.000.

UNIVERSITÀ immerso nel verde, silenziosissimo appartamento di 65 mq in casa trentennale, internamente composto da: salotto, cucina, 2 camere, bagno, poggolo, ripostiglio e cantina. L. 140.000.000.

GIARDINO PUBBLICO 4.º piano con ascensore, appartamento luminoso di 80 mq internamente da rimodernare: soggiorno, cucina, 1-2 camere, bagno, 2 balconi, ripostiglio. Adatto anche uso ufficio.

POGGI PAESE (via Frescobaldi) in casa recente 2.º piano con ascensore, 80 mq in ottime condizioni: soggiorno, cucina abili-

FITA
CONFINDUSTRIA

ADERENTE A:

FITA
CONFINDUSTRIA

Confederation Europeenne de L'Immobilier

NATIONAL ASSOCIATION OF REALTORS® (USA)

REALTOR®
The Voice for Real Estate®

CONFEDIZIA

Ente Promotore COMUNE DI MONFALCONE
CORSI DI FORMAZIONE
CARPENTIERI E SALDOCARPENTIERI

OBIETTIVI DEI CORSI: gli allievi acquisiranno conoscenze teoriche e capacità operative relative alle tecnologie impiegate nell'ambito delle costruzioni navali e una visione d'insieme del funzionamento del sistema aziendale.

DESTINATARI: disoccupati che abbiano assolto l'obbligo scolastico.

INDENNITÀ: fino a Lit. 1.596.000.

DURATA DEI CORSI: 456 ore di cui 176 dedicate a stage organizzati in collaborazione con la Fincantieri. La frequenza è obbligatoria, dal lunedì al venerdì. Al termine del corso verrà rilasciato un diploma di qualifica di primo livello.

SEDE DEI CORSI: I.P.S.I.A. - Monfalcone (Go).

INIZIO DEI CORSI: settembre 1999.

INFORMAZIONI ED ISCRIZIONI: DELTA PIÙ c/o AREA Science Park - Basovizza, Strada Statale 14, 34012 Trieste, tel. 040.3755431. Web site: www.deltapiu.it. E-mail: info@deltapiu.it.

I candidati dovranno anche esprimere il consenso al trattamento dei dati personali previsto dalla L. 975/96.

Continuaz. dalla 30.a pagina

AFFITTASI ufficio centro Opicina 147 mq 6 stanze doppi servizi. Tel. 040/2158144. (A10918)

AFFITTASI zona Baiaumonti semiarredato 3 stanze cucina servizi confort 800.000 mese più accessori. Immobiliare Sorario 040/636164. (A10989)

APPARTAMENTO signorile completamente arredato strada del Friuli inizio Berlam: salone, 3 stanze, cucina, 2 bagni, ripostiglio, terrazza, 2 posti auto, 1.700.000. PIZZARELLO, 040/766676. (A00)

ARREDATI Immobiliare Borsa 040/368003 Strada di Rozzolo tre stanze 750.000. Altura due stanze 650.000. Commerciale due stanze 1.200.000. Barcola tre stanze 1.300.000. (A11008)

ARREDATO recente v. Capodistria zona Italo Svevo prossimità ingresso superstrada: cucinino-tinello, matrimoniale, bagno, buone condizioni, piano alto, ascensore, vista, 650.000 + 135.000 comprensive riscaldamento, acqua calda e condominio. PIZZARELLO, 040/766676. (A00)

DOMUS affittasi centralissimo studio professionale, completamente ristrutturato, primingresso: 200 mq ca disposti su due piani, termoautonomo, climatizzatore. Impianti a norma. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS viale Miramare affittasi locale piano strada ben rifinito e con servizi. 100 mq ca adattati negozio o qualsiasi attività. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS zona Tribunale centralissimo locale d'affari da 300 mq ca adatto qualsiasi attività. affittasi prontamente. Tel. 040/366811. (A11011)

GEPPA 040/660050. Zona San Vito, vicinanze Università vecchia, appartamento ristrutturato arredato, adatto tre studenti. 900.000 mensili. (A00)

LOCALI Immobiliare Borsa 040/368003. Tesa 450.000, Barriera 1.500.000, Ananian 600.000, Udine 500.000. (A11008)

MARINA JULIA affittasi appartamento vuoto soggiorno con angolo cottura, stanza, bagno, terrazzino, lire 750.000 più condominiali. Agenzia Greblo, 040/362486. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 PIAZZA BORSA arredato signorilmente salone, cucina in muratura, matrimoniale, guardaroba, due camerette, doppi servizi con idromassaggio. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 SCORCOLA vuoto piano alto, ascensore, 210 mq, salone, otto stanze, ripostiglio, cucina, servizi, autometano. (A00)

QUATTROMURA per studenti vari appartamenti Università Vecchia e Nuova. 040/578944. (A10988)

ROTONDA BOSCHETTO ammobiliato contratto studenti due stanze, cucina, bagno, riscaldamento, acqua calda centralizzata. Lire 800.000 più condominiali. Agenzia GREBLO, 040/362486. (A00)

SAN GIOVANNI anche per studenti ammobiliato 2 stanze, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento lire 1.000.000 più condominiali. Agenzia Greblo, 040/362486. (A00)

STUDENTI F. Severo 2 stanze cucina bagno 3 letti, Università vecchia 2 stanze cucina bagno 4 letti 800.000. 040/7606552. (A10986)

UFFICI Marina bellissimo mq. 300 panoramico; Battisti 3 stanze servizio 600.000; XX Settembre 2 stanze servizio 450.000. 040/7606552. (A10986)

VUOTI Immobiliare Borsa 040/368003 Pindemonte una stanza 550.000, Molino a Vento due stanze 600.000, Baiaumonti una stanza 500.000, Fabio Severo tre stanze 815.000, Roiano quattro stanze 750.000. (A11008)

Capitali - Aziende

A.A.A. ABBISOGNANDOV finanziamenti velocissimi soluzioni efficaci personalizzate tassi dal 3,75%. Eurointermediaria 045/6270560. (Gpd)

OFFRESI intermediari abbigliamento negozio centrale avviato ottimo passaggio, 150 mq su due piani, ben arredato, tutto a norma, canone vantaggiosissimo, contratto appena rinnovato, quota condominiale, paraggi piazza Garibaldi. Scrivere a Ferpomosta Centrale Trieste C.I. AB3386064. (A00)

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati-mutui 100%. Consulenza gratuita tel. 049/8935158. (Gpd)

VENDESI al miglior offerente pub, birreria, paninoteca nuovo arred. Orario anche notturno. Adatto gestione giovanile, posizione strategica. Tel. Agenzia 0432/510845-510855. (A00)

VENDESI azienda metalmeccanica distribuzione macchine utensili mq 860 o ricerca socio zona Gorizia. Per informazioni tel. 0481/521055. (B00)

VENDESI negozio abbigliamento centrale rinnovato avviato con licenza. Scrivere Fermo posta Trieste Centro c. i. AB3391051. (A11048)

049/8842668 Fineuro Italia soluzioni finanziarie immediate tutta Italia fiduciari liquidità aziendale leasing mutui tassi dal 4%. (GPD)

Case-ville-terreni acquisti

A.A. ECCARDI accetta incarico di vendita vostro immobiliare. Massima serietà. Telefonare 040/634075. (A11046)

A. CERCHIAMO salone, 2 stanze, cucina, doppi servizi, garage, terrazzo, zona Rozzolo o Grotta, pagamento contanti. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. CERCHIAMO urgentemente, salone, 4 stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo, riscaldamento. Definizione immediata. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

CLIENTE referenziato cerca zona Università cucina soggiorno due stanze e bagno 70/80 mq. Stabile recente. Gabetti Opimim 040/763325.

COSTIERA villa indipendente con accesso auto e spiaggia privata acquistasi privatamente escluso intermediari. Scrivere fermo posta Trieste Centro pat. TS2030335J. (A11009)

MEDIAGEST 040/661066 cerchiamo zone ROIANO BAIAMONTI COMMERCIALE piano alto, due stanze, cucina, salone, terrazzo, doppi servizi, box, definizione immediata. (A10969)

MEDIAGEST cerchiamo alloggi 50-60 mq semicentrali, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, eventuale poggolo, ascensore, prezzo 75-90.000.000. (A00)

NOSTRO cliente cerca: residenziale, salone, 3 camere, servizi, parcheggio. Disponibilità 350.000.000. Equipe, 040/764666. (A10951)

NOSTRO cliente cerca: semicentrale, soggiorno, 2 camere, servizi. Disponibilità 200.000.000. Equipe, 040/764666. (A10951)

RICERCHIAMO per nostra referenziata clientela appartamenti ampia metratura in zone belle possibilmente panoramiche; inoltre ville anche prestigiose. Viene garantita massima riservatezza. GEOM. GERZEL, 040/310990. (A00)

VILLA o appartamento prestigioso, ampia metratura con terrazza-garage. Cerchiamo garantendo massima riservatezza. Equipe, 040/764666. (A10951)

Case-ville-terreni vendite

A.A.A. ECCARDI vende prestigioso PALAZZETTO Liberty adiacenze via Rossetti perfettamente restaurato. Disposto su piano terra e due piani. Ampia metratura adatto famiglia importante, Consolato, Rappresentanze. Astenersi perditempo, 040/634075. (A11046)

A.A. ALVEARE 040/638585 Perugia piano alto: saloncino, cucina, matrimoniale, singola, bagni, balcone. 145.000.000 mutuiabili. (A10969)

A.A. ALVEARE 040/638585 Rive recente ultimo piano, vista mare: soggiorno, cucina, due stanze, bagno, balconi, prezzo ribassato. (A10969)

A.A. ALVEARE 040/638585 Università recente: saloncino, tristanze, cucina, bagno, terrazzo, cortile, garage. 225.000.000 mutuiabili. (A10969)

A. QUATTROMURA Agavi due livelli ampia metratura salone cucina due camere due camerette doppi servizi poggolo soffitta box 435.000.000. 040/578944. (A10988)

A. QUATTROMURA Basovizza adiacenze casetta accostata ampia metratura giardino accesso auto. 400.000.000. 040/578944. (A10988)

A. QUATTROMURA Borgo San Sergio in casetta cucina soggiorno tre camere bagno veranda terrazzino giardino in uso. 260.000.000. 040/578944. (A10988)

A. QUATTROMURA Opicina recente soggiorno cucina due camere doppi servizi terrazzo poggolo cantina 270.000.000. 040/578944. (A10988)

A. QUATTROMURA San Vito recente tinello cucinino soggiorno, matrimoniale bagno cantina giardinetto. 156.000.000. 040/578944. (A10988)

A. SETTEFONTANE VISTA MARE ottavo piano, ampio soggiorno, 2 matrimoniali, cucina, bagno, terrazzo, ripostiglio, soffitta, autometano, ascensore, 200.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

nuova programmazione FSE 1999 - 2000

Corso approvato e finanziato dalla Giunta Regionale con delibera n° 618 e finanziato da:

inizi corso settembre

post diploma

Gestione delle spedizioni nazionali ed internazionali

in collaborazione con ASPT/ ASTRA Associazione Spedizionieri del Porto di Trieste - Alleanza della Spedizione e del Trasporto nel Friuli Venezia Giulia

destinatari: giovani diplomati
durata: 400 ore di cui 160 di stage
sede: Trieste
borsa di studio: lire 1.400.000
Attestato di frequenza

Sbocchi professionali: circuiti associati a ASPT/ASTRA, società di spedizioni

formazione professionale avanzata

Iscrizioni e informazioni
IAL - Trieste via Roma 20
t. 040 365 322 - f. 040 366 407

IAL

A. VILLESSE locali uso commerciale-uffici-abitazione 180 mq 160.000.000 0431/35886 agente. (GUD/22)

AGAVI ultimo piano, ascensore, soggiorno, cucinino, due matrimoniali, doppi servizi, poggolo, cantina, 200.000.000; ALTRO perfette condizioni, 170.000.000. Professione casa 040/638408.

ALTURA recente in ottime condizioni cucina salone 2 stanze 2 servizi terrazzo vista mare più garage. IV piano con ascensore. B.B. Immobiliare, 040/272192.

APPARTAMENTO anche uso ufficio signorile, centralissimo via S. Nicolò, palazzo completamente nuovo, primo ingresso 75 mq. Riscaldamento condizionamento autonomo, finiture ottime. Telefonare 0339/7839341. (Gpd)

ATTICO prestigioso, primingresso con straordinaria vista golfo, salone, tre camere, cucina, doppi servizi, box doppio e posto macchina, prezzo impegnativo. Tel. 040/634763.

BERGAMINO tranquillissimo 100 mq vista sensazionale terrazzini luminosissimo garage 280.000.000 Immedia 040/307505. (A11043)

CAMPI ELISI vista aperta, soleggiato, 2 stanze, cucina, bagno. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

CAMPOROSSO vendo appartamento termoautonomo giardino e ingresso indipendenti autorimessa e posto auto esterno vista panoramica primo ingresso. Tel. 0481/481629. (C00)

CAPANNONI di mq 300 e mq 1000 con ampio scoperto vendesi a Monfalcone. Tel. 0481/712012. (A10911)

CENTRALISSIMO grande luminoso termoautonomo appartamento epoca ascensore pronto ingresso terzo piano. Tel. 040/631239. (A10904)

CIAMICIAN soggiorno, 2 stanze, cucinotto, bagno, poggolo, ripostiglio, cantina, riscaldamento, ascensore 170.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

DOLEGNA del Collio: in zona panoramica collinare vendo due case vicine con terreni adatte anche per agriturismo. Telefonare 0481/520093 dopo ore 18.

DOMUS Banne nuova casetta accostata, disposta su due piani, possibilità bifamiliare. Cucina, salone, quattro stanze, servizi, lavanderia, ampia cantina/rimessa. Tel. 040/366811.

DOMUS Basovizza villino nuovo con giardino. Due piani composti da salone con caminetto, cucina, studio, tre camere, biservizi, portico, terrazzo, taverna con zona cottura

e bagno completo, lavanderia, cantina e doppio box. Finiture di pregio a scelta. Modalità pagamento personalizzata. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS Carlo Alberto appartamento completo cantina, in bel palazzo con ascensore: soggiorno, cucina, due stanze, stanzino, bagno, due poggoli. Serramenti alluminio, impianti a norma. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS centralissimi negozi abbigliamento di varie metratura, cedes. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS Cereria tranquillo e luminoso appartamento in casa d'epoca. Ultimo piano composto da soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno. Buone condizioni. Lire 85 milioni. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS Costiera ville indipendenti con accesso auto e spiaggia privata, vendesi o affittasi. Informazioni in ufficio per appuntamento. Tel. 040/366811. (A11011)

DOMUS D'Annunzio in signorile palazzo anni '60, tranquillo appartamento: soggiorno, cucinino/tinello, bagno, due stanze, poggolo. Termoautonomo, ascensore. Lire 160 milioni. Tel. 040/366811.

Continua in 34.a pagina

www.renault.it



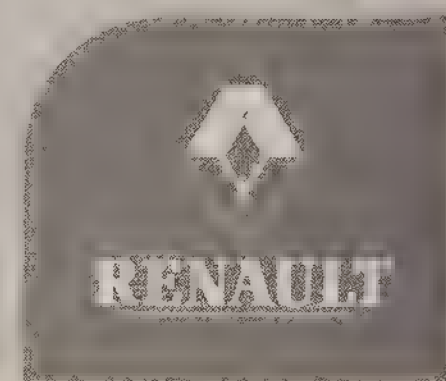
Renault Kangoo da L. 18.950.000* (€ 9.786,86)

Ha un bel vetro davanti per proteggere dai colpi d'aria durante la digestione e, fatto straordinario, guidatore e passeggeri possono starci dentro comodamente seduti. E ora passiamo ai consumi. Ad una velocità costante di 50 Km/h potete consumare patatine, arachidi, salatini, biscotti, crostate e bignè.

Di serie: porta laterale scorrevole, portellone posteriore full space, dispositivo antiavviamento, vetri colorati.

E' facile non limitarsi.

È un'iniziativa dei Concessionari Renault.



CIVICA & Partners

Massimiliano Lezzi
Andrea Oliva
Manlio Romanelli

Via Coroneo, 5 34133 Trieste Tel. 040 660890 r.a. Fax 040 362894

Ormeggiare la propria imbarcazione nella scenografia naturale di piazza Unità d'Italia, il molo Audace, le rive triestine...

La comodità che offre questa marina grazie alla sua collocazione è unica ed irripetibile. Anche per questo motivo, tale iniziativa si rivolge oltre che ai possessori di imbarcazioni a vela e a motore anche verso coloro che desiderano investire il proprio denaro realizzando una rendita dalla locazione del posto barca. Siamo agenti esclusivi e nessun compenso provvigionale è a carico di chi acquista.

Marina San Giusto
Inaugurazione 9 Ottobre 1999



San Vito Via Cappello

Abitare tra il Castello di San Giusto e le rive, con il centro cittadino raggiungibile a piedi, in un'oasi di tranquillità può sembrare un sogno...

È invece possibile, acquistando un appartamento e, se credete, anche il posto auto od il posto moto e la cantina nella casa che ha iniziato i lavori di ristrutturazione in via Galleria all'angolo con la via Cappello. La consegna è prevista per l'estate del 2000, ed è possibile, ancora per pochi giorni di ottenere le detrazioni fiscali del 41% del costo della ristrutturazione. Gli appartamenti, composti da una, due, tre o più stanze da letto oltre che dal soggiorno e la



cucina, (come dalle illustrazioni soprastanti) offrono in alcuni casi terrazze panoramiche o giardini silenziosi il tutto a prezzi vantaggiosissimi che partono da Lire 1.500.000 al mq.

Siamo agenti esclusivi e nessun compenso provvigionale è a carico di chi acquista.



Vivere in Centro

Largo Nicolini piano alto luminoso in stabile d'epoca. Soggiorno, cucina abitabile, tre camere, stanzino ripostiglio, bagno con servizio separato, cantina. Termoautonomo. Buone condizioni. Lire 135milioni.

Viale D'Annunzio, adiacenze, appartamento in stabile recente con ascensore. Soggiorno con balcone verandato, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio. Riscaldamento. Buone condizioni. Lire 135milioni.

Via dei Porta, appartamento in una casa recente con ascensore. Ottima disposizione: soggiorno con terrazzino, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio. Buone condizioni. Lire 150milioni.

Duca d'Aosta appartamento da ristrutturare in un prestigioso palazzo con ascensore. Soggiorno, cucina, tre stanze, stanzetta, servizio separato. Lire 320milioni.

Rittmeyer appartamento in una elegante casa moderna con ascensore. Ottima disposizione: salone doppio, cucina con tinello, tre camere matrimoniali, stanzino, due bagni, ripostiglio, due poggiali, cantina. Lire 320milioni.

Viale XX Settembre, adiacenze, appartamento ristrutturato lussuosiamente, in uno stabile moderno con rifiniture ricercate, ascensore. Salone, cucinino, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio. Termoautonomo. Lire 180milioni.

Diaz appartamento in piccola casa d'epoca in fase di rifacimento delle facciate. Composto da atrio, soggiorno, cucina, sei stanze, stanzino ed accessori. È possibile frazionarlo in due appartamenti adiacenti.



Per Vivere in Affitto

Virgilio elegante appartamento panoramico arredato elegantemente in una palazzina signorile con splendida vista sul mare e sulla città: salone con terrazza coperta, cucina abitabile con balcone, camera padronale con guardaroba e bagno, camera singola, studio, bagno, due posti auto in garage. Ottime condizioni. In affitto referenziando.

Costiera alta, splendido panorama, appartamento in villa, completamente arredato. Salone triplo, cucina con tinello, tre stanze con guardaroba, terrazze, accesso auto. In affitto referenziando.

Opicina elegante villa accostata con giardino disposta su due livelli, finemente arredata con mobili di pregio: salone con caminetto, cucina, tre camere, zona taverna, dispensa, tre bagni, cantina e garage. In affitto referenziando.

Corso Saba, appartamenti primoingresso di prossima consegna con varie metrature e possibilità di modifiche in corso lavori.

Viale XX Settembre, adiacenze, lussuoso appartamento arredato in stabile moderno con ascensore. Salone con cucinino, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio. Perfetto.

Besenghi, appartamento in palazzina recente con giardino, composto da soggiorno, cucinotto, tre camere matrimoniali, camera singola, bagno, ripostiglio, balcone e veranda. Termoautonomo. Buone condizioni. Lire 1.100mila mensili.

Commerciale appartamento panoramico con vista mare in una palazzina recente, completamente arredato: tinello, cucinino, due camere matrimoniali, bagno, due poggiali, box auto. Buone condizioni.

Coroneo piano alto in stabile d'epoca con ascensore. Soggiorno, cucinino con ampio tinello e veranda, camera matrimoniale, camera singola, bagno con servizio separato, soffitta e cantina. Buone condizioni. Pronta disponibilità.

San Giovanni piano alto in stabile recente, ascensore. Tinello con angolo cottura e balcone, camera matrimoniale, camera singola, bagno, nicchia ripostiglio, riscaldamento. Buone condizioni. Lire 600mila mensili. Altra disponibilità zona Greta.

Foscolo ultimo piano molto luminoso in stabile d'epoca decoroso, composto da soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, camera singola, bagno con doccia. Lire 650mila mensili. Altra disponibilità in zona Borgo Teresiano.

Risparmiare Ristrutturando

Belpoggio appartamento di ampia metratura in una casa d'epoca con ascensore. Soggiorno, cucina sei stanze, servizi separati, ripostiglio, soffitta. Lire 300milioni.

Commerciale piano alto con scorcio mare in uno stabile signorile con ascensore.

Soggiorno con angolo cottura, due stanze, bagno, poggio, cantina. Lire 120milioni.

Foscolo ultimo piano molto luminoso in uno stabile d'epoca. Soggiorno ampio, cucina abitabile, camera matrimoniale, camera singola, bagno completo. Lire 100milioni.

Investire in Mattoni

Locali commerciali con bagno e magazzino superficie totale 50mq circa in zona di passaggio con alta possibilità di rivalutazione e rendita indicativa del 10% annuo.

Rive appartamento mansardato ed elegante, completamente arredato, in uno stabile d'epoca con ascensore. Ampio soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno. Termoautonomo, videocitofono. Rendita lorda annua indicativa 7%. Possibilità minimo acconto e parziale copertura della rata del mutuo con il canone di locazione.

Via Cologna appartamento adatto studenti universitari, in stabile recente con ascensore. Soggiorno, cucina, camera matrimoniale, camera singola ampia, due bagni, balcone, ripostiglio. Rendita lorda annua indicativa 9%. Possibilità minimo acconto e copertura della rata del mutuo con il canone di locazione.

Marina di Portisco complesso residenziale in forte espansione, Costa Smeralda, a pochi chilometri tra Porto Cervo e Porto Rotondo, posti barca da 10 a 50 metri in uno dei porti più puliti e meglio attrezzati d'Europa con servizio di rimessaggio ed assistenza. Diverse formule di investimento, con possibilità pagamento dilazionato. Rendita lorda annua indicativa 9%.

CIVICA & Partners
presenta una selezione
delle sue tante proposte immobiliari,
dove potrete trovare la casa
più vicina al vostro stile di vita

...Con Terrazze o Giardino

Montebello appartamento elegante con vista sulla città e sul mare in una palazzina recente con ascensore. Soggiorno con terrazza, cucina, due camere matrimoniali, bagno, ripostiglio. Ottime condizioni. Lire 240milioni.

Eremo appartamento panoramico con vista sulla città e sul mare, in una palazzina nel verde con ascensore. Ampio ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere matrimoniali, possibilità due bagni, ripostiglio, due balconi ampi, grande box auto. Lire 270milioni.

Opicina recente villetta a schiera di testa con giardino e accesso auto. Soggiorno con cucina abitabile, due camere matrimoniali, doppi servizi, taverna, terrazze, ripostigli, guardaroba. Termoautonomo. Ottime rifiniture. Lire 450milioni.

Borgo San Sergio casetta accostata con giardino, composta da salone, cucina abitabile, quattro camere matrimoniali, due bagni, poggio, veranda, cantina, posteggio auto. Riscaldamento autonomo. Buone condizioni. Lire 350milioni.

Strada dei Friuli elegante appartamento primoingresso (consegna novembre 2000) disposto su due livelli. Splendida vista mare: salone con eventuale caminetto, cucina abitabile, due camere matrimoniali, camera singola, doppi servizi, terrazza, ampi giardini di proprietà, box auto. Finiture di buon livello, nessun compenso provvigionale per chi acquista.

Commerciale appartamento con terrazza e giardino, in una palazzina recente con ascensore e garage. Salotto pranzo, cucina, due camere, studio, due bagni, posto auto. Lire 435milioni.

Locali e Attività

Negozio centrale cedesi in gestione, buon passaggio, ottimo avviamento facilità sosta autovetture, arredamento nuovo con impianti a norma, marchio depositato, si richiede garanzia di serietà.

Rittmeyer magazzino con altezza interna di 6m e 200mq di superficie con quattro fori d'ingresso e bagno. Eventuale passo carralo. Prezzo interessante. In vendita.

Locale d'affari in ottime condizioni interne con 50mq adatto come laboratorio artigianale con due fori strada, riscaldamento

ed impianti a norma. Prezzo interessante. In vendita.

Canova locale d'affari 40mq con due fori strada, uso wc in corte. In vendita o affitto.

Udine locale d'affari fronte strada, vano unico con due fori, retronegozio e magazzino separato. In vendita.

Piccardi disponibilità di tre locali d'affari adiacenti in una casa d'epoca. Soggiorno, cucina abitabile, due stanze, servizi separati, ampio ripostiglio finestrato. Lire 95milioni. Possibilità pagamento dilazionato.

...Con meno di 100 Milioni

Centro splendida mansarda completamente arredata con mobili su misura, servita da ascensore. Monocale con angolo cottura e bagno. Lire 60milioni. Possibilità pagamento dilazionato.

Pascoli alta, appartamento da ristrutturare in uno stabile d'epoca con tetto rifatto, composto da soggiorno, cucina, camera,

bagno. Lire 75milioni. Possibilità pagamento dilazionato.

Largo Sonnino luminoso appartamento da risistemare in una casa d'epoca. Soggiorno, cucina abitabile, due stanze, servizi separati, ampio ripostiglio finestrato. Lire 95milioni. Possibilità pagamento dilazionato.

Uffici e Capannoni

Murat ufficio al piano ammezzato di uno stabile moderno, composto da tre stanze, stanzetta, due ripostigli, servizi separati. Termoautonomo. In affitto a Lire 1milione/mese.

Piazza Goldoni disponibilità uffici in uno stabile moderno con ascensore. Composti da quattro stanze e servizio. Pronta disponibilità. In affitto.

Roma ufficio in signorile stabile d'epoca con ascensore, composto da tre stanze e servizi. Buone condizioni. In affitto.

Campo Marzio appartamento al piano ammezzato già adibito ufficio, in uno stabile

signorile con un bell'ingresso. Tre stanze ampie, stanzetta, stanza archivio, servizi separati, ripostigli, poggio. In vendita a Lire 170milioni.

Rive ufficio in piccolo palazzo veneziano con facciate in fase di restauro, al secondo piano con esposizione d'angolo. Circa 280mq eventualmente frazionabili con riscaldamento autonomo. Da restaurare internamente, in vendita a Lire 380milioni.

Corso Saba uffici primoingresso in casa restaurata, possibilità di modifiche in corso lavori. Disponibilità di varie metrature fino a 250mq interni. Riscaldamento autonomo, ascensore. In affitto.

UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA NON È UN'AVVENTURA



Tel. 040766676 Tel. 040382191 Tel. 040660890 Tel. 040310990 Tel. 040362486 Tel. 0336792701 Tel. 040630174 Tel. 040630728 Tel. 0409279007 Tel. 040635583 Tel. 040634112 Tel. 040366544 Tel. 040366901

ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

AGAVI soggiorno con cucinetta e terrazzo abitabile, matrimoniale, ripostiglio, bagno, ascensore, in ottime condizioni, 140.000.000 più eventuale box. CENTROSERVIZI 040/382191.

PORTA appartamento con terrazza, condominio recente. Soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio, ascensore, buone condizioni. Lire 150 milioni. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

MIONI adiacenze occasione anche per investimento recente arredato modernamente ottime condizioni, ascensore, riscaldamento, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio, balconi. 115.000.000. IMMOBILIARE GIORGIO VESNAVER 0336/792701.

FLAVIA ottimo appartamento luminoso in stabile recente, 3.0 piano, ascensore, composto da ingresso, cottura, soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazza, soffitta. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

VESPUCCI terzo piano, riscaldamento autonomo, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, 120.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.

FLAVIA eccellenti condizioni, tinello, cucinino, camera, bagno, ripostiglio, poggolo, 90.000.000. VIP 040/631754.

S. GIOVANNI ultimo piano nel verde soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, ampio poggolo, ascensore, 115.000.000. VIP 040/634112.

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

ZONA PALAZZETTO in stabile recente, appartamento luminoso, soggiorno, 2 stanze, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, in ottime condizioni, 125.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

F. SEVERO ALTA soggiorno, 2 stanze, grande cucina-tinello, bagno, 2 ripostigli, cantina, 135.000.000, ottimo investimento anche per affittarlo subito a studenti. CENTROSERVIZI 040/382191.

GRETTA nel verde, ampia metratura, salone con terrazzo abitabile, vista mare, 2 matrimoniali, cucinona, doppi servizi, ripostigli, cantina, ascensore, box, 490.000.00. CENTROSERVIZI 040/382191.

EREMO panoramico appartamento in palazzina, ascensore. Soggiorno, cucina abitabile, due stanze matrimoniali, servizi separati, ripostiglio, due balconi, grande box auto, CIVICA & PARTNERS, 040/660890.

COLOGNA elegante appartamento ristrutturato, ascensore. Vista aperta: soggiorno, cucina, due camere matrimoniali, bagno, poggolo, cantina. Possibilità parcheggio. Lire 205.000.000. CIVICA & PARTNERS, 040/660890.

MONTEBELLO vista città mare, moderno. Soggiorno con ampio terrazzo, cucina, due camere matrimoniali, bagno, ripostiglio, ascensore. CIVICA & PARTNERS, 040/660890.

LARGO MIONI piano alto luminoso, soggiorno, cucina, 2 stanze, bagno, wc, 2 poggoli, ascensore, riscaldamento centralizzato, in ottimo stabile moderno. GEOM. GERZEL, 040/310990.

VIA UDINE in stabile epoca, piano ammezzato adatto anche ambulatorio oppure ufficio, corridoio, cucina, 2 stanze, 2 servizi. GEOM. GERZEL, 040/310990.

PIAZZA SCORCOLA pressi, simpaticissimo alloggio giovanile, 80 mq cucina, soggiorno, 2 stanze, bagno, atri, ripostiglio + cantina. Discretamente d'epoca. Preferibilmente persone allenate! 135.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

SALITA MADONNA DI GRETTA! Finalmente! Nel parco! In una di quelle splendide palazzine! Cucina abitabile, salone 40 mq circa, 2 matrimoniali, bagno, totali 100 mq + 2 terrazzi abitabilissimi + cantina e posto macchina in garage. Solamente 360.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

VIA SAN VITO!!! Carinissimo alloggio in moderno condominio. Cucinino, soggiorno, 2 matrimoniali, bagno, 2 ripostigli, 2 poggoli, cantina. 75 mq immersi nel verde, tranquillissimi. 145.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

VIA PICCARDI in buono stabile con giardino condominiale appartamento luminoso tranquillo, soggiorno, matrimoniale, stanzetta, cucina, autometano, due poggoli, bagno, cantina, ascensore. CMT GRATTACIELO, 040/635583.

MONFALCONE sesto piano ascensore appartamento salone, 2 stanze, cucina abitabile, bagno, terrazzo e termoautonomo. Lire 170.000.000. GREBLO, 362486.

STRADA GUARDIELLA recente come nuovo termoautonomo soggiorno con angolo cottura, due stanze, bagno, ripostiglio, poggolo. Lire 195.000.000. GREBLO, 362486.

FIERA adiacenze soggiorno, 2 stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, 2 poggoli, Lire 168.000.000. GREBLO, 362486.

PIAZZA GOLDONI adiacenze secondo piano ingresso, 2 stanze, cucina, veranda, servizi separati, termoautonomo, adatto ufficio. Lire 130.000.000. GREBLO, 362486.

ALTURA RECENTE tranquillo, facilità parcheggio: soggiorno, 2 stanze, studio, cucina, 2 bagni, ripostiglio, terrazzino, soffitta. 150.000.000. Buone condizioni. PIZZARELLO, 040/766676.

F. SEVERO recente VII piano, ascensore, vista sulla città e sul verde: soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, wc, poggoli, cantina, 87 mq, buone condizioni. PIZZARELLO, 040/766676.

VIA GIULIA bella casa epoca appartamento restaurato da amatore con rifiniture di pregio: saloncino, 2 stanze, stanzetta, cucina, 2 bagni in marmo, III piano. PIZZARELLO, 040/766676.

no stabile epoca, ingresso, cucina abitabile, saloncino, matrimoniale, cameretta, bagno, molto luminoso. Lit 108.000.000. PROGRESSO IMMOBILIARE, 040/639752.

INIZIO GAMBINI ultimo piano internamente perfettamente rimodernato, cucina, soggiorno, stanza, stanzetta, bagno, riscaldamento autonomo, porta blindata, 120.000.000. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

VIA ROMANIN in piccola palazzina, condizioni ottime, vista aperta, composto da cucina abitabile, salone, 2 matrimoniali, bagno, ripostiglio, cantina, autometano. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

ZONA D'ANNUNZIO luminoso piano alto in buonissime condizioni, cucina, soggiorno, stanza, stanzetta, bagno, poggolo, 130.000.000. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

INIZI VICOLO CASTAGNETO piano alto, vista aperta, con ascensore, riscaldamento centralizzato, cucina, soggiorno, 2 stanze, bagno, poggoli, 150.000.000. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

VICINANZE SCALA BONGHI panoramicissimo ultimo piano, cucina abitabile, saloncino, camera, cameretta, bagno, poggolo, con posto auto e posto moto in garage. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

VIA GINASTICA epoca ristrutturata a primingresso, adatto anche ambulatorio/ufficio, appartamento 100 mq ascensore, termoautonomo, 150.000.000. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

BAIARDI alta, tranquillo, recente appartamento a schiera su due livelli con giardinetto e posto macchina, cucina, soggiorno, 2 stanze, servizi, terrazza, termoautonomo. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

SAN GIOVANNI recente IV piano con ascensore, ottima disposizione interna, due stanze, soggiorno, cucina abitabile, poggolo. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

SAN PASQUALE recente attico con 85 mq terrazza, cucina con veranda, saloncino, 2 camere, doppi servizi, cantina, 2 posti macchina. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

BARRIERA adiacenze piano alto soleggiato soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, autometano, 115.000.000. VIP, 040/631754.

FRESCOBALDI moderno, saloncino, cucina, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, posto macchina coperto, 210.000.000. VIP, 040/634112.

DUINO nel verde soggiorno, cucina due stanze, bagno, parcheggio e campi tennis condominiali. C A S A P R O G R A M M A, 040/366544.

ALTURA ottima disposizione, ampio soggiorno, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, due terrazze, ripostiglio, soffitta, 220.000.000. CASAPROGRAMMA, 040/366544.

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

VIA UDINE vista mare cucina 4 stanze biservizi autometano. CASAPROGRAMMA 040/366544

AGAVI appartamento in ottime condizioni, soggiorno, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, 2 poggoli, piano alto, ascensore, 240.000.000, anche box singolo o doppio. CENTROSERVIZI 040/382191.

PIAZZA BARBACAN (arco Riccardo). Tra antiquari e localini caratteristici, immerso nella storia della città, 140 mq discreti. Bel condominio con ascensore. 195.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ULTIMO PIANO CENTRALISSIMO! Bella vista! Casa d'epoca, ascensore. Cucinona, salone d'angolo, 3 stanze, servizi, poggolino. Stuzzicante e particolare possibilità ampliamento. Ribassato!!! 240.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ULTIMO PIANO su 2 livelli. Vicinanze viale Miramare, tranquillo e con vista mare!!! Bella casa d'epoca, ascensore. Cucina, salone, 3 camere, 2 servizi, totali 150 mq. Bello e particolare, ben rifinito, adattissimo famiglie numerose e viziate 370.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ULTIMO PIANO + MANSARDINA (ampliabile), totali 160 mq (+35 mq) collegati internamente. Bel condominio epoca centralissimo, ascensore. Cucina con dispensa e terrazzino, salone, 3 stanze, stanzino, 2 bagni e poggolo. Ottime condizioni, possibilità parcheggio. 450.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CENTRALE ottimo ultimo piano con ascensore, recentemente restaurato 190 mq salone 4 stanze cucina abitabile liscia doppi servizi 2 poggoli soffitta. GREBLO 040/362486.

UFFICIO centralissimo in bella casa d'epoca 160 mq ottime condizioni eleganti finiture adatto qualsiasi attività ascensore autometano impianti a norma 1.0 piano; IMMOBILIARE GIORGIO VESNAVER 0336/792701.

DONOTA signorile palazzo cinquantennale, ampio appartamento composto da cucina abitabile salone 3 stanze stanzino servizi con ascensore riscaldamento. QUADRIFOGLIO 040/630174.

S. FRANCESCO laboratorio-ufficio al piano terra 140 mq più posto macchina e cortile di proprietà 200.000.000. VIP 040/634112.

ROSSETTI saloncino angolare cucina tre camere bagno ripostiglio stabile d'epoca con ascensore riscaldamento 205.000.000. VIP 040/631754.

ROZZOL piano alto cucina soggiorno camera due camerette doppi servizi ripostiglio ampio poggolo due posti macchina 250.000.000. VIP 040/634112.

CARLO ALBERTO adiacenze vista mare salone cucina due camere cameretta tripli servizi ripostiglio terrazza poggolo ampia cantina 450.000.000. VIP 040/631754.

VILLE E CASETTE

CENTRALISSIMA villa ampia metratura su 2 piani + mansarda, cantina, giardino accesso auto, anche bifamiliare, adatta anche ad ufficio con 10 p. auto. CENTROSERVIZI 040/382191.

OPICINA villino a schiera di testa recente: cucina, quattro vani, due bagni, giardino, accesso auto. Riscaldamento autonomo. Ottimo stato. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

BEGLIANO (Gorizia) casa su 2 livelli con ampio sottotetto, oltre a fabbricato ex rurale. Area scoperta mq 800 circa, ampio ingresso indipendente. GEOM. GERZEL 040/310990.

OPICINA, VILLA BIFAMILIARE accostata solo su un angolo VENDIAMO METÀ! Posizione assolutamente residenziale in oasi verde e tranquillissima. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino proprio. Ingressi indipendenti. Nuova edificazione, disposizione interna inventabile. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MUGGIA VILLINO BIFAMILIARE indipendente! Su 2 piani con 2 alloggi da 90 mq l'uno indipendenti. 400 mq di giardino attorno con accesso auto. Immersa nel verde, tranquillissima 450.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CARNIA 9 km da Forni di Sopra casetta accostata ristrutturata in zona tranquilla 4 stanze su due livelli taverna bagno due grandi balconi 100.000.000. CMT GRATTACIELO 040/635583.

CARSO dintorni Monrupino villa tranquilla composta da: salone cucina 2 stanze stanzetta doppi servizi taverna e 2 cantine, con ampio giardino alberato di 1.600 mq. GREBLO 040/362486.

GRADISCA dintorni casa rustica di due piani con annessi stalla e fienile 13.000 mq di terreno coltivato e vigneto, adatta agriturismo, trattative riservate. GREBLO 040/362486.

S. GIUSEPPE casa accostata da ristrutturare, terreno 2.600 mq, 60 mq cantine 40 abitativi; possibilità ampliamento, vista verde, scorcio mare, 185.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

CARESANA casetta adatta single 48.000.000; S. Giuseppe casa da ristrutturare 57.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

MUGGIA splendida villa unifamiliare da costruire, vista panoramica, 460.000.000 finita. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

SAN GIUSTO villa padronale composta da 3 unità abitative grande metratura possibile trasformazione in bifamiliare prezzo impegnativo, informazioni riservate presso ns. uffici. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

COMMERCIALE piccola casetta accostata su due livelli composta da cucina servizio 2 camere cantina da ristrutturare internamente prezzo molto interessante. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

SERVOLA graziosa casetta accostata soggiorno cucinotto due camere bagno autometano cortile di proprietà 130.000.000. VIP 040/634112.

ALTIPIANO in villino bifamiliare appartamento composto da cucinino tinello due camere cameretta bagno due poggoli più ampia cantina garage deposito attrezzi 300 mq di giardino attrezzato 330.000.000. VIP 040/631754.

AFFITTI

APPARTAMENTI ARREDA- TI da 500.000 a 1.100.000 compreso spese, centralissimi, monolocali o cucina abitabile, 2-3 stanze, bagno, da 2 a 4-5 posti letto. CENTROSERVIZI 040/382191.

APPARTAMENTI VUOTI cucina abitabile, 2-3 stanze, bagno, termoautonomo, centrali, 650.000 o 800.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

APPARTAMENTO VUOTO. Baiaumonti, recente, perfetto, tranquillissimo, soggiorno con cucinetta e terrazzo abitabile vista mare, 2 stanze, bagno, ascensore, 930.000 compreso riscaldamento. CENTROSERVIZI 040/382191.

ULTIMO PIANO + MANSARDA bellissimo vuoto, ascensore, centralissimo, salone, 3 stanze, cucinona arredata, doppi servizi, 2.000.000 compreso spese e riscaldamento, possibilità box doppio. CENTROSERVIZI 040/382191.

ZONA TRIBUNALE ottimo stabile, ufficio mq 40, termoautonomo, possibilità parcheggio. GEOM. GERZEL 040/310990.

SEMICENTRALE 7.0 piano panoramico con ascensore, salone 2 stanze cucina bagno terrazzino ripostiglio lire 1.000.000 più spese. GREBLO 040/362486.

MAZZINI secondo piano ampio ingresso 2 stanze cucina servizi separati termoautonomo metano adatto anche ufficio. GREBLO 040/362486.

ATTICO BARCOLA salone, 2 stanze, cucina arredata, soggiorno, doppi servizi, terrazzo, poggolo, posto macchina affittasi uso foresteria 2.000.000 mensili + 500.000 spese condominiali. PIZZARELLO 040/766676.

ROTONDA BOSCHETTO paraggi locale d'affari di 80 mq buona altezza, dotato di soppalco, 5 vetrine termoautonomo vendesi. GREBLO 362486.

D'ANNUNZIO vicinanze affittasi locale d'affari di 75 mq, 2 fori, possibilità passo carrabile. GREBLO 362486.

GHEGA locale d'affari un foro 18 mq, completamente arredato, con licenza quattordicesima. Informazioni in ufficio. VIP 040/634112.

TERRENI

TERRENO AGRICOLO Padriciano attiguo paese 2000 mq pianeggiante alberato accesso auto ottimo uso domenicale 29.000.000 possibilità acquisto frazionato 1000 mq. IMMOBILIARE GIORGIO VESNAVER 0336/792701.

MAGAZZINI E BOX

CAPANNONE INDUSTRIALE ampia metratura, costruzione recente; trattative riservate in ufficio. GEOM. GERZEL 040/310990.

PALAZZETTO SPORT pressi vendesi 90 mq buone condizioni. Servizio interno 90.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MINICAPANNONE centrale, rarissimo, su corte interna con accesso diretto strada. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

AZIENDE

ABBIGLIAMENTO posizione centralissima, impostato e avviato benissimo, tutto splendide condizioni, affarone. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

BAR CENTRALISSIMO vendesi attività. Cerchiamo persone referenziate, seriamente interessate. Occasionissima! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ABBIGLIAMENTO INTIMO centralissimo, avviamento decennale, adattissimo persone indipendenti. 90.000.000 solamente. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CENTRALISSIMO BAR con cucina, 120 mq, strategicissimi su piazza principale. 250.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

IN varie zone disponiamo di diverse rivendite di tabacchi e giornali. Prezzi a partire da 105.000.000. Informazioni previo appuntamento telefonico. Progresso Immobiliare 040/630728.

LOCALI

CENTRALISSIMI 300 mq vendesi muri. Enorme impatto vetrine, strada primaria importanza. Altri: 200 mq centro storico interessantissimi. 150 mq semicentrale laboratorio/vendita + posteggio. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ROTONDA BOSCHETTO paraggi locale d'affari di 80 mq buona altezza, dotato di soppalco, 5 vetrine termoautonomo vendesi. GREBLO 362486.

D'ANNUNZIO vicinanze affittasi locale d'affari di 75 mq, 2 fori, possibilità passo carrabile. GREBLO 362486.

GHEGA locale d'affari un foro 18 mq, completamente arredato, con licenza quattordicesima. Informazioni in ufficio. VIP 040/634112.



Le agenzie del CMT sono collegate in rete con i loro computer e così possono vendere o trovare più velocemente la tua casa.



www.cercocasa.net/CMT

Dal 5 settembre il Giulia è sempre aperto, anche alla domenica. Non approfittarne è un peccato.

orario continuato
dalle 9.30 alle 19.30

IL GIULIA
IL CENTRO COMMERCIALE

Trieste prende vita

in collaborazione con 

Continuaz. dalla 34.a pagina

VESTA 040/636234 adiacenze Arco di Riccardo, appartamenti in edifici d'epoca: mq 215 da ristrutturare, terzo piano, e altri due appartamenti di mq 80 parzialmente al grezzo o consegnati finiti. (A00)

VESTA 040/636234 adiacenze Roiano-via Udine, appartamenti nuovi con soggiorno con angolo cottura, una o due stanze, wc-doccia, poggiosi, ultimi piani con vano mansarda e primi piani con giardino. (A00)

VESTA 040/636234 adiacenze via Cumano casetta con due stanze, cucinotto con soggiorno, bagno, scantinato trasformabile in taverna, ampio giardino. (A00)

VESTA 040/636234 box Raut adatti camper varie metrature, acquistabili con rate mensili a partire da Lire 322.000 al mese. (A00)

VESTA 040/636234 Erta Sant'Anna appartamento nuovo soggiorno, cucina, stanza, stanzetta, bagno, poggioso, posto auto, riscaldamento autonomo, 2.o piano. (A00)

VESTA 040/636234 Muggia-Darsella S. Bortolo, vista mare, villa signorile di 500 mq su tre piani, terreno di 2300 mq, prezzo impegnativo. Altra ampia villa prestigiosa a S. Giovanni, trattative in ufficio. (A00)

VESTA 040/636234 S. Giovanni, via Pindemonte, nel verde, appartamento ristrutturato con cucinotto, zona pranzo, soggiorno, camera, bagno. (A00)

VESTA 040/636234 via Ghirlandaio appartamenti occupati liberi a breve composti da una o due stanze, cucina,

bagno, poggioso, ascensore. (A00)

VESTA 040/636234 zone via Valdirivo e via Boccaccio appartamenti soleggiati, due stanze, cucina, bagno, poggioso, piano alto, ascensore. (A00)

VILLE nelle zone di S. Vito e Università, ampie metrature, con giardino proprio, prezzi impegnativi. Professionecasa 040/638408. (A00)

VILLE signorili Contovello, salone, cucina, 3 stanze, mansarda, ripostigli, box, porticato, giardino vende impresa. 040/351442. (A10962)

23 Turismo e villeggiature

GRADO: settembre sulla spiaggia. Non perdetelo! Affittate appartamento per 350.000 settimanali 0335/6399299. (A10128)

26 Matrimoniali

AGENZIA Ama, amicizia convivenza scopo matrimonio. Esperienza dal 1990. Trieste 040/661553, Monfalcone 0481/484491, Udine 0432/294010. (Gud)

27 Diversi

ABBONDANTE femminilità spesso in viaggio per lavoro conoscerebbe uomo distinto. 0347/8883249. (GPA)

ADESSO puoi contare su di me!! Ex attrice hard fortemente capricciosa in perizoma, calze a rete e tacchi a spillo, sarà tua complice, animata da spirito e impulsi ad alta tensione!!!

0368/3839509. (A10854)

AFFASCINANTE 26 enne conoscerebbe complice di tenerezze per relazione o matrimonio. Telefono 0347/3171102.

BELLA ragazza indipendente cerca compagno per relazione possibile matrimonio. Telefono 0330/329576. (GVI)

BODY massage, benvenuti in Thailandia, l'Oriente misterioso vi aspetta. Due massaggiatrici italiane a vostra disposizione. Tel. 0360/791669. (A11007)

DOLCISIMA massaggiatrice offre compagnia tutti i giorni anche la domenica. 0339/5721805. (A10707)

GAY to gay live! Esclusivo per uomini. 166.200.300 solo 635 lire/min. + Iva. (Gmi)

INCONTRETE rapidamente persona ideale. Richiede-

teci ricchissimo fotocatalogo a colori. Telefonateci 0544/950352, ore 9-18 feriali. (Gri)

SENZA attesa! Donne della tua città dal vivo al telefono. Chiama 02/725.990.919. (Gmi)

TARIFFA locale! Donne dai 35 in su cercano un contatto veloce. 02/725.990.967. (Gmi)

TRIESTE esperta in massaggi riceve ore 10-22. Annuncio sempre valido. 0339/6730542. (A10965)

UNA dolcezza della vita è farsi massaggiare. Se vuoi assaporarla chiamami 0349/6663653. (A10625)

KRONOS

IMMOBILIARE

MONFALCONE E RONCHI: In costruzione nuove disponibilità di villette ed appartamenti tricarere con ingresso indipendente a partire da €. 280.000.000.

RONCHI DEI LEGIONARI: In zona residenziale villa a schiera di centro con 10 anni di vita, tricarere, biservizi, ampia taverna e garage. €. 270.000.000.

MONFALCONE: Appartamento in casa bifamiliare, sito al primo piano, con ingresso indipendente, 4 camere, cucina, soggiorno, bagno, tre terrazze. €. 178.000.000

MONFALCONE: Vicinanze stazione, appartamenti di nuova costruzione varie metrature con disponibilità box, cantine e posti auto. A partire da €. 110.000.000.

MONFALCONE: Recentissimo appartamento bicamere, soggiorno, cucina, ripostiglio, giardino in proprietà esclusiva, garage e tavernetta al piano seminterrato. €. 220.000.000.

PIERIS: Appartamento tricarere, in palazzina di recente costruzione, cucina, soggiorno, due bagni, oltre, box auto e cantina. €. 185.000.000

RONCHI: Appartamenti di nuova costruzione, pronta consegna, con due camere da letto, cucina, soggiorno, due bagni posto macchina in corte. Da €. 197.000.000.

RONCHI: Appartamenti nuovi di prossima consegna, una o due camere da letto, termoa autonomi, garage e cantina. Finiture eccellenti. A partire da €. 125.000.000.

RONCHI: Ultime disponibilità bifamiliari su tre livelli, giardino, 3 camere, 2 bagni ed ampia taverna. Contributo regionale concesso. ESENTE MEDIAZIONE.

MONFALCONE: Prossimo inizio lavori palazzina con otto appartamenti di nuova costruzione con due camere, possibilità garage e cantina. Da €. 150.000.000.

RONCHI: Ultima disponibilità villa bifamiliare, consegna fine 1999, tre camere, due bagni, ampia taverna, giardino e porticato, disposta su unico livello. €. 315.000.000.

RONCHI: In zona residenziale, recentissimo bicamere, ampio soggiorno, cucina abitabile, ottime finiture, terrazze, garage e cantina. €. 185.000.000

DOBERDO: Ampio lotto edificabile di circa 1500 mq, con possibilità di ulteriore terreno agricolo annesso.

GRADISCA: Appartamento seminuovo, in palazzina, tre camere da letto, due bagni, cucina, soggiorno, ripostiglio, terrazze, oltre box auto e cantina. €. 230.000.000

PIERIS: Ville accostate di nuova costruzione, disposte su due livelli, tricarere, biservizi, con mansarda, ampio giardino, garage. Da €. 310.000.000.

RONCHI: recente appartamento sito al secondo piano, tricarere, biservizi, terrazze, doppio garage, soffitta, giardino condominiale, libero giugno. €. 220.000.000

TURRIACO: Recentissima villa a schiera, ampia metratura interna, disposta su due livelli abitativi, oltre mansarda e taverna, garage e giardino. €. 295.000.000

GRADISCA: Ottima opportunità, villa accostata con giardino, tre camere da letto, cucina, tre bagni, ampio salone, garage, in zona servita. €. 335.000.000.

MONFALCONE: Appartamento, ottime finiture, sito al 1° piano con mansarda abitabile, quattro camere, cucina, soggiorno, doppi servizi, poggioso, posto macchina, cantina.

DUINO: Recentissima villa a schiera con giardino, ottime finiture, tre camere servite da terrazzo, due bagni, cucina e salone, garage e taverna. €. 370.000.000.

DUINO: Villa a schiera, disposta su tre livelli, con tre camere da letto, cucina abitabile, doppio servizio bagno, box auto e cantina, giardino. €. 330.000.000

IMMOBILIARE CUZZOT S.R.L.
WWW.PAGINEGIALLE.IT/CUZZOT
LARGO BARRIERA VECCHIA, 16 - TRIESTE TEL. 040/636128

CAPUANO epoca, buone condizioni: atrio, soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, servizio, ripostiglio. 135.000.000.

COMMERCIALE BASSA, scorcio mare, epoca rinnovato: atrio, salone, salotto, cucina, camera, due camerette, bagno, servizio, cantina. 300.000.000.

OPICINA, casa accostata rinnovata totalmente: cortile con posto auto, soggiorno, cucina, lavanderia, tre camere, due bagni, poggioso, mansarda. 330.000.000.

ROIANO, mansardina l'ingresso monolocale con cottura e bagno. Adatta come pied-à-terre. 45.000.000.

S. MARCO, luminosissimo, silenzioso appartamento in palazzo d'epoca: atrio, cucina abitabilissima, saloncino, matrimoniale, bagnetto, serramenti in pvc. 69.000.000.

B.GO S. SERGIO, 35.ennale, vista mare, buono: atrio, soggiorno, cucina abitabile, camera, due camerette, bagno, ripostiglio, cantina, parcheggio condominiale, termoa autonomo. 178.000.000.

RONCHETO, luminosissimo, in 35.ennale palazzina rinnovata e con parcheggi condominiali, ottimo piano alto, ascensore, posizione incantevole, circa 100 mq più terrazzo abitabile: atrio, soggiorno, tre camere, cucina, bagno, ripostiglio, cantina. 235.000.000.

STRADA DI FUME, condominio nuovo, appartamento rifinito extra capitolato: atrio, saloncino, cucina, due camere, bagno idromassaggio, bagno doccia, ripostiglio, cantina. Serramenti legno-alluminio, termoa autonomo, porta blindata, box per due auto. 335.000.000.

TRIBUNALE, nuda proprietà vendesi in palazzo rinnovato lussuoso appartamento 290 mq circa. Piano alto, ascensore. 250.000.000.

CORONE, ufficio di un palazzo 40.ennale rinnovato: atrio, salone, due stanze, bagno, poggioso. 260.000.000.

ANTONI, 30.ennale, ottimo, rinnovato: atrio, salone, cucina arredata, disimpegno, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, cantina, terrazzino, veranda. 215.000.000.

FABIO SEVERO-TRIBUNALE, 30.ennale: atrio, salone, cucina, due matrimoniali, cameretta, due bagni, due terrazzi, cantina. 265.000.000.

MADONNA DEL MARE, in palazzo rinnovato recentemente piano alto circa 195 mq: atrio, salone, cucina, quattro camere, bagno, ripostiglio, soffitta. Da rimodernare. 215.000.000.

STUPARICH, epoca, da rimodernare: atrio, soggiorno, due camere, cucina, bagno, servizio, ripostiglio, termoa autonomo. 109.000.000.

LAZZARETTO VECCHIO, primo piano di un palazzo signorile d'epoca con ascensore. Cir-

ca 180 mq, salone, quattro camere, cameretta, cucina, bagno, servizio, ripostiglio, cantina, da rimodernare. 238.000.000.

COLOGNA-GALILEI, ultimo piano con ascensore: atrio, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, due poggiosi, cantina, soffitta. Termoa autonomo. 210.000.000.

S. GIOVANNI, 30.ennale, rinnovato: atrio, soggiorno, cucinotto ampio arredato, due matrimoniali, bagno nuovo, poggioso, armadio a muro. 165.000.000.

VIA DELLO SCOGLIO, in palazzina rinnovata appartamento rifatto a nuovo con vista aperta: atrio, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno nuovo, poggioso, termoa autonomo. 138.000.000.

CAPODISTRIA, ascensore, ultimo piano, scorcio mare, vista apertissima, palazzo rinnovato: atrio, tinello, cucinino, camera, cameretta, bagno, due poggiosi, cantina. 128.000.000.

BONOMO, bellissima mansarda rifatta stupendamente a nuovo in palazzo rinnovato: atrio, salone, cucinotto arredato a nuovo, camera, cameretta, bagno. Termoa autonomo, finestre alluminio, abbaini Vellux. 165.000.000.

BRUNNER, epoca, da rimodernare appartamento rinnovatissimo in palazzo d'epoca signorile: atrio, salone, cucina, camera, cameretta, doppi servizi, ripostiglio, cantina, termoa autonomo, finiture alta qualità. 289.000.000.

RICHIESTE ACQUISTO

CERCASI urgentemente a Roiano soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno. Definizione immediata, pagamento contanti. 040/636128.

CERCASI urgentemente in zona signorile appartamento di salone, due, tre stanze, servizi. Definizione immediata. Pagamento contanti. 040/636128.

SAN LUIGI-ROZZOL cercasi urgentemente salone, cucina, due camere, servizi, terrazzo, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti. 040/636128.

SAN GIOVANNI, urgentemente, ricerchiamo appartamento sui 70-80 mq con poggioso. Definizione immediata. Pagamento contanti. 040/636128.

SEVERO-CASTAGNETO-LIMITROFE cercasi urgentemente piano alto 100-110 mq con poggioso. Definizione immediata. pagamento contanti. 040/636128.

MONFALCONE P.zza della Repubblica, 26 Tel. 0481/411430